

J.

~~U. 1862~~

~~4 N.~~

G

©

22495

LE
VOYAGEUR
FRANÇOIS.

Tome XIII.

A

LE
VOYAGEUR
FRANÇOIS,
OU
LA CONNOISSANCE
DE L'ANCIEN
ET DU NOUVEAU MONDE,

Mis au jour par M. l'Abbé DELAPORTE.

TOME XIII.

Prix 3 liv. relié.

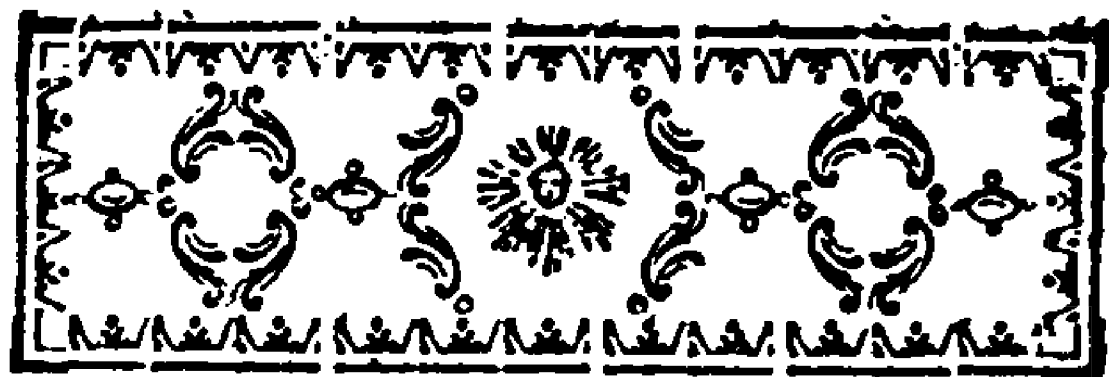


A PARIS,

Chez L. CELLOT, Imprimeur - Libraire,
rue Dauphine.

M. DCC. LXXI.

Avec Approbation, & Privilege du Roi.



LE
VOYAGEUR
FRANÇOIS.

LETTRE CL.

LE PARAGUAY.

J'AI employé, Madamè, les premiers momens de mon séjour à Buenos-Aires, à recueillir, dans différentes relations, les principales circonstances de la découverte du Paraguay. J'ai sur-tout recherché les anciennes traditions ; j'ai consulté de vieux monumens ; j'ai interrogé les gens du pays : les fables même, qu'une crédulité excessive fait admettre aux Espagnols, je ne les ai point dédaignées, persuadé qu'elles indiquent toujours quelque vérité.

A üj

Ce fut un pur hazard qui conduisit Diaz de Solis, pilote de Castille, à l'embouchure de la rivière de la Plata. Il remonta ce fleuve dans une chaloupe ; & il apperçut des Indiens qui parurent l'inviter à venir à eux. Trompé par ces démonstrations équivoques, il aborda avec peu de suite, & ne fit pas attention, qu'à mesure qu'il avançoit, ces barbares s'éloignoient. Ils l'attirèrent ainsi jusqu'à un bois voisin, où il les suivit presque seul ; à peine y fut-il arrivé, qu'une grêle de fleches l'étendit mort sur la place, avec une douzaine de ses gens. Les Indiens les dépouillèrent, allumerent un grand feu, les firent rôtir, & les mangerent à la vue de ceux qui étoient restés dans la chaloupe, ou qui s'y étoient réfugiés. Ceux-ci crurent n'avoir point d'autre parti à prendre, que de regagner leur navire, & de s'en retourner en Espagne.

Quelques Portugais, qui étoient entrés dans le Paraguay par le Brésil, ne furent pas plus heureux ; mais ces accidens tragiques n'empêcherent pas Sébastien Cabot de partir, dix ans après, avec cinq vaisseaux Espagnols,

L E P A R A G U A Y. 7
pour continuer cette découverte. Il entra, comme Solis, par la rivière de la Plata. Je dirai en passant, que ce fleuve est un des plus grands que l'on connoisse, & qu'il en est peu dont l'entrée soit plus difficile, & où il y ait eu plus de naufrages. Aussi les gens de mer lui ont-ils donné le nom d'*Enfer des navigateurs*; mais, en récompense, l'eau en est excellente & très-saine. Elle a de plus, dit-on, une qualité fort singulière, c'est d'éclaircir la voix de telle sorte, que l'on reconnoît d'abord ceux qui en ont fait usage habituellement; mais si l'on discontinue d'en boire, on perd peu à peu cet avantage. Ce n'est pas sous le nom de la Plata, que cette rivière descend de sa source; elle part du lac des Xarayès, sous le nom de Paraguay, qui signifie *fleuve couronné*, comme si le lac d'où il sort, lui formoit une couronne. Tous les ans il inonde les terres dans l'espace de plusieurs lieues; & pendant ce débordement, les habitans se mettent, avec leurs effets, dans des canots, où ils demeurent jusqu'à ce qu'il se soit retiré. Il est d'ailleurs si rapide, qu'il adoucit

8 · L E P A R A G U A Y.

l'eau de la mer à une très-grande distance de l'endroit où il tombe. S'il perd son nom en se joignant à la Plata, il en est bien dédommagé, en le donnant à cette immense étendue de pays, borné à l'orient par le Brésil, à l'occident par le Chili, au midi par les Terres-Magellaniques, & au nord par la rivière des Amazones.

Cabot bâtit deux forteresses au Paraguay, y laissa quelques Espagnols, & s'en retourna en Europe. On m'a raconté, à l'occasion d'un de ces forts, que l'officier qui y commandoit, avoit une femme très-jolie, nommée Miranda, dont un cacique du voisinage devint amoureux, & qu'il se proposa d'enlever. Il choisit pour cela le tems où le mari étoit absent; & s'étant fait accompagner d'une troupe d'Indiens, il attaqua le fort, y mit le feu, massacra la garnison; mais il périt lui-même dans le combat. Il ne restoit plus dans la forteresse, que l'infortunée Miranda, avec quatre femmes & quelques enfans. Ils furent tous liés & menés à Siripa, frere & successeur du cacique. A la vue de la belle Espagnole, Siripa conçut le même amour qui avoit été si funeste à son frere.

Il ne se réserva qu'elle , de cette petite troupe de captifs , & lui déclara qu'elle alloit être désormais la maîtresse dans sa maison. Miranda lui répondit de la manière la plus capable de l'irriter , dans l'espérance qu'une prompte mort mettroit son honneur & son innocence à couvert. Elle fut trompée ; ses refus ne firent qu'augmenter l'estime de Siripa , & donnerent une nouvelle vivacité à sa passion.

Cependant l'officier Espagnol ayant appris que sa femme étoit chez le cacique , courut l'y chercher. L' amoureux Siripa , à la vue d'un mari uniquement aimé , ne se posséda plus ; il le fit attacher à un arbre , & commanda qu'on le perçât de fleches. On se dispo- soit à lui obéir , lorsque Miranda , fondant en larmes , vint se jeter aux pieds du barbare , & désarma cet amant furieux & jaloux. L'officier fut délié , & eut même la permission de voir de tems en tems son épouse , à condition qu'ils n'useroient point des droits de l'hymen.

Le cacique avoit une femme , qui devint amoureuse de l'Espagnol , &

qu'un intérêt personnel engageoit à veiller de près sur la conduite des deux époux. Elle les surprit un jour couchés ensemble, & vint sur le champ en avertir Siripa. Il courut pour s'en instruire, & fut convaincu par ses propres yeux. Dans le premier mouvement de sa fureur, il servit mieux la jalousie de sa femme, qu'il n'avoit fait la sienne propre ; il condamna Miranda au feu, & le mari à être percé de fleches. Les deux époux expirèrent à la vue l'un de l'autre, dans des sentimens dignes de leur vertu & de leur amour. Malgré la face romanesque que présente cette histoire, on prétend qu'elle ne perd rien du côté de la vérité.

Désespérant de pouvoir se soutenir dans cette contrée, contre des habitans que la perfidie Castillane rendoit irréconciliables avec les Espagnols, ceux-ci prirent le parti de quitter le pays ; & il s'écoula quelques années, sans qu'ils songeassent à faire de nouvelles tentatives sur le Paraguay. Mais en 1535. Charles - Quint médita un établissement, pour lequel il ordonna d'immenses préparatifs. Don Pedre de Mendoze, son grand

L E P A R A G U A Y. II
échanfon , fut déclaré le chef de l'en-
treprise. L'empereur le nomma gou-
verneur & capitaine-général de tous
les pays qu'on découvroit jufqu'à
la mer du Sud , à condition que Men-
doze y transporterait mille hommes
en deux voyages , avec des armes
& des provisions pour un an ; qu'il
fonderoit des colonies dans les en-
droits qu'il jugeroit les plus conve-
nables , & que le tout fe feroit à fes
propres frais. On arma à Cadix une
flotte de quatorze voiles ; & ces ap-
prêts joints à ce qu'on avoit publié des
richesses du Paraguay , y attirerent
des gens de la plus haute naiffance.
Le premier armement , qui ne devoit
être que de cinq cens hommes , fut
au moins de douze cens , parmi les-
quels il y avoit plus de trente sei-
gneurs diftingués , & entr'autres un
frere de faincte Therefe ; en un mot ,
jamais entreprise pour le nouveau
monde , ne s'eit faite avec plus d'éclat ;
aucune colonie Efpagnole n'a compté
autant de grands noms parmi fes
fondateurs. Une chofe remarqua-
ble , c'eft que l'empereur déclara
à Mendoze , qu'il chargeoit fa con-

science des injustices & des vexations qu'on pourroit faire aux Indiens.
 « Trop d'horreur , lui dit-il , a dés-
 » honoré les plus nobles actions des
 » vainqueurs de l'Amérique. Si leurs
 » conquêtes causent de l'étonnement ,
 » leurs cruautés excitent encore plus
 » l'indignation. Les premières ont
 » été des prodiges d'audace ; les
 » secondes , des excès d'inhumanité.
 » La conversion de ces nouveaux
 » peuples étant , sur-tout , ce que j'ai
 » le plus à cœur , je ne ferai grâce à
 » personne sur cet article. Ce n'est
 » point par le fer , que je veux acqué-
 » rir des sujets ; c'est par la douceur
 » & la persuasion , unique moyen de
 » réparer les persécutions des premiers
 » conquérans du Mexique & du Pérou.

Après plusieurs accidens malheureux , la flotte de Mendoza arriva aux îles de Saint-Gabriel , situées au milieu du fleuve de la Plata. Le gouverneur fut d'avis de faire , de ce côté là , son premier établissement. Il envoya choisir un emplacement sûr & commode. On le trouva sur une pointe qui avance dans le fleuve , vers la rive occidentale , à plus de cinquante

L E P A R A G U A Y. 177
lieues de son embouchure. Mendoza
y fit aussi-tôt tracer le plan d'une ville
qui fut nommée Buenos-Aires-, parce
qu'en effet, l'air y est fort sain. Chacun
mit sur le champ la main à l'œuvre ;
& tout le monde fut bientôt logé.
Telle est l'origine de la principale ville
de ce pays, quoique l'Assomption en
soit la capitale. Celle-ci fut fondée ;
deux ans après, sur le fleuve du Pa-
raguay, à plus de deux cens lieues
au-dessus de Buenos-Aires. Ce n'étoit
d'abord qu'un petit fort, qui en très-
peu de tems est devenu une grande
cité. Elle est à distance égale du
Pérou & du Brésil, & dans une si-
tuation très-agréable ; mais Buenos-
Aires est comme la clef & le centre
de tout le commerce qui se fait dans
ces contrées.

On ne fut pas long-tems à s'apperce-
voir que les naturels du pays voyoient
de mauvais œil des étrangers s'éta-
blir si près d'eux. Si l'on vouloit
avoir des vivres, il falloit leur faire
la guerre ; & l'avantage n'étoit pas
toujours du côté des Espagnols. Un
parti considérable de ces derniers fut

battu par les Indiens , avec perte de plusieurs personnes de distinction ; & bientôt on fut réduit à une famine extrême à Buenos-Aires. Comme il étoit dangereux d'accoutumer les infidèles à verser le sang des chrétiens , le gouverneur défendit , sous peine de mort , de sortir de la ville ; & craignant que la famine fît violer cette loi , il mit par-tout des gardes , avec ordre de tirer sur quiconque voudroit s'échapper. On raconte , à ce sujet , une aventure singulière d'une femme Espagnole , nommée Maldonata. Je la rapporterai , sur le témoignage des gens de sa nation , mais non sans laisser entrevoir quelque doute , quoique vérifiée par la notoriété publique.

Cette femme avoit trompé la vigilance des gardes ; & , après avoir erré quelque tems dans la campagne , elle apperçut une caverne , où elle crut pouvoir se cacher. Elle y trouva une lionne , dont la vue la faisoit de frayeur. Les caresses que lui fit cet animal la rassurerent un peu ; mais elle reconnut en même tems , qu'elles étoient intéressées. Etant pleine & à son terme , cette bête ressentait

de vives douleurs , & ne pouvoit mettre bas ses petits. Maldonata ne balança pas à lui donner le secours qu'elle sembloit lui demander ; & il fut efficace. La lionne , heureusement délivrée , redoubla ses caresses envers sa libératrice ; mais elle ne borna pas là sa reconnoissance. Elle alloit tous les jours chercher de quoi vivre ; & elle ne manquoit jamais de mettre aux pieds de cette femme sa provision pour toute la journée. Cela dura tant que ses petits la retinrent dans la caverne ; mais dès qu'elle les en eut tirés , Maldonata fut obligée d'aller chercher ailleurs de quoi subsister. Elle ne fut pas long-tems sans tomber entre les mains des Espagnols ; ceux-ci , en punition de sa désobéissance , la lièrent à un arbre , & l'y laisserent , ne doutant point qu'elle ne fût bientôt dévorée par les bêtes féroces. Deux jours après , on alla voir ce qu'elle étoit devenue : on fut fort surpris de la trouver pleine de vie , quoiqu'environnée de tigres , qui n'osoient en approcher. Sa lionne , qui l'avoit reconnue , étoit à ses pieds , avec ses jeunes lionceaux , &

empêchoit les autres animaux de lui faire aucun mal. A la vue des Espagnols , la lionne se retira à quelques pas , pour leur laisser la liberté de délier sa bienfaitrice. Ils remarquerent que , lorsqu'ils se mirent en devoir de l'emmener avec eux , cet animal la caressa beaucoup , & parut témoigner quelque regret de la voir partir. Le commandant comprit qu'il ne pouvoit , sans paroître plus féroce que les lions mêmes , se dispenser de faire grace à cette femme. L'auteur , qui le premier a écrit cette aventure , assure l'avoir apprise par la voix publique , & de la bouche même de Maldonata.

Les habitans de Buenos-Aires n'étant pas en état de se faire respecter des nations voisines , furent obligés d'abandonner cette ville pour un tems , & de se réfugier à l'Assomption. Pour se concilier ensuite les Indiens , & leur donner une grande idée de la religion chrétienne , qu'on travailloit à leur faire embrasser , ils imaginèrent une procession générale , où tous les Espagnols devoient paroître , les épaules découvertes , & un fouet à la main pour se flageller. Ils y inviterent

les sauvages des environs, qui se présenterent, dit-on, au nombre de huit mille. Comme ils n'étoient rien moins qu'affectionnés à la nation Castellane; ils n'y vinrent que dans l'espérance d'y trouver une occasion favorable de se défaire de ces étrangers, qui leur devenoient tous les jours plus incommodes. Au moment que la procession alloit commencer, une Indienne, qui aimoit un seigneur Espagnol, & qui favoit le complot, entra dans la chambre de son amant, dont elle n'avoit eu jusques-là qu'à se louer. Comme il étoit prêt à sortir dans l'équipage de flagellant, elle lui dit, les larmes aux yeux, qu'elle le voyoit avec regret courir à sa perte, & découvrit toute la conspiration. L'Espagnol en donna sur le champ avis au gouverneur. Celui-ci envoya un ordre secret à tous les habitans de se tenir bien armés; feignant ensuite d'avoir appris que les Japiges, ennemis communs des Indiens & des Castellans, venoient pour les attaquer; il fit prier les principaux chefs des conspirateurs de venir le trouver, pour concerter ensemble de ce qu'il y avoit à faire dans un cas si pressant. Ils y

allèrent tous sans défiance ; & , à mesure qu'ils entroient chez le gouverneur , ils y étoient liés & enfermés séparément. Quand ils furent tous arrivés , il leur dit qu'il étoit instruit de leur dessein , & les fit pendre , à la vue de cette multitude d'Indiens qui environnoient la ville. Ces peuples , voyant les chrétiens sous les armes , non-seulement n'osèrent remuer , mais confesserent hautement , qu'ils avoient aussi mérité la mort. Ils ajoutèrent que , si l'on vouloit user d'indulgence à leur égard , ils donneroient des femmes aux Castillans qui n'en avoient point ; & cette offre fut acceptée. Ces Indiennes se trouverent fécondes , & d'un assez bon caractère ; ce qui engagea , dans la suite , plusieurs Espagnols à contracter de pareilles alliances. Quelques-uns même ont épousé des négresses ; & de là est venu le grand nombre de métifs & de mulâtres qui peuplent aujourd'hui toutes ces provinces. Vous avez déjà pu voir , Madame , que l'amour a toujours favorisé les entreprises des Européens dans le nouveau monde.

Après avoir demeuré deux ans au

L E P A R A G U A Y. 19
Paraguay, Don Pedre de Mendoza ,
qui ne s'y étoit point fait aimer , par-
tit pour s'en retourner en Espagne.
Il mourut avant que d'y arriver ; &
l'empereur Charles-Quint nomma à sa
place Don Alvare de Vera , l'homme
le plus vertueux de toute la Castille.
Dans les instructions que ce prince lui
donna , il lui recommanda , sur toutes
choses, de ne souffrir dans sa province,
ni avocats , ni procureurs, rien n'étant
plus contraire , que cette espèce de
gens, au progrès des colonies. Il or-
donna qu'on ne refusât à personne la
liberté de revenir en Europe, de recou-
rir à sa justice, & de lui écrire. Il accorda
une amnistie pour tous ceux qui avoient
mangé de la chair humaine pendant la
famine de Buenos-Aires ; ce qui étoit
arrivé à plusieurs , lesquels , pour se
foustraire au châtiment , s'étoient re-
fugiés chez les sauvages.

Le nouveau gouverneur commença
par assembler, à l'Assomption , tout ce
qu'il y avoit d'ecclésiastiques & de
religieux ; & il leur déclara, de la
part de l'empereur, que sa majesté
chargeoit leur conscience de tout ce
qui regardoit la propagation de la fœ

dans ces terres infideles. Il leur donna sa parole de les soutenir, de toute son autorité, dans les fonctions de leur ministère ; & , après avoir réformé plusieurs abus qui s'étoient introduits parmi les officiers royaux, il mit sa principale attention à s'attacher les Indiens, & à les retenir dans l'alliance des Espagnols. Les Guaranis, qui habitent la rive orientale du fleuve de l'Uruguay, ont été les premiers & les plus fideles vassaux de cette couronne. Ils furent d'un grand secours à Don Alvarez, dans les différentes guerres qu'il eut à soutenir contre d'autres nations moins dociles, & qu'on ne put soumettre que par la force des armes. Le gouverneur en gagna plusieurs, par sa douceur & ses manieres engageantes ; mais, tandis qu'il adoucissoit le cœur farouche de ces barbares, il éprouvoit, de la part des Espagnols mêmes, tout ce que l'envie & la haine peuvent inspirer de plus cruel. Les officiers royaux, irrités de ce qu'ils s'étoit opposé à leur tyrannie, prévinrent contre lui le conseil de Madrid ; & , sans attendre les ordres de la cour, il fut arrêté, mis aux fers, & renvoyé en

Europe. On voulut plusieurs fois l'empoisonner durant la route ; on voulut le faire arrêter aux Açores ; mais toute la malice de ses ennemis ne put triompher de son innocence , qui fut enfin généralement reconnue à la cour de Madrid. On ne le renvoya cependant pas au Paraguay , de peur que sa présence n'occasionnât de nouveaux troubles.

Au milieu même de leurs dissensions intestines , les habitans de l'Assomption travailloient avec ardeur à l'agrandissement de leur colonie. Peu de tems après , ils firent deux nouveaux établissemens , qui devinrent bientôt deux grandes villes. La première, située sur le fleuve de Parana , fut nommée Guayara , du nom de la province ; la seconde, appelée Santa-Cruz , fut fondée dans le Tucuman , frontière du Pérou. On a depuis reculé cette dernière ville à cinquante lieues plus au nord. Dans ce même tems l'église de l'Assomption fut érigée en évêché. L'empereur voulut que le premier évêque du Paraguay entrât dans son diocèse d'une manière convenable à sa dignité. Le gouverneur le reçut

avec de grandes marques d'honneur; & , en l'abordant , lui demanda à genoux sa bénédiction. Le prélat portoit avec lui plusieurs réglemens de sa majesté touchant les *commendes*.

Ces *commendes* étoient un moyen imaginé , pour récompenser ceux qui avoient le plus contribué à la fondation de la colonie , & qu'on appelloit les conquérans du Paraguay. Elles consistoient en un certain nombre d'Indiens soumis , qui étoient obligés de servir ceux à qui on les accordoit. Quand il ne s'en trouvoit pas assez pour en donner à tout le monde , le gouverneur , de l'avis de l'évêque & de tous ceux qui avoient voix délibérative dans le conseil , formoit de nouvelles peuplades des naturels du pays , dont on croyoit avoir droit de disposer. On les donnoit à différens particuliers , pour un espace de tems plus ou moins long , suivant le rang ou les services des personnes. Ce tems expiré , les *commendes* retournoient au domaine ; & le gouverneur de la province employoit les Indiens , dont elles étoient composées , aux travaux publics , ou les distribuoit à d'autres particuliers ; de sorte que

chacun profitoit à son tour de ce bénéfice. Le commendataire n'avoit aucune juridiction sur ces peuples ; ils ne lui devoient que deux mois par an de leur travail, & un tribut, dont ceux qui avoient cinquante ans accomplis, ou qui n'en avoient pas dix-huit, étoient exempts. Le cinquieme de ce tribut devoit être donné au curé de la paroisse. Il étoit ordonné aux commendataires de pourvoir à tous les besoins de leurs Indiens, de veiller à ce qu'ils fussent instruits de la religion, de les bien traiter, & de les gouverner comme des enfans, parce qu'en effet ils le font en bien des choses pendant toute leur vie. Afin de les mettre à l'abri de la vexation, il y avoit des officiers préposés pour écouter leurs plaintes, avec pouvoir de priver de sa commende quiconque seroit convaincu d'en avoir abusé. Mais jamais il n'y eut de loix plus mal observées ; toutes les persécutions qu'ont essuyées les Jésuites, n'ont guere eu d'autres sources, disent ils, que leur fermeté à ne point consentir qu'on donnât la moindre atteinte aux privilèges des sauvages.

Charles-Quint n'avoit rien plus expressément recommandé aux gouverneurs qu'il envoyoit au Paraguay, que d'y mener des ecclésiastiques & des religieux, & de leur donner toutes les facilités nécessaires pour remplir les devoirs de leur ministère. Plilippe II, son fils & son successeur au trône d'Espagne, ne témoigna pas moins de zele ; & les missionnaires , dont les premiers étoient de l'ordre de saint François, ne négligerent rien pour répondre à la confiance de ces deux monarques. Ils baptisèrent un assez grand nombre d'Indiens ; mais les fréquentes révoltes de ces peuples, qu'on ne ménageoit pas toujours assez, & les troubles domestiques, dont, pendant plus de soixante ans, cette colonie fut presque toujours agitée, mirent les plus grands obstacles aux progrès de la foi. Le Tucuman fut plus heureux d'abord : à peine les Castellans avoient-ils commencé à s'y établir, qu'on songea au Pérou, à y envoyer des missionnaires. S. François Salano y arriva avec une troupe de religieux de son ordre. Il parcourut cette province avec le succès qu'on devoit attendre d'un saint qui ne mettoit

mettoit point de bornes à son zele , & que Dieu , si l'on en croit encore les Espagnols , avoit revêtu du don des miracles. Le pere Louis de Rolano , un de ses disciples , avoit fondé parmi les Guaranis une chrétienté fervente , qu'il gouverna long-tems ; il traduisit même un catéchisme dans leur langue ; mais l'un & l'autre ayant été rappelés par leurs supérieurs , le clergé séculier , uniquement occupé dans les villes , suffisoit à peine au travail dont il étoit surchargé. Les réguliers , en plus petit nombre encore , ne pouvoient pas cultiver tous les Indiens qui étoient en commende , & se donnoient inutilement bien de la peine pour leur faire goûter une religion , contre laquelle la dureté & le mauvais exemple de leurs maîtres ne pouvoient que les prévenir. Enfin les évêques de l'Assomption & du Tucuman se trouvoient réduits à la triste nécessité de faire à la cour de fréquentes représentations , pour en obtenir des ouvriers évangéliques , qui les aidassent à remplir leurs obligations.

Tel étoit le premier état du Paraguay , lorsqu'on y envoya des Jésuites. Dès que ces peres furent arrivés

au Tucuman, le gouverneur monta à cheval, avec la noblesse & les officiers des troupes, pour aller au devant d'eux. A leur entrée dans la ville, ils trouverent, sur leur passage, les rues semées de fleurs, & des arcs de triomphe de distance en distance. L'évêque, qui avoit ordonné de solennelles actions de graces pour leur heureuse arrivée, les conduisit processionnellement à sa cathédrale, les y complimenta en des termes qui dûrent faire souffrir leur modestie, entonna lui-même le *Te Deum*, les mena ensuite chez lui, & voulut qu'ils logeassent dans son palais. C'est ainsi que les Espagnols eux-mêmes, qui sans doute s'en sont bien repentis, préparoient les Indiens à regarder ces religieux comme des hommes extraordinaires, qui devoient être un jour leurs fondateurs, leurs législateurs, leurs généraux d'armée, leurs pontifes & leurs souverains.

Les nouveaux missionnaires trouverent une ample matiere à leur zele, & s'y livrerent avec ardeur. Ils crurent devoir commencer par les Espagnols, dont l'exemple pouvoit contribuer

beaucoup , ou apporter un grand obstacle au succès de leurs travaux parmi les infideles. On les écouta avec respect ; on les consulta avec confiance ; ils rencontrèrent par-tout des cœurs dociles. Ils firent ensuite plusieurs courses dans les campagnes, pour annoncer l'évangile aux Indiens ; & ils en avoient déjà converti un grand nombre , lorsqu'ils apprirent qu'il leur venoit un renfort du Brésil. Je n'entre-rai point dans le détail de toutes les conversions opérées par ces hommes apostoliques ; elles se multiplioient à mesure qu'ils recevoient de nouveaux secours ; dans peu de tems, les Jésuites eurent plusieurs établissemens au Paraguay ; & ce qui fait le triomphe de leur politique , de leur humanité & de leur zele , c'est qu'en se servant de la religion pour asservir des hommes libres , vaincre leurs préjugés , soumettre leurs passions , ils les ont rendus policés , industrieux & heureux. Semblables aux anciens législateurs , ils réduisirent en société, des barbares toujours errans , toujours armés, ne respirant que meurtres , ne vivant que de carnage. La lecture des poètes avoit

appris à ces missionnaires , gens de lettres , qu'Orphée étoit venu à bout de faire sortir les hommes des forêts par les charmes de la musique. Ils eurent recours aux mêmes moyens , pour adoucir ces caractères féroces. A peine un Jésuite avoit-il commencé à chanter quelques cantiques , que les sauvages sortoient aussi-tôt des bois ou de leurs retraites , pour suivre , avec les transports les plus vifs , celui dont la voix avoit frappé leurs oreilles. Alors le missionnaire les voyant rassemblés autour de lui , commençoit à leur annoncer les vérités de la foi. Quand l'ennui les prenoit , le nouvel Orphée recommençoit ses cantiques ; & mêlant ainsi le chant à l'instruction , il leur apprenoit à bâtir , non les murs d'une ville , comme Amphion , mais des cabanes propres & commodes , dont ils eurent bientôt formé des peuplades. On les nomma doctrines , ou réductions , termes qui ont toujours été usités depuis , pour signifier ces sortes de villages.

Les Jésuites voulurent aussi avoir des habitations dans les villes. Le premier de ces établissemens se fit

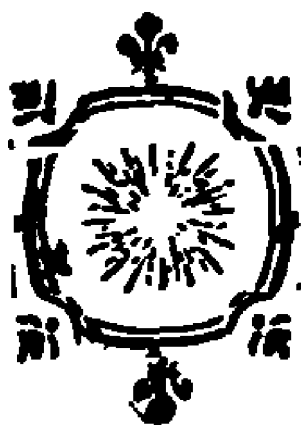
L E P A R A G U A Y. 29
à l'Assomption, capitale de la province. Les magistrats leur assignèrent un emplacement, pour y bâtir une maison & une église. On mit aussi-tôt la main à l'œuvre ; & tous voulurent y travailler, jusqu'aux dames, qui se signalèrent dans cette occasion, par leur zèle & leur dépense. Ce qui attachoit sur-tout les Espagnols à ces religieux, c'étoit la facilité avec laquelle ils manioient les esprits des Indiens, au milieu desquels on ne se croyoit jamais en sûreté. De leur côté, les sauvages se flattoient que les Castillans se laisseroient persuader, par des hommes à qui ils témoignent tant d'estime, de les traiter avec plus de douceur ; mais les missionnaires ayant paru s'intéresser trop vivement pour les naturels du pays, les Espagnols en concurent de l'ombrage. On disoit tout haut, que les Jésuites n'avoient d'autre but, que de se rendre les maîtres des Paraguéens, & de profiter seuls de leurs services ; que c'étoit uniquement pour cela, qu'ils avoient engagé la cour à publier des édits pour maintenir la liberté de ces peuples ; & qu'ils ne manqueroient pas de s'en prévaloir, pour

B üj

30 L E P A R A G U A Y.
s'enrichir, au préjudice des sujets du roi
d'Espagne. En vain ces peres répon-
dirent qu'avant qu'aucun d'eux eût mis
le pied dans la province, l'empereur
Charles-Quint avoit déjà donné ces
mêmes édits ; les esprits étoient trop
aigris pour se rendre à aucune raison ; &
cette indisposition, fermentant de plus
en plus, produisit dans la suite les que-
relles les plus vives , dont je prévois
les suites les plus funestes pour cette
société.

Je suis , &c.

A Buenos-Aires , ce 21 Octobre 1751.



LETTRE CLII.

SUITE DU PARAGUAY.

Vous venez, Madame, de voir au Paraguay deux sortes de religions, les chrétiens & les idolâtres; deux sortes de peuples, les Indiens & les Espagnols; deux sortes d'habitations, les villes & les peuplades; deux sortes de souverains, le roi d'Espagne & les Jésuites. Tous ces objets demandent à être repris & détaillés séparément.

Cinq gouvernemens divisent toute cette contrée, & ont pour capitales, la Plata, Santa - Cruz, Cordoue, Buenos-Aires & l'Assomption, qui l'est en même tems de tout le pays. Les gouverneurs sont indépendans & absolus dans les affaires politiques & militaires : ce n'est que dans certains cas particuliers, qu'ils reconnoissent la supériorité des vice-rois du Pérou. Pour le civil & le criminel, ils ressortissent de l'audience royale.

La Plata, où réside ce tribunal, fut

32 SUITE DU PARAGUAY.

fondée par le capitaine Pedro d'Anzures , sous les ordres de François Pizarre , & sur les ruines du bourg Indien de Chuquisaca , dont elle prend aussi le nom. Celui de Cité-d'Argent , *Ciudad de la Plata* , lui fut donné par allusion à une mine de ce métal , qui en étoit peu éloignée. La ville est située dans une petite plaine environnée de montagnes ; les maisons y sont de pierres , & couvertes de tuiles. Celles de la principale place , qui ont un étage au-dessus du rez-de-chaussée , sont grandes , bien disposées , accompagnées de jardins & de vergers. L'eau n'y est point abondante ; mais , par le soin qu'on a pris de la distribuer dans tous les quartiers , elle suffit pour la consommation des habitans , dont on compte environ quatorze mille , tant Indiens qu'Espagnols. L'église a été érigée en métropole , la magistrature en audience royale , l'archevêque & son official en tribunal ecclésiastique , les officiers municipaux en corps de ville , les collèges en université. Les professeurs sont des Jésuites , des prêtres séculiers & des laïques , qui donnent aussi des leçons publiques dans le

SUITE DU PARAGUAY. 33
féminaire. Il ne faut pas demander
s'il y a beaucoup de moines : c'est la
classe d'habitans la plus nombreuse
dans la plupart des villes de l'Améri-
que Espagnole : mais ce sont toujours
des Dominicains, des Cordeliers, des
Augustins, des peres de la Merci, des
Jésuites, & point, ou presque point
de Bénédictins, de Prémontrés, de
Bernardins, de Chartreux, ni même
de Capucins, si faciles d'ailleurs & si
ardens à se répandre par toute la terre.

Les environs de la Plata sont rem-
plis de maisons de campagne, le long
de la riviere de Cachimayo, qui en
est à deux lieues. Une autre, nommée
Pilco-Mayo, coule à six lieues de là,
sur le chemin de Potosi, & fournit
d'excellent poisson. C'est sur ses bords,
qu'habitent les Chiriguanes, ennemis
irréconciliables des chrétiens, & tou-
jours en guerre avec les Espagnols.
Les Jésuites n'en pénètrent pas moins
dans leur pays, accompagnés de quel-
ques Indiens qu'ils menent pour leur
sûreté ; & il arrive quelquefois qu'ils
en convertissent. « Nous ne connois-
» sons point au Paraguay, me disoit un
» de ces peres, de peuple plus fier ,
B v

34 SUITE DU PARAGUAY.

» plus dur , plus inconstant & plus per-
» fide que les Chiriguanes , dont on
» raconte ainsi l'origine.

» Lorsque les Guaranis se soumirent
» à l'évangile , & que réunis par les pre-
» miers missionnaires , ils formerent
» diverses peuplades , il se trouva
» parmi eux un certain nombre d'infi-
» deles , dont on ne put jamais vain-
» cre l'obstination. Ces barbares , crai-
» gnant le ressentiment de leurs com-
» patriotes , dont ils n'avoient pas
» voulu suivre l'exemple , prirent la
» résolution d'abandonner leur terre
» natale , & d'aller chercher un asile
» en d'autres contrées. Dans cette vue ,
» ils passèrent le fleuve du Paraguay ,
» & avançant dans les terres , ils fixe-
» rent leur demeure au milieu des
» montagnes. Les nations chez lesquel-
» les ils s'étoient réfugiés , en conçurent
» de la défiance ; mais elles jugerent
» que , passant d'un ciel brûlant dans
» une région extrêmement froide , ils
» ne pourroient résister aux rigueurs
» du climat , & qu'ils périroient bien-
» tôt de misère. Chiriguano , disoient-
» elles en leur langue , c'est-à-dire ,
» le froid les détruira ; & de-là est

» venu le nom qu'ils portent actuel-
 » lement. Mais loin d'être détruits ,
 » comme on l'avoit espéré , ils multi-
 » plierent si considérablement , qu'en
 » très - peu d'années , leur nombre
 » monta à plus de trente mille. Comme
 » ils sont naturellement belliqueux ,
 » ils se jetterent sur leurs voisins , les
 » exterminèrent peu à peu , & s'em-
 » parerent de toutes leurs terres ».

Le même Jésuite m'a appris que ces
 peuples , qu'il nomme barbares , n'ont
 ordinairement qu'une femme ; mais
 parmi les prisonniers qu'ils font à la
 guerre , ils choisissent les plus jeunes
 filles , pour en faire leurs maîtresses. Ce
 goût ne prouve pas clairement leur bar-
 barie. « Ce qu'ils ont de plus singulier ,
 » ajoutoit ce pere , c'est que d'un jour à
 » l'autre , ils ne sont plus les mêmes
 » hommes : aujourd'hui pleins de rai-
 » son & d'un bon commerce , demain
 » pires que les tigres de leurs forêts. On
 » obtient tout d'eux , lorsqu'on les prend
 » par l'intérêt : s'ils n'esperent rien , tout
 » homme est leur ennemi. Ils sont na-
 » turellement gais , pleins de feu , en-
 » clins à la plaisanterie ; & leurs bons
 » mots ne laissent pas d'avoir quel-

» que sel. Lâches, quand ils trouvent
» de la résistance, & insolens jusqu'à
» l'excès, comme c'est l'usage, même
» chez les nations les plus policées,
» s'ils s'apperçoivent qu'on les craint.

» Leurs bourgades sont disposées
» en forme de cercle, dont le centre
» est occupé par la place publique.
» Ils vont pour l'ordinaire tout nuds;
» ils ont cependant des culottes; mais
» ils les tiennent sous le bras, comme
» on dit que les François portent leurs
» chapeaux. Lorsqu'une fille commence
» à s'appercevoir qu'elle peut être
» femme, on l'oblige à demeurer pen-
» dant trois mois dans son hamac. De
» vieilles matrones entrent dans la
» cabane, armées de bâtons; & frap-
» pant tout ce qu'elles rencontrent,
» elles poursuivent, disent-elles, la
» couleuvre qui a piqué la fille jus-
» qu'au sang: l'une d'entr'elles met fin
» à ce manége, en feignant qu'elle a tué
» le serpent. Un moribond ne juge
» de l'affection que lui porte sa famille,
» que par les cris & les hurlemens
» effroyables, que ses parens font
» autour de son lit, au moment de son
» décès. Il n'est pas rare que cette

» horrible symphonie ait avancé les
 » jours de plus d'un malade. Les magi-
 » ciens , qui font fortune parmi la
 » plupart des sauvages , sont en exécra-
 » tion chez les Chiriguanes : on y
 » brûle un homme , sur le moindre
 » soupçon de maléfice. Au reste, com-
 » ment ne croiroient-ils pas aux sorti-
 » lèges , puisque des peuples même
 » qui se disent philosophes , ont des
 » livres révévés d'apparitions , des
 » traités théologiques où les forciers
 » jouent leur rôle , & pour comble
 » de déception , une jurisprudence
 » établie sur la magie ? Comme nous ,
 » les Chiriguanes s'effrayent d'un son-
 » ge , marquent des jours malheureux ,
 » redoutent tel ou tel nombre , & sont
 » troublés par le cri de tels ou tels
 » animaux. L'unique avantage peut-
 » être que nous ayons sur ces barbares ,
 » c'est que , parmi nous , les vieilles , les
 » nourrices , les enfans , le peuple & les
 » fots sont les seuls qui se forment ces
 » terreurs superstitieuses ; les gens
 » sensés n'en parlent que pour en rire.

» Les peuples les plus voisins des
 » Chiriguanes , sont les Chiquites , dont
 » le nom signifie hommes rapetissés.

38 SUITE DU PARAGUAY.

» Les Espagnols les ont ainsi appelés ;
» parce que la porte de leurs cabanes
» est très-basse, & qu'ils ne peuvent s'y
» glisser, qu'en se traînant sur le ventre.
» Ils en usent de cette façon , pour
» ne point y donner entrée aux mos-
» quites, dont cette contrée est infestée,
» sur-tout dans les tems de pluies. Le
» pays est fort montagneux , & cou-
» vert par d'immenses forêts. La quan-
» tité de différentes abeilles qu'on y
» trouve , fournissent du miel & de
» la cire en abondance. Ce sont , avec
» le ris , le maïs , le coton , le sucre ,
» le tabac , les patates & le manioc ,
» les denrées les plus communes de
» cette province. Depuis le mois de
» décembre , jusqu'au mois de mai ,
» les campagnes sont inondées par le
» débordement des rivières ; & tout
» commerce est interdit entre les habi-
» tans. Il se forme alors de grands lacs
» qui fourmillent de poissons. Le Chi-
» quite compose une certaine pâte
» amère , qui les enivre ; ils mon-
» tent aussi-tôt à fleur d'eau ; & les
» pêcheurs les prennent sans peine.
» Quand les eaux se sont retirées , les
» sauvages ensemencent leurs terres

» qui jouissent alors d'une admirable
 » fécondité. Les bois sont remplis de
 » singes , de poules , de tortues , de
 » buffles , de cerfs , de chevres , d'ours ,
 » de tigres & de bêtes venimeuses.

» Les mœurs des Chiquites diffé-
 » rent peu de celles des autres fauva-
 » ges de l'Amérique méridionale. Ils
 » mangent sans attendre le besoin, sans
 » s'assujettir à des heures réglées , sans
 » faire choix de leur nourriture , sans
 » s'inquiéter du lendemain ; ils vivent
 » au grand air , accoutumés à toutes
 » les variations du climat , le plus sou-
 » vent nus , & n'ayant pour lit , que
 » la terre , une peau de bête , quelques
 » feuilles d'arbres , ou une méchante
 » natte. De là , cette force , cette
 » vigueur de tempérament & de
 » santé , qui est la base de toutes
 » leurs jouissances. La médecine , telle
 » qu'on l'exerce dans nos villes , avec
 » sa théorie si pompeuse & sa pra-
 » tique si fautive , avec ses systê-
 » mes sans expériences , & ses rai-
 » sonnemens sans preuves , n'est point
 » connue de ces Indiens. Ils n'ont
 » qu'une manière de traiter les mala-
 » dies ; c'est de sucer la partie où l'on

» sent de la douleur ; & cette fonction
 » est exercée par le cacique , à qui
 » elle donne une grande autorité dans
 » la nation. Il demande d'abord à ceux
 » qui le consultent : qu'avez-vous fait
 » avant de tomber malade ? N'avez-
 » vous pas répandu de la chica ? N'avez-
 » vous pas jetté de la chair de cerf ou
 » de tortue ? Si on l'avoue , eh voilà
 » justement ce qui vous tue , reprend
 » aussi-tôt l'Esculape : l'ame de l'ani-
 » mal est entrée dans votre corps , & se
 » venge de l'outrage qu'il a reçu. Le
 » cacique suce ensuite la partie affectée ;
 » & si le malade meurt , c'est sur lui
 » seul que tombe la faute ; s'il guérit ,
 » toute la gloire est pour le médecin.

» Les Chiquites sont moins féroces
 » que les Chiriguanes , & plus dispo-
 » sés à recevoir les lumieres de l'évan-
 » gile. Nos missionnaires y ont déjà
 » formé des peuplades chrétiennes ,
 » avec des espérances bien fondées , de
 » leur imposer à tous le même joug ;
 » alors l'église n'aura point d'enfans
 » plus dociles ; l'Espagne , de sujets
 » plus fideles ; l'Amérique , de peuples
 » plus heureux ; notre compagnie ,
 » de disciples plus soumis. Leur con-

» version paroïssoit désespérée , lors-
 » qu'un de nos peres , Joseph de Arcé,
 » profita de deux circonstances qui
 » lui concilierent l'affection de ces
 » peuples. Deux nations étoient alors
 » en guerre ; le pere vint à bout , par
 » son éloquence , de terminer leurs
 » différends , & de rétablir entre elles
 » la paix & la concorde. Presque dans
 » le même tems , il obtint la grace d'un
 » Chiquite , condamné à mort par le
 » gouverneur de Santa-Cruz. Cette
 » charité lui gagna la bienveillance
 » des autres sauvages ; & ayant eu
 » la liberté de parcourir la province ,
 » il eut la satisfaction de voir des
 » nations entieres demander d'elles-
 » mêmes à être instruites. La maniere
 » dont ces peuples délibérèrent s'ils
 » embrasseroient la religion chrétienne ,
 » mérite d'être rapportée. On indiqua
 » une assemblée générale ; & tout le
 » monde se trouva pendant la nuit au
 » rendez-vous. On commença à dan-
 » ser au son des instrumens ; & tout
 » en dansant , l'affaire fut proposée &
 » discutée. Chacun exposa ses raisons
 » en cadence ; & le bal finit par dé-
 » cider que le christianisme seroit reçu
 » dans le pays.

» Il ne faut pas croire cependant
 » que ces peuples aient toujours té-
 » moigné la même docilité. On en a
 » vu qui refusoient avec obstination,
 » d'écouter les missionnaires, ou qui,
 » après leur avoir prêté quelque atten-
 » tion, leur répondoient froidement :
 » vous dites que votre dieu fait tout,
 » qu'il est en tout lieu, & qu'il voit
 » tout ce qui s'y passe : nous n'aimé-
 » rions pas un maître qui a les yeux
 » si perçans ; nous voulons vivre en
 » liberté dans nos bois, sans avoir un
 » témoin & un censeur perpétuel
 » de nos actions. Un autre sauvage
 » étant sollicité de se faire chrétien,
 » repliqua au Jésuite qui le menaçoit
 » de l'enfer : tant mieux, je n'aurai
 » plus froid après ma mort. C'est par
 » de semblables réponses, qu'ils décon-
 » certent souvent le zèle des prédi-
 » cateurs.

» Ce n'est point par les Chiquites ;
 » que les missionnaires ont commencé
 » leurs conquêtes évangéliques dans
 » le Paraguay. Les réductions les plus
 » anciennes, les plus nombreuses, les
 » plus ferventes, ont été fondées chez
 » les Guaranis. Avant qu'on y eût

» porté le flambeau de la foi, ce pays,
 » comme vous l'avez vu, étoit habité
 » par des barbares sans religion, sans
 » loix, sans habitation ni demeure
 » fixe. Les Jésuites pénétrèrent, de
 » proche en proche, dans l'intérieur
 » de leurs forêts ; & à force de
 » patience, de douceur, de complai-
 » sance, ils parvinrent à s'en faire
 » écouter. Ces peuples n'étoient com-
 » posés que de familles isolées : on les
 » accoutuma aisément à la société,
 » en leur faisant naître des besoins.
 » On leur apprit à labourer la terre, à
 » cuire la brique, à façonner le bois, à
 » construire des maisons. On fit venir
 » de Buenos-Aires, des bestiaux ame-
 » nés d'Europe, qui multiplièrent en
 » si peu de tems, que bientôt on en
 » eut assez pour la subsistance de ces
 » nouveaux citoyens. Les missionnai-
 » res mettoient les premiers la main à
 » tous ces ouvrages : celui-ci condui-
 » soit la charrue, celui-là béchoit la
 » terre ; quelques-uns coupoient des
 » arbres pour la construction des bâti-
 » mens; d'autres menaient devant eux,
 » à travers trois cens lieues de pays,
 » des chevaux, des bœufs, des vaches,

» des chevres, des brebis pour les
» nouvelles peuplades. Ces mêmes
» hommes, qui s'étoient fait admirer
» par des talens supérieurs, dans les
» plus célèbres universités de l'Europe,
» se trouvent tout d'un coup transfor-
» més en bergers, en maçons, en char-
» pentiers, en laboureurs, &c, pour
» apprendre à des sauvages la prati-
» que de tous ces métiers, & leur faire
» comprendre la nécessité de s'y appli-
» quer. Ainsi l'on a vu depuis, & peut-
» être à leur imitation, le réformateur
» d'un grand empire, se faire char-
» pentier en Hollande, marchand à
» Londres, artiste à Paris, & soldat
» dans ses propres états, pour servir
» lui-même à ses peuples, d'exemple,
» de modèle & de règle dans toutes
» ces conditions.

» Jugez ce qu'il en a coûté de pei-
» nes & de travaux aux missionnaires,
» pour établir, dans le centre même
» de la barbarie, une république florif-
» sante, sur un plan peut-être plus
» parfait que celui de Platon. Ils ont
» eu à combattre tous les élémens; il
» leur a fallu parcourir des pays im-
» praticables, & dont les habitans

» étoient plus à craindre , que les bêtes
 » féroces qu'on y rencontre à chaque
 » pas. Que n'ont-ils pas eu à effuyer
 » de ceux même qui faisoient profes-
 » sion de la même foi , c'est-à-dire ,
 » des Espagnols , qui ne leur ont jamais
 » pardonné d'avoir soustrait au droit
 » de commende , les Indiens de leurs
 » réductions ? Contrariés sans cesse ,
 » chassés avec violence , avec infamie ,
 » de leurs propres maisons , traduits à
 » tous les tribunaux comme des traî-
 » tres & des scélérats , ils ont vu sou-
 » vent périr les fruits de leurs travaux ,
 » sans se rebuter , sans montrer moins
 » d'ardeur à réparer leurs pertes ,
 » avec une fermeté , une constance ,
 » qui enfin les ont fait triompher de
 » tous les obstacles.

» A mesure que ces hommes coura-
 » geux rassembloient les Paraguéens ,
 » ils en formoient de nouvelles réduc-
 » tions , & les amenoient peu à peu
 » à se déclarer sujets de la couronne
 » d'Espagne. Ce n'est pas sans peine
 » qu'ils y disposerent ces barbares ,
 » accoutumés à ne reconnoître aucune
 » autorité. Leur acquiescement fut le
 » fruit de l'amour & de la confiance

46 SUITE DU PARAGUAY.

» que nos peres avoient sçu leur
» inspirer , & de l'ascendant qu'ils
» prirent sur eux , en se sacrifiant , en
» toute rencontre , pour la défense de
» leurs intérêts. Philippe IV honora
» les Guaranis du titre de ses plus fide-
» les vassaux ; il leur confia le soin de
» garder le Paraguay du côté du Brésil ,
» les exempta de tout autre service ,
» & se contenta , pour droit de vasse-
» lage , que les hommes seuls , depuis
» l'âge de dix huit ans accomplis jus-
» qu'à cinquante , payassent à son tré-
» sor un écu par tête. Ils consignent
» eux-mêmes leur argent dans la capi-
» tale , entre les mains des officiers
» du roi , qui leur en donnent un récé-
» pissé. C'est aux chefs des réductions ,
» conjointement avec les missionnai-
» res , de faire en sorte que le tribut
» soit payé avec exactitude. Ainsi l'on
» n'a pas affaire en ce pays , comme en
» Europe , à de féroces exacteurs ,
» mille fois plus odieux , que les impôts
» même qu'ils sont chargés de perce-
» voir.

» Ce que le roi d'Espagne retire de
» ces Indiens , suffit à peine pour
» l'indemniser de ce qu'il dépense en
» leur faveur : car toutes les fois qu'on

» envoie, par son ordre, au Paraguay,
 » des missionnaires d'Europe, il paye
 » pour chacun d'eux environ douze
 » cens francs. On tire de plus, dix
 » mille piastras chaque année, du
 » trésor royal, pour leur entretien.
 » C'est encore sa majesté, qui fait les
 » frais du vin pour les messes, & de
 » l'huile pour les lampes qui brû-
 » lent dans les églises. Enfin ce prince
 » donne tous les ans, à chaque réduc-
 » tion, plus de six cens livres, pour
 » se fournir de remedes, sans compter
 » les aumônes extraordinaires, qui mon-
 » tent souvent à des sommes considé-
 » rables. Du tems de Philippe V, on
 » insista beaucoup sur la modicité du
 » tribut des Paraguéens, tandis que
 » les autres Indiens paient cinq fois
 » autant; mais ce prince défendit de
 » rien changer à ce qui étoit réglé,
 » & donna sa parole royale, qu'il
 » maintiendrait les choses toujours
 » dans le même état.

» C'est une erreur, poursuit le
 » Jésuite, de croire que nous sommes
 » tellement les maîtres de cette répu-
 » blique, que les Guaranis ne recon-
 » noissent d'autre autorité que la nôtre.

» Qui peut ignorer, en effet, avec
» quelle promptitude ces peuples obéif-
» sent aux vice-rois, aux gouverneurs,
» aux évêques, à tous les officiers de
» sa majesté ? Au plus petit signe de
» leur volonté, on les voit sortir avec
» empressement de leur pays, se pour-
» voir eux-mêmes des armes nécessai-
» res, & faire à pied, deux, trois,
» quatre cens lieues, pour travailler,
» pour combattre & pour mourir, s'il
» le faut, au service du roi. Ils ne re-
» çoivent, dans ces occasions, aucune
» espèce de solde ni d'appointement.
» Quel vassal sur la terre rend un pareil
» hommage à son seigneur ? Quels
» sujets a-t-on vu servir ainsi leurs sou-
» verains ? Les gouverneurs de la pro-
» vince font, de tems en tems, la visite
» des réductions, & y trouvent la
» plus parfaite soumission à leurs or-
» dres. Les officiers de ces peuplades
» vont, toutes les années, se présen-
» ter à ces mêmes gouverneurs, pour
» en obtenir la confirmation de leurs
» offices. Il est bien vrai que les Jésuites
» n'ont point d'amis plus ardens, ni de
» disciples plus zélés, que leurs chers
» néophytes ; que si l'on entreprenoit
» de

» de changer leur gouvernement, cette
 » démarche feroit bientôt suivie d'une
 » prompte révolte ; & qu'enfin l'ad-
 » ministration roule absolument , ou
 » principalement, sur les missionnaires.
 » Le génie borné de ces Indiens exige
 » que ces religieux entrent dans toutes
 » leurs affaires , & qu'ils les dirigent
 » autant pour le temporel , que pour
 » le spirituel. Cependant chaque bour-
 » gade a les mêmes officiers de justice
 » & de police, que les villes Espagnoles ;
 » mais , comme on ne sauroit guère
 » compter sur leur capacité , ils ne
 » peuvent infliger aucune peine, ni rien
 » décider de quelque importance , sans
 » l'approbation de leurs pasteurs. Ces
 » officiers sont élus par les habitans,
 » & confirmés par le curé , qui se
 » réserve ainsi le pouvoir de rejeter
 » ou d'admettre ceux qu'il juge plus
 » ou moins capables de ces emplois.
 » Un homme d'esprit, comparant cette
 » colonie avec l'ancien gouvernement
 » de Lacédémone , disoit que l'essence
 » d'un Paraguéen étoit de dépendre des
 » Jésuites , comme autrefois celle d'un
 » Spartiate , d'obéir aux loix de Lycin-
 » gue. Tout est en commun dans la

» contrée des missions , comme dans
 » la république grecque. Les rivaux
 » d'Athenes avoient proscrit l'argent
 » & le luxe. Les voisins du Pérou ne
 » connoissent ni l'or ni l'argent. Tout
 » se ressemble ; à cela près , que les
 » Spartiates avoient des esclaves , &
 » que les prêtres n'étoient point ad-
 » mis au gouvernement de l'état ;
 » qu'ici au contraire , les prêtres seuls
 » gouvernent la nation , & que les
 » Paraguéens sont les esclaves de ces
 » prêtres. On en a voulu faire un
 » crime aux jésuites ; mais il leur sera
 » toujours glorieux d'avoir montré
 » & fait goûter à des peuples cruels ,
 » l'idée de la religion jointe à celle de
 » l'humanité , de leur avoir donné nos
 » arts sans notre luxe , nos besoins sans
 » nos desirs ; & s'il est vrai qu'ils aient
 » amassé des trésors , au moins n'est-ce
 » qu'en rendant des hommes heureux.
 » C'est être assurément très-louable ,
 » que de savoir allier ainsi son utilité
 » particuliere au bonheur public.

» Il y a ordinairement deux jésuites
 » dans chaque réduction. Le second est
 » presque toujours un missionnaire
 » nouvellement arrivé d'Europe. Il

» fert de vicaire au premier, & apprend
 » en même tems la langue des Indiens.
 » Le curé est, supérieur chez lui; &
 » comme il a toujours six enfans desti-
 » nés au service de l'église, sa maison
 » est une petite communauté, où tout
 » se fait au son de la cloche, & se
 » gouverne comme dans un couvent.
 » Lui-même est dans une dépendance
 » entière du supérieur de la mission,
 » qui est continuellement occupé à
 » faire la visite des paroisses.

» A l'arrivée de quelques nouveaux
 » missionnaires, il n'est rien que ces
 » bonnes gens n'imaginent pour expri-
 » mer toute leur joie. Les fêtes ne finis-
 » sent point durant le séjour que font
 » les Jésuites dans les bourgades placées
 » sur leur route; & il s'y mêle toujours
 » du spectacle. Nos peres, de leur côté,
 » y répondent par une tendresse plus
 » que paternelle, & portent leurs soins
 » jusqu'aux moindres détails. Ils visi-
 » tent les maisons, pour voir si rien n'y
 » manque; ils sont présens lorsqu'on
 » tue les bêtes, pour que la distri-
 » bution des viandes se fasse avec
 » équité, & empêcher que rien ne se
 » perde.

» Quoique les Paraguéens aient l'es-
 » prit naturellement fort borné, on re-
 » marque cependant qu'ils réussissent,
 » comme par instinct, dans tous les
 » arts auxquels on les applique. Il est
 » vrai qu'ils n'ont pas celui de l'in-
 » vention ; mais ils ont, au suprême
 » degré, le talent d'imiter tout ce
 » qu'ils voient. Qu'on leur montre
 » une croix, un chandelier, un en-
 » censoir ; qu'on leur donne la matière
 » pour en faire de semblables ; & l'on
 » aura de la peine à distinguer leur
 » ouvrage d'avec le modèle. Il y a
 » par-tout des ateliers de docteurs, de
 » peintres, de sculpteurs, d'horlogers,
 » de menuisiers, &c. Dès que les
 » enfans sont en âge de pouvoir com-
 » mencer à travailler, on les conduit
 » dans ces laboratoires ; & on les fixe
 » dans ceux pour lesquels ils paroissent
 » avoir le plus d'inclination. Leurs
 » premiers maîtres ont été des frères
 » Jésuites, qu'on avoit fait venir d'Eu-
 » rope à ce dessein.

» Pendant un assez long tems, ces
 » Indiens ne possédoient rien en pro-
 » pre ; mais depuis qu'ils n'ont plus
 » à craindre de changer de demeure ,

» on a assigné, pour chaque famille, une
 » portion de terrain , qui peut leur
 » fournir le nécessaire ; car de la ma-
 » niere dont on les éleve , ils ne con-
 » noîtront jamais le superflu. Outre
 » ces terrains particuliers , il y en
 » a d'autres qui appartiennent à la
 » commune , & dont les fruits sont
 » déposés dans des magasins publics ,
 » pour les besoins imprévus , pour
 » l'entretien des églises , pour les in-
 » firmes , pour ceux qu'on envoie
 » à la guerre , &c. Le surplus se
 » met dans la masse du commerce ;
 » & c'est de ce fond , que l'on paye
 » le tribut ; que l'on achete les provi-
 » sions pour les troupes, &c. Si quelque
 » réduction se trouve dans la disette ,
 » soit par l'intempérie des saisons , soit
 » par un de ces accidens qui font per-
 » dre, aux laboureurs les plus soigneux,
 » le fruit de leurs travaux , soit enfin
 » par la mortalité du bétail , les peu-
 » plades voisines ne manquent jamais
 » de la secourir , sans exiger d'autre
 » retour , qu'un secours pareil dans
 » un pareil besoin.

» L'habillement des paraguéens
 » consiste en un juste-au-corps , des

34 SUITE DU PARAGUAY.

» culottes à l'espagnole , & un surtout
» de toile de coton , qui leur descend
» jusqu'à mi-jambe. Il n'y a que les
» officiers ou les notables , qui soient
» chaussés. L'habit ordinaire est tou-
» jours blanc ; les vêtemens de couleur
» ne se portent que les jours de fête.
» Les femmes ont une chemise sans
» manches , qui leur tombe sur les
» talons , une ceinture , une tuni-
» que de la même longueur que la
» chemise , mais d'une toile plus fi-
» ne , & avec des manches. Elles ne
» la quittent , que lorsqu'elles travail-
» lent à la campagne ; & comme leurs
» cheveux noirs , longs & flottans
» ressemblent à un voile , on croit
» voir de loin des religieuses en che-
» mise , qui cultivent la terre. Elles se
» ceignent le front d'un bandeau forte-
» ment ferré , & y attachent des far-
» deaux qu'elles laissent poser sur leurs
» épaules. Si on s'en rapportoit à ces
» peuples , du soin de se vêtir , ils
» iroient bientôt nus , comme les
» sauvages. Les ateliers pour les habits
» sont réunis dans une grande cour ,
» auprès de la maison , & sous les yeux
» des missionnaires. Là se trouvent

» différentes especes d'ouvriers , &
 » sur-tout des tisserands , toujours oc-
 » cupés à faire de la toile. Ils sont en-
 » tretenus aux dépens de la réduc-
 » tion , & ne reçoivent point d'autre
 » salaire.

» Les peuplades chrétiennes, quoi-
 » que bâties avec simplicité , sont
 » grandes, vastes, bien situées, les rues
 » tirées au cordeau, les maisons unifor-
 » mes , construites de cannes , couver-
 » tes de tuiles , & rangées à peu-près
 » comme les boutiques d'un marché.
 » Elles n'ont qu'un rez-de-chaussée, qui
 » consiste en une salle quarrée, où loge
 » toute une famille. Entre les édifices
 » publics , on voit une maison de force
 » pour les femmes de mauvaise vie.
 » Elle sert en même tems de retraite à
 » celles qui n'ont plus de parens , ou
 » dont les maris sont en voyage ou à la
 » guerre. La place publique , à laquelle
 » l'église fait face , est au milieu de la
 » bourgade , ainsi que l'arcenal où
 » toutes les armes & les munitions
 » sont renfermées. Rien n'est négligé
 » dans ces villages ; il s'y trouve
 » jusqu'à des fabriques de poudre à
 » canon, dont une partie est réservée

56 SUITE DU PARAGUAY.

» pour les troupes, & l'autre employée
» aux feux d'artifice, par lesquels on
» solemnise toutes les fêtes civiles &
» ecclésiastiques. On fait l'exercice
» toutes les semaines; car il y a, dans
» chaque réduction, deux compagnies
» de milice, dont les officiers ont un
» uniforme galonné d'or ou d'argent,
» selon leur grade; mais ils ne le por-
» tent que lorsqu'ils vont à la guerre,
» ou les jours de parade. Hors de là,
» on ne distingue point le soldat du
» simple habitant; & ces braves, qui
» font la sûreté de la république, &
» qu'on voit revenir souvent couverts
» de lauriers, dès qu'ils n'ont plus les
» armes à la main, font l'exemple des
» autres par leur piété, leur douceur,
» leur modestie & leur soumission.
» Ils conservent entre eux cette éga-
» lité parfaite, le plus ferme appui de
» l'union & de la tranquillité des ci-
» toyens.

» Outre les exercices ordinaires,
» il y a, de tems en tems, des prix
» proposés pour les archers, les lan-
» ciers, les frondeurs & ceux qui
» tirent au blanc. De peur de surprise,
» on entretient, en tout tems, un corps
» de cavalerie, qui bat l'estrade, &

» donne avis de tout ce qu'il a décou-
 » vert. Ce n'est ni pour faire des con-
 » quêtes, ni pour s'enrichir des dé-
 » pouilles des autres nations, que les
 » Guaranis prennent les armes ; c'est
 » pour se garantir des entreprises de
 » leurs voisins, dont ils ne peuvent
 » espérer ni paix ni treve, qu'autant
 » qu'ils sont en état de se faire crain-
 » dre. Si l'on ne mettoit un frein à la
 » férocité de ces nations infideles, ces
 » barbares, ennemis de la paix & du
 » repos, accoutumés à se poursuivre,
 » sans cesse, pour se dévorer les uns
 » les autres, iroient au sein des réduc-
 » tions, porter le meurtre & le carnage.
 » Il ne s'est passé aucune action un peu
 » importante, depuis cent ans, au Para-
 » guay; il ne s'est remporté aucune vic-
 » toire, à laquelle ces peuplades chré-
 » tiennes n'ayent eu la meilleure part,
 » & où elles n'ayent donné des preu-
 » ves éclatantes de leur courage &
 » de leur attachement au service du
 » roi. Ajoutez à cela, qu'elles ont tou-
 » jours fait la guerre à leurs propres
 » frais, se croyant assez payées, par
 » l'honneur qu'elles avoient de servir
 » sa majesté. Il est vrai qu'elles ont

» besoin d'avoir à leur tête des offi-
» ciers Espagnols ; parce qu'elles ne
» savent ni se ranger , ni garder aucun
» ordre. Leur coutume est de se jeter
» toutes ensemble sur l'ennemi , en
» poussant des cris & des hurlemens
» épouvantables. On leur envoie donc,
» en tems de guerre , des militaires
» expérimentés , qui les exercent pen-
» dant quelques jours , avant que de
» les mener au combat.

» On se récria beaucoup en Espa-
» gne , lorsqu'on leur permit l'usage
» des armes à feu ; & il n'est rien que
» l'on n'ait tenté , pour faire révoquer
» cette permission. Philippe V , per-
» suadé que les missionnaires sont plus
» intéressés que personne , à empêcher
» que leurs néophytes n'en abusent ,
» se contenta , en 1743 , de recom-
» mander au provincial des jésuites ,
» de conférer avec ses religieux , sur
» les moyens de prévenir les inconvé-
» niens qui en pourroient résulter. Ces
» armes ne restent point dans les mai-
» sons des particuliers ; elles sont dé-
» posées dans l'arcenal , aussi-tôt qu'on
» cesse d'en avoir besoin.

» Les habitans des réductions man-
 » quent de plusieurs choses que leur
 » contrée ne produit point, & qu'ils
 » sont obligés de se procurer par le
 » commerce qu'ils font, par échange,
 » des fruits de leur pays. Ils envoient
 » dans les villes Espagnoles, tout ce
 » qui leur reste de toile, de tabac, de
 » peaux, d'herbe du Paraguay, &c,
 » après s'en être suffisamment pour-
 » vus eux-mêmes. Tous ces effets sont
 » remis entre les mains du procu-
 » reur-général des jésuites. Celui-ci
 » les vend ou les troque, & en rend
 » compte aux réductions. L'excessive
 » simplicité des Indiens ne permet
 » pas de leur laisser faire ce trafic
 » par eux-mêmes : ils seroient trop
 » souvent la dupe des Européens, qui
 » abuseroient sans scrupule de leur
 » imbécillité, & à force de les trom-
 » per, les rendroient fourbes & mé-
 » chans comme eux. Ceux qui vont
 » conduire ces marchandises dans les
 » villes, sont défrayés, & leurs champs
 » cultivés à frais communs. On fait
 » au jñste ce qu'ils doivent rapporter,
 » parce que tous les prix sont fixés,
 » & qu'on ne marchande jamais.

» Malgré cette police , & les mesu-
 » res que l'on prend pour ne laisser
 » manquer personne du nécessaire , il
 » arrive quelquefois , par la paresse
 » & le peu de prévoyance de ces peu-
 » ples , qu'ils n'ont pas de quoi ense-
 » mencer leurs terres. On leur prête
 » alors une certaine quantité de grains,
 » qu'ils sont obligés de rendre après
 » la récolte. Les missionnaires choisif-
 » sent parmi les plus vigilans , des
 » inspecteurs qu'ils chargent de par-
 » courir les campagnes , & d'exami-
 » ner si l'on sème , si l'on moissonne
 » à tems , si l'on prend des mesures,
 » pour faire durer la provision de
 » bled ; enfin , si les bestiaux sont
 » bien soignés. On punit sévèrement
 » les paresseux ; parce qu'il est éga-
 » lement de l'intérêt public & de
 » celui des particuliers , que chacun
 » remplisse sa tâche , & que ceux qui
 » restent oisifs , ne vivent pas aux dé-
 » pens de ceux qui travaillent. Faute
 » de ces précautions , on éprouveroit
 » de fréquentes disettes ; car ces gens
 » ont un appétit si prodigieux , que dans
 » les commencemens , on ne pouvoit
 » pas laisser à leur discrétion les bœufs

» dont ils se servoient pour labourer,
 » de peur qu'ils ne les missent en pièces,
 » & ne les dévorassent. Il ne faut pas
 » même dissimuler, que les plus tou-
 » chantes exhortations n'auroient pas
 » suffi pour les attirer à la connoissance
 » du vrai Dieu, si l'on n'eût commencé
 » par leur fournir des vivres en abon-
 » dance : car lorsqu'il fut question de
 » former les premières peuplades, ils
 » disoient aux missionnaires : si vous
 » voulez que nous restions avec vous,
 » donnez-nous bien à manger ; car
 » nous avons toujours faim. Ils sont
 » encore les mêmes sur cet article, &
 » n'ont point de tems marqué pour les
 » repas. Ils se reglent à cet égard, non
 » sur l'horloge, mais sur le besoin ;
 » chez eux, c'est toujours l'appétit qui
 » sonne l'heure.

» On ne souffre aucun mendiant
 » dans cette république ; & l'on n'y
 » laisse personne oisif. On n'y voit
 » ni procès, ni querelles, parce
 » qu'on n'y possède rien en propre ;
 » car on peut dire que c'est n'avoir
 » rien à soi, que d'être toujours dis-
 » posé à partager le peu qu'on a, avec
 » ceux qui sont dans le besoin. On y
 » est quelquefois plus occupé pour les

61 SUITE DU PARAGUAY.

» autres que pour soi-même. Le tra-
» vail des femmes n'y est pas moins
» réglé , que celui des hommes. Au
» commencement de la semaine , on
» leur distribue une certaine quantité
» de laine & de coton , qu'elles sont
» obligées de rendre le samedi au soir ,
» toute prête à mettre en œuvre pour
» faire des toiles & des étoffes. Chacun
» doit être retiré chez soi à une heure
» marquée. La patrouille commence
» aussi-tôt sa marche , & ne cesse point
» de faire sa ronde pendant toute la
» nuit. On n'y emploie que des person-
» nes , sur qui l'on puisse compter ; &
» on les change toutes les trois heures.
» Pour faire le choix de ceux à qui on
» confie ainsi le bon ordre & la sûreté
» publique , on prend les mêmes me-
» sures , que lorsqu'il est question d'é-
» lire les officiers qu'on destine aux
» charges & au service des églises.

» On a cru devoir employer les plus
» grandes précautions , pour empê-
» cher que les Paraguéens n'eussent
» aucun commerce avec les Espagnols
» qui habitent les villes , & que ceux-
» ci ne pussent jamais s'arrêter dans
» le pays des Jésuites. S'il leur arrive

» de prendre cette route pour aller
 » au Chili ou au Pérou, ils ne doivent
 » rester que trois jours dans chaque
 » peuplade. Ils logent dans des maisons
 » commodes, mais isolées; on ne leur
 » laisse manquer de rien; mais ils ne
 » parlent à aucun habitant; & quoi-
 » que sujets du même maître, on les
 » traite comme des étrangers dange-
 » reux ou suspects. On craint qu'ils
 » ne corrompent les mœurs des In-
 » diens; & cette raison si déshono-
 » rante, si outrageante même pour une
 » nation aussi fière que l'Espagnole,
 » a néanmoins été admise par leurs
 » majestés catholiques, qui n'ont pu
 » tirer de ces peuples aucun service,
 » qu'à cette singulière condition.

» Les Paraguéens ne sortent point
 » de chez eux, soit pour quelque ex-
 » pédition militaire, ou pour être em-
 » ployés aux travaux du roi, qu'ils ne
 » soient accompagnés d'un mission-
 » naire, qui leur sert en même tems,
 » & d'aumônier & d'interprète; car
 » il ne leur est pas même permis d'ap-
 » prendre la langue espagnole. Cette
 » réserve fait tenir bien des discours
 » au désavantage des Jésuites; sans

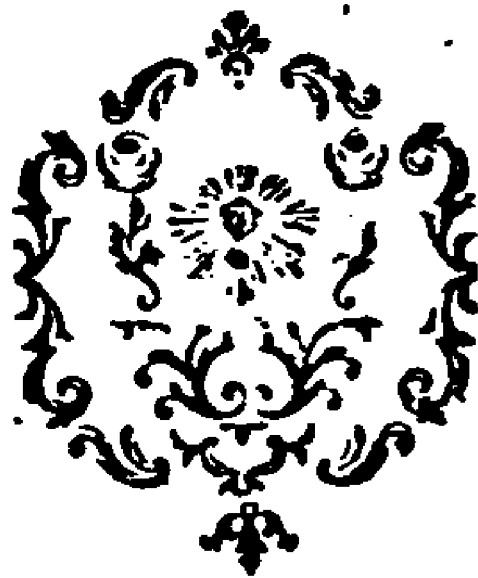
64 SUITE DU PARAGUAY.

» elle cependant ces nouveaux chré-
» tiens, qui vivent dans la plus grande
» innocence, & ne connoissent aucune
» des passions qui ravagent la terre ,
» ne seroient peut-être bientôt plus
» reconnoissables. Il ne faut, pour s'en
» convaincre, que voir la différence
» qui se trouve entre ces néophites ,
» & ceux pour lesquels on n'a point
» pris les mêmes précautions. Il faut
» l'avouer , la plupart des mœurs
» castillanes sont corrompues par l'in-
» térêt, le luxe, l'amour du plaisir ;
» & malgré toutes les apparences de
» la piété la plus sincère , l'ignorance ,
» l'orgueil, l'injustice, la soif de l'or
» & l'incontinence occupent, au fond
» des cœurs, la place de la religion.
» Quand on dit aux Indiens, que la
» loi chrétienne ne permet pas d'avoir
» plus d'une femme ; qu'elle donne à
» ses disciples des leçons d'humilité,
» d'abnégation, de charité, ils ne
» manquent pas d'opposer la con-
» duite des Espagnols ; & leur réponse
» est accompagnée d'un sourire de
» mépris, capable de déconcerter le
» zèle le plus ardent. Enfin l'expé-
» rience n'a que trop fait connoître ;

SUITE DU PARAGUAY. 65
» qu'il est impossible de convertir ceux
» à qui leur situation permet d'exami-
» ner de trop près les Européens, &
» d'entretenir commerce avec eux ».

Je suis , &c.

A Buenos-Aires , ce 27 Octobre 1751.



L E T T R E C L I I I .

S U I T E D U P A R A G U A Y .

C E qui contribue le plus , Madame ; à entretenir la belle harmonie que l'on admire dans la république paraguayenne, c'est le concert qui y regne dans le gouvernement par rapport au spirituel. Lorsque l'évêque a annoncé sa visite , deux ou trois Jésuites se rendent dans sa ville épiscopale, avec un grand nombre d'Indiens, pour l'escorter. D'autres néophytes ont ordre de se trouver aux postes qu'on leur a marqués de distance en distance , pour écarter les ennemis , s'il s'en trouvoit sur la route , & pour porter des rafraîchissemens. Dès que le prélat approche d'une réduction, la nouvelle en est feçue avec les plus grands transports de joie. Deux compagnies de cavalerie partent sur le champ, & ne s'arrêtent point, qu'elles ne soient à la vue du cortége. Alors elles se forment , déploient leurs enseignes,

& font, en très-bon ordre, toutes leurs évolutions. Elles descendent ensuite de cheval, vont se prosterner aux pieds du pontife, lui baissent respectueusement la main, & reçoivent sa bénédiction.

A une lieue de la bourgade, les officiers & les notables viennent aussi rendre leurs respects. L'infanterie paroît ensuite, rangée en bataille, sous ses drapeaux. Le son des tambours, des fifres, des clairons fait retentir les campagnes voisines. L'évêque passe au milieu de cette troupe, qui bat aux champs & forme la marche. Sa Grandeur entre dans la réduction, aux acclamations du peuple; les femmes l'attendent; car on ne leur permet jamais, sous quelque prétexte que ce soit, de se mêler avec les hommes. Le prélat leur donne aussi sa bénédiction qu'elles reçoivent prosternées, & les mains jointes. Par-tout où il passe, la terre est jonchée de fleurs & d'herbes odoriférantes. Tout le tems de sa visite est employé en de saintes réjouissances, où l'on est étonné de trouver un goût, un ordre, une élégance qu'on n'auroit pas dans bien des villes policées de

l'Europe. La visite finie , on conduit le pontife à la bourgade prochaine , avec un égal appareil ; & il se rend enfin dans sa ville épiscopale, de la même manière qu'il en est parti. Un Indien ne connoît point de plus grand bonheur , que de pouvoir , une fois dans sa vie , recevoir & contempler son évêque.

On rend les mêmes honneurs au provincial des Jésuites. Un simple missionnaire , quand il arrive dans une réduction , y est aussi reçu de la manière la plus distinguée. Un concert mélodieux annonce sa venue. La rivière est couverte de barques pleines d'Indiens armés , qui forment une espèce de combat naval , & par leurs luttes, leurs jeux & leurs danses , procurent au pere toutes sortes de divertissemens. Le supérieur & son vicaire se tiennent à quelque distance , chacun à la tête d'une troupe de cavalerie & d'infanterie , qui font devant eux des évolutions militaires. Du rivage , le missionnaire est conduit par une foule de peuples , qui , poussant mille cris de joie , le font passer sous un arc de triomphe. Ils entrent ensemble dans l'église, où le chef des Indiens

le félicite par une harangue courte, mais pathétique ; tandis que de jeunes filles, vêtues de blanc & ornées de fleurs, l'attendent à la porte, pour lui présenter en sortant, les fruits & les rafraîchissemens de la saison. De jeunes garçons, armés de piques & de lances, exécutent une danse guerrière, au bruit des trompettes & des clairons. Un ballet formé par d'autres jeunes gens habillés en matelots, en maîtres en fait d'armes, en artisans, en laboureurs, amène un tournoi, une illumination, & un feu d'artifice.

Curieux de voir par moi-même une de ces réductions, je priai le procureur des Jésuites de Buenos-Aires de me mener à celle de Saint-François-Xavier dans le Tucuman. Nous fîmes ce voyage, à la mode du pays, dans des charriots couverts de cuir. On pratique, dans celui du maître, une petite chambre où se trouve un lit & une table ; les autres sont pour les provisions & les domestiques. Chaque charriot est traîné par de gros bœufs ; & le nombre prodigieux qu'il y a de ces animaux, fait qu'on ne les épargne pas. Quoique cette voiture

paroisse lente, on ne laisse pas d'avancer assez vite. On ne porte avec soi, que du pain, du vin & de la chair salée; à l'égard du gibier & d'autre viande fraîche, on n'en manque point sur la route. Les bêtes à cornes paissent par milliers dans des plaines immenses, & embarrassent même quelquefois les chemins. Les perdrix se laissent approcher de si près, qu'il est aisé de les tuer avec un bâton; mais elles ne sont ni aussi grosses, ni aussi bonnes que les nôtres.

Nous allâmes coucher le premier jour dans une *jaccra*, qui appartient à un Espagnol. On appelle ainsi certaines terres, dont le roi récompense les officiers & les soldats qui se sont signalés à la conquête du pays. On trouve quantité de ces jaccras dans toute l'Amérique. Il y a, dans chacune, un petit village composé de cabanes, où logent les esclaves qui cultivent les terres. Le lendemain, nous nous rendîmes à Santa-Fé, petite ville à six lieues de Buenos-Aires, dans un pays fertile & agréable, le long d'une rivière qui se jette dans le grand fleuve de la Plata. En arrivant à Saint-Xavier, nous

allâmes droit à l'église; & dès que les missionnaires furent qu'un étranger y faisoit sa priere, ils y descendirent pour me recevoir. Le supérieur me présenta de l'eau benite, & me complimenta. On sonna les cloches; & les enfans qui s'assemblerent sur le champ, entonnerent une hymne paraguayenne, pour rendre graces à Dieu de notre bonne venue. La priere achevée, on me conduisit dans la maison des peres, pour me rafraîchir; & on me logea dans une chambre commode.

Les églises du Paraguay ne sont desservies que par les Jésuites. A la rigueur, les curés devroient être nommés par le gouverneur, & admis par l'évêque aux fonctions de leur ministère : l'un & l'autre ont été obligés de céder leurs droits au provincial de la société, qui, du centre de ses missions, fait ses visites dans toutes les peuplades, & y envoie des sujets. Il est soulagé dans son emploi par deux vice-supérieurs, qui résident, l'un près de la riviere de Parana, l'autre aux environs du fleuve de l'Uruguay. Il n'y a donc dans les réductions, ni clercs, ni prêtres séculiers, ni moines. On y choisit

fit seulement, parmi les plus habiles de la nation, des especes de bédéaux, qui font aussi l'office de chantres, & aident les missionnaires dans l'exercice de leurs fonctions. Les peres & les meres les consultent, quand il leur est né un enfant, sur le nom qu'il faut lui donner. On suppose que ces chantres doivent savoir de quel saint on célèbre la fête ce jour-là. Mais il arrive souvent que le bédéau n'entendant pas le latin, leur suggere un nom peu convenable, tel que *Capharnaum*, si c'est un garçon, & *Piscina*, lorsque c'est une fille, parce que ce sont les mots qui l'ont le plus frappé dans la messe du jour. Le missionnaire, qui vient ensuite pour administrer le baptême, instruit de la simplicité du chantre, après lui avoir montré son erreur, nomme l'enfant comme il lui plaît.

On pratique dans chaque réduction, non-seulement tout ce qui est d'usage dans les paroisses bien réglées de l'Europe, mais encore beaucoup d'autres exercices de piété, qu'on a jugé à-propos d'y introduire. On choisit des hommes fervens & zélés, qui sont,
chez

chez ces Indiens, ce qu'étoient à Rome les censeurs : ils doivent veiller spécialement sur la conduite & sur les mœurs des néophytes. S'ils découvrent que quelqu'un soit tombé dans une faute, ils le conduisent à l'église, revêtu d'un habit de pénitent. Le missionnaire le condamne à recevoir le fouet au milieu de la place publique. Le coupable humilié baise la main & les verges qui l'ont frappé, en disant : « Dieu vous récompense de m'avoir » soustrait, par cette punition légère, » aux peines éternelles dont j'étois » menacé ». Ce qu'il y a d'admirable, c'est que des personnes qui ont aussi commis en secret quelque péché, viennent s'en accuser publiquement, & prient avec instance, qu'on leur impose la même pénitence : ce qui est exécuté sur le champ, & souvent avec les mêmes verges.

Comme les missionnaires ont à faire à des gens d'un entendement grossier, sur qui les raisons les plus convaincantes font moins d'impression que les objets matériels, ils ont pris un soin particulier de présenter à l'imagination de leurs néophytes, ce qui pouvoit

augmenter leur respect pour les choses saintes. En conséquence, ils ont voulu que les temples du vrai Dieu fussent bâtis & entretenus avec la plus grande magnificence. Les premières églises n'étoient que de bois, & d'une structure fort grossière. Elles avoient pourtant déjà de quoi surprendre & frapper des sauvages, dont les yeux n'étoient point accoutumés à de pareils objets. La plupart sont aujourd'hui assez belles, pour plaire même à des Européens. Les autels sont ornés de tableaux, de colonnes, de statues & de bas-reliefs; on voit sur les murs la représentation de nos mystères, où ces bonnes gens peuvent étudier les principaux dogmes de la religion. Des guirlandes de fleurs naturelles environnent l'intérieur de la nef; le pavé est jonché d'herbes odoriférantes: on l'arrose d'eau de senteur; on y brûle des parfums.

Pour entretenir le bon ordre durant les cérémonies de l'église, on place d'un côté toutes les petites filles, & de l'autre les petits garçons, auprès de la balustrade du sanctuaire. Chaque troupe a derrière elle son zéléteur; c'est

une personne qui tient en main une grande verge, dont il frappe sur le champ quiconque s'écarte tant soit peu de la modestie & du respect convenables. Après les enfans viennent les jeunes gens de l'un & l'autre sexe, pareillement observés par un zéléteur d'un âge un peu plus avancé. La troisième classe comprend les hommes & les femmes de tout âge, également séparés les uns des autres. Ils ont aussi leurs zéléteurs élus parmi les vieillards, & sont, comme les enfans, sujets aux coups de verges.

Tous les habitans de la réduction doivent assister à la messe chaque jour, à moins qu'ils n'aient des raisons légitimes & connues pour s'en dispenser. Chacun se rend ensuite à son travail, & le soir la cloche appelle tous les fideles à l'église, pour y réciter le rosaire. Pardonnez-moi, Madame, ces petits détails; ils entrent dans l'institution politique de ce gouvernement singulier, & unique dans l'univers. Ce sont les moyens que les Jésuites ont employés pour se former & s'attacher quatre cens mille sujets. Cet établissement avoit commencé par cinquante

familles ; & il monte aujourd'hui à plus de cent mille , distribuées en trente-deux cantons , appelés le pays des missions : chaque canton contient plus de dix mille habitans.

Le dimanche, tout le monde se rend de grand matin à l'église , pour y célébrer les mariages , qu'on remet à ce jour là , afin de leur donner plus de solennité. Cette cérémonie est terminée par l'office divin ; ensuite on examine si personne ne s'est absenté , s'il n'est point arrivé , au dedans ou au dehors de la réduction , quelque désordre auquel il soit nécessaire de remédier ; & l'on impose des pénitences à ceux qui se trouvent coupables. C'est communément la prison ou le jeûne ; si la faute est grave , elle est toujours punie par le fouet. Après le dîner , on baptise les enfans & les catéchumènes , qui sont ordinairement en grand nombre. Le reste du jour se passe en d'autres exercices ; car les missionnaires ne laissent jamais ce peuple désœuvré.

Un autre moyen auquel ils ont eu recours , pour nourrir & accroître la dévotion des Paraguéens , a été

d'introduire la musique dans les réductions. Vous avez vu combien cet art a de charmes pour ces Indiens. Il est même assez commun de rencontrer de belles voix parmi eux ; & l'on prétend qu'ils en sont redevables aux eaux de leurs fleuves. On apprend aux enfans à chanter & à jouer des instrumens, avec autant de justesse & de précision qu'en Italie ; & il s'est établi dans chaque peuplade , une chapelle de musiciens , qui exécutent les morceaux les plus difficiles , que les Jésuites font venir d'Europe. L'orgue, le luth, le violon, l'épinette, le violoncelle, & les autres instrumens dont ils se servent, sont presque tous l'ouvrage de leurs mains.

Ces peuples n'ont pas moins de goût pour la célébration des fêtes solennelles : mais c'est sur-tout à la fête-Dieu , & à celle de la paroisse , qu'ils font éclater leur magnificence & leur zèle. Ils élevent, au milieu & aux extrémités de chaque rue , des arcs de triomphe , composés de branches d'arbres, avec des festons de fleurs & de fruits. Ils y suspendent les cerfs, les tigres, les lions, & d'autres animaux qu'ils ont pris à la chasse. La

pêche leur fournit les poissons; ils y joignent toutes les especes d'oiseaux rares par leur grosseur ou leur plumage. Ils tâchent, le plus qu'ils peuvent, de les avoir en vie, & rassemblent les plus remarquables par la beauté & la diversité de leurs couleurs. Ils les attachent par le pied avec un cordon assez long, pour qu'ils puissent, en voltigeant de branche en branche, faire briller l'éclat de leurs plumes. Le comble de la magnificence, est de placer, le long des rues, des tigres vivans, ou d'autres bêtes féroces, prises dans des pièges, & liées de maniere qu'elles ne puissent faire aucun mal. Le devant des maisons est orné à peu-près comme les arcs de triomphe. Les femmes entremêlent, avec les compartimens de verdure, des tourtes & des gâteaux, sous mille formes différentes. C'est à qui étalera le plus de richesse & d'abondance, à qui montrera plus d'intelligence & de goût : les fleurs, les fruits, les plantes, les oiseaux, les poissons, les quadrupedes, toutes les créatures semblent s'être réunies, pour rendre, ce jour là, hommage au créateur. On

SUITE DU PARAGUAY. 79
voit, dans de jolies corbeilles, le maïs
& les autres grains dont les Indiens
doivent ensemençer leurs terres, afin
que le seigneur, à son passage, daigne
y répandre sa bénédiction, & les mul-
tiplier à proportion des besoins de la
peuplade.

La dévotion des chrétiens du Para-
guay ne se borne pas à ces pratiques
extérieures. On tâche sur-tout de les
former à cette partie essentielle de la
vraie religion, qui consiste à réprimer
les passions. L'incontinence est bannie
des réductions; les jeunes gens s'y ma-
rient de très-bonne heure, tant pour aug-
menter le nombre des sujets, que pour
empêcher la débauche. S'il arrivoit
quelque scandale en ce genre, le châti-
ment suivroit de près le délit. Les
Jésuites ont des émissaires secrets, qui
les avertissent, sur le champ, de tout
ce qui pourroit demander un prompt
remède. On change trois fois, pen-
dant la nuit, ces especes de sentinel-
les, qui paroissent n'être occupées que
de la sûreté du pays, mais dont l'em-
ploi est principalement de veiller sur
la conduite & les mœurs des habitans.

L'horreur pour le vol , le meurtre & les autres excès de cette nature , est établi dans toutes les peuplades , par les exhortations continuelles des missionnaires. Les châtimens même sont toujours précédés d'une remontrance qui dispose les coupables à les recevoir comme une correction fraternelle ; & ces ménagemens de douceur & d'affection , mettent le curé à couvert de la haine & de la vengeance de celui qu'il fait punir. Aussi ces ames simples , qui croient leurs directeurs incapables d'erreur & d'injustice , ont pour eux un attachement & un respect , dont on cite des exemples étonnans. Il y a quelques années , qu'une troupe d'infidèles forma le dessein d'ôter la vie au pere Ruiz. Ils se proposoient de faire un excellent repas de sa chair , qu'ils croyoient devoir être fort délicate , parce que les Jésuites sont les seuls au Paraguay , qui fassent usage du sel. Ces barbares étant donc entrés , à la faveur des ténèbres , dans la réduction où étoit le Jésuite , le cherchoient de tous côtés. Un néophite , qui les apperçut , courut vite à la maison du pasteur , prit son manteau long & son

SUITE DU PARAGUAY. 81
grand chapeau , & alla se montrer en
cet équipage aux barbares , afin que ,
déchargeant sur lui seul toute leur
fureur , ils épargnassent le mission-
naire. Un autre Indien , homme d'âge
& d'autorité parmi les siens , étant à
l'article de la mort , fit appeller tous
ses voisins , & les conjura de ne jamais
abandonner les peres , sous quelque
prétexte que ce pût être. « Car , dût-
» il vous en coûter la vie , ajouta-t-il ,
» vous seriez du moins sûrs de ne pas
» mourir sans sacremens ». Un Jésuite
trouva au pied d'un arbre, un Paragucéen
qui se lamentoit. Le missionnaire lui
demanda quel étoit le sujet de sa dou-
leur. « Je pleure , répondit le néophite ,
» de voir les peres s'exposer , loin de
» leur patrie , à tant de dangers , pour
» assister de pauvres Indiens ».

Quel spectacle , Madame , plus
digne d'admiration , que de voir des
hommes autrefois si barbares , changés
en chrétiens aujourd'hui si fervens ;
des républiques qui ne connoissent
presque d'autres loix , que celles de
l'évangile , & où les vertus parfaites
du christianisme sont devenues , si
j'ose ainsi m'exprimer , des vertus du

peuple ! Au reste , la religion n'est pas l'unique source du bonheur des Paraguéens. Une liberté bien réglée , des provisions abondantes , un logement commode , la paix , l'union , la concorde , voilà ce qui achève de les rendre entièrement heureux. Les habitants de ces réductions sont à la vérité sujets du roi d'Espagne , & dépendent des commendants de la province ; mais le poids de cette sujétion est si léger , que sous l'autorité & la direction des Jésuites , ils sont en effet gouvernés comme dans une république libre. Ainsi l'on vit autrefois des nations nombreuses se ranger sous l'obéissance des Romains ; & en même tems qu'elles devenoient , en apparence , leurs tributaires , elles évitoient l'esclavage réel , dont elles étoient menacées par des nations plus puissantes.

Les missions du Paraguay sont environnées d'idolâtres , dont les uns vivent en bonne intelligence avec les nouveaux convertis ; les autres les menacent continuellement de leurs incursions. L'ardeur des missionnaires les conduit souvent chez ces barbares ; & ils en convertissent toujours un

SUITE DU PARAGUAY. 83
certain nombre. Les plus obstinés sont
les Guenoas, non-seulement parce
qu'ils sont dans l'habitude d'une vie
licentieuse, mais c'est qu'ayant parmi
eux plusieurs métifs, & même quel-
ques Espagnols noircis de crimes, le
mauvais exemple qu'ils en reçoivent,
les éloigne des vérités qu'on leur
prêche. Les Charuas montrent moins
de résistance, parce qu'ils sont plus
laborieux, & n'ont aucune communi-
cation avec ces Espagnols fugitifs.

Dès la fin du dernier siècle, on comp-
toit déjà, dans le pays des Moxes,
huit à neuf peuplades chrétiennes,
dont la conversion étoit due au zèle du
pere Baraze. Sous le nom de Moxes,
on comprend un assemblage de diffé-
rentes nations infideles, qui habitent
une contrée immense près de la zone
torride. La plupart se réduisent à
trois ou quatre cens hommes; & quoi-
qu'elles confinent les unes aux autres,
elles parlent chacune une langue diffé-
rente, ne s'entendent pas, n'ont en-
tr'elles aucun commerce, se font sou-
vent la guerre, & mangent leurs pri-
sonniers. Le pere Baraze conduisit
lui-même depuis Lima, jusqu'à sa

nouvelle mission, un nombreux troupeau de vaches & de taureaux, qui s'étant multipliés dans la suite, sont devenus d'une très-grande utilité dans ce pays. Des Moxes il passa chez d'autres Sauvages, & parvint jusqu'à la terre des Baures, où il fut massacré, au milieu de ses travaux apostoliques.

La nation des Manacicas est répandue dans un grand nombre de villages assez peuplés. Leurs mœurs diffèrent entièrement de celles des autres Indiens; & leurs maisons ont toutes un air de symétrie & de propreté, qui ne se trouve point ordinairement chez les sauvages. La plus grande est habitée par le cacique, en qui réside l'autorité souveraine. Ses terres sont cultivées aux dépens du public; sa table, toujours couverte de ce qu'il y a de meilleur dans le pays, ne lui coûte rien à entretenir. Nul ne peut pêcher ni chasser sans sa permission; chaque habitant lui doit le dixième de son revenu; il punit les coupables, & maltraite, s'il le veut, les innocens; il peut avoir plusieurs femmes, & prend, s'il le juge à propos, les femmes de ses sujets: enfin, les Manacicas, par-tout envi-

SUITE DU PARAGUAY. 85
ronnés de peuples libres , mais barbares , ont tous les caractères qui distinguent les peuples policés.

Les Indiens appelés Tscharos , n'ont presque de l'homme que la figure. Il ne faut d'autre preuve de leur barbarie , que la bisarre coutume qu'ils observent à la mort de leurs proches. Chaque parent du défunt est obligé de se couper l'extrémité des doigts de la main, ou même un doigt entier, s'il veut témoigner une plus grande douleur. S'il arrive qu'il meure assez de personnes, pour que les mains soient tout-à-fait mutilées , il vont aux pieds , dont ils se font aussi couper les doigts , à mesure que la mort leur enlève quelque parent. La nation la plus perverse , celle qui s'est rendue la plus redoutable aux missionnaires , aux chrétiens , aux infidèles même , ce sont les Mammelus , ainsi nommés pour exprimer apparemment leur ressemblance avec les anciens brigands d'Egypte. Voici ce que m'a raconté , de ce peuple cruel & perfide , un habitant de Buenos-Aires.

« Dans le tems que les Portugais
» firent la conquête du Brésil , ils y

» établirent diverses colonies, & en-
 » tr'autres, celle de S. Paul, sur un ro-
 » cher fort escarpé, que des monta-
 » gnes inaccessibles & d'épaisses forêts
 » environnent de toutes parts. Les
 » habitans, qui n'étoient d'abord com-
 » posés que d'hommes, prirent des
 » femmes du pays; & de ce mélange
 » naquirent des enfans qui eurent tous
 » les défauts de leurs meres. Ils tom-
 » berent dans un tel décri, par le dérè-
 » glement de leurs mœurs, que leurs
 » voisins auroient cru se déshonorer,
 » d'entretenir des liaisons avec eux;
 » & quoiqu'ils fussent originairement
 » Portugais, on les jugea indignes de ce
 » nom; & on leur donna celui de Mam-
 » melus. Des fugitifs de tous les ordres
 » & de toutes les nations, des prêtres,
 » des religieux, des soldats, des arti-
 » sans, des Portugais, des Espagnols,
 » des créoles, des métifs, des mulâ-
 » tres, des negres, &c, qui fuyoient
 » les poursuites des hommes & de la
 » justice, ne craignant point celle
 » du ciel, y chercherent un asile. Cette
 » république ne consistoit d'abord
 » qu'en une centaine de familles, qui
 » pouvoient monter à trois ou quatre

» cens personnes ; dans l'espace de
 » quinze ou vingt ans , elle s'accrut
 » de dix à douze fois ce nombre. Les
 » Paulistes prennent la qualité de peu-
 » ple libre , & ne donnent d'autre mar-
 » que de dépendance aux Portugais ,
 » qu'un tribut annuel de la cinquieme
 » partie de l'or qu'ils tirent de leur
 » propre fonds. Chaque fois qu'ils l'en-
 » voient payer , ils font déclarer que
 » le devoir ou la crainte n'y ont aucu-
 » ne part , & que leur unique motif est
 » un ancien sentiment de respect pour
 » le roi de Portugal. Ils sont si jaloux de
 » leur liberté , qu'ils ferment l'entrée
 » de leur terre aux étrangers , à moins
 » qu'ils ne s'y présentent dans le des-
 » sein de s'y établir : alors on les assu-
 » jettit à de longues épreuves. On leur
 » fait faire de pénibles courses , dans
 » lesquelles ils sont obligés d'enlever
 » chacun deux Indiens , qu'ils doivent
 » amener pour l'esclavage , & qui sont
 » employés au travail des mines & de
 » l'agriculture. Si l'on ne soutient point
 » ces épreuves , ou si l'on est soupçonné
 » de quelque perfidie , on est puni de
 » mort sans pitié.

» Le goût du brigandage s'étant

» continuellement accru parmi tant de
» gens accoutumés au crime , ils rem-
» plirent d'horreur une immense éten-
» due de pays. Les deux couronnes
» d'Espagne & de Portugal , réunies
» sur la même tête , étoient également
» intéressées à purger la terre de ces
» scélérats ; mais leur ville ne pouvant
» être soumise que par la faim , il fal-
» loit des armées nombreuses , que le
» Brésil n'étoit point en état de four-
» nir , & un concert qui ne s'est jamais
» trouvé entre les deux nations. La
» douceur du climat , la fertilité de la
» terre qui fournit toutes les commo-
» dités de la vie , servent encore à en-
» tretenir les Mammelus dans l'amour
» de l'indépendance ; & nulle autorité
» n'étant capable de les contenir , ils
» se répandent , comme un torrent
» débordé , dans toutes les terres des
» Indiens , & enlèvent une infinité de
» ces malheureux , pour les réduire à
» la plus dure servitude. On prétend
» que , dans l'espace d'un siècle & demi ,
» ils en ont détruit ou fait esclaves
» près de deux millions , & qu'ils ont
» dépeuplé plus de mille lieues de pays ,
» jusqu'au fleuve des Amazones. Rien

» n'étoit pourtant plus misérable , que
 » la vie qu'ils menoient dans ces sortes
 » d'expéditions. Il en périssoit un grand
 » nombre ; d'autres , à leur retour ,
 » trouvoient leurs femmes remariées ;
 » & enfin leur propre pays auroit
 » été bientôt sans habitans , si les
 » absens n'eussent été remplacés par
 » les captifs qu'on ramenoit de ces
 » longues courses. Mais de tous ces
 » nouveaux venus, à peine y en avoit-il
 » un sur cent , qui leur fût de quelque
 » utilité. La plupart mouroient de mi-
 » sère, & périssoient, ou par le mauvais
 » air qu'on respire dans les mines , ou
 » par le travail excessif des plantations.
 » Cependant , comme les Mammelus
 » ne laissoient pas de trouver de la résis-
 » tance de la part de plusieurs peuples,
 » ils eurent recours à la ruse ; & voici
 » celle qui eut le plus de succès , du
 » moins pendant quelque tems. Ils se
 » divisèrent en petites troupes , dont
 » le chef étoit vêtu en Jésuite , dans
 » les lieux où ils savoient que les mis-
 » sionnaires cherchoient à faire des
 » prosélytes. Ils commençoient par y
 » planter des croix, faisoient de petits
 » présens aux habitans , donnoient des

» médicamens aux malades , les pres-
» soient d'embrasser le christianisme ,
» dont ils leur donnoient une courte
» explication ; & après en avoir
» rassemblé un grand nombre , ils leur
» proposoient de venir s'établir dans
» un lieu commode , où rien ne devoit
» manquer à leur bonheur. La plupart
» se laissoient conduire par ces traîtres,
» qui, levant enfin le masque, les char-
» geoient de fer , & les conduisoient
» dans leur colonie. Avant que cette
» infernale perfidie fût reconnue &
» vérifiée, les Jésuites en ressentirent de
» tristes effets, soit par la difficulté qu'ils
» trouverent long-tems à se faire suivre
» des naturels du pays, soit par les dan-
» gers auxquels ils furent eux-mêmes
» exposés dans leurs courses apostoli-
» ques. Ces cruautés ont enfin déter-
» miné les rois d'Espagne & de Por-
» tugal à permettre aux missionnaires
» d'armer les Paraguéens pour défendre
» leur province. On les trouve toujours
» prêts à marcher au premier ordre
» du gouverneur ; & ils se sont rendus
» si redoutables , que les Mammelus
» n'osent presque plus se présenter
» devant eux. Jamais ils ne vont au

» combat , fans avoir demandé la per-
 » mission , & reçu la bénédiction de
 » leur pasteur , avec laquelle ils se
 » croient invincibles. Ils se sont si-
 » gnalés plus d'une fois , les armes à la
 » main , pour soutenir les droits de la
 » couronne d'Espagne contre le Por-
 » tugal. En 1732 les Jésuites , à la solli-
 » citation du vice-roi du Pérou , en
 » tirèrent de petites armées de cinq
 » à six mille hommes , pour réduire
 » les habitans métifs & Espagnols du
 » Paraguay , qui s'étoient révoltés , &
 » vouloient se rendre indépendans ».

Vous devez comprendre , Madame ,
 que dans un si vaste pays , il doit y avoir
 une grande variété dans le climat , ainsi
 que dans le caractère & les mœurs des
 habitans. L'air y est communément
 humide & tempéré , & le terroir fertile
 en toutes sortes de grains , de fruits &
 de légumes. On y cultive en particulier,
 beaucoup de coton , dont les Indiens
 fabriquent des toiles & des étoffes. Ce
 qu'on peut dire , en général , des habi-
 tans , c'est qu'ils ont tous le teint olivâtre,
 la taille ordinairement au-dessous de la
 médiocre , & le visage un peu plat.
 Ils sont naturellement stupides , féro-

ces, paresseux, perfides & voraces, tant que la religion n'a pas changé ou corrigé leur caractère.

Dans un pays si voisin du Pérou, on ne doutoit point qu'on ne dût trouver beaucoup de mines d'or & d'argent; mais après les recherches les plus exactes, on a appris à ne plus compter sur ces trésors imaginaires. Toutes les richesses du Paraguay ne consistent qu'en cire, en miel, en chanvre, en coton, en bœufs & en chevaux sauvages. Autrefois ces animaux y étoient si communs, qu'on avoit un cheval superbe pour deux aiguilles, & qu'aucun vaisseau ne sortoit du port de Buenos-Aires, qu'il ne fût chargé de cinquante mille peaux de bœufs. La quantité qu'on en tue dans une seule chasse, est incroyable. C'est ce qu'on appelle le grand massacre, ou le matanca. On s'assemble en grand nombre; & l'on se rend à cheval dans une plaine qui en est toute couverte. On se sépare ensuite; & chaque chasseur, armé d'une espèce de hache, dont le tranchant est en forme de croissant, donne à droite & à gauche de grands coups aux jambes de der-

SUITE DU PARAGUAY. 93
niere des bœufs , & leur coupe le
jarret. La bête tombe , & ne peut plus
se relever. Le chasseur , au lieu de s'y
arrêter , poursuit les autres à bride
abattue ; & frappant de la même
maniere tous ceux qu'il rencontre , il
les met hors d'état de fuir. On pré-
tend qu'un homme seul en jette ainsi
par terre plus de huit cens dans l'es-
pace d'une heure. L'épouvante saisit
ces animaux , qui s'embarrassent les
uns dans les autres en voulant se
sauver ; ce qui donne le tems aux
chasseurs de prendre quelque repos ;
& ils assomment ainsi sans danger ,
les taureaux qu'ils ont abattus. Après
en avoir pris la peau , quelquefois la
langue & le suif , ils abandonnent le
reste aux corbeaux. Ces ciseaux car-
naciens viennent fondre sur cette
proie , & en peu de temps , on n'y
retrouve plus que les os. Vous con-
cevez , Madame , que ce massacre ,
qui se renouvelle tous les ans , a pro-
digieusement diminué le nombre de
ces animaux. Ne feroit-on pas beau-
coup mieux d'exterminer cette innom-
brable quantité de chiens sauvages ,
qui désolent les campagnes voisines

94. SUITE DU PARAGUAY.
de Buenos-Aires? Ils vivent dans des
especes de tannieres, aisées à recon-
noître par la multitude d'ossements
entassés autour de ces demeures sou-
terreines. Il est à craindre que les boeufs
sauvages venant à leur manquer, ils
ne se jettent sur les hommes même.
Le gouverneur de Buenos-Aires ayant
jugé cet objet digne de son attention,
avoit envoyé, pour les détruire, des
soldats qui les tuoient à coups de
fusil; mais à leur retour, ils se virent
insultés par les enfans de la ville, qui
les appelloient tueurs de chiens: d'où
il est arrivé que, retenus par une mau-
vaise honte, ils n'ont plus voulu re-
tourner à cette chasse. On a peine à
comprendre comment les boeufs se
sont si fort multipliés, vu la quantité
de lions, d'ours, de tigres, de chiens
& de chats sauvages, qui leur font
une guerre éternelle. On peut juger du
nombre de ces bêtes à cornes, par la
multitude de peaux qui s'envoient en
Europe. C'est presque, avec l'herbe du
Paraguay, l'unique marchandise du
pays. Les vaisseaux Espagnols, qui vont
tous les trois ans à Buenos-Aires, en
rapportent ordinairement quarante à

SUITE DU PARAGUAY, 95
cinquante mille; & les contrebandiers Anglois ou Portugais en enlèvent encore plus chaque année. Il faut, outre cela, remarquer qu'on ne prend que les peaux de taureaux, & que celles-ci même, pour entrer dans le commerce, doivent être *de loi*, c'est-à-dire, d'une certaine grandeur. Toutes celles qui se trouvent au-dessous, sont mises au rebut. Ainsi, pour en envoyer cinquante mille en Europe, il faut tuer au moins quatre-vingt mille de ces animaux, dont on n'emporte autre chose, comme je vous l'ai dit, que la peau, la langue & la graisse, qui, dans ce pays, tient lieu d'huile, de lard & de beurre: tant de cadavres, qui restent exposés dans la campagne, seroient capables d'infecter l'air, si des nuées de corbeaux & d'autres oiseaux de proie ne venoient aussi-tôt les dévorer.

L'herbe du Paraguay est encore une des grandes richesses de cette contrée. On connoît peu en France cette plante, si célèbre dans toute l'Amérique méridionale. C'est la feuille d'un arbre de la grandeur d'un pommier; son goût approche de celui de la mauve; &

quand elle a toute sa grandeur, elle est à peu près de la figure de celle de l'oranger. La manière d'en faire usage, est de remplir un verre d'eau bouillante, & d'y jeter la feuille pulvérisée. On passe ensuite l'eau dans un linge; & après l'avoir laissé réposer, on la prend avec un chalumeau. Ordinairement on n'y met point de sucre, mais un peu de jus de citron, ou certaines pastilles d'une odeur agréable. Les Espagnols prétendent avoir, dans cette herbe, un remède ou un préservatif contre toutes sortes de maladies. On assure que dans les commencemens, quelques-uns en ayant pris avec excès, elle leur causa une aliénation totale de tous les sens, qui dura plusieurs jours; mais ce qu'elle a de plus singulier, c'est qu'elle produit souvent des effets tout contraires, comme de procurer le sommeil à ceux qui sont sujets à des insomnies, & de réveiller les léthargiques, &c. l'habitude d'en user, fait qu'on ne sauroit plus s'en passer, & qu'on a de la peine à en prendre modérément. Elle enivre quand elle est prise avec excès, & cause les mêmes incommodités que les liqueurs fortes.

La

Le grand commerce de cette herbe se fait à Villa-Rica. Ce canton est le meilleur de tous pour la culture de l'arbre qui la produit. Le seul Pérou en tire quelquefois pour plus de deux millions de notre monnoie. On l'y porte sèche, & presque réduite en poussière ; & on ne la laisse pas infuser long-tems, parce qu'elle rendroit l'eau noire comme de l'encre. Elle ne venoit naturellement, que sur les montagnes de Maracayu, éloignées de près de deux cens lieues du Paraguay. Comme les Indiens perdoient beaucoup de tems à l'aller recueillir, & qu'il en périssoit un grand nombre dans ce voyage, les missionnaires firent venir du jeune plant, qui réussit à merveille, & devint, par la suite, la principale richesse des Paraguéens. Le débit de cette espece de thé a servi de fondement à une infinité d'accusations contre les Jésuites.

Le Paraguay produit toutes les especes d'arbres que nous connoissons en Europe, soit qu'ils y naissent naturellement, soit qu'ils y aient été portés par les Espagnols. Les cannes de sucre y viennent sans culture dans les lieux

humides ; mais les Indiens n'en savent faire aucun usage. On ne voit ici que très-peu de vignes ; soit que la terre n'y soit pas propre , soit que les missionnaires , pour prévenir les désordres du vin , aient empêché qu'elles n'y fussent trop communes. Les terres situées le long des rivières , offrent à la vue de belles plaines , d'agréables côteaux , & d'épaisses forêts. Les fleuves , dont les bords sont couverts d'une multitude d'oiseaux , regorgent , ainsi que les lacs , d'une infinité de poissons , & les campagnes de toutes sortes de gibier. Il ne manque à ce pays , pour être comparable aux provinces les plus fertiles de l'Europe , que d'être cultivé par des peuples moins ennemis du travail. Il donne beaucoup & exige peu ; mais le peu qu'il exige , les Indiens le lui refusent. Leur goût est de tout simplifier , en faisant usage de tout.

On raconte des choses singulières des serpens & des couleuvres du Paraguay. Il est peu d'endroits dans le monde , qui en nourrissent un plus grand nombre & d'une grosseur aussi monstrueuse. On en trouve qui avalent des cerfs tout

entiers, si l'on en croit quelques Espagnols qui assurent en avoir été témoins. Il arrive même, que n'ayant pas assez de chaleur naturelle pour digérer de si gros morceaux, ils périroient, si la nature ne leur avoit pas suggéré un remède, que la raison ne leur permettroit assurément pas d'employer, mais qui leur réussit. Ils tournent leur ventre du côté du soleil, jusqu'à ce que la chaleur le fasse pourrir; les vers s'y mettent; & une troupe d'oiseaux fondant dessus, se nourrit d'un superflu qui leur causeroit la mort. Ils prennent leurs mesures pour empêcher que ces oiseaux n'aillent trop loin; & bientôt ils se trouvent rétablis dans leur premier état. Les Paraguéens croient que les mâles de ces serpens aiment les femmes & leur font violence. Un jour, dit-on, un missionnaire fut appelé pour confesser une Indienne qui, étant occupée à laver du linge sur le bord d'une rivière, venoit d'être violée par un de ces animaux. Elle expira dès qu'elle eut achevé sa confession.

Il y a, dans ces mêmes lieux, un animal singulier, connu sous le nom d'Orocomo. Il est de la grandeur d'un

chien, & vit dans les forêts. Son poil est roux ; il a le museau pointu, & les dents fort tranchantes. Lorsqu'il voit un homme armé, il prend la fuite ; mais s'il le trouve sans armes, il le renverse sans lui faire d'autre mal, pourvu qu'il ait la précaution de contrefaire le mort ; & après l'avoir agité pendant quelque tems, pour voir si effectivement il n'est plus en vie, l'orocomo se contente de le couvrir de feuilles, & s'enfonce dans l'épaisseur du bois. L'homme se relève ; & dès que la bête a disparu, il cherche son salut dans une prompte fuite, ou bien il monte sur un arbre, d'où il considère à loisir tout ce qui se passe. L'animal ne tarde pas à revenir, accompagné d'un tigre, qu'il semble avoir invité à partager sa proie : mais ne la retrouvant plus, il pousse des hurlemens épouvantables ; & regardant son compagnon d'un air triste, il a l'air de témoigner du regret de lui avoir fait faire un voyage inutile. Au reste, les animaux féroces du Paraguay n'attaquent guère les hommes, que lorsqu'ils en sont attaqués les premiers ; & si on ne les provoque point, on

SUITE DU PARAGUAY. 101
passe, sans rien craindre, des journées
entières dans les forêts.

Il y a, dans cette même contrée, beau-
coup d'herbes & de bêtes venimeuses,
qui ont toutes leurs contrepoisons; tel
est entr'autres l'herbe à moineau, qui
forme d'assez gros buissons. Voici com-
me on l'a connue, & ce qui lui a fait
donner le nom qu'elle porte. Parmi les
différentes especes de moineaux qu'on
voit dans ces provinces, il y en a un
de la grosseur d'un merle, qui est fort
friand de la chair de vipere. Dès qu'il
en apperçoit une, il cache sa tête sous
une de ses ailes, & paroît comme une
boule toute ronde sans aucun mouve-
ment. La vipere s'approche de lui, & en
reçoit sur le champ un coup de bec.
Elle s'en venge aussi-tôt par un coup
de langue; mais dès que l'oiseau se
sent blessé, il va manger de son herbe
qui le guérit dans l'instant. Il retourne
bien vite au combat; & toutes les
fois qu'il est piqué, il a recours à son
spécifique. Ce jeu dure jusqu'à ce que
la vipere, qui n'a pas la même ressource,
ait perdu tout son sang. Dès qu'elle
est morte, le moineau la mange; &

E. iij



le repas fini, il fait encore usage de son spécifique.

Malgré les agrémens que je trouvois dans la peuplade de Saint - Xavier, malgré la politesse ingénieuse des Jésuites à chercher des raisons de m'y retenir, je pris la résolution de retourner à Buenos-Aires. On m'avoit parlé d'un vaisseau qui devoit partir dans un mois pour le Brésil; je ne voulus pas perdre l'occasion de voir ce pays, le seul qui me reste à connoître dans l'Amérique méridionale. D'ailleurs, le procureur des missions m'avoit proposé de me conduire dans quelques-unes des principales villes Espagnoles, que nous n'eûmes que le tems de parcourir. Celles du Tucuman se nomment Saint - Michel, Salta, Cordoue, &c. Cette dernière est la capitale de la province, & le siege d'un évêque.

La Paz, dans le gouvernement de la Plata, fut bâtie par l'ordre du président de la Gasca, qui lui donna ce nom, pour immortaliser l'honneur qu'il s'étoit acquis en étouffant la révolte, & en rendant la paix au Pérou, par la défaite & la mort du jeune Pizarre.

Quoique de l'audience de la Plata, elle appartient presque autant au Pérou qu'au Paraguay. Sa juridiction est fort bornée, & n'a guere d'autre lieu que la ville même. Sa riviere, quoique médiocre, entraîne, dans les grandes eaux, de prodigieux rochers, & roule des morceaux d'or, qu'on recueille après le débordement. En 1730, un Indien se lavant les pieds, en trouva un, que le marquis de Castel-Fuerte acheta douze mille piastras. Il l'envoya au roi d'Espagne, comme une rareté digne de son cabinet. A quatorze lieues de la Paz, parmi un grand nombre de montagnes, on en distingue une fort haute, qui renferme, dit-on, d'immenses richesses. Un coup de tonnerre en ayant détaché une roche, on y trouva tant d'or, que pendant quelque tems, l'once ne valut que huit piastras dans le pays.

La nouvelle Sainte-Croix, ou Santa-Cruz de la Sierra-Nueva, bâtie après la destruction de l'ancienne, & dans un lieu plus commode, est médiocrement grande, mal construite, & n'a rien qui la rende digne du titre de cité, dont elle est décorée, quoique

capitale d'un gouvernement. Nuno de Chavès, qui en jeta les fondemens, la nomma Sainte - Croix, en mémoire du lieu de sa naissance, qui est un bourg du même nom, près de Truxillo en Espagne.

Les colonies situées dans le gouvernement de l'Assomption, se réduisent à la ville de ce nom & à Villa - Rica, qui ont pour habitans, des Espagnols, des Métifs & quelques Indiens. Elles sont l'une & l'autre de l'ordre le plus médiocre. Les maisons sont séparées par des jardins & des arbres, disposés sans ordre & sans symmétrie. Figurez-vous quelques villages bâtis les uns auprès des autres, & couverts de petits bois, qui empêchent d'appercevoir les maisons, & vous aurez une idée assez juste de la plupart des villes de ce district. On se trouve souvent au centre de la place, que l'on croit être au milieu d'une forêt. Le gouverneur de l'Assomption avoit autrefois, sous sa juridiction, une partie des missions du Paraguay; mais elles en ont été détachées & unies au gouvernement de Buenos-Aires.

Cette dernière ville, sans être la capitale, est cependant la plus considérable de toute la contrée; vous avez vu que ses premiers habitans l'abandonnerent pour se retirer à l'Assomption. Elle demeura déserte pendant plus de quarante ans; & les Espagnols sembloient avoir oublié qu'ils avoient besoin d'une retraite pour les vaisseaux dont ils reçoivent leurs troupes & leurs munitions. Enfin, de fréquens naufrages leur firent ouvrir les yeux : ils rétablirent le port & la ville; & cette entreprise étoit d'autant plus facile, que depuis la fondation des nouvelles colonies dans l'intérieur des provinces, on pouvoit en tirer de grands secours. Elle fut d'abord composée de différens quartiers, entre lesquels on avoit laissé des vergers & des plaines. La plupart des maisons bâties de terre, n'avoient qu'un étage, qu'une fenêtre; & plusieurs même ne recevoient le jour que par la porte. Il n'y a pas plus de quarante ans, qu'elles conservoient encore cette forme; mais des freres Jésuites, dont deux étoient d'Italie, inspirerent à ses

citoyens le goût des édifices à l'Européenne ; & Buenos - Aires pourroit aujourd'hui figurer parmi les meilleures villes d'Espagne. Elle a d'ailleurs, par sa situation, par la bonté de l'air qu'on y respire, par le nombre de ses habitans & l'étendue de son commerce, tout ce qui peut rendre une colonie florissante. Le tiers de son enceinte répond à de vastes campagnes, toujours couvertes d'une belle verdure. Le fleuve fait les deux autres tiers de son circuit, & paroît au nord, comme une vaste mer.

Les mœurs des peuples qui forment les colonies Espagnoles du Paraguay, ressemblent si fort aux autres établissemens de l'Amérique méridionale, qu'il est inutile de rien dire de plus sur cet article. Les villes sont gouvernées par des corrégidors, des alcades & autres magistrats ordinaires. Les habitans sont composés d'Européens, de créoles, de negres, d'Indiens & de races mêlées. On y voit aussi beaucoup de moines ; & dans toutes celles qui sont un peu considérables, il y a un évêque, un chapitre, un séminaire, un hôpital & un collège de Jésuites. Ces derniers sont dans la classe ordinaire des autres

SUITE DU PARAGUAY. 107
religieux : l'extrême pouvoir qu'on
leur reproche au Paraguay , ne s'étend
point au-delà de leurs réductions ;
& s'il est vrai qu'ils n'en usent que
pour le bonheur de leurs néophytes ,
comment peut-on leur en faire un
crime ? Il est certain que, sans le secours
des armes & de la violence , & par
une méthode différente de celle des
autres conquérans , ils ont subjugué
les nations les plus indépendantes ,
adouci les mœurs les plus féroces , fixé
les hommes les plus errans , policé
les peuples les plus sauvages. Ils ont
persuadé à des tribus dispersées de se
réunir en société , d'embrasser leur
religion , de se soumettre à leur gou-
vernement ; & loin de détruire une
partie des habitans , comme firent les
Espagnols , pour s'assurer de tous les
autres , ils ont multiplié leurs sujets ,
à mesure qu'ils étendoient leurs do-
maines. Rien n'égale l'obéissance de
ces Indiens , que le contentement
qu'elle leur procure. Ils regardent leur
soumission comme un devoir qui leur
assure la tranquillité dans cette vie , &
le bonheur dans l'autre. C'est ce que
les Jésuites n'ont cessé de leur incul-

quer ; & pour juger du service qu'ils leur ont rendu , il ne faut que les comparer avec les nations qui gémissent sous le joug des Espagnols. En considérant cette conquête sous ce point de vue , on sera obligé de convenir , que la société humaine leur est redevable de trois cens mille familles heureuses , civilisées , & réduites en un corps de peuple , au lieu d'un petit nombre de sauvages ignorans , vagabonds & misérables. Les mêmes principes qui ont fait des Paraguéens les sujets les plus soumis , en ont fait également de très - bons soldats ; ils croient obéir & combattre par devoir. On a eu plus d'une fois besoin de leur secours contre les Portugais , les Mammelus & les sauvages antropophages. Conduits par les Jésuites à toutes ces expéditions , ils ont combattu avec courage & avec succès. Ce n'étoit donc pas , dans les commencemens , une mauvaise politique , de laisser prendre aux Jésuites tant de pouvoir : l'événement a montré qu'ils acquéroient à la couronne d'Espagne un pays immense , qu'elle fera toujours maîtresse de reprendre lorsqu'elle le

SUITE DU PARAGUAY. 109
jugera à propos. Il est seulement à
craindre qu'en leur ôtant le gouverne-
ment de ces provinces, on n'y éprou-
ve bientôt la même vexation, la même
tyrannie, & par conséquent, le même
mécontentement, la même dépopula-
tion, que dans toutes les autres colo-
nies Espagnoles.

Je suis, &c.

A Buenos-Aires, ce 20 décembre 1751.



L E T T R E C X L I V.

L E B R É S I L.

JE pouvois, Madame, de l'embouchure de la Plata, me rendre, par terre, aux états du Brésil, qui confinent au Paraguay ; mais la difficulté de trouver toujours des chevaux ou des voitures, m'a fait préférer la voie de la mer. Je montois un vaisseau de la colonie du Saint-Sacrement, qui partoît pour San-Salvador, capitale des possessions Portugaises, & devoit ensuite gagner les Indes orientales par le cap de Bonne-Espérance. Cette destination entroît dans mes arrangemens, mon dessein étant, quand j'aurois parcouru le royaume du Brésil, d'aller aux isles de France & de Bourbon, & de retourner en Europe par les côtes d'Afrique.

De Buenos - Aires nous vîmes mouiller au port de Santos, dans la capitanie de Saint-Vincent. On donne ici le nom de *capitanies* aux quatorze ou quinze provinces qui divisent les

établissmens Portugais sur les côtes maritimes du Brésil, & sont soumises à un vice-roi général. Il y en a neuf qui relevent immédiatement de la couronne ; les six autres appartiennent à des seigneurs particuliers, qui les ont conquises par les armes. Elles sont toutes situées sur le rivage de la mer, à des distances inégales, & souvent assez considérables. On se figure quelquefois que les princes d'Europe, qui ont des états en Amérique, sont entièrement les maîtres des vastes contrées qu'ils renferment : mais ils n'occupent le plus souvent, que le rivage, avec un district qui n'est pas ordinairement fort étendu. L'intérieur du pays est habité par des peuples inconnus, pour la plupart, qui jouissent encore d'une entière liberté, & ne craignent rien tant, que de recevoir la loi des Européens. La domination Portugaise dans les terres, ne va guere au-delà de cent lieues ; mais l'on en compte plus de mille de côtes, depuis l'embouchure du fleuve de la Plata, jusqu'à celle du Maragnon, ou riviere des Amazones. Toute cette partie est naturellement riche & fertile ; & il y

a peu de grandes maisons en Portugal, qui n'y possèdent quelque domaine. C'est aux guerres presque continuelles que les Européens ont eu à soutenir avec les naturels du pays, qu'on attribue leur éloignement à s'établir dans l'intérieur des terres.

La ville de Santos occupe le fond d'une baie, où les plus grands vaisseaux peuvent aborder. Elle contient à peine cent maisons, dont les habitans sont un mélange de Portugais & de Métifs. Outre l'église paroissiale, il y en a deux autres, dont l'une appartient aux Bénédictins, auxquels on a fondé un monastère, & l'autre aux Jésuites qui y ont un collège. Ces deux ordres, avec les Capucins, sont presque les seuls que l'on connoisse dans l'Amérique Portugaise, tandis que l'Espagnole regorge de Jacobins, d'Augustins, de Cordeliers & des peres de la Merci.

St. Vincent ne passe que pour la seconde ville de cette capitane, quoique la province en porte le nom. Elle est située dans un petit golphe, qui forme un port inaccessible aux grands vaisseaux. Sept ou huit Jésuites y font leur séjour, s'emploient au salut des sauvages ré-

pandus dans plusieurs villages des environs , & pénètrent souvent dans l'intérieur du pays , sur-tout vers les Cariges, qui sont les habitans du Brésil les plus policés. Ces peuples se couvrent le corps de peaux de bêtes , & le disputent en blancheur aux Européens. On leur a toujours trouvé beaucoup de bonne foi dans le commerce ; mais la crainte de l'esclavage , pour lequel ils se voient quelquefois enlevés par les Portugais , leur ôte la hardiesse de s'approcher de Saint-Vincent. On observe que les colonies qui maltraitent les Indiens , diminuent de jour en jour ; au lieu que celles qui se conduisent avec plus d'humanité, prospèrent d'une manière sensible.

Il est un autre peuple dans cette même contrée , dont les Portugais ont eu beaucoup à souffrir , & presque toujours par leur faute. Il n'y avoit point de violences ni d'artifices , que ces derniers n'employassent pour y faire des esclaves , jusqu'à se déguiser , comme les habitans de Saint-Paul , sous l'habit de Jésuite , avec des armes cachées sous leurs robes. C'est des Mammelus, leurs voisins, que les Portu-

gais de Saint Vincent avoient appris cette ruse détestable. Aussi les sauvages, implacables dans leur haine, l'étoient également dans leur vengeance. S'ils rencontroient un Portugais à l'écart, ils ne manquoient pas de le massacrer, & d'en faire un de ces horribles festins, qui font frémir la nature. La plupart des premiers voyages du Brésil, n'ont de remarquable que ces barbaries. Malgré ces fureurs, cette vaste région ne laissa pas de se peupler d'Européens; & les fruits de leurs travaux en excitèrent d'autres à les suivre. En moins de cinquante ans, on vit naître, dans l'espace de onze cens lieues de côtes, plus de cent cinquante, tant villes que bourgades, où les nouveaux Colons furent obligés de se partager sans cesse entre la nécessité de se défendre, & celle de défricher, par un travail assidu, des terres à la vérité très-fertiles, mais qui demandoient néanmoins de la culture, pour fournir aux besoins des habitans.

L'idée qu'on m'avoit donnée au Paraguay, des Mammelus de la ville de Saint-Paul, n'étoit guere capable de m'inspirer le desir de voir cette répu-

blique de brigands, qui faisant profession de christianisme, exerçoient le métier de pirates. J'appris cependant que leurs mœurs n'étoient plus les mêmes, depuis que le roi de Portugal venoit de les soumettre à son domaine immédiat, & que le pape Benoît XIV avoit érigé leur ville en évêché. Elle fait aujourd'hui partie de la capitanie de Saint-Vincent, & est gouvernée comme les autres pays soumis à la domination Portugaise. On y compte plusieurs maisons religieuses, & entre autres, une abbaye de Bénédictins. On a eu beaucoup de peine à y rétablir des Jésuites.

Le lynx est un animal commun dans cette même province, où l'on en trouve de plusieurs especes : les uns sont roux, d'autres agréablement tachetés, mais tous si furieux, que rien ne peut résister à leurs griffes. C'est une gloire égale, pour un Brésilien, de tuer un lynx à la chasse, ou un ennemi à la guerre. Il ne faut pas croire néanmoins, comme les anciens l'ont débité, que la vue de cet animal soit assez perçante, pour pénétrer les corps opaques, ni que son urine ait la merveilleuse propriété de devenir une

pierre précieuse. Ce lynx imaginaire est une fable de l'antiquité, & n'a de rapport avec le lynx véritable, que celui de porter le même nom. Le lynx du Bresil ne voit pas à travers les murailles; mais il est vrai qu'il a les yeux brillans & pleins de feu. Son urine n'engendre pas de pierres précieuses, mais seulement il la couvre de terre, comme font les chats, dont il a la figure, les mœurs & la propreté. Il est communément de la grandeur d'un renard, a le poil long, de grandes oreilles, & les pieds divisés comme le lion. Cet animal vit de chasse, & poursuit son gibier jusques sur la cime des arbres. Les chats sauvages, les écureuils ne peuvent lui échapper. Il saisit les oiseaux; il attend les cerfs, les chevreuils, les lievres au passage, & s'élance dessus; il les prend à la gorge; & lorsqu'il s'est rendu maître de sa victime, il en suce le sang, lui ouvre la tête pour manger la cervelle, & l'abandonne ensuite pour en chercher une autre.

La seconde capitanie, en avançant au nord, est celle de Rio-Janeiro, riviere de Janvier, ainsi nommée,

parce que ce pays fut découvert le premier de l'an. Les François, sous les ordres du chevalier de Villegagnon y construisirent le fort de Coligni. Je crois en avoir parlé dans mes lettres sur la Guiane ; mais je n'entrai alors dans aucun détail des malheurs qui accompagnerent leur retour en Europe. Le plus grand de tous fut une horrible famine, dont la description fait frémir. Je n'en rapporterai que quelques circonstances que j'ai lues dans une ancienne relation, dont je ne fais que rajeunir le style. Celui qui parle éprouva lui-même les horreurs qu'il raconte. « Après avoir dévoré » tous les cuirs de notre vaisseau, jus- » qu'aux couvercles des coffres, nous » pensions toucher au dernier moment » de notre vie ; mais la nécessité fit » venir l'idée de chasser les rats & les » souris. Un /rat étoit plus estimé » qu'un bœuf sur terre. On le faisoit » cuir dans l'eau, avec les intestins, que l'on mangeoit comme le » corps. Il m'étoit dû en France une » somme de quatre mille francs ; j'en » eusse volontiers donné la quittance

» pour un pain d'un sou & un verre
» de vin. Je dirai en passant, avoir
» non-seulement observé dans les au-
» tres, mais senti moi-même, pen-
» dant cette cruelle famine, que lors-
» que les sens sont aliénés par la dissipa-
» tion des esprits, cette situation rend
» les hommes farouches, jusqu'à les
» jeter dans une espece de rage. Nous
» étions d'un humeur si noire & si
» chagrine, qu'à peine pouvions-nous
» nous parler l'un à l'autre, sans nous
» fâcher, & même, Dieu veuille nous
» le pardonner, sans nous jeter des re-
» gards terribles, accompagnés de quel-
» que mauvaise volonté de nous man-
» ger mutuellement. J'avois gardé secret-
» tement un perroquet, qui pronon-
» çoit aussi nettement qu'un homme,
» ce qu'il avoit appris de la langue
» françoise, & de celle des sauvages.
» Il fut sacrifié à la nécessité : je n'en
» jettai que les plumes ; le reste nous
» soutint pendant quelques jours, mes
» amis & moi. Mon regret fut d'autant
» plus vif de le perdre, que deux jours
» après, nous découvrîmes la terre, &
» que nous eûmes notre patrie devant
» les yeux. Le maître du navire

» avoua publiquement , que si notre
» situation eût duré seulement un jour
» de plus , il avoit pris la résolution ,
» sans avertir personne , de tuer quel-
» qu'un de nous , pour le faire servir
» de nourriture aux autres ».

Voilà , Madame , à quoi aboutit
le projet qu'avoit Villegagnon , de
former une colonie Française à Rio-
Janiero. Il fut contraint d'abandonner
aux Portugais , le fort qu'il venoit
d'y faire construire. L'espece de golfe,
que forme le fleuve dans les terres ,
est long de dix à douze lieues , &
large de sept ou huit. On lui trouve
quelque ressemblance avec le lac de
Genève ; mais les montagnes qui l'en-
vironnent , sont moins élevées. L'en-
trée en est étroite , & fort resserrée
par de petites isles, qui la rendent très-
dangereuse. A gauche , est un mont
en forme de pyramide , que sa hau-
teur fait découvrir de fort loin. Il
est rond , & si régulièrement taillé
dans toutes ses faces , que les Fran-
çois l'appelloient le pot-à-beurre.

Après leur départ , les Portugais
bâtirent une ville le long du golphe ,
qu'ils nommèrent Saint-Sebastien, du

nom du roi qui regnoit alors en Portugal. Elle s'étend une demi-lieue en longueur ; mais sa largeur n'est que de dix à douze maisons. Elle est partagée en trois villes, la haute, la basse & celle du milieu. La première comprend la cathédrale & un magnifique collège de Jésuites ; fondé, comme presque tous ceux que ces peres possèdent au Brésil, par ce même prince, qui leur vouloit beaucoup de bien. Une abbaye de Bénédictins occupe la partie du milieu ; les Capucins François y ont aussi un couvent. Ils travaillent aux missions sous les ordres des Jésuites, auxquels est confié le gouvernement de toutes les paroisses des Indiens qui ont embrassé le christianisme. Ces peuples sont un mélange de différentes nations qui ont reçu le joug des Portugais, & qui les servent avec une aveugle soumission.

On accuse ces derniers de vivre dans l'oisiveté, la mollesse & le libertinage. Leur indolence leur fait abandonner les soins domestiques à des esclaves noirs ; & l'on prétend que les prêtres, moines ou séculiers, ne

seculiers , ne sont pas exempts des mêmes vices. Le gouverneur réside dans cette ville , qui n'est pas fortifiée du côté de la terre ; mais elle est défendue du côté de la baye , par quatre forts qui n'empêcheront pas les François de la prendre au commencement de ce siècle ; on fait monter à plus de vingt-cinq millions la perte que firent alors les Portugais. On parle d'établir ici , l'année prochaine , un tribunal souverain , pour juger en dernier ressort toutes les affaires de la côte méridionale.

Je ne dois pas quitter cette province , sans parler de l'oiseau lugubre , qui semble en préférer le séjour aux autres contrées du Brésil. Il est de la grosseur du pigeon , & a le plumage d'un gris de cendre. Les Brésiliens le respectent , à cause de la tristesse de son chant, qu'il ne fait entendre que la nuit. Ils sont persuadés que cet animal leur est envoyé par leurs ancêtres , & qu'il vient leur parler de la part des morts. On raconte que du tems de Villegagnon , un François passant par un village , faillit d'être insulté par les habitans , pour avoir ri de l'attention

religieuse, avec laquelle ils écoutoient cet oiseau plaintif. « Tais-toi, lui-dit » fort rudement un vieillard ; ne nous » empêche point d'entendre les nou- » velles que nos peres nous font annon- » cer ».

A soixante lieues vers le nord, nous trouvâmes la province ou capitane du Saint-Esprit, dont on nous vanta la fertilité : la chasse y fournit toutes sortes d'animaux ; les rivières, une quantité incroyable de poissons ; & les terres, arrosées des plus belles eaux, ne refusent rien au travail des habitans. La ville principale, qui porte le même nom que la province, n'a ni remparts, ni murs, ni fossés, & n'est remarquable que par un monastere de Bénédictins, & un collège ou maison de Jésuites. On ne compte, dans toute cette contrée, que deux cens familles Portugaises, & environ dix mille Indiens convertis, dans quelques villages voisins. On les appelloit anciennement Margajats ; & ils ont été long-tems les mortels ennemis des Portugais ; mais s'étant apprivoisés par degrés, ils ont fait avec eux des alliances que le tems a confirmées.

D'autres Indiens, plus enfoncés dans les terres, ne veulent point de réconciliation avec les étrangers.

La capitanie de Porto-Securo conserve toujours le nom que lui fit donner la sûreté de son port, lorsque le Brésil fut découvert par les Portugais qui ne pensoient guere à le chercher. Leur amiral Cabral, après avoir passé les isles du Cap-Verd, pour aller à la côte de Malabar, par le cap de Bonne-Espérance, prit tellement le large, qu'il vit cette terre du Brésil, qui se présentoit à l'ouest. De tous les pays du continent de l'Amérique, c'étoit, ce semble, celui qu'on devoit découvrir le premier, comme le plus voisin de l'Afrique. Cabral le nomma Sainte-Croix, parce qu'en arrivant, il y avoit arboré l'étendard du christianisme. On lui donna dans la suite le nom de Brésil, d'une sorte de bois qu'on y trouve en abondance, & dont on fait grand usage en teinture. Cet arbre, qui est de la hauteur d'un de nos chênes, & ne jette pas moins de branches, croît parmi les rochers, & dans les terrains les plus incultes. Il est raboteux, tortu,

& plein de nœuds, comme l'aube-
épine; les feuilles, qui ont quelque
ressemblance avec celles du buis, sont
vertes, lisses, dures, seches, fragiles,
les fleurs petites, & unies ensemble
comme celles du muguet, mais plus
odorantes, & d'un très-beau rouge.
Son écorce est si épaisse, que lorsque
l'arbre en est dépouillé, il diminue
des trois quarts de sa grosseur. Le plus
estimé pour la teinture, se reconnoît
par le poids; le plus pesant est le plus
recherché. On le coupe en morceaux;
& par le moyen de l'alun, on en tire
une espece de carmin. On en fait aussi
de la laque liquide pour la miniature.
Dans les premiers tems, un vieux
sauvage voyant les Européens faire
de grands amas de cette marchandise,
leur dit : « Pourquoi venez-vous de si
» loin chercher du bois pour vous
» chauffer? N'en vient-il pas dans
» votre pays? Nous en avons beau-
» coup, lui répondit-on; mais ce n'est
» pas du même. Nous nous chauffons
» avec le nôtre; & le vôtre nous sert
» à teindre nos habits. Mais vous en
» faut-il tant, demanda le Brésilien?
» Oui, sans doute, lui répliqua-t-on; & il

» y a tel marchand parmi nous , à qui
 » plusieurs vaisseaux chargés de ce bois,
 » ne suffiroient pas, pour colorer toutes
 » les étoffes de ses fabriques. Mais , ré-
 » partit le vieillard, cet homme ne mour-
 » ra-t-il point ? Ou, quand il sera mort,
 » à qui passeront toutes ses richesses ?
 » A ses enfans, lui dit-on, ou , s'il n'en
 » a point, à ses parens les plus pro-
 » ches. Vraiment , reprit alors le sau-
 » vage , je reconnois bien maintenant
 » que vous êtes de grands fous , vous
 » autres étrangers, de vous donner
 » des peines infinies pour amasser du
 » bien à ceux qui viennent après vous :
 » comme si la terre qui vous a nourris ,
 » n'étoit pas suffisante pour les alimen-
 » ter de même ».

Cabral ayant reconnu que les pays
 qu'il venoit de découvrir, étoient
 fertiles , arrosés de belles rivières ,
 coupés par une infinité de ruisseaux ,
 couverts de diverses espèces d'arbres,
 & également peuplés d'hommes &
 d'animaux , y descendit pour en pren-
 dre possession , au nom du Portugal.
 Quelques habitans , attirés par ses pré-
 sens & par ses promesses , ne firent pas
 de difficulté d'apporter des rafraîchis-

femens à sa flotte. Il crut remarquer de la bonté dans leur caractère ; mais ne leur voyant aucune trace de religion, il leur fit annoncer, par des missionnaires, les vérités de l'évangile. On a peine à comprendre quel fruit il se promettoit d'une prédication qui ne pouvoit être entendue. Quoi qu'il en soit, le défaut de toute espece de culte semble prouver que l'Amérique n'avoit jamais été connue de l'ancien monde : on n'auroit pas manqué de porter quelque religion dans une terre si peu éloignée de l'Afrique, & il en seroit au moins resté des vestiges.

Cabral fit planter un poteau avec les armes de Portugal ; comme s'il n'eût rien manqué désormais aux droits de cette couronne. Ensuite ayant dépêché un de ses vaisseaux à Lisbonne, il remit à la voile vers les lieux auxquels sa flotte étoit destinée. Le zèle des Portugais ne devint pas fort ardent pour établir des colonies au Brésil ; on se contenta d'en faire venir des bois de teinture, des singes & des perroquets ; marchandises qui ne coûtoient que la peine de les prendre, & qu'on vendoit fort cher en Europe.

La cour de Lisbonne n'y fit transporter qu'un certain nombre de criminels & quelques femmes de mauvaise vie, dont on vouloit purger le royaume. Aussi ne se fit-elle pas presser pour accorder d'amples concessions à ceux qui offrirent, d'eux-mêmes, d'y former des établissemens. Elle assigna à divers seigneurs, des provinces entières, dans l'espérance qu'ils y rassembleroient quelques habitans. La terre coûtoit d'autant moins à donner, que l'état n'y faisoit aucune dépense. Enfin le Brésil fut engagé à ferme pour un revenu assez modique; & le monarque, content de l'acquisition d'un nouveau royaume, se réduisit presque au seul titre de souverain. Dans la suite, la cour de Portugal sentit le tort qu'elle s'étoit fait; & Jean III entreprit d'y remédier. Il commença par révoquer tous les pouvoirs accordés aux chefs des capitanies, & y envoya une flotte nombreuse, avec ordre d'y bâtir des villes, & d'y établir une nouvelle administration.

Ce prince, occupé de la conversion des Brasiiliens, qu'il regardoit comme ses sujets, s'adressa à saint Ignace,

fondateur des Jésuites , pour avoir quelques missionnaires. Il en obtint six, qui partirent avec le gouverneur général ; & à leur arrivée , ils commencèrent , dans la baye de tous les Saints , ou la baye simplement dite , la fameuse ville de San-Salvador , devenue la capitale du Brésil , le siege d'un archevêque , le séjour de la cour souveraine & de celle de la monnoie , la résidence du vice-roi & de tous les officiers du gouvernement. Elle est défendue par trois châteaux , & s'étend sur une colline escarpée du côté de la mer , qui oblige de se servir de grues , pour faire monter & descendre les marchandises du port à la ville , & de la ville au port. Le terrain qu'elle occupe , est d'ailleurs si inégal , les rues si étroites , si tortues , qu'au lieu de voitures pour transporter les fardeaux , on ne peut employer que des esclaves , dont on compte ici plus de quinze mille. Les gens de considération se font porter en palanquin ; & en général , tous les habitans sont vains , paresseux , jaloux , voluptueux , fourbès , hypocrites , orgueilleux , cruels , vindicatifs & dévots. Semblables aux

peuples de la plupart des pays méridionaux, ils préfèrent le faste & la magnificence aux plaisirs de la société & de la bonne chère.

On attribue, avec assez de raison, une partie de ces défauts au commerce qu'ils ont avec leurs negres. Ils en sont continuellement environnés; & la plupart ne les gardent, que pour augmenter leur cortège. Ils les font aussi servir d'instrumens de leur vengeance, & les emploient contre leurs ennemis, en qualité de bretteurs & d'assassins. A l'égard des autres détails de la vie civile, rappelez-vous ce que je vous ai dit des Portugais de Goa, & vous aurez, à peu de chose près, une assez juste idée de ceux du Brésil. Plusieurs de ces familles descendent de race juive, & ont retenu de leurs ancêtres, cet esprit de commerce, qui distingue la nation judaïque. Le principal négoce se fait en negres de Guinée; & c'est d'ici que les autres provinces du Brésil tirent leurs esclaves. Le vice-roi préside aux conseils civils & criminels; mais la justice y est si corrompue, que le plus souvent la vertu reste opprimée, & le crime impuni. Il étoit autre-

fois défendu aux juges, de condamner à mort aucun Portugais; & vous concevez combien un pareil privilège devoit entraîner de désordres.

Les dangers & les malheurs qu'ont éprouvés, de la part des François & des Hollandois, les habitans de San-Salvador, les ont rendus très-attentifs à leur sûreté. Ils entretiennent sur pied un corps de troupes Européennes, dont il y a toujours deux régimens dans la capitale. Ils ont aussi une milice Indienne, qu'ils forment au métier de la guerre; & ils ont soin de tenir les fortifications en bon état. Enfin cette ville est grande, riche & bien peuplée; les maisons y sont hautes, & presque toutes construites de pierres de taille ou de briques. Les églises, & spécialement la cathédrale, abondent en ornemens & en argenterie. L'archevêque a six suffragans, trois desquels sont de la création du pape régnant. A l'égard des moines, ce sont toujours, comme je vous l'ai dit, des Bénédictins, des Capucins, des Jésuites. Il y a cependant aussi d'autres religieux & religieuses de différens ordres. On tire les Capucins de France & d'Italie;

les habitans s'en accommodent mieux, que de ceux des autres pays.

L'Espagne voulut d'abord disputer aux Portugais la possession du Brésil ; mais après bien des contestations , il fut enfin réglé , que ces derniers conserveroient tout ce qui est compris entre la riviere de la Plata & celle des Amazones. Leur droit ainsi reconnu , les rois de Portugal , déjà surchargés des richesses de l'Asie , reçurent à la fois les tributs des deux mondes. Le Brésil leur procura ce que le Mexique & le Pérou donnoient aux Espagnols , de l'or , de l'argent , & de précieuses denrées. Ce pays n'a point de province plus riche ni plus peuplée , que celle de la baye de tous les Saints, dont je viens de parler. Le terrain y est fertile en maïs, en sucre, en tabac, en ris, en coton, en manioc ; & il y a des pâturages , où l'on nourrit un si grand nombre de bestiaux, que la viande s'y vend au plus bas prix. Les terres sont arrosées par une multitude de rivières , entre lesquelles il s'en trouve d'assez considérables. Leurs bords sont peuplés d'habitations , où l'on jouit d'un air

férein & tempéré , quoique dans le voisinage de l'équateur.

Après la fondation de la capitale , les villes du Brésil commencèrent à se multiplier. Elles n'eurent d'abord que des fortifications très-simples , qui suffisoient néanmoins contre les surprises des sauvages ; mais bientôt les Européens de diverses nations s'étant rendu redoutables dans ces mers , il fallut se mettre à couvert de l'invasion. Les François y pénétrèrent les premiers. Vous avez vu quel en fut le succès ; & certainement les Portugais seroient restés paisibles possesseurs de ces riches contrées , sans un de ces événemens qui , dans des circonstances critiques , décident presque toujours du sort des empires. Leur roi , dom Sebastien , fut tué dans une expédition contre les Maures ; & en perdant ce prince , leur liberté & leur pays , ils devinrent sujets du roi d'Espagne. Peu de tems après ce malheur , les habitans des Pays-Bas secouèrent le joug des Espagnols ; & devenus les ennemis de leurs anciens maîtres , ils ne songèrent qu'à s'enrichir de leurs dépouilles. Ils tombèrent d'abord sur les possessions Por-

tugaises , dès qu'elles firent partie du domaine de l'Espagne. Vous les avez vus, dans les Indes orientales, s'emparer des principales places. Ils portèrent aussi leurs armes dans le Brésil , qu'ils trouverent sans défense , & dont ils se rendirent maîtres par la lâcheté du gouverneur. Ces provinces eussent été perdues sans ressource, si l'archevêque, Michel Texeira, d'une des plus illustres familles du Portugal, & d'un esprit supérieur à sa naissance , n'eût cru devoir sacrifier les devoirs de son état au danger de sa patrie. S'étant mis à la tête de son clergé , & de quelques petits corps de troupes qu'il rassembla à la hâte , il opposa une digue aux conquêtes de la Hollande. Il sauva , par sa résistance , sept provinces qui restèrent fideles aux Espagnols. Les autres tomberent sous la puissance des Hollandois ; & c'est au prince Maurice de Nassau , que ces derniers dûrent leurs établissemens dans ce pays , & la paix avantageuse , qui leur en assura la conservation. Mais bientôt la république , guidée par des principes d'avarice , & trouvant que Maurice entretenoit plus de troupes, bâtissoit plus de forteresses

qu'il n'en falloit pour défendre cette possession, & vivoit plus somptueusement qu'il ne convenoit à un homme qui étoit à son service, l'obligea à se démettre de sa place. Elle réforma alors une partie de la milice, négligea les fortifications des villes, & par une fordide économie, aliéna les cœurs de ses sujets du Brésil. L'ennemi étoit à leurs portes, leurs frontieres sans défense; & les Portugais, délivrés du joug Espagnol, ayant repris leurs anciens domaines, resterent enfin les maîtres d'une contrée, qui, comme je l'ai dit, vaut aujourd'hui le Pérou pour cette nation. Mais je reprends la suite de mon voyage.

De la capitanie de Porto-Securo, nous entrâmes dans celle d'Ilheos, ou des Isles. Ce qu'on y voit de plus remarquable, est un lac d'eau douce, de neuf lieues de circuit, dans lequel il y a des lamenteins, des caymans & des requins qui sont d'une grosseur monstrueuse. La même province offre des arbres, dont la moindre incision fait découler un baume, auquel on attribue des vertus merveilleuses contre plusieurs sortes de maladies. Ce

pays feroit un des meilleurs du Brésil, si le voisinage de certains peuples cruels & barbares permettoit de le cultiver. On prétend qu'ils poussent l'inhumanité, jusqu'à dévorer leurs propres enfans.

Dans l'intérieur des terres, entre Porto - Securo & la baye de tous les Saints, on trouve, dit-on, dans les lieux secs, un arbre fort grand, fort épais, dont toutes les branches percées de trous profonds, rassemblent une humeur aqueuse, qui ne déborde ni ne diminue jamais, quelque quantité qu'on en puisse tirer. Comme il peut contenir jusqu'à cinq cens personnes dans la circonférence de ses branches, c'est une retraite admirable contre la chaleur, & où l'on ne manque d'eau ni pour boire ni pour se laver.

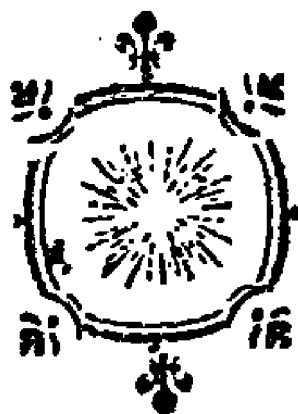
La capitanie d'Olinde ou de Fernambuc eut, pour premier seigneur, Edouard d'Albuquerque; mais elle fut réunie à la couronne lorsqu'on eut repris ce pays aux Hollandois. On y compte plus de cent moulins à sucre, dont les Portugais tirent tous les ans vingt mille caisses de cette denrée.

C'est dans cette même province, qu'on recueille le meilleur bois de teinture : il appartient au roi, ou à ceux qui achètent de lui le droit de le couper ; & chaque vaisseau qui sert au transport, est obligé, suivant sa grandeur, d'en prendre une certaine quantité pour sa majesté. Tout ce pays est d'un extrême agrément par la verdure & la fertilité de ses campagnes. On nomme la ville principale, indifféremment comme la province, Olinde ou Fernambuc ; & avant que les Hollandois l'eussent prise & ruinée, elle étoit aussi belle, aussi grande qu'Orléans. Le collège des Jésuites, qui subsiste encore, a coûté plus de douze cens mille livres à bâtir, & passe pour un des plus beaux édifices du Brésil. Il a été fondé par le roi D. Sebastien, sur la pente d'une agréable colline ; c'est le premier objet qui se présente à ceux qui arrivent de la mer. On y enseigne les sciences aux jeunes gens ; & l'on y montre à lire & à écrire aux enfans. Vis-à-vis de cette superbe maison, est un humble couvent de Capucins, toujours disposés à se porter où il plaît aux Jésuites de les envoyer. Les Bénédictins ont, dans la partie supé-

rieure de la ville, un monastere si naturellement fortifié, qu'il en fait la principale défense. Je ne parle, ni des églises, ni des autres couvens d'hommes & de femmes, qui sont en grand nombre. On compte, dans Olinde, deux mille habitans, non compris les esclaves & les moines.

Je suis, &c.

A Fernambuc, ce 2 Février 1752.



LETTRE CLV.
SUITE DU BRÉSIL.

LES autres provinces du Brésil sont Tamaraca , Seregipé , Paraíba , Rio-grande , Ciara , Para & Maragnan. La première passe pour une des plus anciennes colonies Européennes; mais le voisinage d'Olinde l'a fait tomber dans l'obscurité. On prétend que les François en ont été les premiers possesseurs, & qu'elle leur fut enlevée par les Portugais. On y voit même encore un port qui porte leur nom : *Porto-dos-Françes*. La seconde n'a rien de remarquable. La troisième doit encore son origine aux François, & son nom au fleuve qui l'arrose. Une autre de ses rivières a la singularité d'être plus large à sa source qu'à son embouchure : on parle d'un arbre qui croît vis-à-vis de cette côte, dans l'isle de Fernand de Noronha , & dont la qualité est si caustique, que ceux qui portent la main aux yeux, après l'avoir touché , sont privés de la vue pendant quelques heures ; mais il s'y trouve un autre arbre , dont les

feuilles servent aussi-tôt de remède. Des peuples, nommés Molopaques, occupent, dans cette province, une vaste contrée au-delà du fleuve Paraïba. Les François comparoient cette nation aux Allemands pour la taille. Elle est du petit nombre de celles qui se couvrent le corps, & laissent croître leur barbe. Leurs mœurs n'ont rien qui blesse l'honnêteté naturelle. Ils ont des villes environnées d'un mur de solives, dont les intervalles sont remplis de terre. Leurs femmes sont belles, sages, spirituelles, & ne souffrent jamais de badinage indécent, ce qui déplaisoit fort à nos François. Elles portent leurs cheveux très-longs, & ne les ont pas moins beaux, que les Européennes les plus curieuses de cette sorte de parure. Toute la nation a des heures réglées pour les repas; elle aime la propreté; les mœurs & les usages n'y sentent point la barbarie, excepté ce goût détestable pour la chair humaine, auquel elle n'a pas encore tout-à-fait renoncé. Aux environs du même fleuve, habite un autre peuple, qui a toujours conservé beaucoup d'affection pour les François, avec lesquels il s'est allié

autrefois par des traités & par des mariages. Le souvenir de ses anciens amis lui fait aujourd'hui détester ses derniers maîtres, & le dispose toujours à prendre parti contre les Portugais.

Les capitannies de Ciara & Rio-grande méritent peu votre attention. On comprend, dans celle de Para, les pays situés le long de la rivière des Amazones, où les Portugais ont établi plusieurs missions pour la conversion des Indiens. La ville de Para, qui en est la capitale, est grande & bien bâtie; ses rues sont alignées; & ses maisons, construites depuis quelques années en pierre & en moilon, sont riantes, & les églises magnifiques. Benoît XIV y a établi un évêché; & la ville est défendue par une bonne citadelle. Elle entretient, avec Lisbonne, un commerce direct, qui lui procure de grandes commodités. Le cacao, qui est la monnaie courante du pays, fait la principale richesse des habitans; ils y recueillent aussi beaucoup de sucre & de tabac. Les Portugais ont plusieurs forts sur la droite de l'Amazone, qui dépendent de la capitannie de Para. Un curieux, qui a parcouru

cette rivière, depuis l'endroit où elle commence à être navigable, jusqu'à son embouchure, m'en a fait une description qui pourra bien m'en épargner le voyage.

« Ce fleuve, dit-il, traverse des
 » royaumes plus étendus, répand plus
 » de richesses, nourrit plus de peuples,
 » porte ses eaux douces plus loin dans
 » la mer, reçoit le tribut d'un plus
 » grand nombre de rivières, que le
 » Nil, l'Euphrate & le Gange. Si ce
 » dernier orne ses bords d'un sable
 » doré, l'Amazone charge les siens
 » d'un or pur. Si le Nil fertilise, chaque
 » année, les campagnes qu'il inonde,
 » le débordement de l'Amazone les
 » rend fécondes pour plusieurs années ;
 » & elles n'ont pas besoin d'autre pré-
 » paration. Un printems éternel règne
 » dans cette heureuse contrée : la cha-
 » leur du climat y est tempérée par
 » la fraîcheur de mille ruisseaux à
 » peine sortis de leur source, & par
 » l'épaisseur des bois qui en ombragent
 » les bords. Un nombre prodigieux
 » de plantes extraordinaires & de
 » fleurs inconnues, présente un specta-
 » cle toujours varié, toujours nou-
 » veau. On y est éclairé avec des bois

» de senteur & des résines odorifé-
» rantes ; on y marche sur des herbes
» parfumées ; on y foule aux pieds l'or
» & les pierreries ; la terre produit
» dans chaque saison , & n'exige au-
» cun soin pour produire. Ah ! si les
» peuples vouloient y seconder la
» nature, plus délicieux que les ver-
» gers d'Eden , plus fortunés que les
» rivages de l'Euphrate , les vastes pays
» du Maragnon ne seroient bientôt
» plus que d'immenses jardins , où
» regneroient à la fois la joie , la santé,
» l'abondance. Toutes les productions
» dispersées dans d'autres régions , se
» trouvent rassemblées dans celle-ci :
» une multitude prodigieuse de pois-
» sons dans les rivières , mille animaux
» différens sur les montagnes , un nom-
» bre infini de toutes sortes d'oiseaux
» dans les forêts , des arbres toujours
» chargés de fruits , des champs tou-
» jours couverts de moissons. Le gibier
» vient de lui-même s'offrir au chas-
» seur ; les pierres précieuses , les
» riches métaux n'attendent que des
» mains pour les recueillir. Enfin ,
» parmi les habitans même , on ne voit
» que des hommes bien faits , adroits
» & pleins de génie pour les choses

» du moins qui leur sont utiles. Ils ont
» tous les arts qu'exigent les vrais be-
» soins ; ils ont tous les besoins qu'exi-
» ge le bonheur. Ils ne les multiplient
» jamais , & ne se refusent à aucun de
» ceux qu'ils éprouvent. Celui de l'a-
» mour , quoique plus pressant , ne leur
» coûte pas plus à satisfaire ; & ils ne
» croient la nature satisfaite , que lorf-
» qu'elle n'a plus rien à demander. Les
» femmes n'ensevelissent pas les beaux
» tés dont elle les pare ; elles imagine-
» roient l'outrager , en rougissant de ses
» dons. La liberté y ajoute ces graces
» faciles , que la gêne rendroit timides
» & concertées. La loi ne contrarie
» point leur penchant : si elles s'y li-
» vrent en secret , ce n'est que pour
» assaisonner les charmes de la volupté ,
» des douceurs du mystere ; & l'indif-
» crétion des amans ne leve point le
» voile dont elles le couvrent. Leurs
» plaisirs sont vifs , mais paisibles , &
» leurs remedes aussi simples que leurs
» alimens ; ou plutôt la simplicité de
» leurs alimens rend moins fréquent
» l'usage des remedes ; & ces peuples ,
» que nous croyons si bornés , ont
» sçu prendre la voie la plus courte

» pour arriver au bonheur. Enfin ils
 » ne desirerent rien, parce qu'ils igno-
 » rent qu'il y ait d'autres biens à de-
 » sirer, que ceux dont ils jouissent.
 » Je me délassois parmi eux; d'avoir
 » vécu avec des hommes; & , si j'ose
 » le dire, je n'en regrettois pas le
 » commerce. Après plusieurs années
 » passées dans une agitation continuel-
 » le, je jouissois pour la première fois,
 » d'une douce tranquillité. Le souve-
 » nir de mes fatigues, de mes peines,
 » de mes périls passés me paroissoit
 » un songe. Je partageois les plaisirs
 » innocens de mes Indiens; je me bai-
 » gnois avec eux; j'admirois leur in-
 » dustrie à la pêche & à la chasse. Ils
 » m'offroient l'élite de leur poisson &
 » de leur gibier. Tous étoient à mes
 » ordres : le cacique qui les comman-
 » doit, étoit le plus empressé à me
 » servir.

» C'est une tradition universelle-
 » ment répandue chez ces peuples,
 » qu'il a existé parmi eux de vraies
 » amazones, dont le fleuve a tiré son
 » premier nom. Ils m'ont attesté qu'une
 » des provinces voisines de cette gran-
 » de rivière, étoit peuplée de femmes
 » belliqueuses,

» belliqueuses , qui vivoient & se gou-
 » vernoient sans hommes ; qu'en cer-
 » tains tems de l'année , elles en rece-
 » voient chez elles , & restoient ensuite
 » dans leurs bourgs , où elles se pro-
 » curoient , par le travail de leur mains ,
 » tout ce qui est nécessaire à l'entretien
 » de la vie. Lorsque les hommes leur
 » rendoient ces visites amoureuses ,
 » elles les attendoient armées d'arcs
 » & de flèches , jusqu'à ce qu'elles
 » fussent assurées qu'ils ne venoient que
 » pour payer le tribut annuel de leur
 » tendresse. Dès qu'elles les avoient
 » reconnus , elles se rendoient en
 » foule aux canots qui avoient amené
 » cette colonie passagere d'adorateurs.
 » Chacune faisoit le premier hamac
 » qu'elle y trouvoit , & alloit le sus-
 » pendre dans sa maison , pour y rece-
 » voir les caresses de celui à qui le hamac
 » appartenoit. Après quelques jours
 » de familiarité , ces nouveaux hôtes
 » s'en retournoient dans leurs habita-
 » tions. Tous les ans ils ne manquoient
 » pas de faire ce voyage dans la même
 » saison & dans la même vue. Les filles
 » qui en naissoient , étoient nourries par
 » leurs meres qui les instruisoient au tra-

» vail& au maniement des armes. Si c'é-
 » toient des garçons, les uns disent que
 » l'année suivante elles les donnoient
 » aux peres de ces enfans ; d'autres
 » croient qu'on les faisoit mourir au
 » moment de leur naissance. Ce récit m'a
 » été si souvent répété, & d'une ma-
 » niere si uniforme, que si le fait n'est
 » pas vrai, il faut que le plus grand des
 » mensonges passe, dans tout le nou-
 » veau monde, pour la plus constante
 » des vérités historiques.

» Plusieurs savans prétendent que
 » les Amazones anciennes sont des
 » personnages éclos du cerveau des
 » poètes, & que tout ce qu'en ont écrit
 » Philostrate, Diodore de Sicile &
 » Justin, n'est fondé que sur de vaines
 » traditions. Les femmes qui, en
 » Cappadoce, alloient à la guerre avec
 » leurs maris, ont donné lieu de
 » feindre un peuple d'héroïnes, qui ne
 » souffroient point d'hommes parmi
 » elles, ou au moins, qui ne leur lais-
 » soient prendre aucune autorité. Pour
 » qu'elles pussent tirer de l'arc avec
 » plus de facilité, on a imaginé qu'on
 » leur brûloit la mamelle droite dans
 » la premiere enfance ; ce qui leur

» a fait donner le nom d'Amazones ,
 » c'est - à - dire , *privées de mamelles*.
 » Elles nourrissoient , dit-on , leurs
 » filles avec du lait de jument , &
 » rendoient boiteux leurs enfans mâles ,
 » afin qu'ils fussent , selon quelques-
 » uns , incapables des exercices de
 » la guerre , & selon d'autres , plus
 » propres à ceux de l'amour. On rap-
 » porte qu'une reine des Amazones ,
 » qui avoit eu la foiblesse ou la cu-
 » riosité de se rendre aux vœux em-
 » pressés d'un monarque , lui dit le
 » lendemain : ah ! vous ne valez pas le
 » boiteux.

» La nécessité de perpétuer leur répu-
 » blique , étoit le seul motif qui portoit
 » ces héroïnes à voir des hommes ; en-
 » core étoit-ce des inconnus, des étran-
 » gers, tels que le hazard les présentait à
 » elles dans des lieux écartés : & elles
 » ne conservoient pour eux , ni senti-
 » ment ni souvenir. Ceux qui soutien-
 » nent que de pareilles femmes ont
 » existé , & qu'elles formoient une na-
 » tion féminine, sur les bords du Ther-
 » modon, s'autorisent de quelques mé-
 » dailles grecques , où l'on en voit de
 » représentées ; mais ces médailles

» prouvent seulement , qu'il y a eu des
» femmes guerrières, telles que celles
» de la Cappadoce ; & personne n'en
» doute. Je trouve plus de fondement
» dans ce qu'on dit des Amazones mo-
» dernes , dont le plus grand fleuve de
» l'univers porte le nom. Si jamais il
» y a pu avoir de semblables femmes
» dans le monde , c'est principalement
» en Amérique , où la vie errante des
» Indiennes qui suivent leurs maris à
» la guerre , & n'en font pas plus
» heureuses dans leur domestique , a
» dû leur fournir des occasions plus
» fréquentes qu'ailleurs , de se déro-
» ber au joug de leurs tyrans , en
» formant entr'elles cette espèce de
» république. Mais en supposant que
» ces héroïnes Américaines aient
» existé , je doute qu'elles subsistent au-
» jourd'hui. Il est vraisemblable qu'el-
» les ont perdu , avec le tems , leurs
» anciens usages : soit qu'elles aient
» été subjuguées par une autre nation ,
» soit qu'ennuyées de leur solitude ,
» les filles moins farouches & plus
» sensées que leurs mères , aient pris
» le parti de se réconcilier avec d'aussi
» chers ennemis que les hommes.

» Ceux qui ont visité & mesuré
 » avec le plus d'exactitude la rivière
 » des Amazones, disent qu'elle prend
 » sa source au pied des montagnes de
 » Quito; qu'elle traverse près de qua-
 » torze cens lieues de pays d'occident
 » en orient, & se jette dans la mer du
 » nord, par une embouchure qui n'a pas
 » moins de trente lieues de largeur.
 » La grande région qu'elle arrose, en
 » a plus de quatre mille de circuit;
 » & cet espace étoit peuplé, au tems
 » de sa découverte, de plus de cent
 » cinquante nations, parmi lesquelles
 » on n'a pas trouvé un seul gouverne-
 » ment policé. Les habitations étoient
 » si proches l'une de l'autre, que
 » du dernier bourg, on entendoit
 » couper le bois de la peuplade voi-
 » sine. Cette grande proximité ne ser-
 » voit point à les faire vivre en paix;
 » elles étoient divisées par des guerres
 » continuelles, dans lesquelles elles s'en-
 » tre-tuoient, ou s'enlevoient mutuel-
 » lement pour l'esclavage. Mais quoi-
 » que vaillans entr'eux, ces gens ne te-
 » noient pas contre les Européens. La
 » plupart prenoient la fuite, se jettoient

» dans leurs canots , abordoient à
» terre en un clin-d'œil , & se reti-
» roient vers quelqu'un des lacs que
» la rivière forme en grand nombre.

» La religion de tous ces peuples
» est presque la même : ils ont des ido-
» les fabriquées de leurs mains , aux-
» quelles ils attribuent diverses opé-
» rations : les unes président aux eaux,
» d'autres aux moissons & aux fruits.
» Ils se vantent que ces divinités sont
» descendues du ciel , pour demeurer
» avec eux & leur faire du bien ; mais
» ils ne leur rendent aucun culte. Elles
» sont gardées, ou à l'écart, ou dans un
» étui , pour les occasions où l'on
» a besoin de leur secours. C'est ainsi
» que prêts à marcher pour la guerre ,
» ils élèvent à la proue de leurs canots,
» l'idole dont ils attendent la victoire ,
» & qu'en partant pour la pêche , ils
» arborent celle qui préside aux fleu-
» ves & aux lacs. Un de ces barbares ,
» qui ne l'étoit cependant pas trop dans
» sa conversation , admirant avec quel
» bonheur nous avions surmonté les
» difficultés de la grande rivière , après
» nous avoir fourni des vivres , nous
» pria de lui donner , par reconnois-

» sance, un de nos dieux, qui pût le servir
 » avec autant de bonté & de puissance
 » dans toutes ses entreprises. Nous lui
 » demandâmes pourquoi ses compa-
 » gnons avoient pris la fuite à la vue de
 » notre flotte, tandis qu'il étoit venu li-
 » brement au-devant de nous. Il répon-
 » dit que des hommes qui avoient été
 » capables de remonter le fleuve mal-
 » gré tant d'obstacles, sans effuyer
 » aucune perte, devoient en être un
 » jour les vainqueurs; qu'il ne vouloit
 » pas toujours vivre en crainte, & trem-
 » bler dans sa maison; qu'il aimoit
 » mieux se soumettre de bonne heure,
 » & recevoir pour ses amis, ceux que
 » les autres feroient obligés de servir
 » comme leurs maîtres.

» De toutes les nations qui habi-
 » tent les bords de l'Amazone, les
 » Omaguas sont les plus raisonnables
 » & les mieux policés. Ils ont la cou-
 » tume, avant que de se mettre à table,
 » de présenter une seringue à chaque
 » convive, comme dans plusieurs villes
 » de l'Europe on apporte de l'eau pour
 » se laver les mains avant le repas, ou du
 » café après le dîner. La forme de ces
 » seringues est celle d'une poire creusée,

» percée d'un petit trou à la pointe,
 » dans lequel ils adaptent une canule,
 » Ils les remplissent d'eau, & pressées,
 » lorsqu'elles sont pleines, elles font
 » l'effet des seringues ordinaires. Ce
 » meuble est fort en honneur chez ces
 » Indiens, & annonce qu'on fera bonne
 » chère, à laquelle il convient de faire
 » place.

» Les Portugais ont publié que les
 » Omaguas engraissoient leurs esclaves
 » pour les manger. C'est une
 » calomnie qu'ils ont inventée, dans
 » la seule vue de colorer leurs pro-
 » pres cruautés contre cette innocente
 » nation. Il est vrai que lorsqu'ils font,
 » parmi leurs ennemis, quelques pri-
 » sonniers qui ont une grande réputa-
 » tion de bravoure, ils les tuent dans
 » leurs fêtes, pour se délivrer d'un
 » sujet de crainte; mais après leur
 » avoir coupé la tête, qu'ils pendent
 » en trophée dans leurs cases, ils
 » jettent les corps dans le fleuve. Il
 » ne s'est jamais vendu de chair humai-
 » ne dans leurs boucheries, comme
 » l'ont écrit ces mêmes Portugais,
 » qui, sous prétexte de venger cette
 » barbarie, en commettent une très-

» grande , lorsqu'ils réduisent à l'escla-
 » vage des peuples nés libres & indé-
 » pendans. Aussi depuis la conquête
 » du Brésil, ces pauvres gens ont-ils
 » abandonné leurs pays , pour s'éloi-
 » gner de leurs cruels vainqueurs.

» Il n'y a point aujourd'hui d'antro-
 » pophages sur les bords du Maragnon;
 » mais il en reste encore dans les terres,
 » sur-tout vers le nord. Les Portugais
 » se sont mis en possession de presque
 » toute la partie méridionale, & y ont
 » établi plusieurs missions. Près de
 » celle de Saint-Paul, commencent
 » de grandes isles, anciennement habi-
 » tées par les Omaguas : le lit du fleuve
 » s'y élargit si considérablement, qu'un
 » seul de ses bras a quelquefois huit à
 » neuf cens toises. Cette grande éten-
 » due donnant au vent beaucoup de
 » prise, il y excite de vraies tempêtes.
 » Nous en essuyâmes une, contre la-
 » quelle nous ne trouvâmes d'abri,
 » que dans l'embouchure d'un petit
 » ruisseau; c'est le seul asyle en pareil
 » cas : aussi s'éloigne-t-on rarement
 » des bords du fleuve. Mais il est dan-
 » gereux de s'en trop approcher; car
 » un des plus grands périls de cette

» navigation, est la rencontre des
 » troncs d'arbres déracinés, qui de-
 » meurent engravés dans le sable ou
 » le limon, proche du rivage, & cachés
 » sous l'eau. En suivant les bords de trop
 » près, on est menacé encore de la
 » chute subite de quelque arbre, soit
 » par sa caducité, ou parce que le
 » terrain qui le soutenoit, s'abîme
 » tout d'un coup, après avoir été
 » long-tems miné par les eaux.

» Au lieu de maisons & d'églises faites
 » de roseau, on commence à trouver
 » dans la mission de S. Paul, des chapel-
 » les & des presbiteres construits en
 » maçonnerie. Il n'est pas moins surpre-
 » nant de voir, au milieu de ces déserts,
 » des chemises de toile de Bretagne
 » à toutes les femmes Indiennes, des
 » coffres avec des ferrures & des clefs
 » de fer dans leur ménage, des aiguil-
 » les, de petits miroirs, des couteaux,
 » des ciseaux, des peignes, & divers
 » autres petits meubles d'Europe. Ces
 » peuples se les procurent tous les ans
 » à Para, dans les voyages qu'ils y
 » font, pour y porter le cacao qu'ils
 » recueillent, sans culture, sur les
 » bords du fleuve.

» La découverte du Maragnon, la
» connoissance des lieux qu'il arrose ,
» le desir d'y former des établissemens,
» le moyen d'y entretenir une espece
» de navigation, ont long-tems occupé
» la Cour d'Espagne; & voici quelles
» étoient les vues politiques de cette
» couronne. Les François, les Anglois
» & les Hollandois faisoient, en Améri-
» que, des courses qui lui étoient fort
» incommodes, & d'où ils revenoient
» comblés de gloire & de richesses. Il
» n'avoit pas été facile de s'opposer à
» ce désordre sous le regne de Charles-
» Quint, parce que toutes les côtes n'é-
» toient pas alors assez connues, pour
» permettre à ce prince de changer
» la route ordinaire de ses galions. De
» tous les projets qui furent propo-
» sés à ses successeurs, pour don-
» ner le change aux armateurs, ils n'en
» imaginerent point de plus propre,
» que d'ouvrir la navigation sur la
» riviere des Amazones, depuis sa
» source jusqu'à son embouchure. En
» effet, les plus grands vaisseaux pou-
» vant demeurer à l'ancre sous la for-
» tresse de Para, on auroit pu y faire
» venir toutes les richesses du Pérou,

» de la Nouvelle-Grenade , de Terre:
 » Ferme , & même du Chili. Quito
 » auroit servi d'entrepôt , & Para
 » de rendez-vous pour la flotte du
 » Brésil , qui se joignant aux galions
 » pour le retour en Europe , auroit
 » effrayé les corsaires par la force
 » & par le nombre. La difficulté ne
 » consistoit qu'à trouver la véritable
 » embouchure du fleuve , pour remon-
 » ter jusqu'au Pérou.

» Orellana fut le premier qui entre-
 » prit cette découverte. Il suivit le
 » cours d'une grande rivière , à la-
 » quelle il donna le nom d'Amazone ,
 » parce qu'on lui dit que ses bords
 » étoient habités par des femmes guer-
 » rieres , dont il devoit se défier.
 » C'étoit la même que celle dont
 » l'embouchure avoit déjà été recon-
 » nue par quelques Espagnols , & qui
 » portoit alors le nom de Maragnon.
 » Orellana se rendit en Europe , &
 » obtint de sa majesté catholique le
 » gouvernement du pays qu'il avoit
 » découvert , avec la permission d'en
 » faire la conquête. Plus de cinq cens
 » hommes , presque tous d'une nais-
 » sance noble , s'embarquerent sous

» ses ordres ; mais leur navigation fut
 » si malheureuse , qu'ayant commencé
 » à se rebuter dès les Canaries , la plu-
 » part abandonnerent leur chef , & se
 » disperferent dans ces isles. Il mourut
 » lui-même de maladie ou de chagrin
 » dans le cours du voyage , sans avoir
 » tiré d'autre fruit de ses travaux ,
 » qu'une gloire assez équivoque.

» Ce mauvais succès avoit rallenti
 » l'ardeur des Castillans pour la décou-
 » verte du Maragnon , lorsqu'au milieu
 » du seizieme siecle , un gentilhomme
 » nommé d'Orsua , vint offrir ses servi-
 » ces au vice-roi du Pérou , pour cette
 » importante expédition. L'opinion
 » qu'on avoit de son mérite , attira
 » sous ses drapeaux un grand nombre
 » d'officiers & de vieux soldats. On
 » comptoit , parmi les premiers , un
 » jeune homme nommé Gusman , &
 » un autre appelé d'Aguirre , d'une
 » conduite peu réglée , mais pleins de
 » résolution , & que la ressemblance
 » de leurs inclinations avoit rendus
 » fort amis. Ces deux aventuriers con-
 » çurent une criminelle passion pour
 » la femme de leur général , qui s'étoit
 » déterminée à suivre son mari dans

» ses courses. L'ambition jointe à l'a-
» mour leur inspira le moyen de faire
» révolter les troupes d'Orsua con-
» tre lui; & dans le trouble, ils l'assassi-
» nerent. Après une action si noire,
» quelques traîtres qui l'avoient favo-
» risée, élurent Gusman pour leur chef,
» & lui donnerent le titre de roi. Sa
» vanité l'aveugla jusqu'à le lui faire
» accepter; mais il en jouit peu; car ceux
» qui le lui avoient accordé, le tuerent
» presque aussi-tôt. D'Aguirre lui suc-
» céda, & prit, comme lui, le titre &
» les honneurs de la royauté. Son regne
» fut si sanglant, qu'il passe encore en
» proverbe chez les Espagnols, pour
» signifier une domination cruelle &
» tyrannique. Il descendit dans la ri-
» viere des Amazones; mais n'en
» pouvant vaincre le courant, il fut
» porté dans le grand canal qui mene
» au cap de Nord. En arrivant à la mer,
» il prit sa route vers la Marguerite, &
» aborda dans un lieu qui conserve
» encore le nom de port du Tyran.
» Il se rendit maître de l'isle, après
» en avoir tué le gouverneur, la
» pillée avec des cruautés inouïes;
» & de là passant à Cumana, il y exerça

» les mêmes fureurs. Il désola les côtes
 » de Caracas, & pénétra dans la Nou-
 » velle Grenade, pour s'avancer vers
 » Quito, avec le projet de porter la
 » guerre au sein du Pérou. On avoit
 » pris de justes mesures pour lui fer-
 » mer les chemins; & ayant rencon-
 » tré quelques troupes qu'il ne put
 » éviter de combattre, il fut entière-
 » ment défait & contraint de fuir. Il
 » crut sa perte certaine; & son déses-
 » poir lui fit commettre une barbarie
 » sans exemple.

» D'Aguirre avoit une fille qu'il aimoit
 » tendrement, & qui l'avoit suivi dans
 » tous ses voyages. Ma fille, lui dit-il,
 » mon espérance étoit de te mettre
 » sur le trône; mais puisque la for-
 » tune s'y oppose, je ne veux pas que
 » tu vives, pour devenir l'esclave de
 » mes ennemis, & t'entendre nom-
 » mer la fille d'un traître & d'un tyran.
 » Meurs de la main de ton pere, si
 » tu n'as pas la force de mourir de la
 » tienne. Elle lui demanda quelques
 » heures pour s'y préparer; mais trou-
 » vant ses prières trop longues, il lui
 » tira un coup de fusil au travers du
 » corps; & ne l'ayant pas tuée à

» l'instant, il l'acheva de son poignard,
 » qu'il lui enfonça dans le cœur. Elle
 » lui dit en expirant : ah ! mon pere,
 » c'est assez. Il fut pris quelques jours
 » après, & conduit prisonnier à l'île
 » de la Trinité. On lui fit son procès
 » dans les formes ; & sa sentence, qui
 » fut exécutée à la lettre, portoit qu'il
 » seroit écartelé, sa maison rasée jus-
 » qu'aux fondemens, & qu'on y seme-
 » roit assez de sel, pour rendre la
 » place à jamais stérile.

» De si malheureux événemens firent
 » perdre l'idée de pousser plus loin la
 » découverte du Maragnon ; & cet
 » oubli dura plus de quarante ans. On
 » fit de nouvelles tentatives, mais tou-
 » jours infructueuses, jusqu'en 1636,
 » que des religieux Franciscains, partis
 » de Quito, prirent la route de cette
 » rivière. Il est vrai que la plupart
 » n'ayant pu résister aux fatigues du
 » voyage, retournerent sur leurs tra-
 » ces. Il n'en resta que deux, André
 » de Tolède, & Dominique de Brieda,
 » qui, plus zélés ou plus curieux, pé-
 » nêtrèrent constamment dans le pays,
 » & continuerent de braver tous les
 » périls. Parvenus enfin à la rive qu'ils

» cherchoient, ils se mirent dans une
 » espece de pirogue, s'abandonne-
 » rent au cours de l'eau, & furent
 » portés jusqu'à Para. La couronne de
 » Portugal étant alors unie à celle
 » d'Espagne, ils y furent reçus avec
 » toute sorte de faveurs. Norona, qui
 » commandoit dans cette contrée, pro-
 » fitant de leurs lumieres, équipa,
 » sous les ordres du capitaine Texeira,
 » une petite flotte, sur laquelle les deux
 » religieux & quelques soldats s'em-
 » barquerent pour remonter le Mára-
 » gnon. Il en est de ce fleuve comme
 » d'un grand & puissant arbre, nourri
 » par une infinité de racines, sans qu'on
 » puisse distinguer précisément celle
 » dont il tire son origine. Ses sources
 » sont si nombreuses, qu'on peut en
 » compter autant, qu'il y a de rivières
 » qui descendent des Cordillieres, de-
 » puis le gouvernement de Popayan,
 » jusqu'aux environs de Lima. La na-
 » vigation de Texeira fut longue & dif-
 » ficile; mais il arriva enfin dans la pro-
 » vince de Quito, avec tous les éclair-
 » cissemens nécessaires, pour tirer
 » de ce voyage les avantages qu'on
 » s'en étoit promis. Les communautés

» religieuses en firent des réjouissances
 » publiques , pour remercier le ciel
 » de leur avoir ouvert une vigne qui
 » n'avoit pas encore été cultivée ,
 » & s'offrirent toutes avec la même
 » ardeur , à servir pour la prédication
 » de l'évangile. L'affaire fut mise en
 » délibération ; & le conseil décida
 » qu'on renverroit Texeira avec tout
 » son monde , par le même chemin ;
 » qu'on lui donneroit deux personnes
 » d'une capacité reconnue, qui feroient
 » un rapport fidele de la route , &
 » informeroient la cour d'Espagne de
 » tout ce qu'ils auroient observé. Deux
 » Jésuites , les peres d'Acuna &
 » d'Artieda, furent destinés à l'exécu-
 » tion de ce grand dessein. Ils parti-
 » rent de Quito en 1639 ; & s'étant
 » embarqués sur le fleuve , ils arrive-
 » rent à Para , d'où ils allerent en Eu-
 » rope publier leur relation ».

Il me reste , Madame , à vous parler
 de la capitanie de Maragnan , pour
 achever de vous faire connoître le
 royaume du Brésil. Maragnan est le
 nom d'une isle qui forme un gouver-
 nement particulier , habité par les
 Topinamboux. Ces peuples sont ori-

pinaires de la province de Fernambuc : après la conquête du Brésil, ils aimèrent mieux renoncer à leurs possessions, que de se soumettre aux Portugais, & se bannirent volontairement de leur patrie. Ils s'avancèrent jusqu'aux frontières du Pérou ; mais ayant été maltraités par les Espagnols, ils descendirent la rivière des Amazones, jusqu'à la grande isle qu'ils occupent présentement. Ils détruisirent une partie de ses habitants, & forcèrent les autres d'aller chercher une retraite dans des terres éloignées.

On vante les Topinambotx comme une nation brave, spirituelle, guerrière & très-attachée aux François, avec lesquels ils ont été en liaison. Il en est même venu à Paris, qui y furent baptisés solennellement à Notre-Dame, sous l'avant-dernier regne ; & nous avons songé sérieusement, à leur sollicitation, à établir une colonie dans leur isle : nous y avons même déjà bâti un fort sous le nom de Saint-Louis. C'est aujourd'hui une petite ville, appelée Saint-Philippe, érigée en évêché, sous la métropole de San-Salvador. Elle est défendue par un château situé sur un

rocher, près de la côte, où il y a un bon port, qui rend la ville fort marchande. On compte dans l'isle, vingt-huit à trente villages d'Indiens, & sept ou huit cens habitans. Des missionnaires envoyés par la cour de France, y prêcherent l'évangile; & plusieurs de ces sauvages embrassèrent le christianisme. Nous ne fûmes pas long-tems maîtres de cette possession; les Portugais nous obligèrent de l'abandonner. Celui qui avoit eu le plus de part à cet établissement, se nommoit Rasilly. Etant arrivé à l'isle Sainte-Anne, voisine de celle de Maragnan, il fit demander au chef des Topinamboux, s'il n'avoit point d'éloignement à recevoir des François. La réponse fut favorable; & ces sauvages lui firent l'accueil le plus honnête. Ils lui bâtirent de petites loges pour lui & pour son monde, & l'aiderent même à construire le fort qu'il nomma Saint-Louis.

Rasilly fut ensuite invité de se trouver à une assemblée générale de la nation, où le chef, prenant la parole, lui dit: « Vaillant capitaine, le voyage » que tu viens de faire, est pour nous » utile & honorable. Tu nous défendras

» contre l'injuste puissance des Portu-
» gais. La crainte que tu ne vinsses pas
» assez tôt à notre secours, nous avoit
» fait prendre la résolution d'abandon-
» ner cette isle, & de nous retirer si avant
» dans les terres, que nous ne fussions
» plus exposés à leurs attaques. Mais
» quand nous avons imaginé le regret
» que nous aurions de ne plus voir les
» François, avec qui nous avions cou-
» tume de commercer, & qui nous ap-
» portoient des couteaux, des serpes &
» des haches; quand nous avons songé
» que nous allions être réduits, comme
» les anciens Topinamboux, à n'avoir
» que des pierres dures pour couper
» & abattre les arbres, nous avons
» mieux aimé ne pas quitter ces lieux.
» Que le ciel bénisse ton retour parmi
» nous! Tu nous as non-seulement
» amené de vaillans soldats pour nous
» défendre, mais encore de grands
» prophètes, pour nous faire connoître
» la loi de Dieu. Tu as abandonné ta
» patrie & ta famille, pour venir de-
» meurer avec nous. Quelle recon-
» noissance ne te devons-nous pas?
» Quoique ce pays ne soit pas, comme
» la France, orné de beaux édifices,

» tu pourras y faire un séjour agréa-
 » ble. Notre isle produit en abon-
 » dance, du fruit, du gibier, du pois-
 » son, & toutes sortes d'animaux bons
 » à manger. Notre nation fidele sa-
 » crifiera sa vie, s'il le faut, pour
 » te rendre victorieux de tes ennemis.
 » Je ne doute pas que toi & les tiens
 » ne vous accommodiez de notre pain.
 » Il ne le cede guere au vôtre, dont
 » j'ai mangé quelquefois. Nous espé-
 » rons enfin que nos enfans, instruits
 » par vous dans votre religion, vos
 » sciences & vos arts, ne formeront
 » à l'avenir, avec vous, qu'un seul
 » peuple, & qu'on nous croira tous
 » des François.

» Ces méchans Portugais, qui ont
 » exercé sur nous tant de cruautés,
 » nous répètent sans cesse, que nous
 » n'avons point de Dieu : c'est une
 » fausseté ; nous en reconnoissons un
 » qui a créé toutes choses, qui a fait
 » nos ames immortelles, & qui est
 » souverainement bon. Vous & nous
 » n'étions d'abord qu'une nation :
 » Dieu lui envoya ses prophètes, pour
 » se faire connoître à elle. Ils présen-
 » terent à notre premier pere, deux

» épées , l'une de bois , & l'autre
 » de fer ; il prit celle de bois , & fit
 » mal. Mais le pere , dont vous êtes
 » descendus , prit celle de fer , & fit
 » bien. Depuis nous avons toujours
 » été malheureux ; & les prophetes
 » irrités contre nos peres qui ne vou-
 » loient point écouter leur voix ,
 » remonterent dans le ciel. La confu-
 » sion des langues qui survint entre
 » nous , augmenta encore notre mal-
 » heur. Le démon s'est joué de nous ;
 » il a fait massacrer & manger nos
 » compagnons. Les Portugais , pour
 » combler notre désolation , sont venus
 » dans notre pays ; ils nous ont chassés ,
 » ont détruit notre grande nation , &
 » l'ont réduite en l'état affreux où
 » tu nous vois dans cette isle. Mais
 » ton arrivée au milieu de nous ,
 » dissipe nos craintes , & nous rend
 » l'espérance que nous avions perdue ,
 » d'être encore distingués parmi les
 » autres peuples. Ta bonté , ta dou-
 » ceur & tes manieres nous annon-
 » cent que nous ferons heureux de
 » t'avoir pour maître. Les Topinam-
 » boux n'ont jamais obéi par con-
 » trainte ; depuis que je leur com-

» mande, je les ai toujours traités avec
 » humanité, & m'en suis bien trouvé;
 » j'espère que tu en feras de même.
 » Nous en avons une nouvelle assu-
 » rance dans le commerce agréable
 » que nous entretenons depuis quel-
 » ques années avec les François. Les
 » Portugais ont été bien cruels à notre
 » égard : ils ne vouloient pas que nous
 » eussions les lèvres percées, & nous
 » faisoient ignominieusement raser nos
 » cheveux longs. Dis-nous ta volonté
 » sur ces usages, ainsi que sur celui de
 » tuer nos esclaves & de les manger.
 » Sûrs de ta sagesse, nous suivrons
 » tes ordres sans répugnance.

Le cacique de Maragnan ayant
 achevé son discours, Rafilly lui
 fit cette réponse : « Grand ami des
 » François, nous sommes sensibles
 » au plaisir que te fait notre arrivée
 » dans cette isle. La prudence que tu
 » as eue d'y retenir les Topinamboux,
 » nation jadis si guerrière, est digne
 » des plus grands éloges. En fuyant
 » de ces lieux, ils auroient fait une
 » double perte. Leurs ames, privées de
 » la connoissance du vrai Dieu, auroient
 » été le partage du démon; & il n'y
 » auroit

» auroit plus eu de commerce entre
 » vous & les François. Mon roi,
 » instruit de vos malheurs, nous a en-
 » voyés à votre secours. Le desir de
 » votre salut, & celui de votre con-
 » servation, est l'unique motif de notre
 » voyage. Nous devons vous soustraire
 » à la fois à l'empire du démon, & à
 » la tyrannie des Portugais. La France
 » surpasse, sans doute, en beauté tous
 » les pays qui sont sous le ciel. Je m'en
 » suis éloigné cependant; j'ai, comme
 » vous l'avez dit, abandonné ma
 » famille & mille autres avantages;
 » mais mon courage aime à servir les
 » malheureux; & je demeurerai près
 » de vous, tant que vous conserverez
 » la volonté de servir Dieu, & d'obéir
 » à mon prince. Les soins que vous
 » prendrez, de concert avec nous,
 » pour bâtir des forteresses dans cette
 » isle, seront autant pour votre sûreté,
 » que pour la nôtre; & vos enfans se
 » trouveront ainsi à portée d'apprendre
 » de nous les arts & les sciences qui
 » nous conduisent à l'honneur. Ne
 » craignez plus les cruautés des Por-
 » tugais; je perdrai la vie pour vous
 » en garantir, s'il est nécessaire. Quant

» à vos usages, celui de tuer vos
 » esclaves & de les manger, est in-
 » humain; & si vous n'y renoncez
 » entièrement, je ne puis demeurer
 » avec vous. J'approuve fort que vous
 » portiez les cheveux longs; & je vous
 » prie de ne point perdre cette cou-
 » tume. Je vous laisse la liberté de
 » percer vos levres; mais je vous
 » avertis que j'aimerai plus particu-
 » lièrement ceux d'entre vous, qui ne
 » les auront point percées ».

J'ai parlé, Madame, de toutes les
 provinces qui composent les vastes
 états du Brésil; il ne seroit pas aisé de
 vous faire connoître également toutes
 les nations qui l'habitent, tant elles
 diffèrent de nom, d'usages & de caracte-
 re. Il est cependant certains traits
 généraux, sous lesquels on peut les
 peindre. Elles ne parlent pas toutes
 la même langue; mais il en est une plus
 universelle, qu'entendent la plupart
 même des Portugais, & que les Jésuites
 emploient dans leurs missions. Je vous
 ai déjà fait remarquer que la religion
 avoit peu de part aux idées des Brési-
 liens, du moins avant l'arrivée des
 Portugais. Ils ne connoissoient alors

aucune sorte de divinité ; & leur langue n'a pas même de mot qui en exprime le nom. Dans leurs fables on ne trouve rien qui ait rapport à leur origine , ou à la création du monde. Ils ont seulement quelques histoires confuses d'un grand déluge , qui fit périr le genre humain , à la réserve d'un frere & d'une sœur qui recommencerent à peupler le pays. Cependant ils attachent quelque idée de puissance au tonnerre, dont ils croient que leur vient la science de l'agriculture. Il ne leur tombe point dans l'esprit , qu'il puisse y avoir une autre vie , ni des récompenses ou des peines après la mort. Ils disent néanmoins, que ceux qui se sont signalés par des actions importantes & méritoires , comme d'avoir tué & dévoré un grand nombre d'ennemis , sont changés en des especes de démons qui passent le tems à danser , à sauter , à rire , dans des campagnes fertiles & agréables. Ils ont des devins , comme toutes les nations ignorantes & barbares ; & comme les nations policées & savantes , ils ont des charlatans , qui sont leurs médecins. Ces empyriques portent des plumes sur la tête , excitent

les peuples au combat, leur font remarquer la nouvelle lune, leur donnent des herbes qui ne guérissent pas leurs maladies. &c. Chez les peuples civilisés, la religion entre dans le système politique du gouvernement, & maintient les différentes branches de l'état. Mais il n'y a ni état ni gouvernement chez des sauvages qui sont sans besoins & sans police.

En général les Brésiliens ont plusieurs femmes, & les quittent aussi facilement qu'ils les prennent. Cependant les hommes ne peuvent se marier, sans avoir tué quelque ennemi de la nation, ou dompté quelque bête féroce. Une maîtresse estime pour le moins autant un grand chasseur, qu'un habile guerrier. Il est vrai que celui-ci donne de la considération à celle qu'il épouse; mais l'autre lui donne des vivres; & chez les sauvages, l'abondance vaut mieux que la gloire. Jusqu'à leur mariage, les jeunes gens doivent s'abstenir des liqueurs fortes. Jusqu'à ce même tems, les filles se livrent sans honte aux hommes libres; & leurs parens les offrent aux premiers venus. Il n'y en a peut-être pas une, qui apporte sa virginité à son mari; pas un mari qui fasse

cas de la virginité. Mais lorsqu'elles sont attachées par des promesses, on cesse de les solliciter ; & elles-mêmes cessent de prêter l'oreille aux sollicitations.

Les Brasiiliens se peignent le corps, excepté le visage, d'une couleur noire, portent des colliers d'os à leur cou, se percent la levre inférieure, & y mettent une pierre de la longueur du doigt, qu'ils ont l'art de faire tenir sans aucune sorte de lien. Ils regardent comme une autre beauté, d'avoir le nez plat ; & le premier soin des peres, est de rendre cet important service à leurs enfans. Ils ne peuvent souffrir de poil dans toute autre partie du corps qu'à la tête. Les ciseaux & les pincettes qui servent à s'en défaire, sont un des plus grands objets du commerce qu'ils font avec les Européens. On a eu beaucoup de peine à contraindre les femmes à se vêtir. Elles apportent, pour prétexte, l'usage où elles sont, de se baigner dans toutes les eaux qu'elles rencontrent ; & c'eût été un embarras de se dépouiller si souvent. Quand on les obligeoit à mettre une chemise, de peur de la salir, elles la retroussent jusqu'aux

épaules, & laissoient précisément à découvert, ce qu'on vouloit qu'elles tinssent caché. Cellés que les Européens faisoient prisonnières, ou qu'ils achetoient pour travailler dans les forts, ne manquoient pas, dès que la nuit venoit, de se déshabiller, pour avoir le plaisir de se promener toutes nues avant que de se coucher. Si, à grands coups de fouets, on ne les eût forcées de se vêtir, elles eussent mieux aimé s'écorcher les bras & les épaules à porter des fardeaux, que d'avoir sur elles le plus léger habillement. Cependant ces femmes ne le cédoient point en beauté à celles de l'Europe ; & souvent c'étoit par un raffinement de volupté, qu'on les obligeoit de se couvrir.

Il y a des pays entiers de peuples si barbares, que les Portugais n'ont jamais pu les engager dans un commerce réglé. On ne traite avec eux que de loin, & toujours avec des armes à feu, pour réprimer par la crainte, un appétit défordonné qui se réveille en eux, à la vue de la chair blanche des Européens. Les échanges se font à la distance de cent pas : c'est-à-dire, que de part & d'autre, on

porte dans un endroit également éloigné, les marchandises qui font l'objet du commerce. On se les montre de loin, sans prononcer un seul mot; & chacun laisse ou prend ce qu'il veut. Cette méthode s'observe d'assez bonne foi; mais il paroît que la défiance est mutuelle, & que si les Portugais craignent d'être dévorés, ces barbares ne redoutent pas moins l'esclavage.

La manière dont ils traitent leurs prisonniers, diffère peu de celle des sauvages du Canada. Comme eux, ils les engraisent pour rendre leur chair de meilleur goût. Comme eux aussi, ils leur donnent des femmes pendant le tems qu'ils les laissent vivre; & le maître du captif ne fait aucune difficulté de lui abandonner, ou sa sœur ou sa fille. Cette compagne lui rend toutes sortes de services, jusqu'au jour qu'il doit être massacré & mangé. Ce jour n'est jamais déterminé; il dépend de l'embonpoint du prisonnier.

Je n'entre point dans le détail des cérémonies barbares que l'on observe à sa mort; ce sont les mêmes que celles des Iroquois. Dès qu'il a reçu le coup

funeste , la femme qui avoit vécu avec lui , se hâte d'accourir , & se jette sur son corps, pour y pleurer un moment. C'est une grimace qui ne l'empêche pas de manger sa part de ce malheureux. Ensuite , d'autres femmes apportent de l'eau chaude , dont elles lavent le corps ; elles le coupent en pieces , & frottent les enfans avec son sang , pour les accoutumer de bonne heure à la cruauté. On rôtit tous ces morceaux , ainsi que les entrailles , qui sont soigneusement nettoiyées. C'est l'office des vieilles femmes. Celui des vieillards , en mangeant cet exécrationnables mets , est d'exhorter les jeunes gens à devenir de bons guerriers , pour se procurer souvent un pareil festin. S'il arrive que ces captifs aient eu quelqu'enfant de celles qui ont pris soin de les engraisser , ces petits malheureux sont dévorés en naissant , ou lorsqu'ils ont acquis un peu plus de force. Les vieilles femmes aiment si passionnément ces sortes de ragoûts , qu'elles en recueillent la graisse qui dégoute le long des grils , & lechent leurs doigts pour n'en rien perdre. Ici lorsqu'une femme fait une fausse cou-

che, elle se nourrit de son fruit, disant qu'il ne peut avoir de meilleur tombeau, que le sein qui l'a porté. Les Brasiiliens exercent la même cruauté sur le corps de leurs amis, quand ils sont morts : ils les déchirent en morceaux, & les mangent avec avidité. Au reste, je peins ces Indiens dans l'état qu'on peut appeller de pure nature, c'est-à-dire, tels qu'ils étoient avant que la culture eût fait changer de face à leur pays, & que l'introduction de nos usages eût altéré leur caractère. Ceux qui ont formé quelque liaison avec les Européens, reviennent par degrés de cette férocité. Ils baissent la vue avec une sorte de confusion, lorsqu'on leur en fait des reproches. « C'étoient des peuples » chasseurs, dit quelqu'un, par conséquent n'ayant pas toujours une subsistance assurée ; de là, nécessairement » féroces, se faisant la guerre avec » leurs flèches & leurs massues pour » quelques pieces de gibier, comme » les barbares policés de l'ancien continent la font pour quelques villages. » La colere, le ressentiment d'une » injure les armoit souvent, comme

» on le raconte des premiers Grecs &
 » des Asiatiques. Ils ne sacrifioient
 » point d'hommes, parce que n'ayant
 » aucun culte religieux, ils n'avoient
 » point de sacrifice à faire, ainsi que
 » les Mexicains; mais ils mangeoient
 » leurs prisonniers. L'instinct seul les
 » gouvernoit : cet instinct les portoit
 » à chasser lorsqu'ils avoient faim, à
 » se joindre à des femmes, quand le
 » besoin le demandoit, & à satisfaire
 » à ce besoin passager avec de jeunes
 » gens, lorsqu'ils manquoient de fem-
 » mes ».

Malgré cette ancienne barbarie, ces
 peuples reçoivent humainement les
 étrangers : à l'arrivée d'un voyageur,
 on le presse de se coucher dans un
 hamac; & on le laisse quelques instans
 sans lui parler. C'est pour se donner
 le tems d'assembler les femmes qui
 viennent s'accroupir à terre, autour
 de lui, les mains sur leurs yeux. Bien-
 tôt elles laissent tomber des larmes de
 joie; & sans cesser de pleurer, elles
 adressent mille choses flatteuses à leur
 hôte. « Que tu es bon ! Que tu as pris
 » de peine à venir ! Que tu es beau !
 » Que tu es vaillant ! Que nous t'avons

» d'obligation ! Que tu nous fais de
 » plaisir » ! Si l'étranger veut donner
 bonne opinion de sa personne , il doit
 répondre par des marques d'attendris-
 sement ; on a vu des François pleurer
 plus fort qu'elles ; & ceux qui ne pou-
 voient pleurer , jettoient du moins
 quelques soupirs. Après cette première
 salutation , le maître du logis fait appor-
 ter de l'eau ; & ces femmes lavent les
 pieds & les jambes du voyageur. On
 lui sert ensuite à boire & à manger ;
 & s'il veut passer la nuit dans le même
 lieu , on lui tend un nouveau lit ; &
 l'on éloigne tout ce qui peut troubler
 son repos.

Quelques Brasiiliens se nourrissent
 de manioc , & font une sorte de
 cidre qui enivre. D'autres ne vivent
 que de leur pêche ou de leur chasse ;
 & l'eau des rivières fait leur unique
 boisson. Ils sont , en général , d'une
 bonne constitution ; & l'on ne voit
 parmi eux , ni bossus , ni boiteux , ni
 gens estropiés ou contrefaits. Il est
 vrai qu'on n'y suit pas la coutume ridi-
 dule d'emmailloter les enfans , comme
 chez nous autres peuples civilisés. Ils
 viennent au monde pour agir ; & nous

les emprisonnons. Nos Indiens au contraire les laissent sans bandages, sans ligature, sans gêne, sans compression, avec toute la facilité de se mouvoir, de se tourner de tous côtés, d'étendre leurs membres, de ramper, de n'être enfin que ce que la nature veut, que ce qu'elle indique. Ils n'empêchent ni le jeu de la machine humaine, ni le développement de ses forces. Aussi l'enfant sauvage marche-t-il plutôt, que l'enfant des nations policées.

Les habitans naturels du Brésil, je parle de ceux qui n'ayant pas subi le joug des Portugais, ont conservé leur indépendance avec les Européens, n'ont ni rois ni princes qui les gouvernent; ils vivent dans des villages, où ils ne sont soumis à l'autorité d'aucun homme ni d'aucune loi. Dans la guerre, ils obéissent volontairement à des chefs; dans la paix, ils n'obéissent à personne. Ils conservent entr'eux la plus grande union, & ont pour autrui les mêmes attentions qu'ils exigent pour eux-mêmes. Quiconque oseroit y manquer, ne feroit pas impunément; car la vengeance est l'instinct le plus naturel.

des hommes qui vivent dans des sociétés indépendantes ; & le sauvage qui ne peut faire craindre à ses semblables ni le magistrat, ni les loix, pour leur faire redouter ses fureurs.

Dans leurs maladies, les Brasiliens se traitent mutuellement avec des égards si tendres, que s'il est question d'une plaie, un voisin se présente aussitôt pour la sucer ; & tous les offices de l'amitié sont rendus avec le même zèle. Si, après avoir employé tous les remèdes, le mal continue, ils cassent la tête au malade, persuadés qu'il lui est plus avantageux de mourir tout d'un coup, que de souffrir les peines qui accompagnent son état. Au reste, les maladies sont ici peu fréquentes, surtout dans la partie méridionale, où l'air est extrêmement sain. Quantité de vieillards Européens s'y rendent de Portugal, pour rétablir leur santé, & y prolongent leurs jours, beaucoup plus qu'ils ne l'auroient fait dans leur patrie.

Le même pays est en général très-fertile, & a produit toutes les choses nécessaires à la vie, jusqu'au tems où l'on y a découvert des mines d'or & de diamans. Ces richesses,

ont appauvri les Portugais. Leurs colonies d'Asie avoient déjà enlevé beaucoup d'habitans; celles du Brésil, comptant sur de nouveaux trésors, ont cessé de cultiver les véritables mines, qui sont l'agriculture & les manufactures. L'or & les diamans peuvent à peine payer ce que les Anglois leur apportent; & aujourd'hui, pour sa subsistance journalière, ce pays dépend totalement de l'Europe. Les denrées qu'il fournit à l'étranger, sont le sucre, le tabac, les cuirs, l'indigo, l'ipécacuana, le baume de capaii, & sur-tout le bois de Brésil. Ce commerce est considérable, & augmente chaque jour, par la facilité qu'ont les Portugais d'avoir des negres à meilleur marché que les autres nations. Leur voisinage de l'Afrique leur procure cet avantage si essentiel dans les colonies, & sans lequel ils ne pourroient, ni conserver leurs établissemens, ni étendre leurs plantations, ni ouvrir de nouvelles mines. Au moyen des marchandises dont je viens de parler, ils transportent tous les ans au Brésil quarante à cinquante mille noirs, qui rendent cette possession une des plus florissantes

de l'Amérique. Ses mines ont presque versé autant d'or dans leur pays, qu'on a tiré d'argent de celles du Mexique. Quelques-uns de ses diamans ne le cèdent, ni par leur poids, ni par leur brillant, ni par leur transparence, à ceux de l'Inde. Il est vrai que la plupart ont une eau jaunâtre ; mais il s'en trouve d'une grosseur prodigieuse. Il y a quelques années, m'a-t-on dit, qu'on en envoya un au roi de Portugal, qui pesoit plus de cent soixante carats, & dont le prix étoit de plusieurs millions de notre monnoie.

Le hasard seul a fait découvrir tous ces trésors ; les Hollandois n'en avoient eu aucune idée. Les Portugais remarquèrent les premiers, que les hamçons des Indiens étoient d'or ; & les ayant questionnés, ils apprirent qu'il tomboit tous les ans, des montagnes, une quantité de ce métal que l'eau entraînoit dans les vallées. Il n'y a pas cent ans, qu'on a commencé à le transporter en Europe ; depuis ce tems, le produit en a considérablement augmenté. Le soin de le recueillir fait la principale occupation des esclaves, que les Portugais entretiennent pour ce service. Chaque negre est obligé

d'en fournir un gros, par jour, à son maître; & s'il en amasse davantage, le surplus est à lui; il peut en disposer à sa volonté. La découverte des diamans est encore plus récente que celle de l'or. Il n'y a guere que cinquante ans, que le premier a paru en Europe. On les trouve dans les rivières & dans les ravines, mêlés avec le sable.

Le commerce de Portugal se fait sur le même plan, que celui des autres nations Européennes, & principalement des Espagnols. Il part tous les ans trois flottes de Lisbonne, qui se rendent en autant de ports; savoir, à Fernambuc, à Rio-Janeiro, & à la Baye de tous les Saints. Elles rapportent une cargaison qui surpasse celle des galions d'Espagne. L'or seul monte à plus de quarante millions de notre monnoie. Je ne parle que de celui qui vient de l'Amérique; car, comme les Portugais commercent directement avec l'Afrique, ils en tirent aussi beaucoup de la côte occidentale de ce continent. Les provinces du Brésil, qui en fournissent le plus, sont celles de Rio-Janeiro & de Tous-les-Saints. Le sucre fait la principale cargaison

de la flotte de Fernambuc ; on prétend même, qu'il est plus beau, plus fin que celui que les François, les Anglois, les Espagnols reçoivent de leurs colonies. A l'égard des diamans, la cour de Lisbonne ayant limité le nombre des personnes employées à cette recherche, il ne lui en arrive guere que pour trois millions. Le Portugal n'envoie pas, de son fonds, la cinquantième partie des marchandises que le Brésil prend en échange pour toutes ces richesses. Les draps, les toiles, les soieries, les dentelles, les ustensiles de fer, de cuivre, d'étain, &c, viennent d'Angleterre, de France, de Hollande, d'Italie & d'Allemagne. Les Espagnols fournissent de l'huile; les Anglois, du fromage, du beurre, de la farine, du poisson & des viandes salées. Le Portugal ne donne que du vin & quelques fruits. Ainsi, quoique ce commerce soit très-lucratif, il l'est moins pour les Portugais que pour les étrangers, & sur-tout pour les Anglois, dont ils ne sont, pour ainsi dire, que les facteurs. Il est vrai qu'une loi sévère défend aux autres nations l'entrée des ports du Brésil, & la part la plus

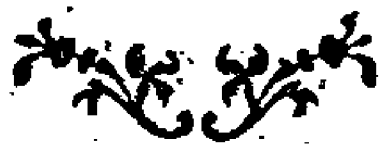
indirecte dans ce négoce ; mais le Brésil même & les Portugais ne subsistent , que par la violation perpétuelle de cette loi. Ce commerce se fait sous leur nom. Toujours fideles à leur correspondans , toujours trompant le roi , qui a besoin de l'être , ils ne donnent aux marchands étrangers aucune reconnoissance : la bonne foi, sans laquelle il n'y auroit jamais eu de commerce , en fait seule la sûreté. Ils tiennent cet usage des Espagnols ; & cette fidélité , si honorable aux deux nations , prouve bien que les hommes n'obéissent de bon gré , qu'aux loix qui tendent à leur propre avantage , ou à celui de la société. Celles qui ne sont que la volonté du souverain , trouvent toujours les cœurs rebelles.

Mais , pour revenir aux colonies du Brésil , je le répète , Madame , en ne s'attachant qu'à la recherche de l'or , elles appauvrissent la métropole. Il n'est de richesses réelles , que celles qui dépendent de l'industrie d'une nation , du nombre de ses habitans , de la culture de ses terres. Les trésors des Portugais ne font que passer de leurs mains dans celles des étrangers. Ce

Le peuple abandonne les richesses naturelles pour des richesses de fiction, qui diminuent de prix à mesure qu'elles se multiplient; tandis que les denrées, dont elles ne sont que la représentation, devenant plus rares, augmentent de valeur. Rappelez-vous ce roi insensé, qui demandoit que tout ce qu'il toucheroit fût converti en or, & qui finit par la plus affreuse misère. C'est l'image des Portugais.

Je suis, &c.

A San-Salvador, ce 12 Mars 1752.



L E T T R E C L V I.

ISLES D'AFRIQUE.

J'AI dit, Madame, un éternel adieu à l'Amérique ; j'ai quitté pour toujours les vastes domaines de l'Espagne & du Portugal, où mille peuples, qui différent entr'eux de coutumes, de mœurs, de figure, de caractère & de langage, se ressembloient en ce seul point, qu'ils sont tous également barbares & cruels. L'homme civilisé ne le cede point, sur cet article, à l'homme sauvage, le chrétien à l'idolâtre, l'Espagnol à l'Américain, le Portugais à l'Indien, le negre au mulâtre. Les plus policés même sont les plus industrieux à persécuter leurs semblables : j'ose le le dire à la honte des Européens, ils ont moins cherché à gagner l'amitié, qu'à répandre le sang des peuples du nouveau monde. La cruauté a toujours été le premier effet de leur victoire ; & leur fureur se portoit sur toute la race des vaincus. Enfin, ils n'ont conquis ce pays, qu'en exter-

minant ses habitans ; & aujourd'hui même, s'ils cessent de les détruire, ce n'est que pour les rendre, ou leurs vassaux ou leurs esclaves.

Un vaisseau qui partoît pour les Indes, m'a laissé à l'isle de Bourbon, éloignée d'environ trois cens lieues des côtes orientales de l'Afrique. Nous relâchâmes d'abord à l'isle de Sainte-Helene, & ensuite à celle de Madagascar. La première étoit déserte en 1502, lorsqu'elle fut découverte, par les Portugais, le jour de la sainte dont elle porte le nom. Les Hollandois voulurent s'y établir ; mais les Anglois la leur enleverent, & l'ont depuis toujours conservée. Nous étions à une demi-lieue du rivage, lorsque, dans une petite baye qui s'offrit à notre vue, nous découvrîmes un fort portant le pavillon d'Angleterre. Nous le saluâmes de trois coups de canon ; & l'on nous en rendit un. Une chaloupe s'étant approchée à la portée du pistolet, demanda en langue angloise, d'où étoit le navire ; on lui répondit, du Brésil. « De quel quartier du Brésil ? de San- » Salvador. D'où vient-il ? de Portugal. » Le nom du capitaine ? Almeida. Qu'il

» descende, & qu'il vienne montrer les
 » commissions au gouverneur. Ense-
 » gnez-nous un lieu de bon ancrage.»
 On nous répondit que nous pouvions
 mouiller en sûreté dans cet endroit
 même : les ancres y furent jettées sur
 vingt-quatre brasses de profondeur.

Le capitaine se disposant à descen-
 dre, un officier du fort arriva au bâti-
 ment, le reconnut, & nous fournit
 des rafraîchissemens. Nous obtînmes la
 permission de faire de l'eau; & nous
 allâmes rendre visite au gouverneur,
 qui nous fit saluer sa femme & deux de
 ses filles. Il nous présenta quelques
 liqueurs, en attendant le dîner. Ensuite
 nous ayant menés lui-même à la chute
 d'un ruisseau qui tombe entre deux
 grands rochers, à côté du fort, il prit la
 peine de détourner un courant, qui se
 réduisit en tuyaux commodes pour rem-
 plir nos tonneaux. Le dîner fut servi
 avec beaucoup de propreté, en mets
 moitié Anglois, moitié Portugais. Nous
 eûmes les dames à table; & la liberté n'y
 régna pas moins qu'en France. Je fus
 choqué seulement, que lorsqu'on en
 vint aux fantés, elles furent bues par
 tout le monde dans le même verre. On

nous fit coucher, le capitaine & moi, dans la plus belle chambre du fort. On y monte par un balcon de six marches, qui donne dans une grande salle d'armes bien entretenue. Des quatre coins de cette piece, on entre dans quatre appartemens, composés chacun de trois chambres, & meublés d'étoffes des Indes, de tapis de Perse, de lits & de sieges d'ébene. On y voit tous les portraits des rois d'Angleterre, depuis Charles I, jusqu'au prince régnant, qui occupe l'endroit le plus visible. Celui de Cromwell est dans la ruelle du lit, le visage tourné vers la tapisserie: car la politique regne jusques dans les lieux les plus éloignés & les plus solitaires.

Le fort est environné de rochers d'une hauteur effrayante, excepté du côté de la mer. Sa forme est triangulaire; deux de ses bastions portent de gros canons de fer, pointés sur l'eau; & le troisieme pourroit tenir lieu d'un second fort, si le premier étoit forcé. Vingt cases alignées servent de cazernes aux soldats de la garnison. La plupart ont des possessions dans l'isle, & viennent à leur tour faire la garde

du fort. Ils ont quelques negres pour les services pénibles. Le gouverneur commet aux siens le soin d'environ cent cinquante vaches, & laisse à huit femmes celui du lait & du beurre. J'admirois la quantité de pois, de fèves, de raves, de navets, de choux, d'ananas, de bananes, de citrons, d'oranges, de grenades, de melons, qui servent de nourriture aux habitans, indépendamment des bestiaux & de la volaille. On y avoit aussi amené des chevaux; mais ils sont devenus si farouches, que lorsqu'on les poursuit jusqu'aux extrémités de l'isle, ils s'élancent du sommet des rochers dans la mer, plutôt que de se laisser prendre. Les perdrix & les pintades y font les divertissemens de la chasse.

Telle est, Madame, cette fameuse isle de Sainte-Helene, qui peut avoir douze lieues de tour, & forme un épisode si intéressant dans le roman de *Cléveland*. « C'est là, disois-je en » moi-même, en approchant de ses » côtes, que le fils naturel de Crom- » well, se précipitant dans la mer, fut » recu pendant la nuit dans la chaloupe » de madame Eliot ». Le sort de ce malheureux

malheureux fugitif me rappelloit celui de Léandre, avec cette différence cependant, que ce dernier perdit la vie & sa maîtresse, au lieu que Cleveland trouva autant de maîtresses charmantes, qu'il y avoit de filles aimables dans ce séjour enchanté. Je cherchois des yeux l'endroit où il avoit gagné la terre avec sa conductrice; je tâchois du moins de découvrir les rochers qui cachotent le passage, d'où l'on arrive à cette belle plaine, dont l'auteur du roman fait une si agréable description. Mon imagination me représentoit ces allées d'arbres à perte de vue, ces petits bois, ce mélange bien ordonné de prairies, de terres cultivées, de maisons qui se répondoient avec symétrie, & paroïssent aussi bien disposées pour le plaisir des yeux, que pour la commodité des habitans. Il me sembloit entendre madame Eliot dire à Cleveland: « Mon fils, vous voyez notre » demeure & la vôtre; c'est cet heureux coin de la terre, que la bonté » du ciel vous accorde, comme à » nous, pour asyle. Jugez de notre » amour pour cette solitude, par le » soin que nous avons pris de l'em- »

» bellir. La nature nous aide; car elle
 » n'est nulle part plus libérale & plus
 » féconde. On n'y connoît d'autre
 » faison, qu'un printems éternel, tou-
 » jours accompagné des richesses de
 » l'automne. Mais cette campagne,
 » toute favorisée qu'elle est du ciel,
 » a quelque chose de vicieux, qui s'op-
 » pose à la propagation de la colonie.
 » Je ne veux point dire que les femmes
 » y soient stériles; au contraire, elles
 » y ont presque toutes une heureuse
 » fécondité; mais elles ne mettent au
 » monde que des filles. Il est vrai que
 » ce sont des créatures si parfaites,
 » qu'il semble qu'en les formant, la
 » nature mette en charmes, tout ce
 » qu'elle auroit dû employer de plus,
 » pour produire un garçon. Vous con-
 » cevez que la plupart étant sans maris,
 » elles passent leur vie dans une lan-
 » gueur qui nous afflige. Ces pauvres
 » enfans ne font que soupirer nuit &
 » jour; il n'est que trop aisé de voir
 » qu'il leur manque quelque chose »...
 Mais où m'emporte mon imagination!
 Pardonnez-moi, Madame, cet écart.
 La vue de Sainte-Helene me rappelle
 ce fameux roman, qui nous a fait

répandre tant de larmes, quand nous le lisions ensemble dans notre jeunesse.

Madagascar, la plus grande de toutes les isles connues, a été visitée par toutes les nations. Ses habitans la nomment *Madecasse*; les Grecs, *Menuthias*; les Romains, *Cirné*; les Arabes, *Sarandip*; les Portugais, *Saint-Laurent*; les François, *l'isle Dauphine*. Un simple voyageur lui a donné le nom de Madagascar; & ce nom a prévalu sur celui des François, des Portugais, des Arabes, des Latins, des Grecs, & de ses propres habitans. Je n'aurois presque rien à vous apprendre de cette terre, si je n'en parlois que d'après mes connoissances particulières. Nous n'y restâmes que trois jours, pour y faire de l'eau & y prendre quelques provisions. J'y vis des montagnes fort droites & fort élevées, des plaines très-étendues & très-agréables, de grands bois toujours verts, & dont les arbres sont si durs, que la coignée s'émouffe au premier coup. Les citronniers, les orangers, le grenadiers y croissent comme les buissons; & leur mélange, avec d'autres arbres, forment naturellement des berceaux qui

496 ISLES D'AFRIQUE,
surpassent la régularité de l'art. Ces
beaux lieux sont arrosés par une infinité
de ruisseaux & de fontaines, qui, mal-
gré l'ardeur du climat, y entretiennent
une délicieuse fraîcheur. Voilà ce
qu'une promenade de quelques heures
m'a fait connoître de l'isle de Mada-
gascar; mais le récit d'un François,
dont la famille y est établie depuis plus
d'un siècle, va suppléer à ce que je n'ai
pu voir par moi-même.

« Mon pere, nous dit-il, étoit petit-
» fils de Pierre Baudon, procureur de
» Mantes. L'envie de voyager, lui fit
» solliciter un emploi dans la compa-
» gnie de Madagascar, fondée en 1642,
» sous les auspices du cardinal de Ri-
» chelieu. Il y fut admis en qualité
» d'écrivain de vaisseau; & c'est d'un
» manuscrit fait de sa main, & qui s'est
» conservé dans notre famille, que j'ai
» tiré une partie de ce que je vais
» dire,

» L'objet de la compagnie Fran-
» coise, en formant un établissement
» dans cette isle, étoit de s'assurer la
» facilité de pénétrer dans les Indes.
» Elle fit d'abord quelques progrès;
» mais les fonds étoient si médiocres,

» qu'après la mort de son protecteur,
» elle tomba par sa propre foiblesse.
» Dans cette décadence, le maréchal
» de la Meilleraye conçut le dessein de
» relever, pour son utilité particu-
» liere, cette entreprise mal soutenue,
» & fit partir plusieurs navires équipés
» à ses frais. Ils arriverent au fort Dau-
» phin, que la compagnie avoit fait
» construire sur une petite langue de
» terre, pour être le siege du gouver-
» nement. Il étoit situé entre deux
» pointes, qui formoient une anse de
» sept lieues de tour. On y avoit bâti
» une maison pour le gouverneur, une
» chapelle pour le service divin, un
» logement pour des missionnaires,
» quelques magasins, un corps de ca-
» sernes, & quelques barraques. Le
» sieur de Charmagou y commandoit,
» & avoit soumis les nations voisines
» du fort, qui lui payoient un tribut.
» Fortifié par de nouveaux secours, il
» entreprit de nouvelles conquêtes. Il
» envoya trente hommes en course;
» & dans l'espace de deux mois, ils se
» rendirent maîtres de plus de quatre-
» vingt lieues de pays. Un autre deta-
» chement, sous les ordres du célèbre

» la Case, dont la valeur est encore
 » en très-grande réputation dans cette
 » isle, pénétra dans la partie du nord.
 » Les peuples subjugués venoient, de
 » toutes parts, se ranger sous l'obéis-
 » sance des François; & deux cens
 » mille hommes regarderent comme
 » une faveur, que dans leur isle même,
 » cent soixante aventuriers ne leur
 » ôtassent pas la vie.

» Ce fameux la Case, dont le cou-
 » rage extraordinaire a été d'un si
 » grand secours à l'établissement de
 » Madagascar, s'étoit embarqué dans
 » un des vaisseaux de M. de la Meille-
 » raye, sans autre motif que de voir
 » le monde. A son arrivée, trouvant
 » les François exposés aux insultes de
 » leurs voisins, son premier coup d'es-
 » sai fut de tuer, de sa propre main, le
 » prince Ramael; & bientôt après, il
 » vainquit, dans un combat singulier,
 » le prince Dalax. Il défit ensuite les
 » souverains d'Anossy, de Mahaphale,
 » & de Caramboule, enleva leurs fa-
 » milles & un grand nombre de leurs
 » sujets, & les envoya au fort Dau-
 » phin, où on les fit tous périr inhu-
 » mainement. Il n'y eut d'excepté que

» quelques enfans de princes, qui furent
 » menés en France au maréchal de
 » la Meilleraye. On en a vu un marié
 » à Paris, sous le nom de Panola, &
 » gentilhomme du duc de Mazarin.

» Des victoires si multipliées, si con-
 » tinuelles, si éclatantes, exciterent la
 » jalousie du gouverneur contre la
 » Case. Il ne put voir, sans cha-
 » grin, la distinction dont un simple
 » aventurier jouissoit parmi les insu-
 » laires. Aussi le reçut-il très-froide-
 » ment; & il refusa constamment de
 » l'employer. Cette conduite déter-
 » mina la Case à quitter le fort, & lui
 » fit prendre le parti de se retirer au-
 » près du prince d'Amboule, qui l'avoit
 » appelé à sa cour. Il y étoit principa-
 » lement attiré par les charmes de la
 » princesse sa fille, qui brûloit pour lui
 » des mêmes feux qu'elle lui avoit inspi-
 » rés. Le prince son pere favorisant cet
 » amour, consentit à leur union; &
 » la Case, en épousant la princesse,
 » succéda à la souveraineté. Cet évé-
 » nement ne fit que redoubler la haine
 » de Chamargou, qui envoya des gens
 » affidés pour l'assassiner. La Case étoit
 » heureusement sur ses gardes; & sa

» prudence fut le garantir de la fureur
 » de son ennemi. Désespérant de pou-
 » voir se réconcilier, il se renferma
 » dans ses états d'Amboule, où il atten-
 » dit paisiblement des tems plus heu-
 » reux.

» Les succès des François ayant
 » établi la tranquillité dans le fort
 » Dauphin, les missionnaires persuadés
 » que le regne de la paix est celui de
 » l'évangile, jugerent qu'il étoit tems
 » de penser à l'exercice de leur minis-
 » tère ; mais l'impétuosité d'un zèle
 » mal entendu, devint également fu-
 » neste à l'établissement des François,
 » & à celui de la religion. Un prince
 » de cette isle, nommé *Dian-Manan-*
 » *gue*, jouissoit, parmi les insulaires,
 » de la plus grande réputation d'esprit,
 » de valeur & de science militaire.
 » Cette opinion, généralement répan-
 » due, fit croire aux missionnaires, que la
 » conversion d'un homme de cette con-
 » sidération seroit un exemple qui entraî-
 » neroit celle de tous ses sujets. Il étoit
 » notre ami & notre allié, & entendoit
 » parfaitement notre langue. Ils juge-
 » rent donc qu'il ne seroit ni difficile
 » de l'instruire, ni impossible de l'ame-

» ner à leur but. Le gouverneur ap-
 » prouva ce dessein, & en consé-
 » quence invita le prince à se rendre
 » au fort, où M. Etienne, prêtre de la
 » maison de Saint-Lazare de Paris, de-
 » voit lui en faire la première ouver-
 » ture. Dian-Manangue se hâta d'y
 » arriver; & croyant qu'il s'agissoit de
 » quelque opération de guerre, offrit
 » joyeusement toutes ses forces au ser-
 » vice de notre nation. Il n'est aujour-
 » d'hui question ni de guerre ni de
 » combats, lui dit le missionnaire,
 » mais d'augmenter le nombre des dis-
 » ciples de Jesus-Christ. Nous sommes
 » vos amis, & vous êtes le nôtre. Nous
 » voulons nous rendre utiles à votre
 » bonheur, comme nous l'avons été à
 » votre gloire, & en vous associant à
 » notre religion, vous faire participer à
 » la félicité qu'elle promet. Quittez vos
 » dieux & vos femmes; le dieu des
 » chrétiens vous dédommagera de ces
 » sacrifices.

» Cette proposition étonna le prince,
 » qui répondit cependant avec dou-
 » ceur, qu'il laisseroit aux personnes
 » de sa dépendance, & même à ses
 » enfans, la liberté d'embrasser le

» christianisme ; mais que pour lui
 » même, il étoit encore trop jeune
 » pour quitter ses femmes, & déjà
 » trop vieux pour changer sa façon de
 » vivre. Le missionnaire lui déclara que
 » les chrétiens n'avoient pas de plus
 » grands ennemis, que ceux de leur
 » dieu, & que s'il refusoit de le recon-
 » noître, non-seulement les François
 » ne vouloient point d'alliance avec lui,
 » mais qu'ils lui enleveroient ses états
 » & ses femmes. Ebranlé par cette mena-
 » ce, Dian-Manangue demanda quinze
 » jours pour délibérer, & revint au
 » fort dans le tems convenu. Le mis-
 » sionnaire & le gouverneur renou-
 » vellerent leurs sollicitations ; mais
 » toutes ses réponses furent celles d'un
 » homme intrépide, qui n'avoit fait
 » que se confirmer dans sa résistance.
 » Furieux de cette obstination, le gou-
 » verneur tira le prêtre à l'écart, & lui
 » dit tout bas, qu'étant armé d'un
 » pistolet, il alloit casser la tête à cet
 » opiniâtre, qui refusoit de croire à
 » l'évangile. Le missionnaire loua son
 » zele, mais le détourna de ce dessein.
 » Le prince se doutant du péril, changea
 » insensiblement de langage, & parut,

» sans affectation, se rapprocher peu à
 » peu du parti qu'on lui proposoit. Le
 » missionnaire n'eut pas de peine à
 » regarder ce changement comme un
 » miracle de la grace; & le gouverneur
 » s'en applaudit, comme d'un effet de
 » sa modération.

» On se quitta, de part & d'autre,
 » avec les marques de l'amitié la plus
 » sincère; & l'on fixa le jour auquel le
 » prince devoit recevoir le baptême.
 » Il fut réglé que la cérémonie se feroit
 » devant son palais; & en présence de
 » tout son peuple. Le missionnaire s'y
 » rendit au tems prescrit; & le zèle l'en
 » portant sur la prudence, il ne se fit ac-
 » compagner que d'un clerc & de six
 » nègres, qui portoient les ornemens
 » sacerdotaux. Le prince le reçut civi-
 » lement; mais il lui fit comprendre
 » qu'il s'étoit livré à des espérances
 » vaines. Le prêtre employa, pendant
 » quelques jours, les prières & les
 » exhortations; & voyant que tout
 » étoit inutile, l'emportement de sa
 » charité lui fit déclarer la guerre à
 » celui qu'il vouloit convertir. Le
 » prince, plus modéré, ménagea son
 » ennemi; & affectant un air de res-

» peût & de crainte, sembloit lui lais-
 » ser toujours quelque espoir. M.
 » Etienne, aussi imprudent dans sa con-
 » fiance que dans ses menaces, pre-
 » noit ses repas à la table du prince, &
 » ne se doutoit pas de l'indignation
 » qu'avoit excitée en lui son dernier
 » entretien. Il ne tarda pas à en ressen-
 » tir les effets; les viandes qu'on lui
 » servit au dernier dîner, étoient in-
 » fectées d'un poison si subtil, que son
 » clerc en mourut trois heures après;
 » & le prince, impatient de trouver le
 » missionnaire encore en vie, le fit
 » assommer à coups de bâtons.

» Cette action barbare lui ôta toute
 » espérance de se réconcilier avec les
 » François: aussi ne songea-t-il plus
 » qu'à finir cette tragédie par leur
 » entière destruction. Il massacra un
 » détachement de quarante hommes,
 » avant qu'on pût être instruit de sa
 » perfidie; & avec un corps de quatre
 » mille combattans, il attendit fiere-
 » ment les approches de l'ennemi. Le
 » gouverneur comprit qu'avec le peu
 » de monde qui lui restoit, il ne pour-
 » roit soutenir les efforts de quatre
 » mille hommes aguerris par les leçons

» même des François, sous lesquels ils
 » avoient long-tems appris à combat-
 » tre. Il fut en effet obligé de fuir de-
 » vant son vainqueur, qui réduisit la gar-
 » nison du fort au désespoir. Dans cette
 » consternation générale, quelques-
 » uns osèrent s'emporter contre la
 » mémoire du missionnaire, auquel ils
 » reprocherent toutes leurs disgraces.
 » M. Manier son confrere, & prêtre,
 » comme lui, de la maison de Saint-
 » Lazare, se crut obligé de prendre la
 » défense de son compagnon, & de
 » soutenir publiquement, que le reste
 » des François ne devoit leur con-
 » servation qu'aux prières de ce saint
 » martyr. Il menaça d'excommunier
 » ceux qui manqueroient de respect
 » pour son nom; & Chamargou joi-
 » gnit la menace d'une peine rigou-
 » reuse à celle des censures ecclésiasti-
 » ques.

» Dans l'extrémité où se trouvoit
 » la colonie, on sentit combien le se-
 » cours de la Case pouvoit être utile;
 » & l'on ménagea sa réconciliation
 » avec le gouverneur. Ce brave guer-
 » rier, toujours affectionné à sa pa-
 » trie, & fâché du préjudice, que les

» François se causoient volontairement
 » par leurs divisions, se rendit au fort
 » Dauphin, & vint offrir ses services
 » au commandant. Il fut reçu, de la
 » part des troupes, avec des transferts
 » de joie; sa présence ranima
 » leur courage; & Dian-Manangue ne
 » tarda pas à s'appercevoir qu'il auroit
 » en lui un ennemi formidable.

» Les choses étoient dans cet état,
 » lorsqu'on apprit que le maréchal de
 » la Meilleraye étoit mort, & qu'il
 » s'étoit formé une nouvelle compa-
 » gnie sous les auspices de M. Colbert.
 » Ce ministre ayant reconnu, par l'exemple
 » des états voisins, combien le
 » commerce étranger contribue à la
 » prospérité d'une nation, obtint du
 » roi une déclaration, pour l'établissement
 » d'une compagnie Françoise des
 » Indes orientales. Ce fut le commencement
 » de cette fameuse compagnie des Indes,
 » qui a éprouvé depuis tant de variations.
 » Elle envoya quatre vaisseaux, dont un arriva à
 » Madagascar, où le sieur de Bauffe, sous le
 » titre de président du conseil de la
 » France orientale, devoit comman-

» der. Le duc de Mazarin, fils & héri-
» tier de M. de la Meillerayê, ayant
» cédé ses prétentions sur cette isle,
» le sieur Chamargou, qui ne tenoit
» son autorité que du maréchal, fut
» obligé de reconnoître celle du pré-
» sident. La compagnie lui offrit les
» provisions de commandant des ar-
» mes, & de second conseiller au
» conseil souverain, que sa majesté éta-
» blissoit à Madagascar. Il fut quelque
» tems sans se décider; mais il accepta
» enfin ces emplois, qui lui parurent
» solides, & qu'il s'exposoit à perdre
» par de plus longs délais. Le gouver-
» nement fut donc partagé entre lui &
» le président de Bauffe. Ce dernier
» prit les dispositions des magasins
» & du commerce, & l'autre celles
» de la milice & de la guerre. Il fut
» réglé qu'on feroit l'inventaire de
» tout ce qui étoit au duc de Mazarin,
» auquel la compagnie en tiendrait
» compte; qu'elle prendroit à son ser-
» vice les anciens François de Mada-
» gascar; qu'ils paieroient un tribut
» pour les terres qui leur appartenoient
» en propre, ou qu'ils seroient transf-
» portés en France à leur volonté.

» L'arrivée d'un vaisseau, qui devoit
 » être bientôt suivi de trois autres, ra-
 » mena à la soumission plusieurs petits
 » princes qui avoient secoué le joug
 » des François depuis la révolte de
 » Dian-Manangue. La princesse d'Am-
 » boulle, épouse de la Case, vint au
 » fort avec un nombreux cortège, au-
 » tant pour y faire briller ses charmes,
 » que pour rendre son hommage au
 » nouveau gouverneur. Elle se fit ap-
 » porter dans une espece de palanquin,
 » que plusieurs hommes soutenoient
 » sur leurs épaules, accompagnée de
 » douze femmes, & de quatre cens
 » negres à pied. Elle descendit à
 » cinq cens pas de la place, pour y
 » faire camper son corps de troupes,
 » & se mit en marche avec ses dames
 » d'honneur, précédée de vingt gardes
 » conduits par la Case, qui lui servit
 » d'interprete. Elle témoigna au prési-
 » dent combien elle se croyoit redeva-
 » ble aux François, & demanda la con-
 » tinuation de leur amitié. Ses douze
 » femmes présentèrent autant de petites
 » corbeilles de jonc, remplies de fleurs
 » d'orange, de jasmin & de grenade,
 » avec six menilles d'or, & une pierre

» précieuse sur chaque corbeille. Vous
 » jugez bien que la Case avoit présidé
 » à cette galanterie. On y ajouta cin-
 » quante paniers pleins des meilleurs
 » fruits du pays ; & la princesse , en se
 » retirant , laissa vingt bœufs à la porte
 » du gouverneur. Ce présent , donné
 » de si bonne grace , fut reconnu avec
 » peu de libéralité de la part des Fran-
 » çois. On la renvoya avec quelques
 » grains de verre, dont la Case lui avoit
 » appris à connoître le peu de valeur.
 » Aussi en fut-elle très-mécontente ;
 » & elle déclara librement , que des
 » gens qui s'entendoient si mal en gé-
 » nérosité , pour des princes dont
 » l'amitié leur étoit nécessaire , de-
 » voient espérer peu de succès de leur
 » entreprise.

» Le même manuscrit , où se trou-
 » vent tous ces détails , nous trace en
 » ces termes , le portrait de cette prin-
 » cesse. Dian-Nong , c'est le nom sous
 » lequel elle figure dans cette histoire ,
 » étoit d'une taille au-dessus de la mé-
 » diocre. Elle avoit la peau d'un fort
 » beau noir , comme tous les habitans
 » de l'isle , & la gorge bien faite , quoi-
 » qu'elle eût eu trois enfans de la

Case. Ses dents étoient admirables;
 » le fond de ses yeux d'une blancheur
 » éblouissante, & la prunelle brune. Son
 » habillement étoit un corset sans man-
 » che, avec un pagne de soie, d'herbe
 » & de coton, ingénieusement tissé &
 » nuancé, qui ne la couvroit que jus-
 » qu'aux genoux. Sa coëffure consistoit
 » en de petites tresses de ses propres
 » cheveux, qui tomboient jusqu'à la
 » moitié de son corset, par les côtés;
 » & étoient tournées en rond par der-
 » rière. Les damès de sa suite étoient
 » parées dans le même goût, & avoient
 » les oreilles percées, avec un bois
 » rond, enrichi de plaques d'or, passé
 » dans le trou. La Case avoit choisi les
 » plus jolies; & ce cortége offroit un
 » coup-d'œil très-agréable.

» Dian-Manangue, devenu le plus
 » cruel ennemi des François, après
 » avoir été le plus fidele de leurs alliés,
 » n'apprit pas, sans effroi, l'arrivée du
 » premier vaisseau de leur flotte. Ses
 » terreurs augmentèrent par le débar-
 » quement de l'escadre entière, & sur-
 » tout par les glorieux exploits du
 » brave la Case, qui revenoit chaque
 » jour couvert de nouveaux lauriers.

» Sa chere Dian-Nong partageoit ses
 » travaux & sa gloire ; car elle suivoit
 » son mari dans les combats ; & n'étant
 » encore que sa maîtresse , elle lui avoit
 » sauvé plus d'une fois la vie. Chamar-
 » gou , qui , comme vous l'avez vu ,
 » cherchoit à le faire périr , avoit payé
 » des negres pour l'assassiner. Ils le sur-
 » prirent endormi , & sans gardes , dans
 » sa propre maison. Ils auroient péné-
 » tré jusqu'à lui , si son amante , la lance
 » à la main , ne les eût arrêtés , & ne
 » lui eût donné le tems de se recon-
 » noître. Elle l'avoit sauvé dans une
 » autre occasion , où elle fut blessée , en
 » combattant pour sa défense.

» La réputation de la Case fit sentir
 » au conseil , de quelle importance il
 » étoit pour la compagnie , de s'atta-
 » cher un homme , dont elle pouvoit
 » espérer tant de services. Il lui envoya
 » une commission de lieutenant ; &
 » deux jours après , il lui fit présent
 » d'une belle épée , avec des félicita-
 » tions sur le succès de ses armes. Ce
 » guerrier , qui , depuis neuf ans , n'a-
 » voit reçu que de mauvais traitemens ,
 » pour prix de tant de belles actions ,
 » parut extrêmement sensible à cet

512 ISLES D'AFRIQUE.

» honneur. Il offrit d'entreprendre la
» conquête de l'isle, & assura qu'avec
» des secours médiocres, il exécute-
» roit ce qu'il promettoit. Mais il avoit
» toujours des ennemis secrets, dont
» la jalousie traversoit ses desseins.

» Quelque tems avant cette époque,
» le président de Bauffe mourut ; & la
» cour envoya le marquis de Monde-
» vergue à Madagascar, pour y com-
» mander. Il y arriva avec une flotte
» de dix vaisseaux, qui portoient en-
» viron deux mille personnes. Leur
» étonnement fut extrême, de voir ce
» fameux fort, où leur nation étoit
» établie depuis vingt-cinq ans, dans
» l'état le plus déplorable. Il offroit à
» peine quelques huttes pour le loge-
» ment des principaux officiers, & ne
» présentoit, du côté de la mer, que
» deux petits bastions ruinés, avec
» neuf pièces de canons de fer sans
» affûts. Des premiers agens de la com-
» pagnie, les uns étoient morts, d'au-
» tres avoient pris le parti de s'en re-
» tourner en France ; le reste étoit allé
» chercher fortune dans des lieux plus
» heureux. Mondevergue ne trouva
» aucune provision dans les magasins,

» parce que les chefs avoient fait tour-
 » ner les profits de la compagnie à leur
 » propre utilité. Tous les engagés de-
 » mandoient justice contre celui qui,
 » chargé du commerce & des appro-
 » visionnemens, les laissoit périr de
 » faim & de misère.

» Mondevergue tâcha de rétablir l'or-
 » dre dans la place, & d'y procurer l'a-
 » bondance; mais le même esprit de divi-
 » sion, qui avoit toujours empêché les
 » progrès de la colonie, excita de nou-
 » veaux troubles parmi les chefs. Plus-
 » sieurs se déterminèrent à quitter
 » l'isle; & après leur départ, on ne vit
 » régner dans le fort Dauphin, qu'une
 » affreuse langueur. Les vivres conti-
 » nuoient de manquer, parce qu'ils y
 » étoient, ou distribués avec peu d'é-
 » conomie, ou pillés par des gens que
 » la faim réduisoit au désespoir. La
 » Case, dont le zele ne se rallentissoit
 » pas plus que le courage, amena plu-
 » sieurs fois des milliers de bestiaux,
 » qui ne furent pas mieux ménagés.
 » Ce héros de Madagascar, toujours
 » en action, toujours en course, signa-
 » loit sans cesse sa valeur par de nou-
 » velles victoires. Mais tous ces avan-

» tages, & la réconciliation même qui
 » se fit avec Dian-Manangue, à qui on
 » ne proposa plus de quitter sa reli-
 » gion & ses femmes, ne servit point
 » à faire prospérer l'établissement. Les
 » directeurs se persuaderent enfin, que
 » Madagascar pouvoit être moins regar-
 » dée comme un objet de commerce,
 » que comme un lieu de repos & de
 » rafraîchissement; que la compagnie
 » devoit chercher plus loin des facilités
 » qu'ils désespéroient de trouver dans
 » cette île.

» Par un vaisseau nouvellement ar-
 » rivé, Mondevergue reçut des lettres
 » du roi, qui lui laissoient le choix, ou
 » de conserver son gouvernement, ou
 » de retourner à la cour. Il prit le se-
 » cond parti, & eut M. de la Haye
 » pour successeur. Ce dernier, après
 » s'être mis en possession de son com-
 » mandement, déclara que le roi nom-
 » moit Chamargou lieutenant général,
 » & la Case major de l'île. Le nouveau
 » gouverneur se dégoûta de sa place,
 » comme avoit fait son prédécesseur;
 » & laissant l'empire à ceux qui en
 » avoient joui les premiers, il passa
 » aux Indes, avec tous les officiers

» qu'il avoit amenés de France. Ainsi,
» l'isle Dauphine, pour laquelle ils'é-
» toit formé de si glorieux projets,
» fut presque entièrement abandonnée.
» Il n'y resta que ceux qui avoient com-
» mandé pour le maréchal de la Meille-
» raye, avec les anciens François, &
» quelques missionnaires, que leur zele
» y retint.

» On fut quelque tems en Europe
» sans entendre parler de Madagascar,
» lorsqu'un vaisseau François, faisant
» voile pour l'isle de Bourbon, vint
» aborder au fort Dauphin. Le capi-
» taine apprit que Chamargou & la
» Case étoient morts; que la Bretes-
» che, lieutenant réformé, qui avoit
» épousé la fille aînée de ce brave guer-
» rier, obtint sa charge de major de
» l'isle; que la princesse Dian-Nong se
» remaria secrettement avec un Fran-
» çois nommé Thomassin, & que beau-
» coup de gens furent très-mécontents
» de ce mariage; que la Bretesche s'étant
» allié avec plusieurs grands du pays,
» contre Dian-Manangue, qui avoit re-
» commencé la guerre, s'en étoit vu
» abandonné; & que les negres venoient
» d'égorger tous les François qu'ils

» avoient pu trouver. Il n'en resta que
 » quelques familles, du nombre desquel-
 » les est la mienne, me dit le sieur Bau-
 » don; & l'avantage qu'avoit mon aïeul
 » d'être le parent & l'ami de la Case,
 » dont le nom est encore en vénération
 » dans le pays, nous a valu des dis-
 » tinctions & des ménagemens dont
 » nous jouissons depuis un siècle ».

Vous me permettez, Madame, d'in-
 terrompre ce récit, & d'en remettre la
 suite à une autre lettre. Comme je n'ai
 fait que le rendre mot à mot, je l'ai
 écrit fort vite; & ma main fatiguée,
 demande du repos.

Je suis, &c.

A l'isle Bourbon, ce 28 Avril 1752.



LETTRE

LETTRE CLVII.

SUITE DES ISLES D'AFRIQUE.

Voici, Madame, la suite du récit de notre François de Madagascar. « Je conserve toujours, ma-t-il dit, l'habitation de mes peres, dans la province d'Annossy, où est situé le fort Dauphin. La pointe sur laquelle cette forteresse étoit bâtie, est reconnue comme le canton le plus sain de l'isle. Il s'y trouve peu de bestiaux; & delà sont venus les malheurs des François, qui étoient obligés d'envoyer continuellement des partis, pour en tirer des autres provinces. La longueur du chemin & la difficulté des passages, ôtoient aux insulaires le desir de leur en amener. Le port pouvoit contenir cinq ou six navires; mais pour être en sûreté, il falloit mouiller sous le fort; les vents qui soufflent dans la baye, exposent toujours à quelque danger. Outre la place principale, les François avoient

» encore quelques autres habitations;
 » mais elles ne leur servoient guère
 » qu'à nourrir les bestiaux qu'ils enle-
 » voient dans leurs courses. Cependant
 » ils y cultivoient un peu de tabac; mais
 » ils n'en ont jamais assez recueilli pour
 » en vendre. Les autres denrées qu'ils
 » devoient à leur travail, étoient em-
 » ployées à leur subsistance: celle dont
 » ils tiroient le plus d'avantage, étoit
 » l'hydromel. A l'égard des traités
 » qu'ils faisoient avec les princes de
 » l'isle, ils ne leur ont jamais donné que
 » des espérances imaginaires. Enfin,
 » si l'on excepte la pureté de l'air, le
 » lieu qu'ils avoient choisi étoit le
 » moins favorable à leur établissement.
 » La baye d'Antongil paroît préfé-
 » rable en ce point, que les vaisseaux y
 » sont en sûreté. Son ouverture est
 » large de cinq ou six lieues, & va tou-
 » jours en augmentant. Il est malheu-
 » reux que les pluies aient des qualités
 » dangereuses, qui rendent cette par-
 » tie très-mal-saine. Nous y avons
 » formé une habitation, & jetté les
 » fondemens du fort de Saint-Louis,
 » que cette raison nous a fait abandon-
 » ner. Antongil n'auroit pas laissé de

» fournir beaucoup de riz au fort Dau-
 » phin, si les habitans s'étoient cru
 » assurés d'un commerce régulier ; mais
 » ne voyant pas venir tous les ans des
 » navires à la traite, ils n'en feroient
 » pas autant qu'ils auroient pu. Les
 » Hollandois y chargent chaque année
 » deux bâtimens, qu'ils font partir du
 » cap de Bonne-Espérance. C'est le
 » meilleur riz, non-seulement de l'isle,
 » mais peut-être du monde entier. Ils
 » donnent en échange toutes sortes de
 » clinquaiïeries, dont ces peuples sont
 » fort curieux.

» La baye de S. Augustin, quoique peu
 » favorable pour la retraite des vais-
 » seaux, a été long-tems l'entrepôt de
 » ceux des Anglois dans leurs voyages
 » aux Indes. Il est vrai qu'ils étoient obli-
 » gés de se retirer à l'abri d'une isle éloi-
 » gnée de deux lieues, où ils avoient
 » un petit fort de terre dans une plaine
 » fort aride. La plupart des personnes
 » qu'ils y avoient laissées, étant mortes
 » de maladie, ils ont abandonné cet
 » établissement. On fait dans cette baye
 » de l'eau & du bois, par la facilité
 » qu'ont les chaloupes d'entrer dans
 » deux rivières, où les negres four-

» nissent aussi des bestiaux pour du sel,
 » qui y est extrêmement rare. Ils
 » aiment, sur-tout, beaucoup la pou-
 » dre à tirer, quoiqu'on ne leur voie
 » pas d'armes à feu. On trouve parmi
 » eux de l'écaille de tortue, des coquil-
 » lages, & une sorte de gomme qui
 » ressemble au sang de dragon, dont
 » ils se servent, comme de poix, pour
 » calfater leurs canots.

» La pointe du nord de Madagascar
 » est encore peu connue, parce qu'é-
 » tant remplie de petites isles, de ro-
 » chers & de bancs de sable, la naviga-
 » tion y est toujours dangereuse. Cette
 » partie se courbe vers la mer des Indes,
 » & est plus étroite que celle du sud,
 » qui s'élargit près du cap de Bonne-
 » Espérance. On voit sur les côtes, &
 » même dans l'intérieur de l'isle, des
 » villes, des bourgs & des villages. Il y
 » a de ces villes qui ne contiennent
 » pas moins de mille maisons, & sont
 » entourées de fossés & de palissades.
 » Au reste, ces maisons ne sont propre-
 » ment que des barraques de bois, cou-
 » vertes de feuilles, & si basses, qu'on
 » ne sauroit s'y tenir de bout. Au mi-
 » lieu s'élève celle du seigneur, plus

» haute, plus étendue, mais bâtie avec
 » les mêmes matériaux, que celles des
 » sujets, c'est-à-dire, de bois, de plan-
 » ches & de feuilles d'arbres.

» Le nombre des hommes n'est nul-
 » lement proportionné à la grandeur
 » de cette isle. A peine y compte-t-on
 » seize cens mille habitans. Ce qui
 » s'oppose principalement à leur mul-
 » tiplication, c'est l'usage où ils sont,
 » de distinguer des jours heureux &
 » malheureux pour la naissance des
 » enfans, & d'abandonner impitoya-
 » blement ceux qui viennent au monde
 » sous un astre défavorable. La cou-
 » leur de ces insulaires est celle du
 » charbon le plus noir; il faut pourtant
 » excepter les grands du pays, qui,
 » étant originaires d'Arabie, conser-
 » vent encore quelque chose de leur
 » teint: mais il noircit insensiblement;
 » & chaque génération y apporte
 » quelque différence. Le peuple, par-
 » tagé en nobles & en esclaves, vit sous
 » l'autorité de ces grands, qui la transf-
 » mettent à leurs descendans, & se
 » font réciproquement la guerre, pour
 » de nouvelles ou d'anciennes que-
 » relles. Les Madagascarois sont, en

222 SUITE DES ISLES D'AFRIQUE.

» général, grands, bien faits, agiles, &
 » d'une contenance fiere & audacieuse;
 » mais leur langage a des sons doux &
 » agréables; & ils savent se contrefaire
 » avec autant d'art, que les plus grands
 » fourbes de l'Europe. Il n'y a pas de
 » métiers, dont ils n'aient quelque
 » notion, & qu'ils n'exercent avec
 » utilité. Leurs armes sont des demi-
 » piques garnies de fer, qu'ils entre-
 » tiennent toujours très-luisantes, &
 » qu'ils lancent avec une adresse admi-
 » rable.

» Les femmes sont bien faites, d'un
 » très-beau noir, d'une complexion
 » amoureuse, & capables, envers leurs
 » amans, de tendresse, d'attachement
 » & de constance. Un officier François
 » en avoit épousé une qu'il surprit avec
 » un negre. Usant de la double qualité
 » de mari offensé, & de maître ou-
 » tragé, il fit attacher à un arbre, &
 » percer l'esclave de quatre coups de
 » lances. La dame, toujours amoureu-
 » se, envoya reconnoître si son amant
 » étoit mort; & lui ayant trouvé quel-
 » que reste de force, elle lui sauva
 » la vie, en pansant elle-même ses
 » plaies. Les hommes ont, de leur
 » côté, tant de complaisance pour

» les femmes, qu'ils ne marquent ja-
 » mais ni de colere, ni de tristesse, en
 » leur présence. On marie les filles à
 » l'âge de huit ou neuf ans; & à dix,
 » on en voit beaucoup qui sont meres
 » & nourrices. Celles qui ont les ma-
 » melles assez longues, les donnent à
 » l'enfant par-dessus l'épaule; & cette
 » difformité n'en est point une à Mada-
 » gascar, où l'on ne fait pas encore
 » s'occuper de l'art d'arranger, ni du soin
 » de soutenir une gorge. On s'y marie
 » de même sans cérémonie; & la reli-
 » gion n'entre pour rien dans l'union
 » conjugale.

» Ces peuples ont des loix, dont ils
 » ne connoissent ni l'esprit, ni l'ori-
 » gine, mais qu'ils observent avec assez
 » d'uniformité. On perce les mains aux
 » voleurs; on coupe la tête aux meur-
 » triers; on est plus indulgent pour
 » l'adultere; & c'est un des points où
 » ils se rapprochent le plus des nations
 » policées. Les grands jugent les pro-
 » cès, tant en affaire civile, qu'en ma-
 » tiere criminelle. La punition des cou-
 » pables n'entraîne aucuns frais de jus-
 » tice; on se croit assez payé, d'avoir
 » un scélérat de moins dans la nation.

214 SUITE DES ISLES D'AFRIQUE:

» Le vassal suit son chef à la guerre;
» & combat avec courage, lorsqu'il est
» animé par son exemple, ou fuit avec
» lâcheté, s'il le voit fuir ou périr.
» Tous les soirs, en tems de paix, ces
» gens s'assemblent autour de la mai-
» son de leur souverain, dont ils exal-
» tent la bonté & la valeur, par des
» cris & des chants d'allégresse. Lorf-
» qu'un de ces princes en visite un
» autre, ce dernier ne manque jamais
» de lui prêter une de ses femmes; &
» ce seroit lui faire affront insigne, que
» de n'en point user à son gré.

» Les occupations ordinaires de la vie
» se partagent entre les deux sexes. Les
» hommes gardent les troupeaux; les
» femmes cultivent la terre. La fabri-
» cation des pagnes & des tapis de
» coton, est un travail commun à
» tout le monde. Le lait, le riz, les
» racines sont la nourriture ordi-
» naire. On ne mange de la viande,
» que les jours de fêtes ou de grande
» réjouissance. On la rôtit avec la
» peau, après l'avoir nettoyée comme
» celle du porc. La liqueur chérie est
» l'hydromel. L'habit le plus somp-
» tueux, est un morceau de toile qui

» couvre les épaules, & un autre le
» milieu du corps. Les gens du com-
» mun sont toujours mal couverts.

» Nos insulaires ne joignent au-
» cune pratique religieuse aux devoirs
» qu'ils rendent aux morts, & n'ont
» d'autre divinité connue, qu'une ef-
» pece de grillon qu'ils nourrissent dans
» leur case. Ils l'appellent leur *oly*, &
» dansent au tour avec un emporte-
» ment qui ressemble à la fureur.

» L'usage de la circoncision, géné-
» ralement répandu dans cette île, ne
» laisse nul doute, que des Juifs ou
» des Mahométans n'y aient porté quel-
» que religion: à moins que cette pra-
» tique, née des seuls besoins physi-
» ques, ne se soit établie naturellement,
» comme un remède qui se présente
» de lui-même, contre une maladie fort
» commune dans les pays chauds. Il se
» forme dans certains replis, une
» foule de petits vers, dont on ne peut
» se garantir que par l'incision de la
» partie même qui les engendre. Voilà
» peut-être pourquoi la circoncision,
» ainsi que les ablutions fréquentes, a
» passé non-seulement en coutume, mais
» en loi, chez les Orientaux. Voilà pour:

K v.

» qu'oi les chrétiens même de l'Abyssinie
 » ont été obligés de la conserver & de la
 » combiner avec le baptême. Ce n'est
 » que par abus, qu'elle subsiste chez les
 » Mahométans & chez les Juifs, dans
 » les provinces tempérées, où aucun
 » besoin physique ne l'exige. Ce qui
 » semble confirmer cette opinion, c'est
 » l'excision qui se pratique sur les fem-
 » mes même, chez plusieurs nations de
 » l'Asie & de l'Afrique, pour les pré-
 » server de la même maladie.

» La cérémonie de la circoncision se
 » fait ici tous les trois ans. On bâtit,
 » dans chaque ville, une halle élevée
 » sur des piliers de bois, & ceinte de
 » palissades. Un des grands du pays
 » égorge un taureau, & en répand le
 » sang, mêlé d'hydromel, au tour de
 » cet espace. Il fait ensuite une ouver-
 » ture à la palissade, & y plante un
 » bananier chargé de feuilles & de
 » fruits. Ce lieu passe alors pour sacré;
 » & il n'est permis à personne d'en
 » approcher, & encore moins d'y en-
 » trer. Les enfans qui doivent être cir-
 » concis, sont portés par la ville sur
 » les épaules de leurs peres, qu'on
 » fait jeûner pendant neuf jours.

» Les jeunes gens qui ont déjà subi
 » l'opération, suivent la procession,
 » armés de leurs lances, & font mille
 » gestes menaçans, comme s'ils al-
 » loient au combat. Ils s'arrêtent de-
 » vant l'ouverture de l'enceinte, se
 » séparent en deux troupes, & s'exer-
 » cent par de feintes attaques, jusqu'à
 » ce qu'ils tombent de lassitude sur des
 » nattes qu'on leur a préparées. Une
 » espece de prêtre, dont l'emploi est
 » de chasser les mauvais génies, court
 » en furieux dans chaque case, menace
 » les esprits malins, les oblige de sortir,
 » & de se réfugier dans un poulet qu'il
 » écrase à la porte. Les peres & les
 » meres se présentent alors, avec au-
 » tant de bœufs & de poulets noirs,
 » qu'il y a d'enfans. La circoncision se
 » fait sur une pierre; & chaque pere
 » égorge aussitôt son poulet, dont il
 » fait couler le sang sur la plaie. La
 » mere y trempe du coton, & le lie
 » sur la blessure.

» Les fables que racontent les habi-
 » tans de Madagascar, touchant le pre-
 » mier homme & son péché, sont
 » absurdes, burlesques & ridicules.
 » Adam, selon eux, placé dans le paradis

228 SUITE DES ISLES D'AFRIQUE:
» terrestre, n'étoit sujet à aucun besoin
» corporel, à aucune des nécessités de
» la nature. Il ne devoit avoir ni faim
» ni soif, & conséquemment ne pou-
» voit être tenté de rien manger de
» tout ce qui se trouvoit dans ce lieu
» de délices. Il paroissoit donc assez
» inutile de lui défendre de cueillir des
» fruits de ce jardin. Cependant le
» diable ne désespère pas de le faire
» succomber. Il va le trouver, & lui
» demande pourquoi il ne goûte pas
» de ces fruits délicieux; pourquoi il
» ne boit pas des liqueurs excellentes,
» qui coulent comme de l'eau dans cet
» agréable séjour? Adam lui allègue la
» défense du Très-Haut, & sur-tout le
» peu de besoin qu'il a de nourriture.
» Le diable revient à la charge, & l'as-
» sure que Dieu l'envoie pour lui
» signifier que la défense est levée, &
» qu'il lui est permis de manger & de
» boire tout ce qui lui plaira. Adam ne
» se donne pas le tems de vérifier la
» mission du tentateur, & boit &
» mange sur sa parole. Bientôt la na-
» ture, surchargée par ce repas, a be-
» soin de se soulager. Adam satisfait à
» cette nécessité, & souille le lieu divin

» qu'il habite. Le diable victorieux se
 » hâte de l'aller accuser auprès de
 » l'éternel ; & le premier homme est
 » chassé du paradis. Quelque tems après
 » sa disgrâce , il lui vient une tumeur à
 » la jambe , qui s'ouvre au bout de six
 » mois ; & il en sort une jeune fille.
 » Surpris de cette nouveauté , Adam
 » fait demander à Dieu par un ange ,
 » comment il doit en user avec cette
 » nouvelle créature ? On lui répond
 » qu'il faut l'élever avec soin , pour en
 » faire sa femme , quand elle aura atteint
 » l'âge nubile.

» Il n'y a point de pays où les bœufs
 » & vaches soient aussi communs qu'à
 » Madagascar. Ces animaux appar-
 » tiennent aux premiers qui veulent les
 » prendre ; car , comme les habitans
 » mangent peu de viande , ils ne se
 » donnent pas la peine de nourrir les
 » bestiaux. Aussi sont-ils presque tous
 » sauvages ; & l'on en voit des troupes
 » de trois ou quatre cens à la fois. Ils
 » ont sur le cou une grosse masse de
 » graisse ; mais en général , leur chair
 » n'est ni d'aussi bon goût , ni aussi saine
 » qu'en Europe. Les brebis ont deux ,
 » trois , quatre agneaux d'une seule

» portée. Leur queue, large d'un demi-
» pied, & traînante jusqu'à terre,
» pèse quelquefois jusqu'à vingt-huit
» livres. Les Portugais, en descendant
» pour la première fois dans cette isle,
» y laissèrent un troupeau de porcs,
» qui ont multiplié singulièrement. Les
» singes y sont en grand nombre; &
» l'on y en voit de plusieurs espe-
» ces. Les poules, les perdrix, les
» faisans, les canards, les farcelles,
» les pintades, les ramiers n'y sont pas
» moins communs. On y trouve quan-
» tité de caméléons, des lézards d'une
» grosseur monstrueuse, des chauve-
» souris aussi grosses que des corbeaux.
» Les rivières sont remplies de poisson,
» mais infestées de crocodiles. Les mou-
» ches à miel & les vers à soie tra-
» vaillent sur presque tous les arbres;
» les premières, dans une sorte de
» ruches qu'elles se bâtissent sur de
» fortes branches; les seconds, dans
» leurs coques, dont ces mêmes bran-
» ches sont chargées. L'isle abonde en
» une infinité d'autres animaux ter-
» restres & aquatiques, privés & sau-
» vages, doux & féroces, utiles &
» mal-faisans, insectes, quadrupèdes,
» reptiles, oiseaux, poissons, &c. Les

» coquillages y font d'une beauté ad-
 » mirable, par l'éclat de leurs couleurs
 » & la variété de leurs formes. On y
 » trouve aussi des pierres précieuses,
 » telles que des rubis, des aigues ma-
 » rines, des topazes, des opales & des
 » améthistes. Je ne parle point d'une
 » multitude de plantes singulieres, d'où
 » découlent mille sortes de baumes
 » également agréables & utiles.

» La langue qu'on parle à Mada-
 » gascar, est très-abondante, & paroît
 » avoir beaucoup de rapport avec les
 » langues orientales. Quoique répan-
 » due dans toutes les parties de l'isle,
 » elle reçoit quelque variété de la dif-
 » férence des accents. La prononcia-
 » tion est breve dans plusieurs provin-
 » ces, longue dans d'autres, dans
 » quelques-unes affectée, dans d'au-
 » tres naturelle. On se sert de lettres
 » arabes; & l'on écrit de la droite à la
 » gauche, comme les Hébreux. Le pa-
 » pier se fait avec de l'écorce d'arbre,
 » & presque de la même maniere qu'en
 » Europe, mais avec moins d'ustensiles
 » & d'appareil. On pile cette écorce
 » dans un mortier de bois pour la
 » réduire en bouillie; & on la dé-

232 SUITE DES ISLES D'AFRIQUE:

» trempe dans de l'eau claire. Un chaf-
» sis, composé de petits roseaux, sert
» à la faire égoutter; & on la verse sur
» une feuille de balifier, frottée d'huile,
» pour la sécher au soleil. La couleur
» de ce papier tire sur le jaune, & ne
» boit jamais, pourvu qu'on ait soin de
» le mouiller dans une eau de riz, &
» qu'on le lisse quand il est sec. L'encre
» est une décoction de bois, qu'on laisse
» tarir jusqu'à un certain degré; & au
» lieu de plume, on se sert d'un mor-
» ceau de canne, qui se taille & se fend
» à une de ses extrémités ».

C'est, Madame, avec ces mêmes plumes, cette encre, ce papier, que je vous écris ces détails, auxquels je vais joindre quelques éclaircissemens sur l'isle de Bourbon. Elle fut découverte au seizieme siecle par les Portugais, qui l'appellerent Mascaragnas; mais ils n'y firent aucun établissement. Les François y entrèrent en 1672, & changerent son premier nom en celui qu'elle porte aujourd'hui. Ils y fondèrent quelques bourgades, dont les principales sont Saint-Denis, Saint-Paul & Sainte-Suzanne. Chacune d'elles a sa paroisse, desservie par un Laza-

riste, indépendamment des autres habitations où l'on cultive du café, de l'indigo, du sucre, & d'autres productions qu'on envoie en Europe. Cette île, qui sert d'entrepôt aux vaisseaux de la compagnie des Indes, est aussi très-fertile en coton, en manioc, en poivre blanc, &c. Le bled, le riz, & toutes sortes de légumes, y viennent parfaitement. La vigne qu'on y avoit plantée d'abord, n'y croissoit pas moins; mais le raisin n'y parvenoit point à maturité, où étoit mangé par les oiseaux, à mesure qu'il mûrissoit. Les perroquets, les bêtes à cornes, les chevres, les cochons, les sangliers sont très-communs; & l'on ne rencontre aucun animal nuisible. La chasse étoit autrefois si abondante, que le gibier, loin de s'effrayer à la vue des chasseurs, venoit l'entourer, & se laissoit choisir. Les tortues de terre y rampoient de toutes parts; & celles de mer se promenoient sur le sable, où on les prenoit facilement. Quelques chasseurs indiscrets rendirent les oiseaux plus rares, en les épouvantant à coups de fusils; & pour réprimer ces abus, il fallut user de la plus grande

violence. Il y eut des cantons où la chasse fut défendue sous peine de la vie. Ce même la Haye, que vous avez vu gouverneur de Madagascar, fut un des plus sévères à faire exécuter les ordonnances. Trois François ayant été pris dans cet exercice, on les fit tirer au billet. Un gentilhomme, sur qui le sort tomba, fut attaché au tronc d'un arbre, pour y être passé par les armes. Cependant les fusiliers avoient ordre de tirer en l'air, pour lui donner seulement toute la peur. Mais elle fit tant d'impression sur lui, qu'il en mourut peu de tems après.

L'air de cette île, quoique très-chaud, est fort sain; mais on y éprouve des ouragans si violens, qu'ils brisent les navires, & déracinent les plus grands arbres. Le pays est arrosé par des rivières très-poissonneuses, & une multitude de ruisseaux & de sources qui fournissent d'assez bonne eau. La plupart des arbres distillent des gommés précieuses, & donnent des matériaux propres à bâtir des maisons, mais trop durs & trop lourds pour la construction des vaisseaux. Cette terre est

SUITE DES ISLES D'AFRIQUE. 235
entrecoupée de montagnes très-hauts,
parmi lesquelles est un volcan, dont
autrefois une partie de l'isle fut em-
braquée. On voit encore les traces du
feu, & les marques qu'il a laissées de sa
violence. On recueille sur le rivage de
l'ambre gris, du corail, & de superbes
coquillages.

Saint-Paul avoit été la première
habitation des François ; & l'ancien
gouverneur y faisoit sa résidence.
Elle est auprès d'une montagne , à
deux lieues de la mer ; & cet espace
forme une grande plaine, arrosée par
un étang. La partie méridionale de
l'isle est peu habitée ; & en géné-
ral, le pays ne contient guere que
trois ou quatre mille ames, dont plus
de la moitié sont des esclaves negres ,
employés aux plantations. Le gouver-
neur, le commandant, le conseil supé-
rieur & l'intendant résident à Saint-
Denis, où l'on a aussi fondé un hôpital
pour quatre ou cinq cens malades.

Lorsque j'arrivai dans cette partie
du monde, tous les rivages retentis-
soient du nom & des louanges de M.
de la Bourdonnais. Il en avoit été gou-
verneur ; & chacun se félicite encore

236 SUITE DES ISLES D'AFRIQUE.
du bonheur de son administration. Elle
excita les cris de l'envie, & dès-là
même lui attira une foule d'ennemis.
Vous savez, & tout l'univers a vu, les
querelles & les persécutions qu'ils lui
susciterent, & le glorieux dénoue-
ment qui l'en a fait triompher. Les cir-
constances de ce grand procès se trou-
vent développées dans un mémoire
imprimé l'année dernière à Paris, &
dont on envoie ici tous les jours des
exemplaires. On me l'a fait lire à mon
arrivée; c'est de là que j'ai tiré ce qui
concerne l'isle de France, peu éloignée
de celle de Bourbon, & faisant partie
du même gouvernement. C'est lui,
Madame, c'est M. de la Bourdonnais,
qui va lui-même vous apprendre ces
détails, qu'aucun de ses adversaires
n'a contredits, & dont il pourroit citer
autant de témoins, qu'il y a d'habitans
dans ces deux isles. L'objet de la cour,
en lui confiant cette place, étoit le
rétablissement général de l'ordre, dans
un pays où régnoient la licence, la
confusion & l'anarchie.

« L'isle de France, dit M. de la
» Bourdonnais, n'a commencé à rece-
» voir des habitans qu'en 1720. Elle

» en avoit même si peu, que dix ans
 » après, la compagnie des Indes étoit
 » encore incertaine, si elle devoit la
 » garder ou l'abandonner. Son terrain
 » n'étant pas, comme celui de l'isle de
 » Bourbon, propre à la culture du
 » café, il fallut trouver des expédiens,
 » pour en former une colonie, & la
 » mettre en état de fournir aux vais-
 » seaux, des rafraîchissemens dans les
 » voyages des Indes & de la Chine.
 » On n'imagina rien de plus efficace,
 » que d'avancer des vivres, des usten-
 » siles & des negres aux habitans;
 » mais on fut bien éloigné d'en tirer le
 » fruit qu'on s'en étoit promis. On
 » apporta si peu de discernement au
 » choix de ceux qui furent employés,
 » que la plupart manquoient d'indus-
 » trie & de talens. Aussi, loin de trouver
 » dans leur travail les secours qu'en
 » espéroit la compagnie, elle s'est pres-
 » que toujours vue dans la nécessité de
 » les nourrir eux-mêmes; & jusqu'à mon
 » arrivée, en 1735, continue le nou-
 » veau gouverneur, cette isle n'avoit
 » été qu'onéreuse à ses maîtres.

» Toutes les parties de l'adminis-
 » tration civile & économique avoient

» également besoin de réforme. La
» justice étoit administrée par deux
» conseils, dont l'un dépendoit de
» l'autre : la cour supérieure étoit dans
» l'isle de Bourbon. J'obtins de sa ma-
» jesté des lettres-patentes, qui attri-
» buerent la même indépendance au
» conseil de l'isle de France. Ce chan-
» gement devint d'autant plus avanta-
» geux, qu'il arrêta tous les différends
» qui avoient souvent divisé ces deux
» tribunaux ; & par le soin que j'ai tou-
» jours pris, de terminer les affaires à
» l'amiable, on n'a vu dans l'isle qu'un
» seul procès, pendant les onze années
» de mon gouvernement. La police
» n'étoit pas un objet moins intéres-
» sant. Il y avoit des negres marrons,
» qui se faisoient continuellement re-
» douter par leurs ravages. Je réussis
» heureusement à les détruire, en ar-
» mant noirs contre noirs, & formant
» une maréchaussée de ceux de Ma-
» dagascar, qui purgerent enfin le
» pays de la plupart de ces brigands.
» J'apportai les mêmes soins au com-
» merce, dont personne ne s'occupoit
» à mon arrivée. J'ai le premier formé
» des plantations de sucre, établi des

» fabriques de coton , favorisé la cul-
» ture de l'indigo. La sucrerie de l'isle
» de France produit déjà , sans aucun
» déboursé , plus de soixante mille livres
» de rente à la compagnie.

» L'agriculture étoit également né-
» gligée dans les deux isles ; & la pa-
» resse endormoit les habitans , sur les
» propriétés du terrain. Aussi étoient-
» ils exposés à de fréquentes disettes ;
» & il y avoit peu d'années , où i's ne
» fussent réduits à se disperser dans les
» bois , pour y chercher à vivre de
» chasse & de racines. J'ai été assez
» heureux de les tirer de cette indo-
» lence , & de leur inspirer l'amour du
» travail. Ils sont aujourd'hui dans
» l'abondance , sur-tout depuis que je
» les ai formés à la culture du manioc ,
» que je leur avois apporté du Brésil.
» Ce ne fut pas sans peine que je leur
» fis recevoir cet usage. J'eus besoin
» d'employer l'autorité , pour les assu-
» jettir à planter cinq cens pieds de
» cette racine par tête d'esclave. La
» plupart , ridiculement attachés à leur
» ancienne méthode , s'efforçoient de
» décréditer cette plante ; quelques-
» uns même eurent l'audace de dé-

» truire les nouvelles plantations, en
 » les arrosant avec de l'eau bouillante.
 » Mais l'expérience ayant vaincu le
 » préjugé, ils reconnoissent aujour-
 » d'hui l'utilité d'une production qui
 » met pour toujours les deux isles à
 » couvert de la famine. Quand les
 » ouragans, dont on y ressent de fré-
 » quens effets, ont anéanti leurs mois-
 » sons, ou lorsqu'elles ont été rava-
 » gées par les sauterelles, ce qui n'est
 » pas moins commun, on trouve dans
 » le manioc un remède à toutes ces
 » pertes. Outre cette racine, les deux
 » isles qui étoient presque sans bled,
 » en fournissent actuellement chaque
 » année cinq ou six cens muids de la
 » meilleure espèce.

» Ce n'étoit point assez de pourvoir
 » à la subsistance des habitans par la
 » culture des terres, il falloit veiller à la
 » sûreté du pays, qui n'avoit ni maga-
 » sins, ni fortifications, ni hôpitaux,
 » ni ouvriers, ni troupes, ni marine.
 » On m'avoit assuré, continue M. de
 » la Bourdonnais, que j'y trouverois
 » des ingénieurs. On y en avoit en-
 » voyé effectivement ; mais il s'étoit
 » élevé entr'eux & le conseil, des
 » disputes

SUITE DES ISLES D'AFRIQUE. 241
disputes qui les avoient divisés. Les
uns étoient retournés en France pour
y porter leurs plaintes ; les autres
s'étoient retirés dans des habitations
particulières. Sans ingénieurs, sans
architectes, je fus obligé d'exercer
moi-même cette double fonction.
Comme je savois heureusement un
peu de dessein, de fortifications & de
mathématiques, je dressai des plans
qui furent approuvés de la compa-
gnie. Pour les exécuter, il fallut for-
mer des ouvriers. Je rassemblai tout
ce que je pus trouver de negres ; &
je les mis en apprentissage sous des
maîtres, que j'avois en fort petit
nombre. Jugez combien il m'en coûta
de peines, pour obliger les uns à don-
ner leurs instructions, les autres à les
recevoir.

» L'assemblage des matériaux ne fut
pas une opération moins difficile. Il
falloit couper du bois, tirer des pier-
res, les transporter, les tailler ; &
il n'y avoit ni chemins, ni chevaux,
ni charriots. Je me trouvai donc dans
la nécessité de faire ouvrir de grandes
routes, dompter des taureaux, conf-
truire des voitures par des gens

» d'autant plus rebutés de ces entre-
 » prises, qu'ils joignoient à leur pa-
 » resse naturelle, une extrême insen-
 » sibilité pour le bien public. C'est pour-
 » tant avec de si foibles secours, que je
 » suis parvenu à faire des bâtimens
 » considérables. Quand je suis arrivé
 » à l'isle de France, les constructions se
 » réduisoient tout au plus à trois cens
 » toises courantes de maçonnerie. On
 » en comptoit à peu près autant dans
 » l'isle de Bourbon: au lieu qu'en peu
 » d'années, j'en ai fait faire douze mille
 » toises. Ces ouvrages consistent en
 » magasins, arsenaux, hôpitaux, bat-
 » teries, fortifications, logemens pour
 » les officiers, bureaux, moulins,
 » aqueducs, &c. Le seul canal qui con-
 » duit les eaux douces au port & aux
 » hôpitaux, contient trois mille six
 » cens toises de longueur.

» On ignoroit autrefois, dans l'isle
 » de France, ce que c'étoit que rader-
 » ber, ou carenner un vaisseau. Les
 » habitans, qui avoient des bateaux
 » pour la pêche, étoient obligés d'ex-
 » tendre les navires qui relâchoient
 » dans leur port, pour y faire des répa-
 » rations. J'entrepris de les piquer

» d'émulation, en les engageant à me
 » seconder; je fis chercher, couper,
 » transporter tous les bois convenables
 » à la marine; & quand les matériaux
 » furent préparés, je commençai par
 » fabriquer des pontons pour le caren-
 » nage, d'autres pour la décharge des
 » bâtimens; & en moins de dix-huit
 » mois, je fis construire un brigantin,
 » qui se trouva très-bien fait. L'année
 » suivante, je mis sur les chantiers un
 » navire de cinq cens tonneaux; &
 » aujourd'hui on radoube, & l'on fait
 » aussi bien des vaisseaux à l'isle de
 » France, qu'à l'Orient. Les Hollan-
 » dois, qui l'ont autrefois possédée, lui
 » avoient donné le nom d'isle Maurice,
 » en l'honneur de Maurice de Nassau,
 » prince d'Orange, leur amiral ».

Outre les deux isles dont il vient
 d'être fait mention, il s'en présente une
 multitude d'autres, dont Madagascar
 est entourée, comme Jupiter de ses
 satellites. Les unes, au nombre de sept,
 se nomment les Irmas, ou les sept
 sœurs. Elles appartiennent aux Portu-
 gais, sont peu considérables, & la plu-
 part inhabitées. Les autres, au nombre
 de cinq, appelées Comores, du nom

244 SUITE DES ISLES D'AFRIQUE.
de la plus grande, sont gouvernées par
de petits souverains, qui se font une
guerre continuelle, & peuplées par
quelques negres, qui y trouvent à
peine de quoi se nourrir. Outre leur
nom général, elles en ont de particu-
liers, & ne sont pas toutes égale-
ment stériles. Celle de Johanna, ou
d'Anjuan, est diversifiée par des vallées
& des montagnes. Les unes offrent de
beaux pâturages pour les bestiaux; les
autres, des fruits excellens, & en abon-
dance. On y trouveroit toutes les
choses nécessaires à la vie, si elle étoit
bien cultivée; mais les habitans sont
d'une paresse extrême; ils aiment mieux
endurer la faim, que les fatigues du
travail. On les croit issus d'une race d'A-
rabes basanés, mêlée de quelques fem-
mes Ethiopiennes. Leur religion, s'ils en
ont une, est le mahométisme; leur
langage est l'arabe; & leur principale
richesse consiste en de petits coquilla-
ges, qui servent de monnoie dans diffé-
rentes parties de l'Asie. Quelques vieux
restes d'un grand mur, bâti à la manière
des Portugais, dans la ville de Démos,
rendent témoignage que l'isle étoit
autrefois possédée par cette nation.

Mais ce qui fait l'objet principal de la curiosité des étrangers, est un arbre singulier, fort révééré des insulaires, & dont le tronc paroît une complication de plusieurs petits arbres, qui se sont incorporés, pour ne composer qu'une seule tige. On expose, sous ses branches; les cadavres des malfaiteurs, pour inspirer l'horreur du crime par l'exemple du supplice. Il n'est point de nation voisine plus guerrière que les Anjuannois. Les hommes sont passionnés pour les armes & pour le fer; & leurs femmes sont leurs esclaves.

L'isle de Mozambique, possédée & habitée par les Portugais, n'a guere que deux ou trois lieues de tour. On y manque d'eau; il faut en aller chercher dans la terre ferme. L'air y est si mal-sain, que les criminels Portugais de l'Inde, au lieu d'être punis de mort, y sont bannis pour un certain nombre d'années. Il en revient peu de cet exil; cinq ou six ans de séjour à Mozambique passent pour une longue vie. Cependant cette place est un port de rafraîchissement pour les vaisseaux qui font voile de Lisbonne à Goa. Ils y restent ordinairement trente jours, pour don-

ner le tems aux soldats & aux matelots; malades ou fatigués, de se rétablir. Les fruits acides & les racines du pays sont excellens contre le scorbut. Ce port est défendu par une citadelle; & les Portugais le regardent comme la clef de leurs possessions dans les Indes; c'est la meilleure place qu'ils aient dans ces mers; ils y entretiennent une forte garnison. Le gouverneur fait seul tout le commerce de la côte, qui consiste principalement en or & en dents d'éléphans. Il entretient un certain nombre de missionnaires, qui, à la faveur de leur emploi, s'influent dans l'esprit des nègres, & les portent à lui livrer leur or & leur ivoire à vil prix. Il y a eu un tems où ce peuple, à qui l'on offroit, pour le commerce, quelques petits grains de verre, faisoit dans la terre un trou capable de les contenir, & le remplissoit de la même mesure de poudre d'or, qu'il donnoit en échange.

On compte à Mozambique deux mille habitans, parmi lesquels il y a beaucoup de moines. Les principaux sont les Dominicains, les Cordeliers & les Carmes. On y élève aussi beaucoup de

bétail, & spécialement des bœufs, des chèvres & des porcs. Les palmiers, les orangers, les citronniers, les figuiers sont les arbres les plus communs du pays. Les naturels de l'île, soumis aux Portugais, sont, comme ceux du continent, des negres bien faits & de haute taille, dont plusieurs ont embrassé le christianisme. Dès que leurs enfans commencent à parler la langue portugaise, on les baptise; & on leur pend au cou un petit crucifix, qu'ils portent avec beaucoup de respect. Il y en a plusieurs qui font leurs études, & sont, par la suite, élevés au sacerdoce.

En 1608 les Hollandois firent le siege du fort de Mozambique, & le leverent au bout de quinze jours d'attaques inutiles. Un de leurs soldats avoit déserté, & s'étoit jetté dans la place. Ils envoyerent un trompette avec une lettre pour le demander. Le gouverneur fit réponse, que cet homme étoit venu volontairement; qu'on lui avoit donné parole de le garder, & qu'on la lui tiendrait. Alors les Hollandois chargerent de chaînes tous les prisonniers Portugais, les conduisirent

à la tranchée, & crierent aux ennemis, que si le déserteur n'étoit pas rendu à l'instant, ils alloient massacrer ces malheureux à leur vue. On leur répondit qu'ils en useroient à leur gré; mais qu'eussent-ils cent Portugais, au lieu de trente-quatre qu'ils tenoient dans leurs fers, on les laisseroit périr, plutôt que de manquer de parole. Sur cette réponse, les Hollandois eurent l'inhumanité inouïe de faire tuer tous ces prisonniers à coups d'arquebuse.

Au moment où j'allois achever & clore cette lettre, on vint me dire qu'un vaisseau arrivoit de Lisbonne, avec une commission importante pour notre gouverneur. Il s'agit d'une ambassade de la cour de Portugal à quelques princes d'Ethiopie, pour des affaires relatives au commerce. Don Juan de l'Hermès est chargé de cette négociation; je saisirai cette occasion de connoître le pays des Abissins, en priant son excellence de m'admettre parmi ses officiers. C'est de quoi je vais m'occuper; & je finirai ma lettre sur la première côte où nous irons débarquer....

Un secrétaire, un aumônier, un interprète, un chirurgien, un maître

d'hôtel, douze hommes de garde, deux officiers & vingt-quatre esclaves, voilà, Madame, ce qui formoit l'escorte, le cortège & la suite de M. l'ambassadeur. Je partis, avec tout ce monde là, pour la côte septentrionale du Zanguebar, laissant à gauche les isles de Querimba, de Quiloa, de Monfia, de Zanzibar, de Pemba, de Monbaza, de Melinde, de Lamo & de Pata, toutes situées sur la côte orientale de l'Afrique. Les unes appartiennent aux Portugais; les autres n'en sont que les tributaires. Ne devant nous arrêter dans aucune, je m'informai si personne de l'équipage ne pouvoit nous les faire connoître; & je trouvai heureusement dans l'interprete, un homme instruit, dont les récits occuperent une partie de la route, & dissipèrent les ennuis de la navigation.

« Il n'y a guere, nous dit-il;
» que vingt-cinq à trente maisons
» dispersées dans l'isle de Querimba,
» avec un fort, & une église desservie
» par un Dominicain, sous l'autorité
» de l'archevêque de Goa. Cette isle
» passe pour être fertile en légumes,
» en pâturages & en gibier. Elle étoit

» autrefois soumise aux Arabes; elle
» est aujourd'hui de la juridiction du
» gouverneur de Mozambique.

» Celle de Quiloa a titre de royaume;
» & son souverain est vassal du roi de
» Portugal. La capitale du même nom
» étoit jadis très-opulente par son com-
» merce avec Sofala, l'Arabie & les
» Indes, & habitée en partie par des
» chrétiens Abissins, en partie par
» des mahométans. La flotte de l'amiral
» Cabral, faisant voile pour Calicut,
» au commencement du seizième siècle,
» vint mouiller à Quiloa, où régnoit
» alors Ibrahim, prince respecté de ses
» sujets. Cabral lui fit annoncer qu'il
» arrivoit avec une lettre du roi de
» Portugal, & des marchandises, pour
» former avec lui un traité d'alliance &
» de commerce. Il lui demanda une
» entrevue, mais sur l'eau, parce qu'il
» avoit des ordres exprès de ne pas
» descendre à terre. Ibrahim y con-
» sentit; & dès le jour suivant, il se
» mit dans une pinace, au son des trom-
» pettes, accompagné d'un nombreux
» cortège qui l'environnoit dans des
» barques. La lettre de sa majesté Portu-
» gaise fut lue à haute voix; & le prince

» de Quiloa accepta l'alliance. Il voulut
 » voir l'état des marchandises qu'on
 » devoit lui envoyer, & pour les-
 » quelles il promit de l'or en échange.
 » Mais, le jour suivant, lorsque les
 » facteurs arriverent au palais, il ré-
 » traça sa promesse, persuadé que
 » l'amiral n'étoit venu que pour con-
 » quérir son pays. Cabral s'arrêta
 » quelques jours, dans l'espérance que
 » cette prévention pourroit se détruire;
 » mais s'étant apperçu qu'on travail-
 » loit au contraire à se fortifier contre
 » lui, & qu'il étoit menacé d'une pro-
 » chaine attaque, il prit le parti de se
 » retirer.

» Vasco de Gama y vint deux ans
 » après, dans le dessein de punir Ibra-
 » him. Ce prince, pressé par la crainte,
 » se hâta de lui rendre visite à bord. Dès
 » que Vasco le vit en sa puissance, il ne
 » garda plus de mesures, & le menaça
 » de la perte de sa liberté, s'il ne s'en-
 » gageoit sur le champ à payer un
 » tribut au Portugal. Le monarque
 » captif promit ce qu'on voulut, &
 » donna, pour caution un riche more
 » qu'il haïssoit mortellement, & dont
 » il cherchoit l'occasion de se défaire.

» En effet, si-tôt qu'il fut rentré dans sa
» capitale, il refusa d'exécuter le traité,
» moins pour conserver son tribut,
» que pour exciter Don Vasco à faire
» périr sa caution. Mais le more appre-
» nant l'infidélité de son maître, prit le
» parti de payer la somme, pour con-
» server sa vie, & obtenir sa liberté.

» Des affaires plus importantes
» appellant à Calicut Don Vasco de
» Gama, Ibrahim régna tranquille-
» ment jusqu'à l'arrivée de François Al-
» meïda, qui fut le premier vice-roi des
» Indes orientales. Passant près de Qui-
» loa, pour aller prendre possession de
» son gouvernement, le seigneur Por-
» tugais résolut de tirer vengeance du
» monarque mahométan. Il descendit
» avec cinq cens hommes, qu'il par-
» tagea en deux corps, pour attaquer
» la ville des deux côtés: mais, à son
» approche, Ibrahim gagna le conti-
» nent avec ses femmes & ses trésors.

» Ce prince étoit le quarante-quatrième
» roi de l'isle; mais sa couronne étoit
» une usurpation. Almeïda choisit, pour
» lui succéder, Mahamet-Ankoni, qui
» avoit rendu des services aux Portu-
» gais, & le fit couronner avec beaucoup

» de pompe. Ce nouveau souverain
 » étoit parent d'Ibrahim. En montant sur
 » le trône, il déclara qu'il n'auroit point
 » accepté cet honneur, si le roi Alfudail, qui avoit été assassiné par l'usurpateur, eût été vivant ; & par un rare exemple de modération, il fit nommer, pour son successeur, le fils d'Alfudail, quoiqu'il eût lui-même plusieurs enfans.

» Les Portugais construisirent un fort à Quiloa, & y mirent une garnison, pour la tenir toujours dans leur dépendance. Cette isle est fertile & abondante en fruits & en vivres. Elle compte parmi ses habitans, presque tous blancs de couleur, des mahométans & des idolâtres. Ils s'habillent de diverses sortes d'étoffes de laine & de soie. Leurs maisons sont bâties de pierre & de bois, & assez bien construites. Elles sont plates par le haut, & ont par derrière des jardins & des vergers. Le roi de Quiloa étoit autrefois le plus puissant de cette côte ; mais divers peuples voisins ont ruiné ses états.

» L'isle de Monfia ne renferme que quelques villages ; & son histoire

» n'offre rien de remarquable. Pemba
» & Zanzibar ont chacune le titre de
» royaume , & sont tributaires des
» Portugais. Ces trois isles produisent
» beaucoup de riz, de miel & de cannes
» de sucre. On y voit des forêts de
» citronniers; & la plupart des habitans
» suivent la religion mahométane.

» Monbaza n'est séparée du conti-
» nent, que par les bras d'une rivière
» qui se jette dans la mer par une dou-
» ble embouchure. Le terroir en est
» agréable , & produit toutes sortes de
» fruits & de végétaux. Il offre une
» infinité de vergers plantés d'oran-
» gers, de grenadiers & de citronniers.
» Le pays abonde en troupeaux ; l'eau
» y est excellente, le climat tempéré,
» l'air sain ; & les habitans vivent avec
» goût, dans des maisons construites à
» l'Européenne, & ornées d'une grande
» variété de belles peintures. La ville
» est assez étendue, quoique bâtie sur
» un roc que la mer vient battre de
» ses flots. Le commerce y est établi
» pour toutes sortes de marchandises;
» & le port, qui passe pour excellent,
» est continuellement rempli de vais-
» seaux. C'est encore au vice-roi Al-

» meida, que le Portugal est redevable
 » de la conquête de cette île. Il déta-
 » cha quelques bâtimens pour sonder la
 » barre. Ils furent reçus à coups de
 » canon, d'une plate-forme qui com-
 » mandoit l'entrée du port; mais l'ar-
 » tillerie des Portugais fut plus heu-
 » reuse. Un de leurs boulets tombant
 » sur la poudre des ennemis, fit prendre
 » à ces derniers le parti d'abandonner
 » leur poste; & la flotte entra sans
 » aucune résistance. Le vice-roi, débar-
 » quant à la tête de ses troupes, marcha
 » droit à la ville, tandis que le roi
 » fuyoit de l'autre côté. Les habitans
 » se présentèrent pour disputer l'entrée
 » de leurs maisons; mais ils ne sou-
 » tinrent pas long tems l'effort des
 » Portugais, qui se rendirent maîtres
 » de l'île, & la posséderent jusqu'à la
 » fin du dix-septième siècle. Les Arabes
 » s'en saisirent ensuite sans beaucoup de
 » peine; mais depuis vingt ans, elle est
 » rentrée sous la domination du roi de
 » Portugal. Les peuples de la côte voi-
 » sine sont idolâtres, à l'exception de
 » ceux que le voisinage des Européens
 » a convertis au christianisme, ce qui,
 » sous le règne des Arabes, se sont
 » faits mahométans.

» On prétend que les Portugais ont
» dix-sept églises dans la ville de Me-
» linde par la concession du roi de
» l'isle, dont ils sont alliés. Lorsqu'ils
» y arriverent sous Vasco de Gama, ils
» ne pouvoient assez admirer la beauté
» des rues & la régularité des maisons,
» bâties de pierre, à plusieurs étages,
» avec des plates-formes & des ter-
» rasses au sommet. Le port leur parut
» excellent; mais l'entrée étoit dange-
» reuse, à cause des écueils qui l'envi-
» ronnoient. La ville étoit située dans
» l'endroit le plus uni d'une côte pier-
» reuse; & les dehors étoient plantés
» d'arbres fruitiers, parmi lesquels les
» oranges se faisoient remarquer par
» leur grosseur. Le millet, le riz, la
» volaille & les bestiaux y étoient en
» abondance, & se donnoient à vil
» prix. La ville étoit peuplée de mores
» d'Arabie, qui y formoient de riches
» établissemens. Ils se piquoient de
» politesse & de bonne grace; & leur
» habillement, de la ceinture en bas,
» étoit une étoffe de soie ou de coton.
» Ils avoient des especes de turbans
» brochés d'or, & des poignards tra-
» vaillés avec autant d'art que de goût.

» Jamais on ne les voyoit sans leurs
 » arcs & leurs flèches , parce que leur
 » amusement ordinaire étoit de s'exer-
 » cer à tirer. Ils se vantoient aussi d'être
 » d'excellens cavaliers , quoiqu'on
 » dise en proverbe , *cavaliers de Mon-*
 » *baza , & femmes de Melinde.* En effet ,
 » les femmes y sont belles , vêtues
 » richement , mais de la même manière
 » que les hommes , avec un voile bro-
 » ché d'or pour toute différence.

» On ne connoît pas les justes limites
 » de ce royaume ; mais on fait qu'il est
 » gouverné par un prince mahométan ,
 » avec lequel les Portugais sont alliés
 » depuis plus de deux cens soixante
 » ans. Sa cour est plus brillante , que
 » celle de tous les autres souverains de
 » cette côte. Lorsqu'il sort de son
 » palais , il est porté sur les épaules des
 » plus grands seigneurs du pays. On
 » parfume les rues par où il passe ; &
 » lorsqu'il entre dans quelque ville de
 » son état , il est reçu par les plus belles
 » filles , dont les unes lui jettent des
 » fleurs , les autres brûlent des par-
 » fums , ou chantent des vers à sa
 » louange. La plupart des marchands
 » qui commercent à Melinde , sont des

258 SUITE DES ISLES D'AFRIQUE.

» Indiens de Cambaye & de Guzarate,
» Ils apportent des épices, du cuivre,
» du mercure & des toiles de coton,
» qu'ils échangent contre de l'or, de
» l'ivoire, de l'ambre & de la cire.

» Gama ressentit une joie extrême
» de voir une ville qui ressembloit à
» celles de Portugal. Il jetta l'ancre à
» la distance d'une lieue; mais il y de-
» meura quelque tems, sans voir per-
» sonne sur le rivage. La crainte re-
» tenoit les Melindiens, qui, sa-
» chant que Gama étoit chrétien, se
» croyoient menacés de l'esclavage.
» L'amiral fit connoître ses intentions,
» qui n'avoient pour objet que de faire
» avec eux un traité d'alliance. Cette
» proposition fut si bien reçue, que le
» monarque Africain fit un présent aux
» Portugais, & en reçut d'eux le même
» jour. Le lendemain le roi de Melinde
» eut une entrevue avec Gama; & ils
» se donnerent réciproquement des té-
» moignages d'une parfaite amitié. Telle
» est l'origine de l'union qui regne enco-
» re aujourd'hui entre ces deux peuples.

» Toujours ferme dans son alliance,
» le roi de Melinde n'e cessoit pas de
» favoriser les Portugais. Cette fidé-

» lité lui donnoit droit à leur secours ;
 » & il les chargea de sa vengeance
 » contre la ville d'Oja, voisine de ses
 » états, qui affectoit de le chagriner.
 » Tristan de Cunna parut devant cette
 » ville avec six vaisseaux, & fit dire
 » au roi, qu'il avoit une affaire impor-
 » tante à lui communiquer. Le monar-
 » que répondit qu'il ne pouvoit traiter
 » avec les ennemis de sa religion. Il se
 » présenta ensuite sur le rivage, pour
 » s'opposer au débarquement des Por-
 » tugais ; mais ne pouvant en soutenir
 » le choc, il prit la fuite avec beau-
 » coup de désordre, & fut poursuivi
 » jusques dans un bois de palmiers,
 » où il périt au milieu des siens. On
 » raconte que dans la confusion du
 » carnage, George Sylveira décou-
 » vrant un more de fort bonne
 » mine, qui se déroboit par un sentier,
 » avec une jeune femme d'une beauté
 » extraordinaire, courut vers eux
 » pour les arrêter. Le more ne parut
 » point allarmé pour lui-même ; mais
 » après avoir tourné le visage pour se
 » défendre, il fit signe à sa compagne
 » de fuir, tandis qu'il alloit combattre.
 » Elle s'obstina au contraire à rester au-

» près de lui ; en l'assurant qu'elle aimoit
 » mieux mourir , ou demeurer prison-
 » niere , que de s'échapper seule. Syl-
 » veïra , touché de ce spectacle , leur
 » laissa la liberté de se retirer , en disant
 » à ceux qui le suivoient : à Dieu ne
 » plaise que mon épée coupe des liens
 » si tendres !

» Dans une autre occasion , un pau-
 » vre aveugle , profitant de la confusion
 » du carnage , alla se cacher dans un
 » puits. Il y fut découvert quelque
 » tems après ; & il répondit à ceux qui
 » lui demandoient comment il avoit
 » pu descendre : *les aveugles ne voient*
 » *que le chemin de la liberté.* On la lui
 » rendit , pour récompenser ce bon
 » mot.

» Le même Sylveïra , dont on vient
 » de parler , ayant arrêté un riche
 » vaisseau , le capitaine more s'em-
 » pressa de lui présenter une lettre en
 » forme de passe-port , qu'il avoit reçue
 » d'un Portugais prisonnier , à qui ce
 » capitaine avoit rendu quelque ser-
 » vice. Elle contenoit ces deux lignes
 » en langue portugaise , que le more
 » n'entendoit pas : je prie le premier
 » capitaine de ma nation , qui rencon-

» trera ce vaisseau, de s'en saisir; car
 » il appartient à un fort méchant
 » homme. Sylveira condamna la per-
 » fidie du Portugais; il feignit même
 » de regarder la lettre comme un passe-
 » port véritable; & sans faire con-
 » noître au capitaine qu'il avoit été
 » trompé, il lui laissa la liberté de
 » suivre sa route.

» Les villes de Lamo & de Pata ont
 » passé au pouvoir des Arabes maho-
 » métans, & sont aujourd'hui gouver-
 » nées par de petits rois qui paient un
 » tribut au Portugal. C'est tout ce qu'il
 » importe de savoir de ces deux isles,
 » situées sur la côte la plus septentrio-
 » niale de Zanguebar. Cette côte, de-
 » puis Mozambique jusqu'au cap de
 » Guardafu, qui forme la pointe la plus
 » orientale de l'Afrique, est habi-
 » tée par des Arabes; l'intérieur des
 » terres contient des negres idolâtres,
 » livrés à toutes sortes de superstitions.
 » La plupart de ces terres sont basses &
 » sujettes aux inondations; & les bois
 » impénétrables dont elles sont couver-
 » tes, n'empêchent pas que la chaleur
 » ne soit excessive. Les troupeaux; les
 » fruits & les grains répondent à la bar-

» barie du pays. Les peuples de la côte
 » & des isles connoissent peu l'agricul-
 » ture, & ne vivent guere que de leur
 » chasse. Ceux qui sont plus avancés
 » dans le continent, font usage du lait.
 » La nature semble n'avoir placé de l'or
 » dans ces régions stériles, que pour
 » les faire habiter. Ce motif seul y
 » conduisit les Arabes, qui y fonderent
 » plusieurs villes. Dans la suite ils se
 » rendirent maîtres de Quiloa, de
 » Monbaza, de Melinde, de Pemba,
 » de Zanzibar, de Monfia, de Comore,
 » &c. Quiloa devint la plus considé-
 » rable de leurs colonies, & comme
 » une source, d'où il s'en forma de
 » nouvelles».

C'est, Madame, à l'extrémité de
 cette même côte, dans le port & sous
 les murs de Brava, que nous avons
 débarqué. Cette ville, qui paroît fort
 commerçante, se gouverne en républi-
 que, sous la protection du Portugal. J'i-
 gnore combien de tems nous devons y
 demeurer. Un voyage de plus de quatre
 cens lieues, dans l'intérieur des terres,
 à travers un pays où l'on ne trouve
 pour ainsi dire, ni villes, ni logemens,
 ni provisions, exige de longs prépa-

ratifs; & nous allons y travailler. On nous fournira vingt-quatre mulets pour le bagage, & dix-huit chevaux arabes, pour autant de cavaliers. Notre vaisseau devant s'en retourner incessamment à Mozambique, je remettrai ma lettre à un homme de l'équipage, qui vous la fera tenir en Europe. Vous n'en recevrez plus qu'à mon retour d'Ethiopie; j'aurai soin cependant de marquer, chaque jour, ce que les mœurs, le caractère, les coutumes des peuples offriront de particulier, & tout ce qui se présentera de curieux sur la route. Mes momens de repos seront employés à des lectures relatives à l'histoire de cette nation; & je vous en enverrai l'extrait, lorsqu'elles s'accorderont avec la tradition du pays. C'est par-là, qu'au premier instant de loisir, je commencerai ma lettre sur l'Abissinie, m'appropriant les recherches des autres, leurs expressions même, lorsque je croirai ne pouvoir mieux dire.

Je suis, &c.

A Brava, ce 2 Juin 1752.

L E T T R E C L V I I I .

L'ABISSINIE.

ON appelle ainsi cette vaste contrée de l'Afrique, que les anciens ont connue sous le nom d'Ethiopie. Elle tire sa dernière dénomination des Abissins, peuples Arabes, qui descendent, dit-on, d'une colonie de Sabéens. On ignore l'époque précise de cette transmigration; mais on la croit très-ancienne. On fait remonter jusqu'à Chus, fils de Cam, & petit-fils de Noé, l'origine des premiers Ethiopiens. Arvé, qui fut un de leurs rois, étoit adoré dans le pays sous la figure d'un serpent. On ne fait rien touchant ses successeurs jusqu'à Makeda, princesse qui régnoit en Ethiopie lorsque Salomon occupoit le trône de Jérusalem. C'étoit, selon les Abissins, cette fameuse reine de Saba, qui, pour contempler la sagesse de ce monarque, fit le voyage de Judée, & en revint mère d'un fils, qui fut nommé David, comme son grand-père. Dans sa jeunesse, on l'envoya

envoya à Jérusalem, où son pere le fit instruire; & il s'en retourna dans sa patrie avec une suite nombreuse de Juifs, que les plus nobles familles d'Abissinie regardent encore comme leurs ancêtres. Les souverains de cet empire prétendent aussi descendre directement de ce même David, fils de Salomon, qui sa mere céda le trône, dès qu'il eut atteint l'âge de régner. Ceux qui adoptent cette tradition, se fondent sur l'origine de plusieurs usages de la nation Juive, qui se sont, jusqu'à ce jour, perpétués en Ethiopie. Depuis un tems immémorial, les Abissins donnent aux fils de leurs princes le nom d'Israélites : les empereurs ont pour armoiries un lion, avec ces paroles : *Ecce Leo de tribu Juda*. Enfin, on croit remarquer une grande conformité dans l'administration politique de ces deux peuples.

Les annales Ethiopiennes ne nous ont conservé, ni les noms des empereurs qui ont succédé au fils de Salomon, ni aucun des événemens de leur règne, jusqu'au quatrieme siecle de notre ere, qu'on dit être l'époque de l'établissement de la religion chrétienne.

tienne dans le pays. Elle y fut annoncée par saint Frumence, dont l'histoire est ainsi racontée dans les fastes de l'église. Un philosophe Tyrien, appelé Mérope, voyageant pour s'instruire des mœurs des peuples, vint en Ethiopie avec deux de ses disciples, Edele & Frumence. Etant mort subitement, on présenta au roi les deux étrangers, qui furent pourvus d'emplois honorables. Ils s'en acquitterent si parfaitement, qu'à la mort du monarque, le gouvernement de l'état fut confié à Frumence pendant la minorité de son successeur. Frumence se servit avantageusement de son crédit, pour favoriser les marchands chrétiens, que leur commerce appelloit dans cette contrée. Il leur accordoit des privileges, & des lieux pour vaquer publiquement aux exercices de leur religion. De cette manière, il accoutuma les Abissins à voir nos cérémonies, & leur fit naître l'envie de s'instruire de nos mystères. Il ne manquoit que des missionnaires pour consommer la conversion de ce peuple. Le roi étant devenu majeur, Frumence obtint la permission de faire un voyage dans sa patrie; & ayant

rendu compte à saint Athanase des dispositions des Abissins, il l'exhorta à y envoyer un évêque. Le zèle d'Athanasie s'enflamma à ces premières ouvertures; & persuadé que pour une mission si importante, il ne pouvoit choisir un plus digne ministre que Frumence, il lui dit, comme Pharaon à Joseph: « Et quel autre pourrions-nous trouver, qui ait l'esprit de Dieu comme vous, & qui puisse exécuter de si grandes choses »? Puis l'ayant ordonné évêque, il lui commanda de retourner, avec la grace de Dieu, au lieu d'où il venoit.

Cet événement, dit-on, arriva sous le règne de deux princes, qui, étant frères, exercèrent ensemble la même autorité. Un poëte Abissin en a fait l'éloge suivant. « Salut aux princes Abraham & Atzbehame, qui occuperent le même trône, & vécurent dans une parfaite amitié. Leur bouche annonça l'évangile de Jesus-Christ aux anciens hommes qui marchaient dans la voie des préceptes Mosaiques; & leurs mains lui bâtirent des temples ». Si l'on en croit les Ethiopiens, Frumence fit des miracles comme

les apôtres, & convertit une infinité de barbares. Les églises latine, grecque & abissine honorent sa mémoire, célèbrent sa fête, & l'invoquent comme un saint.

La dynastie, fondée en Ethiopie par le fils de Salomon, régna jusqu'à l'année 960. La famille de Zagé lui succéda, & donna plusieurs rois à l'Abissinie dans le cours de trois cens quarante ans. Cette révolution fut le fruit d'un crime d'une reine adultere, qui fit périr tous les princes de la maison royale pour mettre sur le trône un fils qu'elle avoit eu d'un seigneur du pays. Il n'échappa à sa fureur qu'un d'entr'eux qui trouva un asyle dans un royaume voisin, où sa postérité se maintint pendant plus de trois siècles. Après l'extinction de la seconde dynastie, la premiere race fut rappelée au trône par les grands de l'état. Un de ses princes favorisa la religion romaine, & s'efforça de l'établir dans tout l'empire; mais cette innovation excita de si grands troubles, qu'il fut obligé de consentir à l'expulsion des Jésuites, qui lui avoient suggéré cette idée, & au rétablissement de l'ancien culte.

est pendant ce regne, qu'arriva en France un aventurier, nommé Zagahrist, qui se disoit issu du sang royal d'Abissinie. Il avoit surpris, à des moines de son pays, des lettres de recommandation, qui tromperent le cardinal de Richelieu & toute la cour. Louis XIII lui fit une pension considérable; mais se plongea si fort dans la débauche, qu'il mourut avant qu'on eût découvert l'imposture. On lui fit cette épitaphe, que bien des gens, sans doute, ont entendu dire sans en savoir le sujet :

Ci git du roi d'Ethiopie,
L'original ou la copie.

Cet homme passoit pour un Hercule dans les combats de l'amour; & comme étoit d'ailleurs d'une très-belle figure, on dit qu'il eut à Paris plusieurs bonnes fortunes. Ayant enlevé la femme d'un magistrat, il fut ajourné & interrogé par le lieutenant criminel, auquel il refusa de répondre, disant qu'un homme de sa sorte ne devoit rendre compte de ses actions qu'à Dieu seul. On se moqua de ses prétentions; & il eût peut-être subi un jugement rigoureux, si la mort ne l'eût enlevé presque subitement.

M iij

On prétend qu'il entroit autant de politique que de zèle, dans la protection que les empereurs d'Ethiopie avoient accordée à la religion catholique & aux Jésuites. L'Abissinie, ravagée depuis quatre-vingts ans par les courses continuelles des Sarrazins, trouvoit réduite à des extrémités affreuses. Un de ses princes écrivit au pape & au roi d'Espagne, pour les engager à le secourir contre ces barbares. Par la même lettre, il demandoit en mariage, pour son fils, à Philippe III, la princesse Anne d'Autriche, qui destinée pour une alliance plus digne d'elle, épousa Louis XIII, roi de France & de Navarre.

Comme on délibéroit dans le conseil d'Ethiopie, si on recevroit la religion catholique, & que les avis étoient partagés, un des grands se leva, & dit au monarque : « N'attendez pas que les sentimens s'accordent sur une pareille matiere ; faites promptement ce que vous avez à faire, puisque la chose vous paroît juste. Si le roi d'Espagne vous envoie les secours que vous attendez, je vous réponds que dans un an, toute l'Abissinie aura

embrassé la religion romaine ». Au lieu de troupes , on n'envoya aux Abissins , que des missionnaires , dont l'arrivée augmenta les troubles , sans grossir le nombre des profélytes. L'empereur voyant son royaume en feu , céda enfin aux prières de ses sujets , & rendit à ses peuples leurs cérémonies & leur culte.

On cessa à peine de tourmenter les Ethiopiens , qu'ils devinrent à leur tour persécuteurs. On accusa les Jésuites , au tribunal des loix , comme des perturbateurs du repos public , qui avoient semé la division dans les familles , & prêché la révolte dans l'empire. La plupart furent chassés d'Ethiopie ; & ceux qui ne purent se résoudre d'abandonner leur troupeau , souffrirent divers genres de mort. Les tentatives qu'on a faites depuis , pour introduire la religion romaine chez les Abissins , n'ont point été heureuses ; au seul nom de Jésuites ou de missionnaires , le peuple , & sur-tout les moines , sont toujours prêts à se soulever ; & il n'y a aucune , apparence qu'on puisse jamais les ramener à l'église catholique , dont ils s'étoient séparés vers le milieu du

fixieme siecle, pour embrasser le ni-
grec. Ce fut une des suites du grand
schisme d'Eutichès; & quoiqu'ils refu-
sent de reconnoître cet hérésiarque
pour le fondateur de leur secte, ils
n'admettent cependant, comme lui,
qu'une nature en Jesus-Christ. Il est
vrai qu'ils mêlent à cette opinion, des
adoucissmens & des correctifs, qui
pourroient faire dégénérer la question
en une dispute de mots. Ils regardent
l'écriture sainte comme la principale
regle de leur foi & de leur conduite,
& ont un respect particulier pour
l'évangile. Les dévots le font trans-
crire sur des rouleaux de parchemin,
qu'ils portent autour de leurs bras. Ils
attribuent aux trois premiers conciles
généraux, la même autorité qu'à l'écritu-
ture; mais ils disent anathème à celui de
Calcédoine, qui foudroya la doctrine
d'Eutichès, & maudissent la mémoire
du pape Leon, de Marcien & de Pul-
cherie, tous partisans des deux natures
en J. C.

Voilà, en partie, ce que mes lectures
m'ont appris touchant l'histoire sacrée
& profane d'Ethiopie; je vais y ajouter
quelques circonstances de notre route.
Nous laissâmes à droite la côte d'Ajan

& le royaume d'Adel, autrement dit de Zeïla, du nom de sa capitale; & à gauche, la ville de Jubo & les Maracates. Ces derniers occupent une grande région, d'où l'on ne tire que des esclaves. Un d'entr'eux, qui étoit à notre suite, nous assura que dans son pays, dès qu'il naît une fille, on lui coud les parties naturelles, que son mari seul a droit de découdre. Mais ces barbares, si zélés pour la chasteté des femmes, sont fourbes, traîtres, méchans & cruels. Cette terre est remplie de lions, d'éléphants & de tigres. On y voit des singes aussi grands que des hommes, & des serpens aussi gros que des singes. Un autre esclave du Mono-Emugi, contrée voisine des Maracates, nous apprit que dans sa patrie, quand un garçon est parvenu à l'âge de sept ans, on lui applatit sur la tête un morceau de terre en forme de calotte. A mesure qu'elle se seche, & que l'enfant croît, on met d'autre terre sur la première; & cette espece de bonnet pèse quelquefois jusqu'à huit ou dix livres. On ne peut le quitter, ni la nuit ni le jour, qu'on n'ait tué, ou un homme dans une bataille, ou un animal féroce à la

chasse. Des usages si extraordinaires, si incroyables, si absurdes, demanderoient d'autres garans que des esclaves. Les Portugais les croient pourtant, & les racontent comme des vérités.

Nous entrâmes chez les Abissins par les provinces méridionales, qui ont, comme toutes celles de l'empire, le nom de royaume, sans doute parce qu'elles étoient gouvernées autrefois par des rois particuliers. C'est ainsi que celles d'Espagne, quoique soumises depuis long-tems à un seul maître, ont conservé leur ancien titre. On en compte plus de trente en Ethiopie, dont quelques-unes sont tributaires, les autres souverainement dépendantes de l'empereur. Parmi ces dernières, les principales sont Amhara, Bagemder, Cambat, Damot, Tigré, Dembea, Gojam, Enarea, Semen, une partie de Shewa, & quelques autres possessions moins importantes. Ces domaines, à la vérité, sont la meilleure portion de l'Abissinie ; mais ils forment à peine la moitié de son ancienne étendue. Les Turcs & les Arabes ont envahi plusieurs provinces. Les uns du côté de l'Egypte, les autres vers

le golfe Arabique; & ces derniers ont enlevé tous les ports de mer. Les Galles, & d'autres barbares, ont usurpé les pays situés au midi & à l'ouest. Malgré toutes ces pertes, l'empire d'Ethiopie est encore, une fois plus grand que la France.

On croit que les Galles, dont je viens de parler, sont originaires des côtes orientales de l'Afrique, & des lieux voisins de la mer des Indes; d'autres disent qu'ils descendent d'anciens esclaves Ethiopiens, qui, ayant été maltraités par leurs maîtres, prirent la fuite, s'attrouperent dans le royaume de Bali avec d'autres aventuriers, & y formerent différentes peuplades de brigands. Ils ne commencerent à se rendre redoutables que vers le milieu du seizieme siecle. Leurs premiers succès les enhardirent; ils s'emparerent successivement de dix ou douze provinces; & ils eussent poussé plus loin ces conquêtes, si leurs divisions n'en eussent arrêté le cours. Ces expéditions ne se firent qu'en détruisant tous les lieux, & en massacrant, sans pitié & sans distinction d'âge & de

sexe , toutes les personnes qui se trouvoient sur leur passage.

Ces peuples sont aujourd'hui partagés en plusieurs tribus , & forment deux nations principales , qui embrassent , comme un demi cercle , d'orient en occident , presque toute la partie méridionale de l'Abissinie. Ils élisent , tous les huit ans , un général qui prend le titre de roi , & auquel les chefs des différentes tribus obéissent. Tout ce qu'on lui demande , c'est d'assembler les guerriers de la nation , & de les conduire contre les Abissins , avec lesquels ces brigands sont toujours aux prises. L'empereur régnant les a vaincus dans plusieurs combats ; ce qui les a tellement intimidés , que dès que l'armée Ethiopienne paroît en campagne , ils se retirent dans des montagnes inaccessibles , où ils vendent chèrement leur vie à ceux qui osent les y attaquer. Cette guerre étoit autrefois très-meurtrière ; & un grand nombre de braves gens y périssoit tous les jours , parce que les Galles empoisonnoient leurs armes. Mais les Ethiopiens , désolés de ces pertes , ont trouvé dans ces derniers tems , un moyen sûr

d'arrêter l'effet du poison. Ils font , avec du sable délayé dans de l'urine, un cataplasme , qui , appliqué sur la plaie , en tire le venin & guérit le malade.

Dans les repas que les Gallese donnent , ils mettent au milieu de la table le meilleur morceau ; & l'on ne peut y toucher , qu'en s'engageant par serment , à affronter quelque péril. Il n'est permis qu'à leurs braves de se couper les cheveux ; & ce droit ne s'acquiert , que par des actions éclatantes de valeur & de courage. Ils n'ont d'autres armes que des dards & de gros bâtons brûlés par le bout ; leurs boucliers sont de cuir de buffle. La guerre est leur unique métier ; & tous les arts leur sont inconnus. Ils méprisent les travaux de la campagne ; & laissant incultes les beaux pays qu'ils occupent , ils ne s'attachent qu'à l'entretien des troupeaux , dont ils tirent leur nourriture & leurs vêtemens. Ils mangent la chair crue , & n'ont d'autre boisson que l'eau & le lait. Lorsqu'ils tuent une vache , ils ramassent le sang , & s'en frottent une partie du corps. Les boyaux de l'animal leur servent de colliers & de ceintures ; & après

qu'ils les ont portés quelque tems, ils les donnent galamment à manger à leurs femmes. Tant qu'ils sont soldats, ils se montrent peu délicats en amour, se satisfont avec le premier objet qu'ils rencontrent, & le quittent dès qu'ils sont satisfaits. Les enfans qui en naissent, les occupent encore moins : ils les exposent dans les bois, & les abandonnent. Mais quand ils ont renoncé au service, ils s'attachent à leurs femmes, vivent avec elles, & prennent soin des enfans qu'elles leur donnent.

Les Galle pratiquent la circoncision, comme les autres peuples d'Ethiopie, mais sans la regarder comme un objet sacré ; car ils n'ont aucune religion, quoiqu'ils reconnoissent un être suprême. Quand ils veulent affirmer une chose, & jurer d'observer inviolablement ce qu'ils promettent, ils amènent, en présence de témoins, une brebis frottée de beurre, & font serment sur la tête de l'animal. On prétend qu'ils ne manquent jamais à leur parole, lorsqu'ils la donnent avec cet appareil.

La façon dont on dit que le roi de Galle reçoit les étrangers, ne doit pas en attirer un grand nombre à sa cour.

Il est de l'étiquette de leur faire appliquer la bastonnade, pour apprendre à ceux qui les visitent, qu'il n'y a point de nation plus brave que les Galles, & que toutes les autres doivent s'humilier devant eux. Voici donc comment se fait cette gracieuse réception. Le roi se tient dans une grande cabane, environné de ses femmes & de ses troupeaux. Ses officiers, rangés le long des murs, sont armés de bâtons, plus ou moins longs, selon le rang & la qualité de l'étranger; & dès qu'il paroît, il est assailli d'une grêle de coups, qui lui fait jeter les hauts cris. Les officiers s'approchent ensuite avec respect, & lui font leur compliment. Je tiens ceci d'un missionnaire, qui, par zèle pour le salut de ces peuples qu'il espéroit de convertir, & qu'il ne convertit point, avoit bien voulu s'exposer à cette humiliante cérémonie.

Nous traversâmes plusieurs provinces de l'Abissinie, sans rencontrer une seule ville; mais nous trouvâmes beaucoup de monasteres; car je ne connois point de pays, où il y ait autant de moines. Ils y sont venus d'Egypte au quatrieme siecle, & y ont si prodigieusement

gieusement pullulé, qu'on en compte aujourd'hui plus de cent mille, dont quelques-uns vivent dans l'oïseté & l'abondance. C'est une charge d'autant plus onéreuse pour l'état, qu'ils ne paient aucun tribut, & ne vont jamais à la guerre, si ce n'est, comme en France du tems de la ligue, lorsque l'esprit de fanatisme & de révolte les arme contre leur souverain. Ils ont un grand pouvoir sur les peuples, & en abusent le plus souvent. Un des prédécesseurs de l'empereur régnant se vit contraint d'en faire précipiter sept mille du haut d'une montagne. Il n'y a point de violences auxquelles ils ne se soient portés, pour empêcher la réunion de leur église avec celle de Rome.

On me fit voir, il y a quelques jours, dans un couvent, un ménologe, où se sont conservés les noms & les miracles des premiers solitaires établis en Ethiopie. Arajawi, disciple de S. Pacôme, est à la tête. Il fit périr, par ses prières, un dragon furieux, qui dévorait les hommes & les animaux. Pantaléon fit parler un mort sans le ressusciter. Garima changea en épis mûrs, des grains que le laboureur venoit de semer. Les

rochers reculoient par respect devant lui, pour lui laisser le passage libre. L'abbé Eustate passa la mer sur son manteau. Bassarion marcha sur les flots sans se mouiller. L'abbé Libanos tira de l'eau d'une roche. Samuel & Abanca chevauchèrent des lions. L'hermite Luc se battoit avec le diable, & ne mangeoit qu'une fois la semaine. Un autre, moins sobre apparemment, faisoit voler sur sa table des tourtereaux tout rôtis. Toutes ces merveilles sont consacrées dans des hymnes qui se chantent dans les églises ; & les dévots Abissins ne les trouvent ni ridicules ni absurdes.

Parmi les religieux d'Ethiopie, les uns obéissent à un supérieur général, dont l'emploi est de visiter les monastères, d'y maintenir le bon ordre, & de corriger les sujets débauchés, réfractaires & indociles. Les autres forment comme autant de petites républiques, dont chacune est gouvernée par un abbé particulier, & qui n'ont entr'elles aucune relation. Tous ces moines ressembleront peu à ceux d'Europe : la croix & le scapulaire sont presque les seules marques qui les

distinguent des séculiers. Leurs monastères ne sont, point, comme les nôtres, des bâtimens environnés de hautes murailles, mais plutôt des paroisses & des villages, où chaque religieux a sa cellule, comme un particulier auroit sa maison, à une assez grande distance de celles des autres. Ils s'assemblent les jours de fêtes dans une église commune, & récitent journellement, dans leur hermitage, un certain nombre de psaumes & de prières. Il leur est libre, d'ailleurs, de sortir sans permission, & de rentrer quand il leur plaît, hors le tems consacré à ces pieux exercices. Ils ne se sont point encore avisés, comme les nôtres, de couvrir leur paresse du voile de l'humilité, ni de se faire mérite de mendier un pain qu'ils peuvent se procurer par le travail. Chacun d'eux cultive la portion de terre qui lui est assignée, & dispose du produit de son champ, sans en rendre compte au supérieur. Ils ne mangent point en communauté; & comme ils sont obligés de préparer eux-mêmes leurs alimens, vous devez croire qu'il regne dans leurs repas une extrême frugalité. Quelques fruits,

quelques légumes, quelques poissons qu'ils prennent à la pêche, sont leurs mets les plus délicats, & l'eau, leur unique boisson. Encore cette nourriture, si simple, si grossière, ne se la permettent-ils qu'une fois le jour; & pendant leurs carêmes, qui sont très-longs, très-fréquens, ils passent quelquefois quarante-huit heures sans manger.

Le nombre des monastères est si prodigieux dans l'Abissinie, ils sont si voisins les uns des autres, que lorsqu'on chante dans une église, on est entendu dans celle qui est à côté. Il est vrai que la musique du chœur fait un fracas épouvantable. Les voix, les instrumens, les tambours retentissent de fort loin; & les assistans, qui, pour battre la mesure, frappent la terre avec le pied ou avec leurs bourdons, augmentent encore cette bruyante cacophonie. Ajoutez que chaque couvent a deux églises, l'une pour les hommes, & l'autre où les femmes seules peuvent entrer. L'office divin s'y fait également, à l'exception des tambours, que ces dernières n'admettent point dans leur musique. Il y a de ces monastères où l'on souffre les hommes;

mariés ; il leur est même permis d'élever leurs enfans dans la vie monastique, & de partager avec eux leur jardin & leur cellule. Ceux qui, après s'être voués au célibat, renoncent à leur institut pour se marier, sont regardés comme des infames ; & leurs enfans ne sauroient être admis à la cléricature. Les moines peuvent exercer des emplois civils, aller en ambassade, & même commander dans les villes & dans les provinces.

Autrefois les monasteres de l'Abissinie n'étoient pas moins florissans par la grandeur des édifices, que par le nombre des religieux. On admiroit surtout celui de l'abbé Eustate, situé dans le royaume de Tigré, sur une montagne très-élevée, environnée d'une épaisse forêt. L'église étoit longue de cent pieds, & en avoit soixante-dix de largeur. On voyoit au tour les cellules des moines, au nombre de douze mille ; & au loin, dans la campagne, étoient dispersés d'autres religieux en plus grand nombre, qui formoient quatre-vingt-dix communautés dépendantes de la grande, soumises au même abbé, & ayant chacune leur église.

C'étoit là que résidoit le chef-général de l'ordre, qui tenoit un rang distingué dans l'état. Lorsque des affaires l'appelloient à la cour, il s'y rendoit, accompagné de cent cinquante moines montés sur des mules, & vêtus de grandes robes flottantes, qui donnoient à ce cortège un air majestueux. Ce lieu célèbre a éprouvé, plus sensiblement que les autres, la fureur de ces mêmes Galles, qui ont exercé de si cruels ravages en Ethiopie. De ce grand nombre d'églises & de cellules, il n'existe plus que de tristes masures, où l'on n'apperçoit aucun vestige de cette splendeur monacale.

Le goût de la vie solitaire & ascétique est assez généralement répandu dans l'Abissinie. On y voit des hommes, qui passent pour avoir du bon sens, se retirer sur d'affreuses montagnes, dans des tours isolées, ou sous le creux des rochers, pour mener, dans ces horribles demeures, ce qu'ils appellent la vie contemplative. L'estime que le vulgaire accorde à ces hommes singuliers, contribue beaucoup à en multiplier l'espece. On a vu les empereurs eux-mêmes honorer ces solitaires de

leurs visites; & il n'y a pas long-tems; qu'à quelque distance de l'ancienne ville d'Axuma, jadis capitale d'Ethiopie, & aujourd'hui un simple village; on montrait encore une vieille tour, où l'abbé Pantaléon s'étoit enfermé, pour s'adonner plus librement aux exercices de la pénitence, & de la vie ascétique.

La créance & la discipline ecclésiastique de l'Abissinie sont à peu près les mêmes, que dans les églises grecques. On y communie sous les deux espèces; & l'on croit à la présence réelle de Jesus-Christ dans l'eucharistie. On y admet la confession auriculaire, mais moins circonstanciée que parmi nous; & son usage n'est pas même établi dans tout l'empire. On ne s'accuse qu'en termes généraux; & si le prêtre exige un plus grand détail, on n'articule que trois péchés principaux, savoir, l'homicide, l'adultère ou le vol. On ne s'approche guère; avant l'âge de vingt-cinq ans, du sacrement de pénitence; jusqu'alors on est toujours censé avoir vécu dans l'innocence. La confession se fait quelquefois publiquement, même pour des fautes secrètes; & le pénitent est fustigé

dans l'église. Les prêtres Ethiopiens ne se font point de scrupule de révéler les péchés qu'on leur confie; mais on ne leur confie que ce qu'on veut bien que tout le monde sache. Avant que d'absoudre un pécheur, le prêtre le frappe légèrement avec une baguette; & la formule d'absolution est conçue en ces termes: « Que votre faute vous soit remise par la bouche de notre Seigneur Jesus-Christ, de S. Pierre, de S. Paul, & des trois cens dix-huit peres du concile de Nicée, qui n'ont point erré dans la foi ». Il s'est trouvé des patriarches qui ont voulu abolir la confession auriculaire, & lui substituer d'autres méthodes pour réconcilier le pécheur avec Dieu. Une des plus singulieres, est celle de l'encensoir. Un prêtre faisoit le tour de l'église en brûlant des aromates; & le peuple, en respirant la fumée, s'écrioit, *j'ai péché, j'ai péché*. Le prêtre donnoit alors une absolution générale; & les assistans étoient réputés absous.

Les hommages que les Abissins rendent à la sainte Vierge, tiennent de l'adoration. Quand les Jésuites Portugais ont voulu les ramener à la vraie

dévotion, on les a regardés comme les ennemis de la Mere de Dieu. On célèbre trente-deux fêtes annuelles en son honneur ; & le vingt-unieme jour de chaque mois lui est spécialement consacré. Ces mêmes peuples prient pour les morts, & ne croient cependant pas qu'il y ait de purgatoire. Ils ne connoissent que deux états après cette vie, le paradis pour les élus, & l'enfer pour les réprouvés ; encore sont-ils généralement persuadés que les justes ne seront reçus dans le ciel, qu'après la résurrection générale. Si les Ethiopiens observent la circoncision, ainsi que plusieurs peuples d'Afrique, c'est moins, dit-on, comme un précepte de la loi, que comme une ancienne coutume, qui contribue également à la propreté, à la santé, à la population, & ne porte, pour ainsi dire, aucun caractère de religion. Elle se pratique sans éclat, & seulement par le ministère d'une femme. L'observation du sabbat, & l'abstinence des alimens interdits dans l'ancienne loi, sont deux usages que les Abissins semblent également avoir retenus du rit judaïque. Mais le sabbat n'est regardé
chez

chez eux, que comme une fête chrétienne, qu'ils passent dans des exercices de piété; & c'est moins par superstition que par goût, qu'ils s'abstiennent de certaines viandes. Quand on leur demande pourquoi ils ne mangent point de chair de porc? « Par la même aversion, répondent-ils, que vous avez vous-mêmes pour celle de chien, de chat, d'âne, de mulet & de cheval. Le seul dégoût naturel nous en éloigne, comme vous de celle de rats & de souris, dont aucune loi de l'église ne vous interdit l'usage ».

La bible Ethiopienne contient les mêmes livres que la nôtre : il n'y a que de légères différences dans la distribution & dans les titres. Un ancien recueil de constitutions attribuées aux apôtres, est mis au rang des livres canoniques. Ce qu'on appelle la *foi des pères*, est une collection d'homélies de saint Athanase, de saint Basyle, de saint Jean-Chrysostôme, &c. Il y a, outre cela, des martyrologes, des légendes, des traités mystiques, des catéchismes, des livres de dévotion, &c. On m'a fait voir un article du catéchisme Ethiopien, concernant le

myllere de la trinité, conçu en ces termes, par demandes & par réponses.

DEMANDE. « Donnez-moi quelque
» similitude, pour rendre sensible l'exis-
» tence de trois personnes en un seul
» Dieu » ?

REPONSE. « Quoique le soleil soit
» identiquement un, il a néanmoins
» trois propriétés, la rondeur, la
» lumière & la chaleur. Nous croyons
» de même en un seul Dieu, & qu'en
» lui existent trois personnes, le Pere,
» le Fils & le Saint-Esprit, qui sont
» égaux en tout sens ».

Les Abissins ont des canons qu'ils ajoutent à ceux du concile de Nicée. Le plus remarquable est celui qui ne leur permet d'avoir qu'un seul évêque; encore doit-il être étranger de naissance; nommé & sacré par le patriarche d'Alexandrie, dont il dépend d'une manière servile. Ce dernier peut le déposer de son propre mouvement, sans le faire juger dans un consistoire; autorité que le pape même n'a pas sur nos évêques. Le pouvoir du grand pontife d'Ethiopie est si borné, qu'on ne lui permet pas même de conférer l'épiscopat. Plusieurs jésuites Portugais ont successive-

ment occupé cette place. On donne à ce prélat le nom d'*Abuna*, c'est-à-dire, notre pere; & il prend lui-même le titre & la qualité de patriarche. Loin de connoître ses ouailles, ou d'en être connu, il ignore souvent jusqu'à la langue du pays dont il est le pasteur; & il est quelquefois aussi incapable d'instruire les peuples, que d'exercer les fonctions de sa dignité. Il arrive même que l'*Abuna*, envoyé par le patriarche d'Alexandrie aux Abissins, n'est pas toujours dans les ordres. Ce n'est souvent qu'un simple frere, qu'on tire de l'obscurité de son cloître, pour l'élever sur le trône patriarchal. L'histoire d'Ethiopie parle d'un de ces prélats, qui se rendit si méprisable par sa grossièreté & son ignorance, qu'ayant été chassé de son siège, il se vit obligé de moudre du grain pour gagner sa vie, & devint réellement d'évêque *meünier*. Celui qui le remplaça n'étant pas moins stupide, en voilà un autre, dirent les courtisans, qu'il faudra encore envoyer au moulin ». L'*Abuna* jouit de plusieurs terres, dont il tire un revenu considérable. Ses biens sont exempts

d'impositions ; & l'on fait pour lui, tous les ans, une quête de sel & de toile.

La première dignité ecclésiastique en Ethiopie, après le rang de patriarche, est celle de *Komos*. C'est le nom qu'on donne à un prêtre chargé du soin de régir le temporel de chaque église. La prêtrise, le diaconat & le sous-diaconat sont les seuls ordres que connoissent les Abissins. Ils n'accordent au clergé aucune immunité : non-seulement il est soumis aux juges séculiers, pour toutes les affaires civiles & criminelles ; mais son autorité a même reçu plusieurs atteintes dans les matières ecclésiastiques. Les empereurs s'attribuent aujourd'hui le droit d'assembler des synodes, de dresser des formules de foi, & d'en exiger la signature. Les prêtres peuvent se marier ; mais s'ils perdent leur femme, il leur est défendu d'en prendre une autre. Leurs bénéfices passent à leurs enfans, comme un héritage. La plupart sont fort pauvres ; & les femmes du pays étant très-fécondes, ils se trouvent ordinairement chargés d'une foule d'enfans, que le produit seul de l'autel ne peut faire subsister. Ils sont

donc obligés d'avoir recours au travail de leurs mains. Communément ils afferment des terres, & gagnent leur vie à soigner des troupeaux. Moitié prêtres, moitié payfans, on ne les distingue qu'à une petite croix qu'ils font baiser au peuple. Du reste, ils n'ont ni tonsure, ni habit clérical, ni rien qui les distingue des séculiers. C'est par la seule imposition des mains, & par des paroles que le patriarche prononce quelquefois sans les entendre, que ce prélat confère le sacerdoce. Aussi plusieurs personnes éclairées évoquent-elles en doute la validité de pareilles ordinations. Il récite le commencement de l'évangile de saint Jean sur la tête de ceux qu'il consacre pour la prêtrise ; & avec une croix de fer qui pèse sept à huit livres, il leur donne sa bénédiction. Pour les diacres, il se contente de les bénir, sans lire l'évangile. Il y a telle ordination, où il se fait dix mille prêtres & dix mille diacres. Le clergé régulier & séculier forme plus de la cinquième partie de ce vaste empire.

Rien n'égale le respect que ces peuples ont pour les églises. D'aussi loin

qu'ils les apperçoivent, ils descendent de cheval, & ne remontent qu'après les avoir perdues de vue. On croiroit les profaner, si l'on y paroïssoit avec des souliers, ou si l'on crachoit sur le pavé. L'entrée en est interdite, non-seulement aux femmes qui sont dans leurs tems critiques, mais aux personnes qui ont usé la nuit du droit conjugal. Ces églises sont basses, obscures, bâties de terre & de cailloux, couvertes de chaume ou de roseaux, en un mot, très-pauvres, & d'une structure infiniment simple; on s'y tient debout, en s'appuyant sur des bâtons qu'on prend à la porte, & qui ont la forme de béquilles. Ceux à qui cet appui ne suffit pas, peuvent s'asseoir à terre; mais de peur qu'ils n'abusent de cette permission, un diacre les avertit de tems en tems de se lever, en criant à haute voix, « que tous ceux qui sont assis, se » tiennent debout ». On ne voit dans les temples aucune figure de pierre ou de métal, pas même la représentation du crucifix. Les grandes basiliques, comme celles des Grecs, sont divisées en trois parties, le vestibule, au-delà duquel les personnes qui ont quelque

empêchement, ne peuvent passer; la nef, où se tiennent les laïcs; & le sanctuaire, où les prêtres seuls sont admis. L'empereur & les grands du pays, souffrant impatiemment d'être confondus avec le peuple, se faisoient ordonner diacres ou sous-diacres, pour se procurer l'entrée du chœur. Voilà, sans doute, une des raisons qui ont fait croire que le souverain d'Ethiopie étoit dans les ordres, & s'appelloit le prêtre Jean. D'autres pensent que ces princes n'ont été ainsi nommés, que parce qu'ils sont de la famille sainte de David, & que le premier de leur race étoit fils de Salomon, quoiqu'il ne fût ni prêtre ni chrétien.

On administre le baptême, en Ethiopie, par immersions; & l'on juge qu'il en faut trois pour le rendre valide. Mais si l'enfant est trop foible pour les supporter, on y supplée par un pareil nombre d'asperfions. Dans le premier cas, on plonge dans l'eau le tiers du corps de l'enfant, en disant: je te baptise au nom du Pere; les deux tiers, au nom du Fils, le corps entier, au nom du Saint-Esprit. On procède dans

le même ordre, quand on use de l'aspersion. Si c'est un garçon, le sacrement ne s'administre que quarante jours après sa naissance, & quatre-vingt, si c'est une fille. On leur donne en même tems la communion, soit en leur mettant dans la bouche du pain trempé dans le calice, soit en leur appliquant sur la langue le doigt mouillé dans du vin consacré.

A l'égard des adultes, dont les baptêmes sont fréquens en Ethiopie, parce qu'il arrive souvent que des idolâtres se convertissent; après quelques oraisons préliminaires, le prêtre fait plusieurs onctions sur le corps du néophyte, & lui met la main sur la tête. Celui-ci étend le bras droit vers l'occident, & renonce à l'esclavage du démon. Puis se tournant vers l'orient, il fait sa profession de foi sur tous les articles du symbole des apôtres. On réitere les onctions; on récite de nouvelles prières; & l'on plonge trois fois le nouveau converti dans une piscine, en prononçant les paroles qui sont de l'essence du sacrement. On le conduit ensuite dans l'église, où il reçoit la communion. A la fin de ces cérémo-

nies, le prêtre lui donne du lait & du miel ; & lui mettant la main sur la tête, il lui dit : « allez en paix, enfant » du baptême ». Les Abissins joignent à l'administration de ce sacrement, diverses pratiques, qui firent croire aux jésuites qu'il étoit défectueux. En conséquence, ils ordonnerent qu'on le recevroit de nouveau, avec cette formule : si tu n'es pas baptisé, je te baptise ». La nation s'offensa de cette nouveauté ; & ce mécontentement général ne contribua pas peu à les faire exiler.

Mais tandis que les Abissins s'élevoient contre ce baptême conditionnel, qui pouvoit, à la vérité, n'être pas nécessaire, il s'établissoit parmi eux un baptême annuel, qu'il seroit difficile peut-être d'excuser de superstition. C'est ce qu'ils appellent le baptême de l'épiphanie, qui se fait tous les ans le jour de cette fête, en mémoire de celui de Jesus-Christ. Notre interprète l'a vu pratiquer à la cour de l'empereur, où je vous dirai, par parenthèse, que nous sommes arrivés depuis quelques jours. « J'étois, nous » dit-il, à la suite de Don Carneyro,

» envoyé de Goa, chez ce prince qui
» campoit alors dans les environs de
» l'ancienne ville d'Axuma. Le 4 jan-
» vier, il nous fit dire de porter nos
» tentes dans un lieu où il avoit fait
» creuser un étang pour cette céré-
» monie. Dès que nous y fûmes, on
» nous demanda si nous voulions être
» baptisés? Nous répondîmes que nous
» l'avions été, mais que nous ferions
» à cet égard tout ce qu'il plairoit à sa
» majesté de nous prescrire. On nous
» dit que si nous ne voulions point en-
» trer dans le lac, on feroit apporter
» de l'eau dans nos tentes; nous accep-
» tâmes ce dernier parti. Les prêtres
» Abissins s'assemblerent en grand nom-
» bre dès la veille, & chanterent pen-
» dant toute la nuit pour bénir l'étang.
» Le roi, la reine & le patriarche y
» arriverent à minuit, & furent bap-
» tisés les premiers. La presse fut très-
» grande dès le matin. Un bon vieillard,
» qui avoit été précepteur de l'empe-
» reur, étoit dans l'eau jusqu'aux épau-
» les, & plongeoit la tête de ceux
» qui se présentoient, en disant : je
» vous baptise au nom du Pere, du
» Fils & du Saint Esprit. Tous étoient

» nuds, n'ayant absolument rien pour
 » se couvrir. Le monarque nous de-
 » manda ce que nous pensions de cet
 » usage? Nous répondîmes que la
 » bonne intention pouvoit l'excuser;
 » mais que notre religion ne recon-
 » noissoit qu'un seul baptême. Et
 » comment faire, reprit l'empereur,
 » pour réconcilier avec Dieu ceux
 » qui ont eu le malheur de l'offenser?
 » Nous lui exposâmes tous les avan-
 » tages du sacrement de pénitence; &
 » il finit par convenir que le baptême
 » qu'il venoit de recevoir, étoit moins
 » un sacrement, qu'une simple prati-
 » que de dévotion ».

Je suis, &c.

En Ethiopie, ce 5 Septembre 1752.



L E T T R E G L I X.

S U I T E D E L ' A B I S S I N I E .

Nous étions à quatre journées du camp où l'empereur faisoit sa résidence, lorsqu'il fut averti de notre arrivée. Dès que ce monarque apprend qu'il doit recevoir un ambassadeur, il envoie au-devant de lui trente ou quarante hommes pour lui servir d'escorte. On le délivre du soin de ses équipages ; & il est défrayé par les gens du prince. On confie son bagage au premier seigneur du village voisin. Celui-ci le met entre les mains de ses vassaux qui le transportent dans l'habitation suivante, & ainsi successivement jusqu'au lieu où l'empereur tient sa cour. Ce fut le 9 de ce mois, que nous eûmes audience de sa majesté. On vint nous prendre dans nos tentes ; & après avoir traversé plus de vingt appartemens, nous entrâmes dans une salle où le monarque étoit assis sur son trône. C'étoit une espee de sofa couvert d'un tapis de damas

rouge à fleurs d'or, avec un dais de la même étoffe. Le prince étoit vêtu d'une veste de soie, brodée d'or, & ceint d'une écharpe également riche. Il avoit la tête nue, & les cheveux tressés avec assez de goût. Une grande émeraude brilloit au-dessus de son front, & lui donnoit une sorte de majesté. Les grands seigneurs se tenoient debout des deux côtés de son trône, les mains croisées l'une sur l'autre, & gardant un silence plein de respect.

L'ambassadeur fit au roi trois profondes révérences; & ce prince lui présenta sa main à baiser. C'est un honneur qu'il n'accorde qu'aux personnes qu'il veut distinguer; car pour les autres, elles doivent auparavant s'être prosternées trois fois par terre, & lui avoir baisé les pieds. Don l'Hermès lui remit la lettre de son maître; & le roi se la fit interpréter sur le champ. On apporta ensuite les présens d'usage, qui consistoient en crystaux, & autres ouvrages de verre bien travaillés. Le monarque les reçut avec bonté, & nous fit servir une magnifique collation. Les jours suivans, l'ambassadeur eut plusieurs conférences avec les

ministres, & des entretiens secrets avec l'empereur.

On devoit célébrer une fête de la Vierge; & le roi qui vouloit communier & paroître en public ce jour là, nous invita à la cérémonie. Nous nous y rendîmes à huit heures du matin; & nous trouvâmes environ douze mille hommes rangés en bataille dans la grande cour du camp. Deux princes du sang, superbement vêtus, attendoient sa majesté à la porte avec un magnifique dais, sous lequel l'empereur marcha, précédé de ses trompettes, & d'autres instrumens qui formoient une symphonie assez agréable. Il étoit suivi des cinq premiers ministres, qui se tenoient par-dessous les bras, & avoient chacun une lance à la main. Celui du milieu, la tête nue, portoit la couronne impériale, qu'il appuyoit contre sa poitrine. Cette couronne est fermée, & surmontée d'une croix de pierreries. L'ambassadeur marchoit sur la même ligne que les ministres; & les officiers de l'empire venoient immédiatement après, chantant les louanges de leur maître. Les gardes-du-corps, vêtus de vestes de différentes couleurs, succé-

doient à ce premier cortège, suivis d'archers armés d'arcs & de flèches. Cette marche étoit fermée par des chevaux de main, couverts d'étoffes d'or qui traînoient jusqu'à terre, & sur lesquelles étoient de superbes peaux de tigres. Le patriarche, décoré de ses habits pontificaux, parsemés de croix d'or, attendoit le prince à la porte de la chapelle, accompagné de cent religieux habillés de blanc, qui tenoient chacun une croix de fer. Le prélat prit le monarque par la main, & le conduisit près de l'autel, à travers une haie de moines munis de flambeaux. On apporta le dais sur la tête de sa majesté jusqu'à son prie-dieu; & elle demeura debout jusqu'à la communion, que le patriarche lui donna sous les deux espèces. L'office étant fini, on tira deux coups de canon, comme on avoit fait en arrivant; & le prince retourna au palais dans le même ordre.

Les officiers qui l'accompagnoient, sont connus ici sous les noms de Général des armées, de Maître des esclaves, de Recteur, de Préposé, &c. Autrefois les rois d'Abissinie confioient toute

leur puissance à deux favoris, sur lesquels ils se reposoient de tous les soins du gouvernement; comme si ces deux ministres eussent été les deux bras du prince; l'un se nommoit le Favori de la droite, & l'autre le Favori de la gauche. Ces deux hommes ayant abusé de leur pouvoir, on supprima leur charge; & toute l'autorité passa dans les mains du Général des armées, qui a sous ses ordres les deux Maîtres des esclaves. Ce sont deux grands officiers de la couronne, dont l'un a l'inspection sur les vice-rois, les gouverneurs, les magistrats, & les juges ordinaires; l'autre, sur les officiers du palais, les domestiques & les esclaves.

Les gouverneurs des provinces, que l'empereur établit ou destitue à sa volonté, ont différens titres. On dit roi d'Enaréa, vice-roi de Tigré, gouverneur de Bajemder, général d'Angot, recteur de Gojam, préposé de Damot, administrateur de Valaka, &c. Les monarques Abissins ne sont point jaloux que leurs officiers se donnent la qualité de rois. Ce titre augmente l'éclat & la réputation de leur empire, & les autorise eux-mêmes à prendre

celui de Negus, c'est-à-dire, roi des rois. Outre le gouverneur, il y a dans chaque province, deux principaux ministres, dont l'un exerce l'office de lieutenant général; & l'autre est chargé de la levée des tributs. Chaque village a aussi un commandant subordonné à ce dernier.

Au reste, ces villages ne sont qu'un assemblage confus de tentes & de barraques. L'Abissinie n'a point de villes; les vice-rois, les ministres, les gouverneurs, toutes les personnes de distinction, le roi lui-même, campent sous des tentes qu'ils font transporter où il leur plaît. C'est dans la province de Dembée, que les empereurs les établissent depuis plus d'un siècle. Ces camps, dont l'étendue est très-vaste, sont divisés en quatre parties, & ont chacun leur commandant. Le pavillon royal est placé au centre, & environné d'un grand espace vuide, qui le sépare des autres logemens. Le reste du camp est occupé par les officiers du prince, ses domestiques, les soldats de sa garde, des marchands, des artisans, des ouvriers, qui ont avec eux leurs femmes & leurs enfans. Les uns y élèvent des tentes,

les autres de petites cabanes de roseaux, couvertes de paille. Cet assemblage d'habitations, séparées par des rues, terminées par des places spacieuses, & partagées en plusieurs quartiers, offre de loin l'aspect d'une grande ville. On y bâtit des chapelles, dont l'autel a la forme de la fameuse arche d'alliance, qui se conservoit autrefois dans le temple de Jérusalem. Je ne sais si je vous ai dit que les Abissins croient en être les possesseurs, depuis qu'ils l'ont enlevée sous le regne de Salomon. Voici de quelle manière ce fait est raconté dans les annales d'Ethiopie.

Les jeunes Israélites qui devoient accompagner en Afrique le fils de la reine de Saba, entrèrent la nuit dans le temple, mirent l'arche sainte sur un charriot, & prirent la fuite avec tant de promptitude, que Salomon, qui les poursuivit, ne put les atteindre. Ils traversèrent la mer Rouge avec la même vitesse, non pas à pied sec, comme autrefois les Israélites, mais en volant sur la surface des eaux. La reine, apprenant que son fils revenoit avec ce divin monument, alla le recevoir en grande pompe, & le plaça

dans le plus beau temple du pays.

Sans donner dans le fabuleux, voici, je crois, comment on peut expliquer cette histoire. Le fils de Salomon, devenu roi d'Ethiopie, aura trouvé trop dur d'être obligé de faire tous les ans le voyage de Jérusalem, pour adorer le vrai Dieu, & se sera proposé d'établir dans ses états le service divin, avec les mêmes cérémonies que chez les Juifs. Pour lui plaire, quelques Lévites auront fabriqué secrètement une arche, sur le modèle de celle du temple; & afin de la rendre plus respectable aux yeux de la nation, le prince aura fait répandre le bruit, que c'étoit l'arche même du peuple Hébreu, qui avoit été enlevée d'une manière miraculeuse. Pour entretenir cette vénération, on avoit soin de la tenir exactement cachée; à peine l'offroit-on aux regards même des rois. Mais depuis que ceux-ci vivent sous des tentes, on la porte à la suite de la cour. Quatre prélats, revêtus d'habits pontificaux, l'accompagnent sans cesse, précédés & suivis d'autres prélats qui chantent des hymnes. L'un d'eux, allant à reculons, ne discontinue point de l'en-

308 SUITE DE L'ABISSINIE.
censer, qu'on ne l'ait déposée dans le
grand pavillon, où est la chapelle de
l'empereur.

Ce prince séjourne quelquefois trois
ou quatre ans dans le même canton;
mais les camps les plus fréquentés
sont, comme je l'ai dit, ceux de la
province de Dembée. Quelques heures
suffisent pour la construction de ces
cités ambulantes, dont la forme est
toujours la même, dans quelque en-
droit qu'on les place. On choisit ordi-
nairement les bords d'un lac ou d'une
rivière, & un pays abondant en bois
& en pâturages. L'officier qui com-
mande l'avant-garde, plante d'abord
une grande perche, à laquelle est
attaché l'étendard royal. C'est de ce
lieu, que les autres officiers prennent
leurs alignemens, pour tracer les rues
à une juste distance. Chacun fait l'em-
placement qu'il doit occuper, & s'y
établit sans confusion & sans dispute.
Lorsque l'empereur veut changer de
camp, on leve les tentes dans le même
ordre; & tout le monde se met en
marche au premier signal. N'est-ce pas,
Madame, une chose bien singulière,
qu'une nation, d'ailleurs sociable &

policee, n'ait point d'autres habitations, & loge ainsi en plein air, à la maniere des sauvages.

L'empereur, au sortir de l'église, étant entré dans la grande salle, s'assit sur un trône fort élevé, ayant ses enfans à ses côtés, & après eux, ses ministres, Tout le monde étoit debout dans un profond silence; & après que sa majesté eut pris de l'hydromel & quelques écorces d'orange, ceux qui avoient des graces à demander, s'avancèrent jusqu'au pied du trône. Un des ministres prenoit leurs placets, & les lisoit à haute voix. Le monarque se donnoit quelquefois la peine de les lire lui-même, & y répondoit sur le champ.

Ce jour là, le prince mangea en public. Il étoit assis sur une espece de lit, & avoit devant lui une grande table, à côté de laquelle on en voyoit d'autres plus basses pour les seigneurs de la cour. Le bœuf, le mouton, la volaille sont les seules viandes qu'on y présente; on ne mange point de gibier en Ethiopie. Ces viandes sont presque toutes apprêtées en ragoûts; & l'on y mêle tant de poivre & d'autres épices,

qu'un Européen auroit peine à s'habituer. On ne sert qu'en vaisselle de faïence, & un seul plat à la fois. L'usage des nappes & des serviettes est généralement inconnu chez ces Africains; on couvre les tables avec des gâteaux de froment, ou des especes de galettes fort minces & fort larges, qui servent de pain, & auxquelles on essuie ses doigts. On n'a ni couteaux, ni cuillieres, ni fourchettes. Le roi & les grands ne se donnent pas la peine de porter eux-mêmes les alimens dans leur bouche; les pages & les esclaves qui les servent, coupent les viandes en morceaux fort menus, les mêlent avec le pain, le potage, les légumes, &c, & en forment de grosses boules, qu'ils font manger à leur maître, comme s'ils empâtoient des volailles. Ces gens s'imaginent qu'il est de la dignité de leur état, d'avalier de gros morceaux, & de faire beaucoup de bruit en mâchant. Il n'y a que les gueux, disent-ils, qui, par nécessité, font de petites bouchées, & les voleurs, qui, par crainte, mangent sans faire de bruit.

Je fus fort surpris de voir apporter du bœuf crud sur la table de

empereur. On l'assaisonne d'une manière qui m'étonna encore plus : après qu'on l'a coupé par morceaux, on l'arrose avec le fiel de l'animal, qui passe pour un excellent dissolvant, & on le sème d'épicerie. Ce ragoût, qu'on regarde comme un manger exquis, me parut fort dégoûtant. On a, dans ce pays-ci, une autre façon d'assaisonner les alimens. On prend, dans les intestins du bœuf, les herbes qui ne sont point encore digérées ; on les mêle avec de la moutarde & de la moutarde ; ce qui devient un mets encore plus dégoûtant que le premier. On fait l'essai des ragoûts ; & l'officier goûte à tous les plats que l'on sert devant le prince. L'empereur but d'abord un peu d'eau-de-vie, qu'on lui présenta dans un vase de crystal, & usa d'hydromel pendant tout le repas. S'il lui arrive de faire quelque excès, on l'avertit ; & dans le moment il quitte la table.

La bière & l'hydromel sont le breuvage ordinaire des peuples d'Ethiopie. On en boit copieusement dans les festins ; & les Abissins croiroient se manquer les uns aux autres, s'ils ne veniroient point dans ces occasions,

Affis sur leurs talons, ils se rangent en cercle autour de la cabane. Un valet apporte un pot d'hydromel ou de bière, en boit le premier, & le présente ensuite à la ronde. La visite ne finit, que lorsqu'on cesse d'offrir à boire.

Je fus d'abord assez étonné de ne pas voir de vin, dans un pays où il y a des raisins excellens ; mais j'appris qu'il ne se garderoit point, à cause de la grande chaleur. On lui préfère une liqueur, qui se fait avec de l'orge germé, rôti, pulvérisé, & préparé ensuite comme le café. Sur quatre parties d'eau, on en met une de miel ; & dans dix livres de ce mélange, on jette deux ou trois onces d'orge. On laisse fermenter le tout pendant quelques heures dans un endroit chaud ; on le remue de tems en tems ; & en moins de quatre jours, on a un hydromel clair, pur, de la couleur du vin d'Espagne, & dont on tire une eau-de-vie ; qui est aussi bonne que la nôtre.

Deux princesses, dont l'une étoit sœur de l'empereur, vinrent, après le repas, rendre visite à sa majesté. Elles étoient vêtues magnifiquement, & toutes couvertes de pierreries, que
je

je pris pour des pierres fausses, parce que le pays ne produit point de diamans. Comme il n'est pas permis aux princesses du sang d'épouser des étrangers, celles-ci sont mariées à deux des plus grands seigneurs du royaume. Quand elles paroissent en public, elles sont montées sur une mule superbement enharnachée, & ont à leur côté, deux femmes qui portent un dais. Quatre ou cinq cens autres femmes qui les environnent, chantent des vers à leur louange, & jouent autour d'elles de toutes sortes d'instrumens.

Les princesses d'Ethiopie sont élevées dans une liberté étonnante, & passent leur vie dans des désordres scandaleux. Elles changent de maris quand il leur plaît, à moins qu'elles n'aiment mieux s'en défaire par le poignard ou le poison; car l'un & l'autre leur sont également familiers. On les accuse de s'intriguer dans le ministère; mais c'est le malheur de toutes les cours. Au reste, ce n'est pas seulement dans les rangs élevés, que regnent la licence & le divorce: dans tous les états, une querelle un peu vive, ou un dégoût réciproque, suffisent pour autoriser

314 SUITE DE L'ABISSINIE,
une séparation ; & les deux époux
peuvent , chacun de leur côté , former
un nouvel engagement : on en est
quitte pour être exclus , pendant quel-
que tems , de la participation des saints
mystères. La polygamie , quoique dé-
fendue par les constitutions ecclésias-
tiques , est tolérée par les loix civiles.
Les empereurs eux-mêmes épousent
plusieurs femmes , sans parler des nom-
breuses concubines , comme s'ils vou-
loient qu'on reconnût à cette marque ,
qu'ils sont les descendans de Salomon.
Les grands seigneurs , qui se préten-
dent aussi de race Juive , usent avec
impunité de ce même privilege. Un
prince Ethiopien m'ayant demandé
ce que je pensois de cet usage , je lui
dis que la pluralité des femmes n'é-
toit ni nécessaire à l'homme , ni
agréable à la divinité , puisque Dieu
n'avoit créé qu'une femme pour Adam ;
que c'étoit là sans doute ce que Jésus-
Christ avoit voulu dire aux Juifs par
ces paroles : « Moïse ne vous a permis
» d'avoir plusieurs femmes , qu'à cause
» de la dureté de votre cœur ; mais
» cela n'a pas été ainsi dès le commen-
» cement ». Après un moment de
silence & de réflexion , mon homme

me répondit : « une seule est nécessaire, sans doute ; mais les autres sont pour le plaisir ».

Une femme, convaincue d'adultère en Ethiopie, est condamnée à perdre son douaire, & à sortir de la maison sans rien emporter ; on ne lui laisse qu'une aiguille pour gagner sa vie. L'amant paie une amende qu'il mange avec le mari offensé, & quelquefois avec sa femme & sa maîtresse. Comme on se quitte aisément, on peut se reprendre de même ; & rien de ce qui déplaît, de ce qui incommode, de ce qui dégoûte ailleurs dans les mariages, n'est établi chez les Abissins, sans quelque restriction, sans quelque adoucissement, sans quelque réserve.

Les nouveaux mariés portent, pendant huit jours, la couronne que le prêtre leur a mise sur la tête en les unissant. Les garçons se marient à douze ans, les filles à dix. Après les fiançailles, qui se font comme parmi nous, mais hors de l'église, ils se confessent, reçoivent la communion, la bénédiction nuptiale & la couronne. Le prêtre fait, autour d'eux, une procession avec la croix & l'encensoir ; & les huit jours

écoulés, il leur ôte la couronne. Cet usage n'a lieu que pour les mariages légitimes; on nomme les autres des *mariages sans couronnement*.

Les princesses dont je viens de parler, ont des palais séparés de celui de l'empereur, si toutefois l'on peut donner ce nom à de grandes cabanes, ou à de simples tentes; car les Ethiopiens n'ont ni villes, ni maisons comme les nôtres. Les antres des rochers, ou les cavernes des montagnes leur paroissent des demeures plus commodes. Ils regardoient, avec un étonnement stupide, les édifices spacieux que les Jésuites firent construire; & ils accouroient de toutes parts pour voir ces merveilles.

L'art de bâtir, connu autrefois en Ethiopie, comme on le voit par d'anciennes ruines, s'est totalement perdu chez les Abissins. J'ai déjà dit que leur fameuse ville d'Axuma, jadis capitale de l'empire & la résidence de leurs rois, n'est maintenant qu'un simple village. Elle étoit autrefois ornée de beaux édifices, d'une basilique, d'obélisques, de maisons royales, &c; & l'on prétend que

la reine de Saba y faisoit son séjour, & y avoit un palais. On y trouve encore des inscriptions toutes renversées, toutes rongées, en caractères que l'on ne connoît plus, ce qui en prouve l'extrême antiquité. La décadence de cette ville est venue de ce que les rois d'Ethiopie, préférant les campemens au séjour des cités, portèrent leur résidence loin de la capitale. Elle a de plus été ravagée par les guerres; mais ce qui en reste, fait voir qu'elle étoit d'une très-grande étendue. Les campagnes qui l'environnent, sont fertiles, agréables, & dignes d'une ville impériale.

Les Abissins bâtissent des cabanes dans les lieux où le prince se propose de résider; & quoiqu'on n'y voie ni magasins ni boutiques, il ne laisse pas de s'y faire un commerce assez considérable. Les marchands s'assemblent dans une grande place, pour y traiter de leurs affaires; chacun y a un espace qui lui est propre, & où il expose sur des nattes ce qu'il veut vendre. Ce marché se tient tous les jours, & dure du matin au soir. L'or & le sel sont la monnoie dont on se sert. L'or n'est pas

marqué au coin du prince, comme en Europe; il est en lingots; & on le coupe, à mesure qu'on en a besoin, depuis une once jusqu'à une demi-dragme. Afin qu'on ne l'altère pas, il y a par-tout des orfevres qui en jugent à l'épreuve. Le sel est d'une blancheur éclatante, & dur comme de la pierre. On le tire des montagnes, où il est accumulé en monceaux, & distribué par couchés, de l'épaisseur d'une brique commune. On le détache facilement, parce qu'il est fort tendre dans la mine; mais il durcit à l'air, & prend une consistance qui en permet aisément le transport. On le voit dans les magasins de l'empire, où l'on en forme des tablettes longues d'un pied & larges de trois pouces. Dix de ces tablettes valent un écu de notre monnaie. On les rompt selon le paiement que l'on veut faire; & elles servent à la fois, & d'argent pour le commerce, & d'assaisonnement pour la table.

Les plus riches mines d'or d'Ethiopie se trouvent dans les royaumes d'Enarea, d'Amot & de Gojam. Elles furent long-tems le principe de tous ces voyages des Portugais, dont les

missions, les conversions, les patriarches n'étoient que le prétexte. Mais à force d'avoir fait des efforts en Amérique & en Asie, ils n'étoient presque plus en état de rien entreprendre dans le milieu de l'Afrique. Ce qu'on tire aujourd'hui de ces mines, est purifié, mis en lingots, & porté dans le trésor impérial, d'où il ne sort que pour le paiement des troupes & les dépenses de la cour. On ne voit point d'argent dans le pays, soit que la nature en produise peu, soit que les Abissins ne sachent pas le séparer de la terre & le préparer. Ils ont de l'aversion pour ce travail, & disent qu'il y auroit de la folie à amasser des richesses, qui porteroient les avares Européens à leur faire la guerre. L'art de creuser des fourneaux dans les montagnes, & d'y pratiquer des mines, leur est inconnu, & ne s'accorde point avec leur paresse. Tout le fer dont ils se servent, s'offre à eux sur la superficie de la terre, sans qu'ils soient obligés de l'en tirer avec effort.

L'extrême chaleur du climat est une des causes qui rendent les Ethiopiens si fainéans. Elle est insupportable dans

les plaines & dans les vallées; & principalement sur les côtes de la mer Rouge, où elle desseche & pele la peau, fond la cire qui cachete les lettres, & laisse une telle impression sur le sable, qu'on croit marcher sur de la braise. L'air est plus frais dans les montagnes; & l'on y craint quelquefois plus le froid que le chaud; mais il n'y tombe jamais de neige. On ne distingue que trois saisons; le printems, qui commence au mois de septembre; l'été, au mois de janvier; l'hyver, au mois de juin. Mais ce dernier est moins le tems des frimats que des pluies. Dès que le soleil se couche, elles tombent jusqu'à son lever, avec des tonnerres fréquens & terribles, & des éclairs épouvantables. Aussi-tôt que l'orage cesse, le ciel devient serein; & la terre seche si rapidement sur les hauteurs, qu'à peine s'apperçoit-on quelle ait été mouillée. Mais il se forme, dans les bas, des torrens affreux, qui entraînent les arbres, les rochers, & tout ce qui se trouve sur leur passage. Les rivières se débordent, & rendent les chemins impraticables. Les campagnes sont couvertes d'eau; & l'on est obligé

de chercher un asyle dans les lieux élevés, d'y dresser des tentes, ou d'y bâtir des cabanes. Les laboureurs abandonnent les travaux des champs, & s'enferment dans leurs huttes, toujours situées sur la pente des montagnes, pour éviter les inondations. L'Abissinie est sujette à un vent terrible, qu'on appelle *Serpent*, parce que le tourbillon qu'il excite, a la forme d'un reptile. C'est un ouragan qui renverse les maisons, les chênes, les rochers, brise la mâture des vaisseaux, & les enleve dans les airs avec une prodigieuse impétuosité.

Ce pays est hérissé de montagnes plus élevées que les Pyrénées & les Alpes, & entre lesquelles on trouve des précipices effroyables, & quelquefois assez belles plaines. Il y a de ces montagnes qu'on prendroit de loin pour des villes: on croit y voir des murailles, des tours, des clochers, des bastions, des pyramides, &c. Il y en a d'autres, dont la cime offre des prés, des champs, des bois, des sources abondantes & des lacs. Lamalmon, Geshen & Thabat-Mariam, passent pour les monts les plus célèbres de l'Abissinie.

Ils font, en quelques endroits, si escarpés, qu'il faut les monter avec des échelles, & tirer en haut les bêtes de charge avec des cordes. Les défilés y sont si étroits, que lorsque deux troupes de voyageurs se rencontrent, il faut nécessairement que l'une ou l'autre recule avec péril. Les monarques Ethiopiens reléguoient autrefois, à Geshen les princes de leur sang, comme les empereurs Turcs renferment aujourd'hui leurs frères dans le ferrail. De pauvres cabanes, bâties entre des arbustes sauvages, étoient la triste demeure de ces illustres prisonniers.

Je dirai, en passant, comment cet usage s'est établi & s'est aboli. Un empereur avoit ordonné en mourant, que ses fils partageroient également la succession, & régneroient tour à tour pendant une année. Le plus jeune, impatient de monter sur le trône, conspira contre ses frères, & résolut de les reléguer sur une de ces roches, qui servent ici de prisons d'état. Son complot fut découvert ; & il éprouva lui-même le sort qu'il préparoit aux autres princes. Le roi, instruit par cet exemple, & craignant que l'ambition ne divisât aussi un jour

ses enfans, ou ne les armât contre leur pere, les exila dans le même lieu. Ses successeurs imiterent sa politique ; & cet usage devint une loi de l'état. L'héritier de la couronne y étoit soumis comme les autres, & ne sortoit de sa solitude, que pour régner. Cette coutume a duré jusqu'à la fin du quinzieme siecle ; & voici ce qui l'a fait abolir. L'empereur Naod avoit un fils, âgé de neuf ans, qu'il aimoit avec tendresse. Un jour qu'il le caressoit en présence de ses courtisans, un d'eux dit au monarque : « Sire, cet enfant devient bien grand ». Le jeune prince, qui avoit de la pénétration, comprit le sens de ces paroles, & s'écria en pleurant : « Hélas ! n'ai-je » donc grandi que pour aller à Gef- » hen » ? Ce peu de mots fit une telle impression sur le cœur de son pere, qu'il abolit cette loi barbare, & défendit que désormais on renfermât les enfans des rois.

Voici, Madame, un autre trait qui vous fera voir avec quelle sévérité on traitoit dans leur prison ces tristes victimes de l'ambition & de la politique. Un de ces princes s'étoit

fait faire un habit qui le distinguoit avantageusement de ses freres. Un garde le lui ôta, & le mit en pieces, avec menace d'en avertir l'empereur. Quelque tems après, le même prince étant monté sur le trône, envoya chercher ce garde farouche, qui crut toucher à sa dernière heure. Mais le roi le regarda avec bonté, & lui fit présent d'un habit magnifique, en lui disant : « c'est une récompense que je » vous dois, pour les soins que vous » avez pris de mon éducation. Conti- » nuez à faire votre devoir ; & servez- » moi avec la même fidélité, que vous » avez servi le roi mon pere ».

Plusieurs grandes & belles rivières arrosent l'Ethiopie. La principale est le Nil, dont les sources, long-tems ignorées, ont donné lieu à tant de fables. Il n'est pas même sûr qu'on les connoisse actuellement ; & la diversité des opinions prouve que l'on ne fait encore rien de certain sur cet article. On m'a fait voir, dans le royaume de Gojam, une montagne fort élevée, sur le penchant de laquelle sont deux fontaines, qu'on m'a dit être les sources du Nil. L'une coule à l'orient, l'autre

à l'occident ; & elles forment deux ruisseaux , qui se précipitent avec impétuosité dans une terre spongieuse , couverte de cannes & de joncs. Ces eaux ne reparoissent qu'à dix ou douze lieues de là ; & se réunissant , elles forment , dit-on , le fleuve du Nil , qui se grossit en peu de tems par le tribut de plusieurs rivières. On prétend qu'il passe au milieu du lac de Dembée , sans y mêler ses eaux. Ce lac , qui donne son nom à la province , a cent lieues de long , sur trente ou quarante de largeur. L'eau en est douce , agréable , & beaucoup plus légère que celle du Nil. On vante l'agrément de ses bords & la beauté du pays qui l'environne. On vante encore plus la fertilité de ses isles , & les magnifiques palais qu'y ont autrefois possédés les monarques Abissins. On y voit encore plusieurs églises desservies par des religieux qui vivent en communauté.

En général , toute l'Ethiopie jouit d'une merveilleuse abondance. Les campagnes , les montagnes même sont cultivées ; & la terre y est si féconde , qu'on fait , assez souvent , jusqu'à deux moissons dans la même année. On y

recueille du froment, de l'orge, du millet, & une certaine semence qui a l'odeur & le goût du seigle; elle est aussi petite & moins ronde que la graine de pavôt; & l'on en fait du très-bon pain. On regarde l'avoine comme une plante inutile. On ne nourrit les chevaux qu'avec de l'orge; & l'herbe des prés, toujours abondante, dispense de faire des amas de foin. Cependant on manque quelquefois de pâturages, parce que les sauterelles les consomment. L'extrême paresse des habitans leur fait aussi éprouver de fréquentes disettes. Les fruits les plus communs sont les pêches, les oranges, les citrons, les grenades & les amandes; nos pommes & nos poires ne sont pas connues.

Parmi les autres plantes d'Ethiopie, il y en a une admirable, que l'on appelle *enseté* ou *ensade*. Les feuilles sont si grandes, qu'on en tapisse les chambres, & qu'elles servent de draps, de nappes & de serviettes. Lorsqu'elles sont seches, on les taille comme le chanvre; on les teint en toutes sortes de couleurs; & l'on en fait d'assez belles étoffes. Les branches

& les grosses côtes se broient : on en tire une farine, qui, trempée & cuite avec du lait, passe pour un manger délicieux. Le tronc & les racines, coupés en petits morceaux, & cuits de la même manière, forment une substance encore plus nourrissante. Les pauvres gens qui voyagent, ne font guère d'autres provisions. Aussi l'appelle-t-on l'arbre contre la faim, l'arbre des pauvres, quoique les riches en mangent aussi par régal. Si on le coupe à sept ou huit pouces de terre, il renaît un grand nombre de rejettons. Les Abissins croient qu'il est doué d'une espèce de sentiment, & qu'il pousse des soupirs quand on le maltraite. Il porte à son sommet une gouffe longue, qui contient cinq ou six cens figues d'une qualité médiocre.

La bonté des pâturages procure à ce pays une quantité prodigieuse de bestiaux. On y voit des bœufs d'une grosseur monstrueuse, que l'on n'engraisse qu'avec du lait. On leur donne tous les jours celui de trois ou quatre vaches, qui en rend la chair délicieuse. Un bœuf de cette taille ne coûte communément que deux écus. Ses cor-

nes sont si grandes, qu'elles peuvent contenir jusqu'à dix pintes de liqueur. Les Abissins s'en servent au lieu de cruches. Ils s'appliquent surtout à élever beaucoup de vaches, dont le lait fait leur principale nourriture; & comme ils n'en tuent jamais, ces animaux multiplient excessivement. Un particulier qui en possède mille, est obligé, chaque année, de donner un bain de lait & un grand repas à tous ses parens. S'il en a deux mille, il donne deux bains & deux repas, &c. Quand on veut apprécier les richesses d'un homme, on dit qu'il a mille, deux mille, trois mille vaches, & qu'il baigne deux fois, trois fois, quatre fois toute sa famille. On livre tous les trois ans, à l'empereur, le dixieme de ces animaux, sur lesquels on imprime la marque du prince; & ce tribut n'est pas un des moindres revenus du monarque.

On estime les chevaux Abissins; ils sont forts, de bonne taille, bien moulés, & pleins d'ardeur. On ne les fait ni labourer la terre, ni porter les fardeaux; on ne les emploie que pour la guerre & dans les courses. Les mulets

sont les montures ordinaires des voyageurs, sur-tout dans les montagnes; les chameaux servent plus communément dans les plaines. On voit d'autres animaux qui ressemblent aux mulets, qui naissent sauvages, & qu'on apprivoise. On trouve aussi plusieurs especes de lions, qui font une guerre cruelle aux bestiaux. Il n'est point d'animal qui ne tremble à leur aspect : cependant les bergers Abissins attaquent tous les jours ces destructeurs cruels de leurs troupeaux; & il n'est pas rare de les voir sortir victorieux de ces combats, qui ne demandent pas moins d'adresse que de courage. Les éléphants sont encore plus communs. On en rencontre par troupes dans les campagnes & dans les forêts; mais ils ne font aucun mal, à moins qu'on ne les attaque. Personne ne s'avise de les apprivoiser, comme en Asie, ni de les dresser pour la guerre ou pour d'autres usages. Ils causent d'horribles dégâts dans les moissons, désolent les vergers, détruisent les jardins, renversent les jeunes arbres, & gâtent tout ce qu'ils rencontrent dans leur marche. Les tigres, les pantheres, les léopards, les hien-

nes, les loups, les sangliers, les renards font par-tout d'étranges ravages.

Dans la classe des poissons, l'hippopotame est ce qu'il y a de plus remarquable. C'est un animal amphibie, qui habite plus dans l'eau que sur la terre, & qui tient à la fois du cheval & du bœuf. Souvent il sort des rivières pour venir brouter l'herbe sur le rivage; & il se nourrit quelquefois des chevres & des moutons qui y paissent. Ses dents sont d'une dureté extrême; son cri est une sorte de hennissement; sa vue est perçante & terrible. Il est plus hardi dans l'eau que sur la terre, où les Abissins ne craignent point de l'attaquer. Sa rencontre est dangereuse dans les fleuves, où il renverse les petites barques. On le tue pour avoir ses dents, qui sont plus blanches & moins sujettes à jaunir que l'ivoire. Sa peau est aussi fort estimée: on en fait des boucliers à l'épreuve du mousquet & de la lance. Les Ethiopiens en mangent la chair, qu'on dit être une assez mauvaise nourriture. La chasse de l'hippopotame est un divertissement que prend quelquefois l'empereur sur le lac de Dembée. Lorsqu'on aperçoit

l'animal, on le fuit le sabre à la main; & on lui lie les jambes. Ne pouvant alors presque plus nager, il vient au bord du lac, où il acheve de perdre son sang.

Ce fut au retour d'une de ces chasses, que sa majesté, après avoir renouvelé avec les Portugais d'anciens traités de commerce; & terminé de petites discussions à ce sujet, donna à M. l'ambassadeur son audience de congé. Le grand trésorier apporta un bracelet d'or, que le prince, au son des trompettes, mit lui-même au bras de son excellence. Cet honneur répond, en Ethiopie, à celui que font les souverains d'Europe; quand ils donnent le cordon de leurs ordres. Il y ajouta le manteau de cérémonie, & ordonna que tant que nous serions sur les terres de son empire, on pourvût abondamment à tous nos besoins. Il nomma un officier, avec une escorte de cent hommes, pour nous conduire jusqu'aux frontieres.

Ce secours nous parut d'autant plus nécessaire, que le pays est infesté de voleurs. On prétend qu'ils ont un chef connu, qui tient sa charge du roi

332 SUITE DE L'ABISSINIE.
même, auquel il paie un tribut, pour
pouvoir l'exercer avec impunité. Ce
qu'il y a de certain, c'est qu'ils se sont
rendus redoutables par leur multitude,
& que les montagnes leur offrent des
asyles où il n'est pas possible de les
suivre.

Une autre espèce d'hommes très-
incommodes dans les voyages, c'est
cette foule de mendiants, dont l'em-
pire est inondé, & qui ne sont pas
moins à charge par leur importu-
nité que par leur nombre. Ils abusent,
comme dans nos villes, de l'extrême
indulgence qu'excite leur misère dans
les âmes charitables; & leur insolence
est telle, qu'ils taxent eux-mêmes les
passans: quand on ne leur donne pas
tout ce qu'ils demandent, ils ont l'es-
fronterie de refuser ce qu'on leur
offre, & se portent quelquefois à
d'autres excès.

Il n'y a ni maréchaussée, ni prison
pour contenir cette canaille, ni même
pour arrêter les voleurs & enfermer
les criminels. Pour s'assurer d'eux, on
les lie avec une chaîne, dont on passe un
anneau dans leur main droite, & l'au-
tre dans la main gauche d'un soldat qui
est chargé de les garder & d'en répon-

dre. Les supplices les plus usités sont d'étrangler, de lapider & de décoller. La bastonade ou le fouet sont le châtimeut ordinaire des malfaiteurs qui ne méritent pas la mort. On en condamne quelques-uns à perdre leurs biens, avec défense, sous des peines très-rigoureuses, de leur donner à boire & à manger, ni de les assister d'aucune manière; ce qui fait crier ces misérables comme des bêtes féroces; mais l'empereur ne se rend pas difficile à leur faire grace. On punit les nobles en les transportant dans une isle du lac de Dembée, ou sur une de ces roches inaccessibles, où je vous ai dit qu'on envoyoit les criminels d'état. La peine de l'homicide est à l'arbitrage des parens du défunt, auxquels on livre le meurtrier. Ils peuvent lui accorder la grace pour une somme d'argent; mais s'ils le condamnent à mourir, l'usage est de le tuer à coups de lance. Le plus proche parent du mort donne le premier coup; les autres frappent ensuite suivant leur rang; & ceux qui arrivent les derniers, trempent leur arme dans le sang du coupable, pour montrer qu'ils prennent part à la vengeance. Lorsqu'il se commet un meur-

tre, dont l'auteur est inconnu, tous les habitans sont condamnés à une grosse amende; & par-là, très-peu d'assassins échappent à la vigilance des juges.

Les procès se terminent ici très-promptement. Les parties choisissent un arbitre; ou, si cette voie n'a pas lieu, le gouverneur leur donne un juge qui prononce sur le champ. Chacun plaide sa cause & produit ses témoins; mais comme il est aisé d'en trouver pour de l'argent, l'innocence court de grands risques dans les affaires criminelles, où l'on n'entend que ceux de l'accusateur. On peut appeller de ce jugement au tribunal du roi; mais on le fait rarement, soit par la difficulté des voyages, soit dans la crainte de déplaire aux gouverneurs, qui, croyant ces sortes d'appels contraires à leur autorité, trouveroient, tôt ou tard, moyen de s'en venger. La facilité de corrompre de pareils magistrats, rend leurs injustices si fréquentes, qu'ils ont coutume, en sortant de charge, d'en demander à la cour le pardon général. Cette grace injuste, qu'on ne leur refuse guere, autorise toutes les malversations: il est vrai qu'on la leur fait payer cherement,

Nos cent hommes d'escorte avoient ordre de nous accompagner jusqu'au royaume de Sennar, où Don Juan de l'Hermès devoit se rendre pour les mêmes affaires qu'en Ethiopie. Mais ce ministre étant tombé malade, notre départ fut différé de quelques semaines, que j'employai à connoître d'autres usages du pays,

Je suis, &c.

En Ethiopie, ce 13 Septembre 1752;



L E T T R E C L X.

S U I T E D E L' A B I S S I N I E.

LA religion chrétienne, si opposée au pouvoir arbitraire des souverains, ne met aucun frein, en Ethiopie, à l'autorité despotique du gouvernement. Les rois y jouissent d'une puissance sans bornes, & sont tellement les maîtres des biens & de la liberté de leurs sujets, qu'ils peuvent les en dépouiller au gré de leur volonté & de leur caprice. Accoutumés à cette suprême dépendance, les peuples ne murmurent point, lorsqu'on les prive d'un domaine, dont ils ne se regardent que comme les fermiers, ou même comme des valets qu'on déplace ou que l'on congédie quand on est mécontent de leurs services. Aussi les campagnes sont-elles ordinairement mal cultivées, parce que les laboureurs ne travaillant pas pour leur propre intérêt, négligent d'améliorer des fonds qui peuvent leur être enlevés à chaque instant.

tant. Il est pourtant d'usage, quand le chef d'une famille meurt, qu'on laisse à ses héritiers les deux tiers de ses possessions. Le prince dispose de l'autre tiers en faveur de qui il lui plaît; & dès-lors ce dernier, devenu son feudataire, est obligé de le suivre à la guerre, de servir à ses dépens, & de fournir des troupes à proportion de ce qu'il a reçu. Aussi l'empereur, qui a de ces feudataires à l'infini, peut-il mettre sur pied de puissantes armées à peu de frais & en peu de tems. L'état ne pourvoit à la subsistance des soldats, que lorsqu'ils sont en campagne: on envoie des ordres aux gouverneurs, afin que dans chaque canton on fournisse à l'armée toutes les choses nécessaires. Les communautés doivent être exactes à livrer ce qu'on leur demande; car si elles y manquent, elles sont condamnées à donner le double.

Dans toutes les provinces il y a des contrôles où l'on tient un état des biens qui retournent au domaine par la mort des possesseurs. Ils passent ensuite en d'autres mains; & voici de quelle manière on en acquiert la jouissance. Le prince envoie à celui qu'il

veut favoriser, un bandeau de taffetas; sur lequel sont écrit ces mots en lettres d'or: « je suis l'empereur d'E-thiopie, de la tribu de Judas, lequel » a toujours vaincu ses ennemis ». L'officier, chargé de cet ordre, l'attache lui-même au front du nouveau feudataire, & va ensuite, accompagné d'une musique militaire & de quelques soldats, le mettre en possession des biens dont il vient d'être gratifié. Vous jugez combien on s'empresse à témoigner son attachement & son zèle pour un souverain qui dispose ainsi de toutes les richesses de l'empire. Chacun lui fait des présens, soit pour s'assurer la conservation des terres dont il jouit, soit dans l'espérance d'en obtenir de nouvelles. Une honteuse vénalité regne presque toujours dans la distribution de ces graces. Le roi fait acheter à ses sujets cette possession momentanée, & met de même à l'encan les principales charges du royaume. Les ministres & les vice-rois, aussi absolus dans leurs départemens, que le prince même, vendent, de leur côté, tous les emplois subalternes. Ainsi, tout est au pillage dans ce malheureux

pays; & le peuple gémit sous la plus dure oppression.

Cependant il y a, dans quelques provinces, des familles nobles, qui possèdent depuis plusieurs siècles des biens patrimoniaux, & même des gouvernemens héréditaires. L'empereur n'a d'autre pouvoir, que de leur en conférer l'investiture, & de choisir parmi elles, ceux qu'il juge les plus propres à les exercer. Ses autres sujets, réputés ses esclaves, en prennent le nom dans les suppliques qu'ils lui adressent, & ne rougissent point de le recevoir dans les patentes qu'il leur expédie. Les vice-rois, les ministres, les princes du sang, la reine même, ne s'annoncent point sous un autre titre. Lorsque le Négus accorde à une de ses femmes l'honneur & la qualité d'impératrice, on la conduit au palais; & le prince l'ayant fait asseoir à ses côtés, un des officiers de la cour dit à haute voix, que l'empereur a élevé sa servante au rang de reine; mais elle n'est jamais admise à la table de son époux. Les soumissions qu'on rend à ce monarque, tiennent en quelque sorte de l'adoration. Non-seulement il n'est pas permis de passer

à cheval devant la tente impériale, mais il faut mettre pied à terre à une certaine distance, comme si l'on approchoit d'un lieu sacré.

Les anciens rois de l'Abissinie se montroient rarement à leurs sujets, & avoient des jours réglés pour paroître en public. Le premier ministre obtenoit même très-difficilement audience du monarque. Il attendoit à la porte, la tête inclinée, & la main droite baissée jusqu'à terre, en criant trois fois : Seigneur, Seigneur, Seigneur. On lui demandoit : « Qui êtes vous ? » Il répondoit : je suis le dernier esclave de la cour; mon emploi est de seller les chevaux du roi, & d'être toujours prêt à exécuter ses ordres ». Alors il étoit admis ou renvoyé, suivant la volonté du souverain. Les princes Abissins se sont délivrés de l'ancienne servitude qui les tenoit enfermés dans leurs palais. Ils sortent quand ils le jugent à propos, tantôt en cérémonie, tantôt avec moins d'éclat. Dans le premier cas, le Négus est au milieu d'un gros de cavalerie, sur un cheval richement paré, précédé & suivi d'une garde de deux mille hommes. Pour se

garantir de l'ardeur du soleil, & éviter l'embarras d'un parasol, je lui ai vu, sur la tête, un carton plié en voûte, & couvert d'une étoffe d'or, attaché sous le menton. Ce prince est d'une si grande affabilité, qu'il donne audience au moindre de ses sujets. Ceux qui sollicitent une grace, se rendent, à la pointe du jour, au camp impérial, s'approchent de la tente du roi, & crient de toutes leurs forces, soit pour le réveiller, soit pour le rendre plus attentif à leurs demandes. Leurs exclamations ordinaires sont: « mon roi, la » prunelle de mes yeux, mon seigneur, » pere des orphelins, &c. » L'empereur ordonne à ses ministres de rendre justice aux supplians, ou leur répond lui-même, si l'affaire en vaut la peine.

Ce prince, qui regne aujourd'hui avec tant de douceur, est parvenu au trône par droit de primogéniture. Ce droit n'est pourtant pas tellement établi en Éthiopie, qu'il ne s'élève souvent de grands troubles à ce sujet dans la famille royale. Les souverains croient pouvoir laisser la couronne à celui de leurs enfans qu'ils

en jugent le plus digne, ou pour lequel ils ont le plus d'affection. Les grands s'attribuent le droit d'en disposer aussi à leur gré, pourvu que ce soit en faveur d'un prince de la maison royale. Les Abissins pensent, à cet égard, comme les Turcs ; & malgré les violences où ils se portent quelquefois contre leurs souverains, ils ne laissent pas de conserver toujours un fond d'attachement pour la famille régnante. Quoiqu'exclus du trône par les constitutions fondamentales de l'état, on a vu des bâtards y monter par cet esprit de cabale, qui cause ici de si fréquentes révolutions.

Le sacre & le couronnement des empereurs Abissins, se faisoient autrefois dans la ville d'Axuma. On commence la cérémonie de cette inauguration, par présenter au nouveau roi une espece d'instruction, dont on lui fait la lecture, & qui contient toutes les formalités qu'on doit observer dans cette occasion. L'armée, qui est rangée en bataille, se met en mouvement : l'empereur paroît ensuite, monté sur un cheval superbe, & précédé de tous les grands de la cour. On arrive dans un lieu convenu, où le roi

& les courtisans mettent pied à terre. Ils sont arrêtés par de jeunes filles, qui tendent une corde au milieu du chemin, & leur ferment le passage. Le prince voulant franchir cette barrière, elles lui demandent « qui êtes vous ? » Il répond : je suis le roi des Israélites ; » à quoi elles répliquent : non , vous n'êtes pas notre roi ». On fait de part & d'autre , une seconde fois les mêmes demandes & les mêmes réponses ; & le roi se retire en riant. Mais étant interrogé une troisième fois, il répond : « je suis le roi de Sion » ; & mettant le fabre à la main, il coupe la corde. Alors toutes les filles s'écrient : « oui, vous êtes véritablement notre roi ». En même tems le peuple pousse des cris de joie ; auxquels se mêle le bruit de la mousqueterie & des instrumens de musique militaire.

Le patriarche conduit l'empereur à l'église, accompagné d'un cortège de prêtres & de moines, lui administre l'onction sainte dans la nef, & lui met la couronne sur la tête au pied de l'autel. C'est une espece de bonnet doublé de satin bleu, & parsemé de fleurs d'or ;

avec quelques pierres fausses. Le peuple se persuade que c'est un ouvrage miraculeux, que les anges ont apporté du ciel, comme chez nous la sainte ampoule. Les princes, à leur avènement au trône, reçoivent un nom particulier, qu'ils joignent à celui du baptême, tel que « monarque véné-
» ble, aimé de Dieu, colonne de la
» foi, pierre précieuse, &c. » Ces noms, que leur donne la flatterie, sont des éloges qu'ils n'ont point encore mérités, & dont ils ne cherchent pas toujours à se rendre dignes.

J'ai dit que le titre de Négus, ou de roi des rois, appartenoit à tous les empereurs Abissins. Vous savez aussi sur quel fondement on leur a donné celui de prêtre Jean : dénomination d'autant plus ridicule, qu'il est très-douteux qu'aucun d'eux ait été prêtre, & très-certain qu'ils ne se sont jamais appelés Jean. Ceux qui ont cherché une autre origine, l'ont attribuée à une bévue des Portugais. Ils avoient oui dire qu'il régnoit en Asie un prince chrétien, fort puissant, que les Perses appelloient *Prester-Cham*, c'est-à-dire, prince des adorateurs. Trouvant, dans leurs premières

navigations d'Afrique, un monarque qui faisoit profession du christianisme, & gouvernoit de vastes états, ils crurent, par une ignorance grossière de la géographie, que c'étoit le prince dont ils avoient entendu parler, & lui en donnerent le nom; mais ils le corrompirent, en changeant *Prestér* en prêtre, & *Cham* en Jean.

L'empereur d'Ethiopie a toujours deux armées sur pied, l'une sur les frontières du royaume d'Enarea, l'autre sur celles de la province de Gojam. Mais elles sont en général peu nombreuses; ceux qui les font monter le plus haut, réduisent toute cette milice à cinquante mille hommes de pied, & dix mille chevaux. Leurs armes ordinaires sont la lance, la pique, le sabre, le bouclier, & une sorte de massue d'un bois très-lourd & très-dur. L'usage des flèches leur est inconnu; & ils se servent si mal-adroitement du mousquet, que cette arme ne leur est d'aucun avantage. Ils ignorent l'art de se ranger en bataille, & d'attaquer méthodiquement. Leur manière de combattre, est de fondre tous ensemble sur l'ennemi: si ceux qui

font à la tête, enfoncent les troupes opposées, le reste fuit; & la victoire est gagnée. S'ils sont repoussés, la défaite est rapide, chacun fuit; & il n'est plus possible de les rallier. Faute de citadelles & de places fortes, leur pays est ouvert de tous côtés aux excursions des barbares. Des gens qui savent à peine bâtir une maison, sont bien éloignés de construire des forteresses.

Ils ne connoissent presque aucun de nos arts utiles; ils connoissent encore moins nos arts agréables. Leurs tableaux sont des ouvrages pitoyables; leur musique, une détestable cacophonie; leur poésie, de la prose mal rimée; leur médecine, une connoissance imparfaite de quelques simples; leur philosophie, une doctrine ténébreuse, un assemblage d'erreurs & d'absurdités. Ils s'envoient quelquefois des lettres; mais jamais ils ne les composent eux-mêmes; ils s'adressent à des écrivains publics, comme fait le peuple parmi nous. Ils n'ont nulle idée de la situation, ni de la marche des corps célestes. Ils croient que le soleil entre par un trou dans la terre, & en

ort par un autre. Ils aiment les énigmes, & les font mal. Ils ont des proverbes qui reviennent aux nôtres : *Bon berger, bon troupeau : celui qui a marché sur un serpent, craint la rencontre d'une feuille, &c.* L'antithese & les jeux de mots ne leur sont point inconnus : « le fer est fort, mais il est vaincu par le feu : le feu est fort, mais il est vaincu par l'eau : l'eau est forte, mais elle est vaincue par le soleil : le soleil est fort, mais il est vaincu par le nuage : le nuage est fort, mais il est vaincu par le vent : le vent est fort, mais il est vaincu par la terre : la terre est forte, mais elle est vaincue par l'homme : l'homme est fort, mais il est vaincu par la femme ».

Ces peuples exercent de pere en fils les mêmes métiers ; mais il y a des métiers que ni les peres ni les fils ne veulent exercer. Les Juifs seuls s'occupent à fabriquer des instrumens de fer ; les chrétiens ont en horreur l'emploi de forgeron ; ils le regardent comme une profession infernale. Tels cantons sont affectés à tels états, comme dans nos grandes villes, telles

riés à telle espee de commerce. Les joueurs de flûte & de trompette habitent depuis des siècles le même pays; & depuis des siècles ils sont partagés en diverses tribus.

Où il y a peu d'industrie, il y a peu de négoce. Celui du dehors se fait par les Arabes & par les Turcs; celui du dedans par les Arméniens, que l'appas du gain fait voler aux extrémités de l'univers. Le commerce étranger est fort onéreux aux Abissins, obligés de payer en or les étoffes, les aromates, les épices, & presque toutes les marchandises qu'on leur apporte. On prend cependant aussi de la cire, des cuirs & de l'ivoire. Le trafic intérieur se fait par échange, en grains, en bestiaux, en toiles, en fruits & en denrées les plus indispensables.

Les Hollandois ont tenté plusieurs fois de négocier avec les Ethiopiens; mais ces derniers s'y sont toujours opposés, soit parce qu'ils diffèrent de religion sur des points trop essentiels, soit que la trop grande puissance de ces Européens dans les Indes, leur ait donné de la jalousie. Je leur ai souvent entendu dire, qu'ils

ne se fieroient jamais à des chrétiens qui ne jeûnent point, qui n'inyoquent pas les saints, qui ne croient point à la présence réelle de Jesus-Christ dans le saint sacrement, &c.

Les Abissins ont un égal éloignement pour les mahométans, & pour les Portugais : voici l'origine de cette double haine. Les premiers s'étant rendus trop maîtres dans cet empire, au commencement du seizieme siecle, s'emparerent de toutes les branches du gouvernement. Les grands ne pouvant supporter un joug si dur & si odieux, appellerent à leur secours les Portugais, qui étoient alors très-puissans dans les Indes. Ces nouveaux conquérans entrèrent en Ethiopie, & après plusieurs victoires, rétablirent sur le trône la famille royale, & chasserent tous les mahométans du pais. Un service si important rendit les Portugais considérables à la cour, où plusieurs d'entr'eux occupèrent les premières places. Leur nombre s'augmenta ; leurs mœurs se corrompirent ; & ils garderent si peu de mesure, que les Abissins eurent que leur dessein étoit de s'emparer du royaume, & de le soumettre à la couronne de Portugal. Ce soupçon mit

le peuple en fureur; on courut aux armes de toutes parts; & l'on fit un massacre terrible de ces Européens, dans le tems même qu'ils se croyoient le mieux affermis. Ceux qui échappèrent au premier mouvement, eurent la permission de se retirer. Il sortit d'Abissinie sept mille familles Portugaises, qui se répandirent dans les Indes & sur les côtes d'Afrique. Il en resta quelques-unes, d'où sont venus les Abissins blancs qu'on voit encore dans le pays. On y tolere aujourd'hui les mahométans; mais ils habitent des quartiers séparés. Les Ethiopiens ne peuvent souffrir qu'ils mangent avec eux, & ne goûteroient pas même de la chair d'un animal qu'ils auroient tué; ils ne boiroient pas dans une tasse, dont ils se feroient servis, à moins qu'un religieux ne l'eût purifiée, en soufflant trois fois dessus, pour en chasser l'esprit-malin. S'ils rencontrent un mahométan dans les rues, ils le saluent de la main gauche; ce qui passe parmi eux pour une familiarité insultante.

Au commencement de ce siècle, des Jésuites François ayant formé le

dessein d'établir une mission en Ethiopie, engagerent le patriarche d'Alexandrie à écrire en leur faveur au pape, au roi & au ministre de la marine. Un chrétien maronite, porteur de ces lettres, fut présenté à Louis XIV, qui promit d'entrer dans les vues du patriarche. Un marchand du Caire, nommé Duroule, fut chargé de cette négociation; mais il n'étoit pas encore arrivé, qu'il fut assassiné avec toute sa suite; & tous ces projets de mission s'évanouirent avec lui.

» Si vous voulez savoir là-dessus ce que
 » je pense, me disoit dernièrement notre
 » ambassadeur, l'Ethiopie est également
 » infructueuse pour la religion & pour
 » le commerce. Les Portugais, malgré
 » la protection des Négus, n'y ont
 » fait que de médiocres profits, dans
 » le tems de leur plus grande prospé-
 » rité. Leur misere étoit si grande sous
 » les derniers regnes, qu'ils étoient à
 » l'aumône des Jésuites; & ceux-ci
 » furent eux-mêmes obligés de vendre
 » les calices & les ornemens de l'église,
 » pour subsister. Les prétendues con-
 » quêtes de leurs missionnaires se ré-
 » duisirent à des conversions forcées

» & peu durables. En effet, continua
 » Don l'Hermès, comment seroit-il
 » possible de faire du fruit parmi les
 » Ethiopiens, dont l'église est une
 » branche de celle des Coptes, chez
 » lesquels on n'a jamais pu opérer une
 » conversion sincere & solide ? Les
 » Abissins sont encore plus éloignés de
 » nous, & sur-tout plus animés contre
 » les Européens, dont ils ont secoué la
 » domination impérieuse. Il est vrai
 » qu'il y a eu autrefois des catholiques
 » parmi eux ; mais c'est par cet endroit
 » là même, qu'il sera toujours plus
 » difficile d'y rétablir une religion,
 » contre laquelle ils sont déjà si fort
 » prévenus ».

Je reviens à leurs mœurs : ce peuple vit dans une simplicité, une grossièreté même, qui approche de la barbarie. Ceux qui ne campent pas sous des tentes, habitent des cabanes qui ont la forme d'entonnoirs, où l'on ne voit pour tous meubles que des nattes, & quelques pots de terre pour toute vaisselle. L'habillement consiste dans une espece d'écharpe & des hautes-chausses de grosse toile. Les gens de qualité ont des robes de soie, qui descendent

usqu'au milieu de la jambe, & des caleçons qui la couvrent entièrement. Pour rendre leur chevelure luisante, ils la graissent avec du beurre, & la tressent avec assez d'art & de goût. Aussi, pour ne pas déranger leur coëffure, ils ne se couvrent jamais pendant le jour : la nuit ils appuient leur cou sur une fourche qui leur tient lieu d'oreiller, & laissent flotter librement leurs cheveux. Les femmes sont encore plus recherchées dans leurs ornemens de tête, & varient leur coëffure de mille manieres ; mais ce sont toujours les colliers & les boucles d'oreilles, qui sont leur parure principale.

On a cru long-tems en Europe, que les peuples d'Éthiopie avoient le teint noir, parce qu'on les confondoit avec leurs voisins, les habitans de la Nubie. Leur couleur naturelle est brune & olivâtre, leur taille avantageuse, leur corps bien proportionné, leur physionomie agréable. Ils ont les levres petites, les dents blanches, les yeux grands, bien fendus, tous les traits du visage réguliers & bien marqués. Ce sont, sans contredit, les hommes les plus beaux, les mieux faits de toute

l'Afrique. Ils sont vifs, agiles, pleins de vigueur, & capables de supporter les plus rudes travaux. Aussi remarque-t-on que les esclaves d'Abissinie sont plus recherchés, & se vendent plus cher, que ceux des autres contrées Africaines.

On ne peut refuser aux Ethiopiens des qualités estimables du cœur & de l'esprit. Ils ont de la pénétration, du jugement, & un caractère de bonté, qui les distingue des autres nations du même continent. Il regne entr'eux une politesse assez singulière, sur-tout dans la manière de se saluer. On se présente réciproquement la main; & on se la porte mutuellement à la bouche. On prend ensuite l'écharpe de celui qu'on salue; on se l'attache autour du corps; de sorte que s'il n'a point de veste, il est obligé de rester nud. Il n'est point de particulier qui n'ait toujours un petit morceau de sel dans un sac pendu à sa ceinture. Lorsque deux amis se rencontrent, ils le tirent du sac, & se le donnent l'un à l'autre à sucer. Ce seroit une extrême incivilité de ne pas l'offrir, & une plus grande encore, de refuser de le lécher. « Vous trouvez

cet usage extraordinaire, me disoit l'ambassadeur ; songez donc qu'en France, quand on se rencontre, on commence aussi par ôter, non son écharpe, on n'en porte plus présentement, mais son gant & son chapeau ; on se prend la main ; on s'embrasse ; & l'on se présente également dans une boîte, non pas du sel, mais du tabac ; ce qui revient au même ».

Il est rare que les Abissins paroissent dans les églises, sans y apporter du pain, de l'huile, de l'hydromel, de l'encens, des fruits, de la cire, du miel, & d'autres offrandes de ce genre, qui se déposent à la porte du sanctuaire. Les prêtres en retiennent une partie, & distribuent le reste aux pauvres, qui, après l'office, font dans la nef, de petits repas semblables aux anciennes Agapes. Aux fêtes solennelles, les grands jouent, par dévotion, de divers instrumens, & dansent avec le peuple dans les temples, comme autrefois David en présence de l'arche.

Le pain & le vin, qui doivent servir pour l'eucharistie, se préparent avec un soin extrême. Le pain est levé ; & l'on y imprime cette marque X. Le vin

se fait dans la sacristie, avec des grappes de raisin, qu'on laisse tremper dans l'eau pendant quelques jours, & qu'on fait sécher au soleil avant d'en exprimer le jus. Il est défendu d'employer, pour la consécration, du vin de cabaret.

L'observation du jeûne se pratique avec toute la sévérité de l'ancienne discipline. On ne fait qu'un repas ; & on ne le prend qu'après le coucher du soleil. On observe régulièrement quatre carêmes ; le grand, qui est de cinquante jours ; celui de S. Pierre, de trente ; un autre de trois semaines ; le plus petit, de quinze jours, outre le jeûne des mercredis & des vendredis de l'année. On ne mange alors ni viande, ni œufs, ni fromage, ni beurre ; & comme il n'y a point d'olives en Ethiopie, on se sert d'une huile tirée des graines du pays. Personne n'est dispensé de ces abstinences rigoureuses ; les malades, les enfans, les vieillards, les voyageurs y sont également obligés ; & dans le choix, comme dans la préparation des alimens, les religieux de la Trape ne pratiquent rien de plus austere.

Au surplus, c'est presque là l'unique

inconvenient des voyages; car ils se font
 à moins de frais que dans tout autre
 pays. Lorsqu'un étranger entre dans
 un camp ou dans un village, il est logé
 & nourri gratuitement: les habitans se
 cotisent, & fournissent à tous les be-
 soins. S'ils en usoient autrement, &
 que le voyageur s'en plaignît, on les
 condamneroit à une grosse amende.
 Cet usage est si bien établi, qu'un
 étranger peut entrer librement dans la
 maison d'un homme qu'il n'a jamais
 vu, & s'y faire servir comme dans la
 sienne. Il y boit, il y mange, il y cou-
 che; en un mot, il y vit aussi familié-
 rement que chez lui. Il est vrai que les
 Abissins voyagent peu, & qu'ils n'ont
 ni cabarets, ni hôtelleries, ni autres
 logemens de cette espece.

La liturgie de ces peuples differe peu
 de la nôtre, dans la maniere d'enterrer
 les morts. On s'assemble pour les pleu-
 rer; & comme parmi nous, plus le per-
 sonnage est considérable, plus le clergé
 est nombreux. On a vu, dans ces for-
 tes de convois, jusqu'à six cens moi-
 nes & six mille pauvres. Aux uns on
 donne un grand repas, aux autres, des
 aumônes considérables. Avant que de

mettre le corps en terre, on lui jette de l'eau benite ; on l'encense ; on récite sur lui des prieres, comme nous faisons ; mais ce que les Abissins font plus que nous, c'est de laver le mort, & de chanter *alleluia*. Ce sont les moines qui le portent ; & leur marche est si rapide, que c'est tout ce qu'on peut faire, que de les suivre. Les parens & les amis ont des tambours de basques, dont le bruit, mêlé aux cris de la douleur, & aux hurlemens des pleureurs à gages, fait un vacarme épouvantable. Quand on passe devant une église, le convoi s'y arrête ; on y récite quelques prieres ; & l'on continue son chemin jusqu'au lieu de la sépulture. De longs & de fréquens repas terminent toujours & égayent ces fêtes funebres.

Dans quelques provinces, lorsqu'on apprend la mort d'une personne chere, on se précipite à terre avec une telle violence, qu'on a vu des gens mourir de cette chute. D'autres se meurtrissent les bras, le corps, la tête, d'une maniere cruelle. Le décès de l'empereur, ou de l'héritier du trône, s'annonce, dans les provinces, à son de

rompe ; & le deuil , qui est universel , consiste à se raser la tête. On fait un service solennel dans toutes les églises : on s'assemble ensuite chez le gouverneur , où les officiers & les personnes de considération , hommes & femmes , se rangent autour d'une grande salle. D'autres , avec des tambours , ou sans tambours , se tiennent au milieu , & commencent , à l'honneur du prince défunt , des récits en forme de chansons , sur un ton si triste & si lugubre , qu'on en est , dit-on , attendri jusqu'aux larmes. Il y a des gens qui , pour marquer leur chagrin , se déchirent le visage , & se brûlent les temples avec un flambeau. Il n'entre dans cette salle , que les personnes de distinction : le peuple est dans les cours , où il pousse des cris lamentables ; & ces cérémonies durent trois jours.

La santé de l'ambassadeur étant rétablie , & son départ arrêté , on nous envoya notre escorte , avec un interprète qui savoit les différentes langues du pays. On en distingue deux principales , l'ancienne & la nouvelle. La première n'est plus employée que , comme le latin l'étoit en France , dans

les livres, dans l'exercice de la religion, dans les diplômes, dans les écoles & les actes publics. Elle a quelque affinité avec le chaldéen; & on la croit une dialecte particulière de l'hébreu. On s'en est servi en Ethiopie jusqu'au commencement du quatorzième siècle; c'est-à-dire, jusqu'à l'extinction de la race Zagéenne. Le fondateur de la nouvelle dynastie ayant été élevé dans la langue Amharique, ainsi nommée du royaume d'Amhara, mit en vogue cet idiome, qui, devenu le langage de la cour, prit insensiblement la supériorité sur l'ancien éthiopien. On l'appelle aussi la langue du roi; & elle est aujourd'hui si universellement répandue, qu'elle suffit pour se faire entendre dans presque toutes les provinces. On passe ici pour savant, lorsqu'on joint à l'étude de cette nouvelle langue, la connoissance de l'ancienne. Elles sont très-rudes. l'une & l'autre, & très-difficiles à prononcer pour des étrangers, parce qu'elles ont des lettres, dont on ne trouve point l'équivalent dans les nôtres. L'ancien éthiopien s'est maintenu, en grande partie, dans le royaume de Tigré; & l'on

l'on compte, dans l'Abissinie, presque autant de langages que de provinces ; mais quelques personnes les réduisent à sept ou huit langues principales.

Nous prîmes notre route par le royaume de Gojam, pour nous rendre à Sennar ; mais on nous prévint de ne point approcher du pays des Agaves, ni du Zendero, dont les peuples, qui n'en sont pas éloignés, passent pour des hommes très-méchans. Parmi les premiers, les uns sont idolâtres ; les autres n'ont que l'apparence du christianisme. Comme ils habitent le voisinage du Nil, ils font des sacrifices à ce fleuve, & lui immolent un grand nombre d'animaux. Le prêtre qui préside à la cérémonie, se frotte le corps de graisse de vache, monte sur un bûcher allumé, d'où, si l'on en croit les crédules Ethiopiens, il sort des flammes qui ne lui font aucun mal. Ces peuples, redoutables par leur nombre, & ennemis de la domination des Abissins, ne cherchent qu'à s'en affranchir, & prennent part à toutes les révoltes qui désolent cet empire. Ils se retirent dans le creux des cavernes, d'où il n'est presque pas possible de les chasser.

Les habitans du Zendero, autre pays tributaire de l'Abissinie, sont aussi féroces que les Galles; & toute leur religion consiste dans le culte qu'ils rendent au diable. Lorsqu'il est question d'élire un roi parmi eux, les princes de la maison régnante vont se cacher dans une forêt voisine, feignant de fuir un honneur qu'ils ambitionnent tous. Les électeurs cherchent avec empressement celui dont ils ont fait choix. Il résiste d'abord, & se défend avec courage, blessant tous ceux qu'il peut frapper, pour montrer que c'est malgré lui, qu'on l'entraîne sur le trône. Enfin, les électeurs le saisissent & l'emmenent. Une des cérémonies de son couronnement, est de couper, avec ses dents, la tête d'un ver, qu'on prétend être sorti des narines du feu roi. Cet usage n'est que dégoûtant; ce qui suit est plus barbare; car le prince ayant mandé les principaux officiers de son prédécesseur, les fait massacrer en sa présence, en leur ordonnant d'aller servir leur ancien maître dans l'autre monde. Le Gingiro, c'est le nom qu'on donne au monarque, a pour trône une espèce de case, construite au haut

de sa cabane, où il donne ses audiences. Lorsqu'il a été blessé dans un combat, ses sujets achevent de le tuer, ne convenant pas, disent-ils, qu'un roi porte les marques honteuses de la supériorité de ses ennemis.

Nous évitâmes heureusement la rencontre de tous ces barbares. L'officier qui nous conduisoit, arrivoit une heure avant nous, dans les lieux où nous devions nous arrêter. Il alloit descendre chez le gouverneur, ou chez le chef du village, & lui montrait les ordres de la cour, écrits sur un rouleau de parchemin. Ce rouleau étoit renfermé dans une boîte attachée à son cou avec des cordons de soie. Aussitôt qu'il étoit arrivé, les principaux de l'endroit s'assembloient devant la tente du gouverneur; & en leur présence, il détachoit la boîte, en tiroit le parchemin, & le remettait, avec beaucoup de respect, au chef de l'assemblée, en lui disant que, s'il ne l'exécutoit pas, il y alloit de sa tête. Lorsqu'un ordre porte la peine de mort, il est écrit en lettres rouges. Le gouverneur, pour marquer son respect & son obéissance, le prenoit & le met-

toit sur sa tête; il donnoit ensuite ses ordres, pour que nous fussions défrayés dans tous les lieux de son gouvernement.

Le huitieme jour de notre marche, on nous régala de spectacles & de concerts. Les acteurs chantoient des vers à l'honneur de celui à qui se donnoit la fête, & exécutoient mille jeux divers. Les uns dansoient au son des tymbales, & formoient une pantomime des plus grotesques. Les autres, tenant un sabre nud d'une main, de l'autre un bouclier, représentoient des combats, & faisoient, en sautant, mille tours de souplesse.

On commença, dans ce lieu, à confier nos paquets aux chefs des villages, qui, selon l'usage dont j'ai parlé, les firent porter jusqu'à la frontiere. On nous montra une maison pratiquée dans le roc, où l'on dit que plusieurs jeunes gens s'étant cachés pour faire la débauche, y furent pétrifiés. On prétend que ces jeunes libertins sont encore aujourd'hui dans la posture qu'ils avoient, quand ils furent convertis en pierres. Pour moi, qui ai vu la chose de près, j'ai cru n'y remarquer que

des congellations, telles que la nature se plaît à en former dans les lieux souterrains.

Les montagnes & les plaines nous offroient des spectacles également agréables. Dans les unes, on voyoit un si grand nombre de maisons, qu'il sembloit que ce fût une ville continuelle. Elles étoient séparées les unes des autres par des haies vives, toujours vertes, chargées de fruits & de fleurs, & entremêlées d'arbres plantés sans ordre & sans symmétrie; c'est, en général, l'idée qu'on doit avoir des villes de ce pays. C'étoient, de tous côtés, des marchés, où l'on vendoit toutes sortes de denrées & de bétail; & partout on rencontroit une infinité de monde. Les plaines étoient arrosées par des ruisseaux & des fontaines sans nombre, & remplies de forêts de citroniers, de jasmins, de grenadiers, & d'autres arbres, qui viennent ici en pleine terre, sans soin & sans culture. Les prairies sont couvertes de tulipes, de renoncules, d'œillets, de lys, de rosiers, & d'autres fleurs que nous ne connoissons pas en Europe, mais qui parfument l'air d'une odeur plus déli-

cieuse, que dans les plus beaux endroits de notre Provence.

Nous nous arrêtâmes dans un vallon d'ébéniers & de cannes de bambou, où un lion nous enleva un de nos chameaux. Ces féroces animaux sont si communs en Ethiopie, qu'on les entend rugir toute la nuit; & on ne les écarte qu'en allumant de grands feux, qu'on a soin d'entretenir. A quelque distance du vallon, est un monastere que nous allâmes visiter l'aumônier & moi. L'abbé nous reçut avec beaucoup de charité, & voulut nous laver les pieds; mais vous jugez bien que nous n'eûmes garde de le souffrir. On nous conduisit processionnellement à l'église; & nous montâmes ensuite dans une chambre, où l'on nous apporta à manger. Tout le régal consistoit dans de la bierre & du pain trempé dans du beurre; car on ne boit ni vin ni hydromel en ce couvent; on n'y voit même jamais de vin, que pour dire la messe. L'abbé nous tint toujours compagnie; mais il ne mangea point avec nous.

Au sortir de ce monastere, nous trouvâmes un petit ruisseau qui sépare l'Ethiopie du royaume de Sennar, que

les anciens appelloient la Nubie. Le Nil qui l'arrose, du midi au nord, dans toute sa longueur, vint s'offrir à notre vue, lorsque nous eûmes quitté notre escorte. Il reçoit dans son cours plusieurs rivières, dont la plus considérable se nomme la rivière Blanche. Il répand la fertilité dans les campagnes, qu'il arrose de la largeur d'une lieue de chaque côté de ses bords. Les habitants le coupent en divers endroits, & conduisent ses eaux dans des réservoirs pour l'arrosage de leurs terres, naturellement si seches & si sablonneuses, qu'une affreuse stérilité regne dans les lieux un peu éloignés de ses rives. Ainsi, la plus grande partie de cette vaste région n'offre par-tout que de tristes déserts.

Nous nous embarquâmes dans de gros troncs d'arbres, creusés en forme de nacelles, qui sont les seuls bateaux du pays. La route ne nous offrit rien, jusqu'à Sennar, qui mérite une attention particulière. On compte dans cette ville environ cent mille âmes ; & on lui donne une lieue & demie de circuit. Elle est mal-propre & mal policée ; les maisons n'ont qu'un étage, & sont

bâties sans symmétrie & sans goût. Les fauxbourgs ne contiennent que de méchantes cabanes. Le palais du roi est construit de briques, & consiste dans un amas confus de bâtimens d'une architecture simple & grossière, mais richement meublés de tapis du levant.

On nous présenta à ce monarque dès le lendemain de notre arrivée; & l'on nous fit quitter nos souliers pour paroître devant lui. C'est un cérémonial auquel tous les étrangers doivent se soumettre; à l'égard de ses sujets, ils ne peuvent se montrer à leur prince que pieds nus. Nous entrâmes dans une grande cour, pavée de carreaux de faïence de différentes couleurs, & bordée de gardes armés de lances. Dès que nous l'eûmes traversée, on nous arrêta vis-à-vis d'un salon, où le roi donne audience aux ambassadeurs. Nous saluâmes sa majesté, en nous mettant à genoux, & baissant, suivant l'étiquette de cette Cour musulmane, trois fois la terre par respect. Le monarque, âgé d'environ quarante ans, est noir, comme le sont tous les habitans de la Nubie, mais bien fait, & d'une taille majestueuse. Il étoit

assis sur un lit fait en forme de canapé, les jambes croisées, & environné de plusieurs vieillards dans la même attitude au-dessus de lui. Son vêtement consistoit en une robe de soie brodée d'or, une écharpe de toile très-fine, & un turban bleu. Les vieillards étoient habillés à peu près de même. Un d'entr'eux, qui nous parut être le premier ministre, se tenoit debout à l'entrée du salon, portoit la parole au nom du roi, & nous répondoit de sa part. Nous saluâmes le prince une seconde fois; & nous lui présentâmes quelques curiosités d'Europe, qu'il sembla recevoir avec assez de plaisir. Il nous parla du sujet de notre voyage; & nous crûmes remarquer en lui beaucoup d'attachement & de respect pour le roi de Portugal. Après trois quarts d'heure d'audience, nous nous retirâmes, en faisant les mêmes salutations. Il nous fit accompagner par ses gardes jusques dans la maison où nous devions loger; & il nous envoya de grands vases remplis de beurre, de miel, & d'autres rafraîchissemens, avec deux bœufs & huit moutons.

Le roi de Sennar va deux fois par semaine dîner dans une de ses maisons de campagne, qui est à une lieue de la ville; & voici l'ordre qu'il tient dans sa marche. Trois cens cavaliers, montés sur des chevaux superbes, paroissent d'abord. Le monarque, qui ne se montre jamais en public, que le visage couvert d'une gaze de soie, vient ensuite, environné d'un grand nombre de valets-de-pied, & de ses soldats armés, qui chantent à haute voix ses louanges, en s'accompagnant du tambour de basque. Sept à huit cens filles ou femmes marchent pele-mêle avec les hommes, & portent sur leur tête de grands paniers, qui représentent toutes sortes de fleurs. Ces paniers couvrent des plats remplis de viandes & de fruits tout préparés, qui doivent être servis sur la table du roi. Deux ou trois cens cavaliers, montés comme les premiers, suivent le même ordre, & ferment la marche.

Le prince se met à table dès qu'il arrive. Son amusement ordinaire, après le repas, est de proposer des prix à ses courtisans, & de tirer au blanc avec eux, en se servant du fusil,

dont ils n'ont cependant pas encore un grand usage. Après avoir passé une grande partie du jour à cet exercice, il retourne à la ville, accompagné de son même cortège. Ce sont proprement là ses momens de récréation; le reste du tems est employé à tenir conseil, à régler les affaires de son royaume, à rendre la justice à ses peuples, &c. On ne cherche point à prolonger les procès: un criminel est à peine arrêté, qu'on le présente au juge, qui l'interroge & le condame à mort, s'il est coupable & convaincu d'un crime capital. La sentence est exécutée dans l'instant: on renverse par terre le malfaiteur, & on le frappe à coups de bâton sur la poitrine, jusqu'à ce qu'il expire. A la mort du roi de Sennar, le grand conseil s'assemble, &, par une coutume également détestable & barbare, fait égorger les freres du prince qui doit monter sur le trône.

On tient tous les jours ici, dans une place qui est au milieu de la ville, un grand marché, où les denrées se vendent au plus bas prix. Un bœuf ne coûte que cinquante sols, un mouton quinze, une poule douze

deniers, le reste à proportion. La monnoie la plus basse vaut, à peu près, le quart d'un liard de France : c'est un petit morceau de fer de la figure d'un T. Le fadda, qui vient de Turquie, est une piece d'argent fort mince, qui ne vaut que deux sols. On se sert encore de réaux & de piastras d'Espagne, qui doivent être rondes; car les quarrées ne passent point dans le commerce. Ces piastras valent environ quatre francs de notre argent.

Il est un autre marché, où l'on expose les esclaves. Ils sont assis à terre, les jambes croisées, les hommes & les garçons d'un côté, les femmes & les filles de l'autre. Les plus chers, c'est-à-dire, les plus vigoureux parmi les hommes, les plus jolies, les mieux faites d'entre les femmes, coûtent à peine dix écus de France. Aussi les marchands d'Egypte en enlèvent-ils, tous les ans, un très-grand nombre. Les autres marchandises de ce pays sont la civette, le tamarin, les dents d'éléphants, le tabac & la poudre d'or.

La civette, comme vous savez, est un animal de la taille d'un chat, ou

d'une grosse fouine, dont on tire un parfum, auquel on donne le nom de l'animal qui le porte. On en élève beaucoup dans ce pays-ci; & il y a des particuliers qui en nourrissent jusqu'à trois ou quatre cens. On leur donne du bœuf crud, & une espece de potage au lait. Pour en tirer le parfum, on racle proprement une matiere onctueuse, qui sort de leur corps avec la sueur; & on la renferme avec soin dans des cornes de bœuf, qu'on tient bien bouchées. Elle a, lorsqu'elle est nouvelle, la consistance du miel & la couleur blanche; mais elle jaunit & brunit même en vieillissant. On en fait un grand usage dans tout le levant; & les parfumeurs d'Europe l'emploient aussi dans le mélange de leurs aromates. L'odeur de la civette, quoique violente, est plus suave que celle du musc; mais l'une & l'autre ont passé de mode, depuis qu'on a connu l'ambre gris, ou plutôt, depuis qu'on a su le préparer.

Les marchandises qu'on apporte au royaume de Sennar, sont des épiceries, du papier, du laiton, du fer, de la clinquaille, des anneaux & des

grains de verre, du vermillon, & un certain noir dont les femmes se peignent les paupieres & les sourcils. Les negocians du pays font un gros commerce du côté de l'orient, & principalement à Surate, d'où ils rapportent des marchandises des Indes; & ils emploient ordinairement deux ans à ce voyage.

Le pain de froment n'est point du goût des habitans de Sennar: ils n'en font que pour les étrangers. Celui dont ils se servent est de dora: c'est le nom qu'ils donnent à un petit grain rond, dont ils composent aussi une espece de biere épaisse & de mauvais goût: ce pain est assez bon, quand il est frais; mais au bout d'un jour, il devient insipide; & il n'est plus possible d'en manger. C'est une sorte de gâteau fort large, de l'épaisseur d'un écu. A l'égard de la biere, elle se prépare de la maniere suivante. On fait rôtir au feu la graine de dora; on la jette ensuite dans l'eau froide; & après vingt-quatre heures, on boit cette infusion. Comme elle ne se conserve pas, on est obligé d'en faire à toute heure. Un homme qui a du pain de dora, & une

alebasse pleine de cette désagréable liqueur, dont il boit jusqu'à s'enivrer, se croit heureux, & fait bonne chère. Cette légère nourriture n'empêche pas que ces gens-ci ne soient plus robustes & plus forts que les Européens. L'eau-de-vie, le vin, l'hydromel même leur sont défendus; & ils n'en boivent qu'en cachette. Ils ont, ainsi que nous, l'usage du café.

Ils ne sont magnifiques, ni dans leurs logemens, ni dans leurs meubles, ni dans leurs habits. Les femmes de qualité ont une robe de soie ou de toile de coton, avec de larges manches qui pendent jusqu'à terre. Leurs cheveux sont tressés & chargés d'anneaux d'argent, de cuivre, d'ivoire, ou de verre. Leurs bras, leurs jambes, leurs oreilles, leurs narines même en sont couverts; & elles ont aux doigts plusieurs bagues de pierres communes. Leur chaussure consiste en une simple semelle, qu'elles attachent aux pieds avec des cordons. Les femmes & les filles du commun ne sont vêtues que depuis la ceinture jusqu'aux genoux.

Les chaleurs, insupportables dans ce pays pendant quatre mois de l'année,

commencent en janvier, & finissent en avril. Elles sont suivies de pluies abondantes, qui durent trois autres mois, & causent, parmi les hommes & les animaux, de fréquentes maladies. Il est vrai que c'est presque toujours la faute des habitans : ils négligent de faire écouler les eaux, qui, en croupissant, se corrompent, & répandent des vapeurs malignes. Je n'ai rien d'avantageux à vous apprendre touchant le caractère de ces peuples : ils sont fourbes, superstitieux, & si attachés au mahométisme, que lorsqu'ils rencontrent un chrétien dans les rues, ils ne manquent jamais de prononcer leur profession de foi, & de dire tout haut : « Il n'y a qu'un Dieu ; & Mahomet est son prophète ».

Après avoir demeuré quelque tems à la cour du roi de Sennar, il nous donna une fauve-garde, pour nous conduire & nous défrayer jusqu'aux états de celui de Dongale, son tributaire. On trouve peu de villages sur cette route ; mais les habitans, qui campent sous des tentes, fournissent des vivres aux voyageurs. Nous passâmes d'abord par de grandes plaines

très-fertiles & parfaitement cultivées, d'où nous entrâmes dans des forêts d'acacias, dont les arbres étoient chargés de fleurs, qui répandoient une odeur délicieuse. Ces bois sont pleins de petits perroquets, & d'un grand nombre d'oiseaux d'un plumage très-varié. Nous nous arrêtàmes près d'un petit fort, dont le gouverneur est chargé d'examiner si, dans les caravanes qui viennent d'Egypte, personne n'a la petite vérole; car cette maladie n'est pas moins dangereuse dans ce pays, que la peste l'est en Europe.

Quand nous fûmes à la vue de Dongale, notre conducteur alla demander au roi la permission d'y entrer. Nous étions dans un village qui sert de fauxbourg à la ville; & nous passâmes le Nil, dans un grand bateau que le prince entretient pour la commodité du public. Les marchands paient un droit; mais les passagers en sont exempts. La ville de Dongale est située sur le penchant d'une colline sèche & sablonneuse, au bord oriental de cette rivière. Les maisons sont mal bâties, les rues à moitié désertes & remplies de sables, que les ravines y entraî-

nent de la montagne. Le château, qui occupe le centre, est grand & spacieux, mais mal fortifié; il sert à contenir les Arabes qui habitent la campagne, & qu'on souffre dans le pays, moyennant un léger tribut qu'ils paient au roi.

Ce prince nous fit l'honneur de nous inviter à manger avec lui, mais à des tables séparées. Dans la première audience qu'il nous donna, il étoit vêtu d'une veste de velours verd, qui traînoit jusqu'à terre. Sa garde étoit nombreuse : ceux qui étoient près de sa personne, portoient une longue épée devant eux dans le fourreau; les gardes du dehors avoient des demi-piques. Il vint nous voir dans notre tente, & se montra favorable à toutes les demandes que lui fit l'ambassadeur, relativement à sa commission.

Ce qu'on trouve ici de plus extraordinaire, c'est un poison si violent, qu'un seul grain, dit-on, fait périr un homme dans l'instant; & si on le partage entre dix personnes, elles meurent toutes en moins de quatre heures. On n'en vend qu'aux étrangers; & l'on force ceux qui en ache-

ent, de jurer qu'ils n'en feront jamais usage dans le pays. Ils sont, de plus, obligés de donner au roi la même somme, qu'à celui qui le leur vend. On fait couper la tête à quiconque est convaincu d'en avoir délivré à l'insçu du monarque.

Nous partîmes de Dongale, pour nous rendre dans le royaume de Soudain. Deux ans auparavant, tout l'espace qui sépare ces deux états, avoit été ruiné par la peste. Elle y avoit fait un si grand ravage, que nous trouvâmes plusieurs villages sans habitants, & de grandes campagnes, autrefois très-fertiles; absolument incultes & abandonnées. La guerre est un autre fléau qui déssole cette contrée. Les deux rois ne sont jamais en paix; & tout se ressent ici de ces éternelles divisions. Les maisons sont de terre, & couvertes de paille. Les habits consistent en une veste mal-propre & sans manches, & la chaussure en une semelle de cuir ou de bois, attachée avec des courroies. Les gens du commun s'enveloppent d'une piece de toile, qu'ils mettent autour du corps de cent manières différentes. Les hommes ne vont

380 SUITE DE L'ABISSINIE.
nulle part, sans être armés d'une
lance; & ceux qui ont des épées,
les portent pendues à leur bras
gauche. Les juremens, les blasphèmes
sont fort en usage parmi ces
peuples grossiers, chez lesquels on ne
remarque ni religion ni pudeur; &
quoiqu'ils suivent la loi de Mahomet,
ils n'en savent que la profession
de foi, qu'ils ont sans cesse dans la
bouche. Il n'y a pas long-tems que
ce pays étoit chrétien; la foi ne s'y est
éteinte, que parce qu'il ne s'est trouvé
personne qui eût assez de zèle pour
l'entretenir. On voit encore, sur la
route, des hermitages & des églises
à demi ruinés. On ne se sert point d'ar-
gent dans ce royaume: tout s'y vend
par échange, comme dans les premiers
tems. Avec du poivre, du girofle, de
l'étoffe, &c, les voyageurs achètent
des vivres. Les marchands d'Egypte
viennent y chercher de l'or & des
esclaves.

Je suis, &c.

A Soudain, ce 18 Novembre 1752.

LETTRE CLXI.

LA NIGRITIE.

SOUDAIN étoit le terme du voyage de Don Juan de l'Hermès. Il devoit y attendre l'arrivée du marquis de Spiola, que la cour de Lisbonne avoit envoyé, pour pareille commission, chez plusieurs rois de la Nigritie. Ces deux ministres devoient s'embarquer ensemble sur la mer Rouge, & se rendre, l'un à Goa, en qualité de président du conseil, l'autre à Mosambique, pour y reprendre ses fonctions de gouverneur. La maladie de Don Juan ayant, comme je l'ai dit, retardé notre départ d'Ethiopie, le marquis arriva le premier; & sans nous attendre, il descendit le Nil jusqu'aux confins du royaume de Nubie. De là il se rendit à Homol, sur le golphe arabe, pour y faire travailler aux préparatifs de notre embarquement. Il eut la précaution de laisser un homme à Soudain, pour nous inf-

truire de sa marche, & nous inviter
le suivre, assurant que tout seroit prêt
pour notre départ, lorsque nous arri-
verions à Homol. Il nous tint parole
& nous n'eûmes que le tems d'entre-
dans le vaisseau qui nous attendoit.
C'étoit, Madame, pour la seconde
fois, que je me trouvois sur cette mer
où rien ne troubla notre navigation.
Nos deux troupes réunies se racon-
toient mutuellement les diverses cir-
constances de leur voyage ; mais de
tous les récits que j'ai entendu faire
sur la Nigritie, je m'en tiens à celui
du marquis de Spiola, que je vous
rends d'après lui-même.

« La Nigritie est une des plus vastes
» contrées de l'Afrique, & en même
» tems une des moins connues. Elle
» confine à l'Abissinie & à la Nubie,
» autrement dit le royaume de Sennar,
» qui la bornent à l'orient ; & elle tire
» son nom, ou de la couleur noire de
» ses habitans, ou du fleuve Niger, qui
» la traverse dans toute son étendue,
» & la rend assez fertile. Ce pays,
» séparé du reste du monde par des
» déserts arides, par des montagnes
» escarpées, étoit encore ignoré à la

» fin du dixieme siecle. Un mahomé-
» tan, que le hazard avoit alors con-
» duit en Barbarie, résolu de con-
» noître toutes les parties de l'Afri-
» que, traversa les déserts, franchit les
» montagnes; & sa curiosité, secondée
» par son courage, lui faisant surmonter
» tous les obstacles, il arriva enfin dans
» la Nigritie, où, avant lui, aucun
» voyageur n'avoit pénétré. Les habi-
» tans, dont le nombre étoit incroya-
» ble, n'avoient ni loix, ni mœurs, ni
» gouvernemens, ni religion. On ne
» voyoit parmi eux ni rois, ni princes,
» ni magistrats; ils vivoient dans une
» parfaite égalité. Contens des produc-
» tions du climat, ils ne cherchoient
» point à faire des conquêtes. Les uns
» cultivoient la terre; les autres gar-
» doient les troupeaux. Ils s'assem-
» bloient dix ou douze, tant hommes
» que femmes, pour passer la nuit dans
» une cabane; & chaque homme pre-
» noit la femme qui lui convenoit, parce
» qu'elles étoient toutes en commun.
» Les enfans l'étoient de même; &
» toute une peuplade ne formoit qu'une
» seule famille.

» Un des premiers rois de Maroc

» poussa ses conquêtes jusques dans cette
» contrée, & la soumit peu de tems après
» qu'elle eut été découverte. Les Ly-
» biens s'en rendirent maîtres ensuite, &
» y porterent leur religion, qui étoit le
» mahométisme. Ils y établirent leurs
» loix, leur commerce & leur langue.
» Les Negres, impatiens de la domi-
» nation de ces étrangers, résolurent
» de secouer le joug. Un des braves
» du pays de Tombut, se mit à la tête
» d'un parti, & massacra leur nouveau
» roi. Appellant ensuite autour de lui
» ses compatriotes, il leur montra son
» poignard, teint du sang de leur sou-
» verain; & son crime fut à leurs yeux
» l'action d'un héros digne de régner.
» Ils le proclamèrent roi de Tombut;
» & s'étant réunis sous ses ordres, ils
» égorgèrent ou chassèrent les Lybiens.
» Leur exemple fut suivi dans tous les
» autres cantons; & les différens trônes
» de cette contrée ne furent plus
» occupés que par des Negres. Ils
» conserverent les loix, la religion, le
» gouvernement établis par leurs pre-
» miers maîtres; & c'est de là que prit
» naissance cette multitude de petits
» royaumes qui partagent la Nigritie,
» &

» & dont tous les habitans font profes-
 » sion du mahométisme. On assure que
 » plusieurs de ces états ont été conquis
 » par l'empereur de Maroc, & sont au-
 » jourd'hui gouvernés par des pachas.
 » Quoi qu'il en soit, voici ce que j'ai
 » pu apprendre de la plupart de ces
 » différens pays, que l'usage a hono-
 » rés du titre de royaume.

» On nomme Goaga une petite con-
 » trée habitée par un peuple barbare,
 » qui vit, dans la montagne, du produit
 » de ses troupeaux. Après avoir joui
 » long-tems de sa liberté, il fut asservi
 » par un de ses compatriotes. Cet
 » homme étoit au service d'un mar-
 » chand Egyptien ; & un jour qu'il
 » n'étoit pas éloigné de sa patrie, il
 » égorgea son maître, prit son ar-
 » gent, & s'en revint dans son
 » pays. Les richesses que son crime
 » lui avoient procurées, éveille-
 » rent son ambition ; il acheta des
 » chevaux & des esclaves, assembla
 » plusieurs brigands, se mit à leur
 » tête, & fit des excursions sur les
 » peuples voisins. N'ayant à com-
 » battre que des hommes foibles & sans
 » armes, il revenoit toujours chargé

» de dépouilles , qu'il changeoit
» pour des chevaux & pour des esclaves. Enfin, le nombre de ses soldats devint si considérable, que les Goagois se voyant hors d'état de lui résister, le reconnurent pour leur souverain. Son fils hérita de son courage & de sa puissance, & transmit à ses descendants un royaume, qu'ils ont eux-mêmes considérablement augmenté.

» Celui de Bournon abonde en bled & en troupeaux ; & les habitans sont presque tous pasteurs. Le roi entretient trois mille hommes de cavalerie, & une infanterie encore plus nombreuse, toujours prêtes à le suivre à la guerre, au moindre signe de sa volonté. Ses revenus consistent dans la dixme qu'il perçoit sur la récolte, & dans le pillage qu'il fait sur ses ennemis. Il tire ses chevaux de Barbarie ; & il est dans l'usage de ne les payer qu'en esclaves. Les marchands sont obligés d'attendre qu'il soit de retour de ses expéditions ; mais dans cet intervalle, ils sont nourris aux dépens du monarque. On prétend qu'il possède des richesses

» immenses ; que ses étriers , ses épe-
 » rons , ses armes , sa vaisselle , les
 » mords de ses chevaux , & jusqu'aux
 » chaînes avec lesquelles il attache ses
 » chiens , sont de pur or.

» On trouve aussi beaucoup de ce
 » métal dans un canton du royaume de
 » Guengara ; mais comme on ne peut y
 » arriver que par des chemins impra-
 » tiquables aux chameaux , on voiture
 » les marchandises qu'on y échange ,
 » sur le dos des esclaves. Ces mal-
 » heureux , quoique chargés presque
 » au-delà de leurs forces , font tous
 » les jours sept ou huit lieues ; il y en
 » a même qui vont & reviennent le
 » même jour. Outre ces marchandises ,
 » on les force de porter encore la
 » nourriture de leurs maîtres , & celle
 » des soldats qui les escortent.

» Les royaumes , ou , pour parler
 » plus convenablement , les districts de
 » Zanfara , de Zegzeg , de Casena ,
 » font aujourd'hui partie de la sou-
 » veraineté de Tombut , dont celui
 » de Cano est devenu tributaire , de
 » même que ceux d'Agades , de Ginea ,
 » de Melli , de Guber , & de Gualata.
 » Celui de Gago tire son nom d'une

» ville qui est, pour ainsi dire, la
» rendez-vous de toutes les marchan-
» dises de l'Afrique septentrionale. On
» y amène des draps de Barbarie, &
» des esclaves de tout âge & de tout
» sexe, des chevaux, des épées, des
» éperons, des brides, &c; & l'or y
» est si commun, que tout s'y vend
» quatre fois plus cher qu'en Europe.
» Ces petits rois, tout petits qu'ils
» sont, ont un despotisme absolu dans
» leurs états. Ils sont maîtres de la vie
» & de la liberté de leurs sujets: nul
» ne pourroit s'opposer à leur volonté,
» sans encourir sur le champ une mort
» certaine.

» De tous ces pays, Tombut est le
» seul à qui on puisse raisonnablement
» donner le titre de royaume, par son
» étendue & par sa puissance. Il y a
» dans sa capitale, qui porte le même
» nom, une infinité de marchands,
» d'artistes & de fabriquans de toile
» de coton. On y apporte même des
» draps d'Europe; & il s'y fait un si
» grand commerce, que tous les ha-
» bitans en général y sont fort riches.
» Mais on prétend que le roi de Tom-
» but, auquel presque tous ses voisins

» paient tribut, est tributaire lui-même
 » de l'empereur de Maroc. Quoi qu'il
 » en soit, sa cour est la plus magnifique
 » de la Nigritie. Lorsqu'il fait un voyage,
 » ou qu'il va à la guerre, son chameau
 » est conduit par les plus grands sei-
 » gneurs. Ses peuples ne l'abordent
 » jamais sans se prosterner : les
 » étrangers, les ambassadeurs même
 » ne sont pas exempts de cette humi-
 » liante cérémonie. On ne voit tous ces
 » rois, que lorsqu'on a besoin d'eux ;
 » parce que chaque fois qu'on veut
 » leur parler, il faut les prévenir par
 » des présens, sans quoi ils se croi-
 » roient insultés ; & loin d'en rien ob-
 » tenir, on ne feroit que les indisposer.
 » Ces présens consistent ordinairement
 » en eau-de-vie, en quelques armes,
 » quelques pieces d'étoffes, & sur-tout
 » dans quelques mouchoirs des Indes
 » pour leurs femmes ou pour leurs
 » maîtresses qui en sont fort curieuses.
 » Alors ils reçoivent avec bonté nos en-
 » voyés, leur témoignent leur satisfac-
 » tion, & se font un plaisir & même un
 » point d'honneur d'accorder ce qu'on
 » leur demande. Si l'on manque de pa-
 » role à l'un d'eux, ils en sont tous of-

» fensés, & ne se font plus de sent-
» pûle de vous tromper.

» Le roi de Tombut ne souffre aucun
» juif dans ses états : sa haine, à leur
» égard, est poussée si loin, que si
» quelqu'un de ses sujets entretient
» commerce avec eux, tous ses biens
» sont confisqués. Les plus notables de
» ce royaume, jadis toujours guerrier,
» toujours victorieux, sont les juges, les
» docteurs & les prêtres, tous gens,
» comme vous voyez, avec lesquels le
» monarque ne remporteroit plus de
» victoires, comme autrefois, ni ne
» rendroit ses voisins tributaires. En
» revanche, ils paroissent fort animés
» de l'amour des lettres ; j'en ai du
» moins ainsi jugé, par la prodigieuse
» quantité de livres & de manuscrits
» que les Arabes leur apportent. C'est
» la marchandise qu'on estime aujour-
» d'hui le plus dans le pays, & qui se
» vend le plus cher. La monnoie cou-
» rante consiste en de petites coquilles
» qui se tirent de Perse : il en faut qua-
» rante pour faire un grain d'or.

» On assure que ce métal est si com-
» mun dans ce royaume, que pour
» peu qu'on y remue la terre, on en
» trouve par-tout sous ses pas. La

» plupart des rivières qui descendent
 » de l'Est, en entraînent avec elles en
 » poudre & en grain, sur-tout après
 » les grandes pluies & les débordement.
 » On l'appelle or de la vase, à
 » cause de la manière dont les Negres
 » le séparent de la terre. Il n'est pas
 » nécessaire de la creuser bien avant; il
 » ne faut qu'en racler la superficie, la
 » laver dans une sebile, & en verser
 » l'eau par inclinaison, pour avoir
 » au fond l'or en poudre, & souvent
 » même des grains considérables.
 » Cette façon d'exploiter les mines,
 » est cause qu'on ne découvre
 » que l'extrémité des rameaux, sans
 » aller au filon principal. Il est vrai
 » que ces rameaux sont, pour l'ordinaire,
 » si riches, & d'un or si pur,
 » qu'il ne faut ni le piler, ni le fondre
 » pour le mettre en œuvre. La terre
 » qui le produit, n'est ni dure, ni difficile
 » à creuser; & dix hommes peuvent y
 » faire plus d'ouvrage, que deux cens
 » dans les plus riches contrées du
 » Pérou & du Brésil.

» Les Negres ne connoissent point les
 » terres où il y a plus ou moins d'or: ils
 » savent, en général, qu'on en trouve

» presque par-tout; & quand ils rencon-
» trent quelque veine abondante, ils s'y
» arrêtent, & continuent d'y travail-
» ler, jusqu'à ce qu'elle cesse de pro-
» duire, ou qu'elle diminue sensible-
» ment. Ils la quittent alors, & en
» cherchent une autre. Ils croient que
» l'or a la malice de changer de
» place, & de se cacher, quand on
» va pour le recueillir; & sur ce
» préjugé, s'ils n'en trouvent point
» dans un endroit, ils disent tranquil-
» lement, qu'il s'est enfui, & vont
» ailleurs. Lorsque, sans beaucoup de
» travail, ils retirent beaucoup d'or,
» ils fouillent à quelques pieds de pro-
» fondeur, & ne vont pas plus loin,
» non que la veine diminue; ils avouent
» au contraire, que s'ils creussoient plus
» avant, elle deviendrait plus abon-
» dante; mais ils sont trop paresseux,
» pour continuer un travail pénible.
» D'ailleurs, ils n'ont ni l'invention des
» échelles, ni les instrumens néces-
» saires pour étayer les terres, &
» prévenir les éboulemens.

» Il n'est pas permis à tous les particu-
» liers de chercher de l'or où bon leur
» semble, ni quand il leur plaît. Cela dé-

» pend absolument de la volonté du sou-
 » verain. Il fait avertir ses sujets, que
 » tel jour on exploitera telle mine ; &
 » chacun se rend au lieu convenu. Les
 » uns fouillent, les autres transportent
 » la terre ; ceux-ci apportent l'eau,
 » ceux-là délayent & lavent la ma-
 » tière ; d'autres gardent l'or que l'on
 » tire , & observent si les laveurs
 » n'en dérobent pas quelque partie. Le
 » travail achevé, on partage ce qu'on
 » a recueilli, après que le souverain a
 » pris ce qu'il a voulu. Comme cette
 » contrée ne produit presque que de
 » l'or, il sert aux habitans pour se pro-
 » curer tout ce qui est nécessaire à la
 » vie. On leur fournit les marchandises
 » dont ils ont besoin ; & dans le sein
 » même de la stérilité, on voit régner la
 » fécondité & l'abondance.

» Au nord de la Nigritie, est le vaste
 » désert de Sara, qui, du levant au
 » couchant, a plus de huit cens lieues,
 » & près de quatre cens, du septentrion
 » au midi. Ce pays, que les Latins
 » appelloient désert de Lybie, est plat,
 » sablonneux & stérile. Les caravanes
 » qui le traversent, sont obligées de diri-

» ger leur marche avec la bouffole. La
» disette d'eau en a fait périr plusieurs;
» d'autres ont été ensevelies sous le sa-
» ble. On y voit néanmoins une ville
» nommée Tagazis, qu'on dit être fer-
» mée de murailles, mais où il n'y a ni
» commerce, ni police. On prétend
» que les femmes y ont la principale au-
» torité; cependant le roi de Maroc y
» tient un gouverneur & une garnison.
» Tagazis est située dans la partie occi-
» dentale du désert: les habitans y sont
» fort pauvres: le territoire ne pro-
» duit que du millet, des dattes, &
» quelques olives.

» Les peuples répandus dans le dé-
» sert de Sara, sont un mélange de
» Maures, & d'Arabes. Les premiers
» sont originaires de Barbarie; les au-
» tres descendent de ces anciens Ara-
» bes, qui conquièrent l'Afrique du
» tems des califes. On leur donne à
» tous le nom de maures; & on les
» divise en plusieurs tribus, qui ne
» reconnoissent point de souverains.
» Chacune forme une petite républi-
» que, gouvernée par un chef, qui est
» ordinairement le plus riche de la
» tribu. Leurs villages ne sont qu'un

» assemblage de tentes rangées en cer-
 » cle , dont le centre est occupé la
 » nuit par les bestiaux. Des sentinelles
 » veillent autour du camp, pour ga-
 » rantir l'habitation des surprises de
 » l'ennemi , des voleurs , ou des bêtes
 » féroces. Quand le bétail a consommé
 » tous les pâturages d'un canton , on
 » va s'établir dans un autre : on met
 » les femmes & les enfans dans des
 » paniers, sur le dos des chameaux ; les
 » meubles & les tentes sont portés par
 » des bœufs ; & les hommes , mon-
 » tés sur des chevaux , conduisent la
 » troupe. Cette vie errante n'est pas
 » sans agrément. Elle leur procure sans
 » cesse de nouveaux voisins , de nou-
 » velles commodités , de nouvelles
 » perspectives. C'est la vie des anciens
 » patriarches : on ne se dérobe point
 » à la douce illusion que présentent de
 » tels objets. On oublie son siècle &
 » ses contemporains ; & l'on se rap-
 » pelle ces tems fortunés , tems de
 » l'amour & de l'innocence , où les
 » hommes étoient simples , & vivoient
 » heureux & contents.

» Ceux-ci professent le mahométif-
 » me ; mais ils n'ont ni mosquées , ni

» lieux fixes pour leur culte. Ils prient
» où ils se trouvent, en observant les
» heures prescrites par la loi. Leurs
» prêtres se nomment Marabouts; à
» leur contenance grave & modeste, à
» leurs discours, qu'ils commencent &
» finissent toujours par le nom de
» Dieu, vous les croiriez les plus reli-
» gieux de tous les hommes; mais
» lorsqu'on les met à l'épreuve, sur-
» tout dans les affaires de commerce,
» on ne trouve que de l'hypocrisie, de
» l'avarice, de la cruauté, de l'ingra-
» titude, de la superstition, de l'igno-
» rance, sans aucun principe de vertu
» morale, ou même d'honnêteté natu-
» relle. Ce sont les pharisiens du maho-
» métisme.

» L'habillement de ces peuples ap-
» proche assez de celui des sauvages.
» La plupart n'ont qu'une peau de
» chevre autour des reins; les plus
» riches se couvrent d'une chemise,
» avec des hautes-chausses qui leur
» descendent sur les talons. Par-dessus
» tout cela, est une grande casaque
» sans boutons, liée avec une ceinture
» qui leur fait deux ou trois fois le tour
» du corps. Les femmes ont une che-

» mise de coton, & par-dessus une
» piece d'étoffe rayée, en maniere
» d'écharpe. Une partie de leurs che-
» veux est relevée sur la tête; l'autre
» est liée par-derrière, & leur tombe
» sur la ceinture. Leurs boucles d'o-
» reilles sont plus grandes ou plus pré-
» cieuses, à proportion de leurs richesses.
» Elles ont des bagues à chaque
» doigt, des bracelets aux jointures
» du bras, des chaînes & d'autres
» anneaux à la cheville du pied. Si elles
» paroissent devant les étrangers, ce n'est
» que sous un voile qui leur couvre les
» mains & le visage. Jamais elles ne
» sortent seules : les hommes même ont
» l'attention de détourner la vue lorsqu'ils les rencontrent ; & ils leur
» portent le plus grand respect. Ils
» s'abstiennent sur-tout de les exposer
» en public, & veillent réciproquement les uns les autres sur leur
» conduite. Ils ne laissent entrer personne dans les lieux qu'elles occupent,
» & ont même très-grand soin de ne
» jamais faire mention d'elles, même
» avec leurs amis les plus intimes, persuadés que la femme la plus honnête
» est toujours celle dont on parle le
» moins.

» Les filles ne portent qu'un mor-
» ceau d'étoffe autour des épaules, &
» plus bas, une jupe de peau, coupée
» en plusieurs bandes, qui les couvre
» assez bien dans un tems calme, ou
» lorsqu'elles restent tranquilles; mais
» la moindre agitation, le vent le plus
» léger, la met en désordre. Les Mo-
» resques ont le teint brun, mais les
» traits réguliers, de grands yeux noirs
» & brillans, la bouche petite, & les
» dents d'une extrême blancheur.
» L'occupation ordinaire de ces filles
» & de leurs meres, est de filer le poil
» de chevre & de chameau, qu'elles
» apprennent de bonne heure à mettre
» en œuvre, de fabriquer des étoffes,
» de préparer les alimens, de faire la
» provision d'eau & de bois. La pro-
» preté, qu'elles regardent comme
» leur premier devoir, est aussi le pre-
» mier de leurs soins. La nature le leur
» impose; leur santé le prescrit; la loi
» le leur commande; leur propre goût
» les y engage; & la crainte de dé-
» goûter leurs maris qu'elles aiment,
» & dont elles redoutent les froideurs,
» les y porte naturellement. Enfin,
» persuadées qu'il n'y a point d'objet

» plus dégoûtant qu'une femme mal-
 » propre, elles croient ne bien faire,
 » que ce qu'elles font proprement.
 » Aussi la première chose qu'elles de-
 » mandent, dans les endroits où elles
 » campent, c'est de l'eau pour se laver.
 » Cet usage, que les femmes du peuple
 » ne connoissent point encore dans
 » nos villes, dont la paresse, ou une
 » fausse pudeur éloigne nos bourgeois,
 » qui n'est pratiqué que chez les
 » femmes de condition & les courti-
 » sanes, s'observe universellement,
 » & sans exception, parmi les fem-
 » mes & les filles du désert.

» Les maris, de leur côté, ont pour
 » elles beaucoup de complaisance. Ils
 » consacrent à leur parure presque
 » tout ce qu'ils gagnent par leur com-
 » merce & leur travail. Ils em-
 » ploient tout l'or qu'ils appor-
 » tent de la Nigritie ; à leur faire
 » des bracelets & des boucles d'oreil-
 » les. Comme ils sont passionnés pour
 » ce métal, & que la nature n'en
 » produit point dans leur pays, ils
 » font volontiers le voyage de Tom-
 » but ; & la moindre espérance de
 » gain les engage dans de longues

» courtes, sans craindre ni la fatigue, ni
» les dangers. Il semble, dans ces voya-
» ges, que tout ce qu'ils trouvent en
» chemin leur appartienne. Amis, en-
» nemis, ils traitent tout le monde en
» vrais brigands. Semblables à ces navi-
» gateurs qui exercent tout à la fois le
» commerce & la guerre, ils se saisissent
» des Negres même qui trafiquent
» avec eux; & s'ils ne les gardent
» pas pour leur usage, ils les vendent
» pour leur profit aux Européens, ou
» aux Maures de Fez & de Maroc ».

Le marquis de Spiola entra dans mille autres détails sur les mœurs & les coutumes de ces peuples : ce sont presque les mêmes que celles des Arabes, dont je vous ai parlé si longuement autrefois sous le nom de Bédouins. C'est la même manière de camper, de voyager, de nourrir les bestiaux, de cultiver la terre, de conserver le grain, de prendre leurs repas, de vivre dans leur famille, d'enterrer leurs morts, &c. C'est le même respect pour leurs prêtres, le même amour pour leurs enfans, le même soin de leurs chevaux, le même attachement pour leurs femmes; ce sont

LA NIGRITIE. 401
les mêmes fêtes, les mêmes amuse-
mens, la même superstition, la même
ignorance.

Je suis, &c.

A Mozambique, ce 23 décembre 1752.



L E T T R E C L X I I .

LE MONOMOTAPA.

AUCUN des écueils, ou autres accidens de la mer Rouge, dont je crois, Madame, vous avoir déjà parlé dans une occasion, ne troubla notre navigation, ni l'attention que nous apportâmes au récit du marquis. Nous traversâmes, avec la même tranquillité, toute cette partie de l'océan, qui s'étend le long de la côte d'Ajan & du Zanguebar; & je me retrouvai, pour la seconde fois, à Mozambique.

Il part tous les jours, de ce fort, de petits bâtimens, pour différentes parties de l'Afrique, où les Portugais ont des établissemens. Un des moins éloignés est celui de Sena, sur le fleuve de Couama, ou de Zambesé, qui ouvre aux Européens l'entrée du Monomotapa. Cette proximité me procura l'avantage de connoître un pays, dont j'avois lu & entendu dire des choses extraordinaires. Quelques voyageurs, sans doute pour rendre

leurs relations plus merveilleuses , ont représenté le palais du souverain comme un édifice d'une magnificence qui surpasse tout ce que l'Europe a de plus admirable dans ce genre. Les poutres & les lambris sont , à les croire , d'une sculpture finie , & couverts de plaques d'or merveilleusement ciselées. Il est vrai, ajoutent-ils , que les tapisseries ne sont que de coton ; mais la vivacité des couleurs y dispute le prix à l'éclat de l'or qui enrichit l'intérieur de ce superbe bâtiment. Des meubles dorés , peints & émaillés , des chandeliers & de la vaisselle d'or massif , & une infinité de vases de porcelaine , entourés de rameaux d'or , semblables à des branches de corail , sont une partie des beautés qui ornent les appartemens. Les dehors du palais sont fortifiés de tours & de donjons , dont la structure & la symétrie produisent un effet admirable. Les jardins , les bosquets , les avenues , répondent , selon eux , à la grandeur de l'édifice , & à la majesté du maître auguste qui l'habite.

Voilà , en général , ce qui regarde le logement ; à l'égard de la magnificence

intérieure, on assure que l'empereur emploie chaque jour pour mille écus de parfums, & qu'il est toujours accompagné de cinq cens bouffons. Son habit est une robe de drap d'or à rames, tissé dans le pays. Ce prince a neuf femmes, qui sont honorées du titre de reines, & dont chacune tient à part un état aussi brillant que celui du souverain, dont elles partagent l'autorité. Elles doivent être, ou ses sœurs, ou ses plus proches parentes; & elles jouissent du revenu de plusieurs provinces assignées pour leur dépense. Aussi-tôt qu'il meurt une de ces épouses, on choisit celle qui doit lui succéder. La première a toujours le titre d'impératrice, & commande à toutes les autres. Les Portugais l'appellent leur mere, & lui font quantité de présents, parce qu'elle sollicite leurs intérêts à la cour. Le roi ne leur envoie jamais d'ambassadeurs, qui ne soient accompagnés de quelques officiers de cette princesse. A sa mort, le premier maître-d'hôtel a le droit étrange de nommer celle qui doit la remplacer, pourvu qu'il la prenne toujours parmi les parentes du monarque. Mille autres femmes, choi-

sies dans les premières familles du royaume, n'ont que le rang de concubines, ou d'épouses du second ordre; ce sont comme les dames d'honneur des neuf reines; & les dépenses qu'elles font, sont proportionnées à cette dignité.

Par ces descriptions & cette magnificence imaginaire, on avoit excité ma curiosité qui se trouva peu satisfaite. Jugez de mon étonnement, quand, au lieu de ces édifices superbes, je ne vis que des maisons de bois, couvertes de paille. La capitale, qui porte le nom de cour (*Zimbae*); parce que le roi y fait sa résidence, peut avoir une lieue de circuit; mais les bâtimens sont si éloignés les uns des autres, que s'ils étoient réunis, comme dans nos villes, ils n'occuperoient qu'un très-petit espace. Le palais a neuf enceintes, formées par des clayes de bois, au lieu de murs. J'ai vu sa majesté impériale y faire elle-même travailler ses propres enfans; j'ai vu ces enfans augustes, occupés à porter de la paille pour couvrir une maison de bois que le prince venoit de faire bâtir. Il étoit vêtu alors de deux pièces d'étoffe, dont l'une lui formoit une

écharpe; & l'autre, attachée par derrière comme un manteau, descendoit jusqu'aux jambes. Il porte communément à sa ceinture une petite hache, qu'on peut aussi appeller une beche; car tantôt il en fait une arme militaire, tantôt un instrument de labourage; occupation qu'il méprise si peu, que je l'ai vu congédier un ambassadeur Portugais, pour aller vaquer à la culture de son champ. Son trône est le seuil de sa porte, où il est assis sur un degré, sans autre tapis qu'un filet de pêcheur. Ses appartemens n'ont point d'autres tapisseries; & c'est pourtant avec cet appareil modeste, que cette noire majesté se fait servir à genoux. Quand elle touffe, qu'elle crache, qu'elle se mouche, qu'elle éternue, ou qu'elle bâille, on le fait aussi-tôt dans tous les quartiers de la ville. Ceux qui sont présens battent des mains en imitant l'action du monarque. D'autres qui l'entendent en font de même; & cette farce, qui se communique de l'un à l'autre, se joue, presque en même tems, dans toute la cité. Quand ce prince sort, il tient dans sa main ses flèches, son arc, ou une lance, &

a toujours devant lui un homme qui bat du tambour, pour avertir le peuple que l'empereur passe. Sa cour a peu de grandeur & beaucoup de cérémonies.

Ce prince a réellement un grand nombre de femmes, dont plusieurs sont en effet ses sœurs ou ses parentes ; mais elles ne sont ni difficiles à nourrir, ni chères à entretenir : quelques voiles de coton qu'elles filent & fabriquent elles-mêmes ; quelques grains de maïs qu'elles plantent, qu'elles cultivent & qu'elles apprêtent ; un grand hangard & quelques nattes, sont leur logement, leurs meubles, leur habillement & leur nourriture. Les faveurs du maître ne mettent entr'elles aucune distinction ; au moment du besoin, il prend la première qui se présente ; le besoin passé, il n'a pas même l'air de la connoître, à moins qu'elle ne devienne mère ; alors on lui donne un appartement particulier, pour mettre au monde son enfant, le nourrir & l'élever. L'empire de la beauté n'a aucun droit, dans un lieu où regne la suprême laideur ; & dans cette cour noire & peu galante, on n'accorde aux femmes d'autre destination, que celle de satis-

faire à un besoin de l'homme, & de lui donner des successeurs. Cette indifférence, pour un sexe par-tout adoré, prévient les intrigues, éloigne les cabales qui troublent, qui désolent les autres ferrails. Ici on n'entend pas dire qu'une femme ait fait soulever les janissaires, ni qu'une favorite ait déplacé un grand-visir ; mais que la jeune Addi a eu vingt coups de fouet, pour avoir négligé de filer son coton. O vous, dont les maîtresses des rois signent l'arrêt de proscription ou de mort dans les bras de leur amant, vous n'éprouveriez pas ce revers à la cour du roi de Monomotapa ! Et vous, ambitieuses favorites, dont le cœur tend moins à l'amour, qu'à l'autorité du monarque, à peine, dans cette même cour, auriez-vous assez de crédit, pour faire châtier un simple esclave.

Les principaux officiers de l'empereur sont le gouverneur des royaumes, ou premier ministre ; le colonel général, ou chef de la guerre ; & le capitaine des gardes : j'ai déjà nommé le premier maître-d'hôtel. Les charges de grand-maître de la musique, de chef
des

des devins ou des forciers, de premier apothicaire, de grand portier & de chef de cuisine, sont remplis par les seigneurs du plus haut rang. Les cuisiniers inférieurs sont aussi des personnes de qualité. Aucun de ces officiers ne doit avoir plus de vingt ans, parce qu'on présume que jusqu'à cet âge, ils n'ont point encore eu de commerce avec les femmes. Celles-ci ne manquent pas d'entretenir le prince dans cette idée; & le monarque lui-même feint d'en être persuadé, pour leur laisser du moins ce petit dédommagement, dans la continence forcée où il les tient. Après leurs services, ces jeunes gens sont élevés aux premières dignités de l'état, comme les Ichoglans dans le ferrail du grand-seigneurs.

L'origine, la succession & le nombre des empereurs du Monomotapa ne sont pas connus. Les Portugais prétendent que ces princes existoient dès le tems de la reine de Saba, & que c'étoit d'eux qu'elle tiroit ses trésors. D'autres les croient issus de la race des Mokarangis, qu'on regarde comme les plus braves de la nation. Leurs peuples

n'ont jamais connu l'usage de l'écriture; mais ils ont des traditions qui leur tiennent lieu de monumens historiques. Ils sont persuadés que leurs empereurs passent de la terre au ciel; & dans cet état de gloire, ils les invoquent sous le nom de Muzimos, à peu près comme les catholiques honorent les saints. Ils adorent un Dieu; mais ils croient aussi l'existence du diable, auquel ils attribuent, comme nous, beaucoup de malice. Ils ne connoissent ni images, ni statues. La magie, le vol, l'adultère, sont des crimes qu'ils punissent rigoureusement. Ils ont autant de femmes qu'ils en peuvent entretenir; & le respect qu'on a pour elles est si grand, que si le fils même du roi en rencontre une, il est obligé de lui céder le pas, & de s'arrêter jusqu'à ce qu'elle soit passée. Ces peuples commencent le mois à la nouvelle lune; & ils le divisent en trois parties, chacune de dix jours: le quatrième & le cinquième de chaque division, sont des jours de fête, & ceux où le prince donne ses audiences. Il a dans sa main un grand pieu, sur lequel il s'appuie; & se tient ainsi, pendant

tout le jour, à la porte du palais. S'il est malade, c'est le premier ministre, ou chef du royaume, qui occupe sa place & exerce ses fonctions. Tous ceux qui ont à faire à ce tribunal, doivent se prosterner en y arrivant, & attendre, dans cette posture, la réponse du monarque, ou de son lieutenant.

Le jour de la nouvelle lune, l'empereur, environné de ses courtisans, & armé de deux lances, court dans le palais, comme s'il avoit dessein de combattre. Quand sa course est finie, on lui apporte un vaisseau plein de bled d'inde bouilli, qu'il répand à terre; & il ordonne à tous les grands seigneurs d'en manger. Ceux-ci se jettent dessus avec précipitation; & chacun en goûte pour faire sa cour, comme si c'étoit le mets le plus délicat. Mais la principale de toutes les fêtes, est celle de la nouvelle lune de mai. Tous les seigneurs, dont le nombre est fort grand, se rassemblent au palais, & donnent la représentation d'un combat devant le prince. Cet amusement dure tout le jour. Ensuite l'empereur disparoît, & est une se-

maine sans se faire voir. Durant cet intervalle, les tambours ne cessent de battre, & la fête se termine d'une manière barbare; car le dernier jour, le monarque fait donner la mort aux seigneurs pour lesquels il a le moins d'affection, & les immole aux mânes de ses ancêtres. Alors les tambours cessent; & chacun rentre dans sa maison. Quelquefois, au lieu de la catastrophe terrible qui ensanglante cette fête cruelle, l'empereur se contente de se laver dans une cuve de vin qu'il fait boire à ses courtisans, pour les unir à lui, & montrer qu'il ne veut faire avec eux qu'un cœur & qu'une ame. Cette cérémonie se pratique au son des instrumens; & ensuite tout le monde se retire, la tête baissée, les jambes tremblantes.

On comprend, sous le nom de Monomotapa, toute cette partie de l'Afrique orientale, qui s'étend entre le fleuve de Zambesé & la rivière de Manica, autrement dite du Saint-Esprit, dans l'espace d'environ cent soixante lieues du midi au nord. Mais il s'élargit dans l'intérieur des terres, depuis les embouchures jusqu'aux sources de ces deux fleuves, qui en font

une presqu'île. Ce pays, qui n'est guere moins grand que la France, est habité par les *Caffres*. Ce mot signifie *hommes sans loi*, épithete injurieuse que donnerent les premiers Arabes qui vinrent dans cette contrée, à tous les peuples qui n'étoient pas, comme eux, de la religion mahométane.

Le Zambesé se jette dans la mer par plusieurs embouchures; mais sa source en est si éloignée, si cachée, qu'on n'est pas encore parvenu à la découvrir. Comme toute l'attention des Portugais se borne à leur commerce, ils se contentent de porter d'une main une balance pour peser l'or, de l'autre une aulne pour mesurer le drap, mais jamais d'instrumens pour connaître le cours des rivières. Celle-ci a, comme le Nil, des cataractes qui coupent la navigation, & des débordemens réglés, qui engraisent & fertilisent les terres. On l'appelle Zambesé, du nom d'un village où elle passe, & Couama, du nom d'un fort situé sur ses bords. Ce fleuve, celui du Saint-Esprit, & toutes les rivières qui s'y déchargent, sont célèbres par le sable d'or qui roule avec leurs eaux. Une

grande partie de cette contrée jouit d'un air assez tempéré, & ne manque, ni de fécondité, ni d'agrément. On y trouve de grands troupeaux de moutons, dont les habitans emploient la peau pour se couvrir. Le long du Couama, le pays est montagneux, couvert de bois, & coupé par quantité de ruisseaux; ce qui en rend la perspective fort agréable : aussi est-il le mieux peuplé; & l'empereur y fait ordinairement sa résidence. Il est rempli d'éléphants, dont la chasse est un des amusemens les plus ordinaires de ce monarque. Voici comment elle s'exécute.

Trois cavaliers, bien montés, se disposent à attaquer la bête. Deux d'entre eux restent dans la plaine; & un troisième épie le moment où l'éléphant vient se désaltérer à quelque fleuve voisin. Dès qu'il apperçoit l'animal, il va droit à lui, & pendant qu'il boit, le perce d'un coup de lance. L'éléphant blessé entre en courroux, & poursuit l'agresseur, qui l'attire dans la plaine. L'un des deux autres chasseurs s'empresse de délivrer son compagnon, en courant sur l'animal, qu'il perce à son tour

d'un nouveau coup de lance. La bête, oubliant le premier agresseur, poursuit le second; mais le troisième cavalier, qui est encore frais, court sur elle, & lui décharge un troisième coup, qui fait oublier le second. L'éléphant furieux, poursuit ce nouveau chasseur; mais il perd une grande quantité de son sang, que sa colère fait ruisseler avec abondance. S'il conserve encore assez de force pour survivre aux trois attaques, le premier cavalier recommence son manège, & les deux autres le continuent, jusqu'à ce que l'animal tombe d'épuisement.

Cette chasse est dangereuse sur les terrains qui ne sont pas bien unis; & j'ai été témoin d'un exemple terrible pendant mon séjour à Sena. Trois Portugais, ayant entrepris de tuer un éléphant, négligèrent de faire applanir les taupinières de la plaine. La chasse commença avec beaucoup de succès; mais le cheval du second agresseur ayant posé les deux pieds de devant dans un trou de taupe, s'abattit, & donna à l'éléphant le tems de joindre le Portugais. L'animal en fureur, se saisit du cavalier avec

sa trompe, le jeta le plus haut qu'il put, & lui tendit une de ses dents pour le recevoir. Le cavalier, tombant de si haut sur cette pointe, en fut percé & comme empalé. L'éléphant eut la constance de le tenir dans cet état pendant un très-long espace de tems, tourné vers les deux autres chasseurs, & paroissant prendre plaisir aux cris inouis que pouffoit ce malheureux.

On divise le Monomotapa en vingt-cinq provinces ou royaumes, qui appartenoient autrefois à un seul maître, mais dont plusieurs en ont été démembrés, & d'autres sont restés tributaires. De là vient qu'on donne au roi le titre d'empereur, parce qu'il compte plusieurs monarques parmi ses vassaux. Il fait élever leurs enfans dans sa cour, pour s'assurer de leur fidélité; & il entretient des armées, pour les tenir dans la soumission.

Les Portugais ont eu pendant longtemps plusieurs comptoirs dans ce royaume. Ils en ont même encore aujourd'hui, mais beaucoup moins; & ce sont les seuls Européens qui y commercent. Ils en tirent de l'or & des dents d'éléphants, & ont, sous le nom

de foires, des lieux marqués, où les Caffres vont faire l'échange de leurs marchandises. Dans toutes ces foires, ils avoient des habitations, dont plusieurs n'existent plus. On voyoit, dans celle de Luane, une église & une maison de Dominicains, avec une ferme abondante en vaches, en riz & en volailles. Plusieurs fontaines arrosent cette même contrée, & y répandent la fertilité & la fraîcheur. On portoit beaucoup d'or à la foire de Bocuto; & l'on y trouvoit aussi quantité de rafraîchissemens, & toujours un couvent & une église de Jacobins.

Le bourg de Massapa, où se tenoit le principal marché de l'empire, est encore aujourd'hui la résidence d'un officier Portugais; & c'est le gouverneur de Mozambique qui le nomme, du consentement de l'empereur. On l'appelle le capitaine des portes, parce que ce lieu est comme la porte, ou le passage qui conduit aux mines d'or. Le prince donne à cet officier, le titre de sa grande femme; & tous les sujets du roi de Portugal qui habitent le Monomotapa, ont droit de prendre celui de femme.

de l'empereur. Personne n'a su m'apprendre l'origine de ces ridicules qualifications, ni quels en sont les privilèges.

Non loin de Massapa, est une montagne très-riche en or, que les Caffres nomment Afura ou Ofur, & sur laquelle on voit les ruines de plusieurs édifices considérables. Suivant une tradition du pays, ce sont les restes des magasins de Salomon, ou de la reine de Saba, qui tirèrent de cette montagne, dit-on, tout l'or dont ils enrichirent le temple de Jérusalem. Ces bâtimens étoient de pierres enchâssées les unes dans les autres avec beaucoup d'art. On prétend qu'ils sont l'ouvrage des Juifs qui formoient la flotte d'Ophir, & que ces édifices leur servoient de logemens. Sans trop adhérer à cette opinion, il n'est pas absolument contre la vraisemblance, de croire que Salomon étendit son commerce jusqu'à la côte de Sofala. En supposant que ses vaisseaux partissent de la mer Rouge, où pouvoient-ils trouver des mines d'or plus voisines de la Judée ?

La ville de Sofala, ainsi appelée d'une rivière & d'une île de ce nom, est la capitale d'un pays qui a dépendu

long-tems du Monomotapa. Le prince qui le gouverne aujourd'hui, est tributaire du roi de Portugal, & fait profession de la religion mahométane. Au commencement du seizieme siecle, les Portugais bâtirent, sur cette côte, une forteresse qu'ils occupent encore, & qui les rend maîtres de tout le commerce de cette contrée. Les habitans de Sofala sont un mélange d'Arabes mahométans, de Caffres idolâtres, & de chrétiens Portugais. Ces derniers possèdent encore les forts de Tété, d'Inhaquea, & celui de Sena, que j'ai déjà nommé: c'étoient comme autant de riches comptoirs, où se faisoit autrefois le plus gros négoce de toute l'Afrique.

Une partie de ces foires, ainsi que celles de Dambarari & de Longoc, ont été ruinées par les Caffres, qui s'étant révoltés à la fin de l'autre siecle, massacrèrent un grand nombre de Portugais, tant pour venger, disoient-ils, les injustices de ces étrangers envers l'empereur, qui les aimoit comme ses enfans, & leurs cruautés envers les Caffres, qui les traitoient comme leurs freres, que pour les punir de s'être

trop fait aimer des femmes du pays. Car, quoique peu délicats en amour, ces peuples ne laissent pas d'être susceptibles de jalousie. Ils sont, sur-tout, infiniment choqués de voir ces mêmes femmes leur préférer les Européens, dont la couleur leur paroît insipide. On nous a conservé le discours que fit un de ces Caffres à ses camarades, pour les exciter à la révolte. Cet homme, qui avoit été esclave des Portugais, s'étoit fait chrétien sous le nom de Moïse, & avoit, par des services essentiels rendus à son maître, obtenu sa liberté. Touché de voir ses compatriotes dans l'oppression, il leur adressa cette harangue, qui peut bien, en passant par les mains de l'historien, avoir acquis quelques ornemens qu'elle n'avoit point dans la bouche du negre. Pour rendre la vérité plus agréable, on aime à y mêler de la fiction. Quoi qu'il en soit, voici ce discours.

« Compagnons d'armes & freres.
 » d'infortunes, si vous aviez eu moins
 » à souffrir de vos persécuteurs, j'au-
 » rois pu jouir tranquillement du repos
 » qui m'étoit accordé; mais en vain
 » me suis-je vu délivré de l'esclavage;

» je n'ai point trouvé de douceur dans
 » la liberté, parce qu'en l'obtenant,
 » j'ai cessé de participer à votre mi-
 » sere. Tandis que j'étois au même
 » rang que vous, vil & misérable avec
 » mes freres, je n'avois pas assez de sen-
 » timent pour réfléchir sur notre mal-
 » heureux sort; mais dix années de
 » liberté m'ont mis en état d'en mieux
 » juger. Je ne les ai point employées
 » à mener, comme nos oppresseurs,
 » une vie honteuse & méprisable, dans
 » le luxe & dans la mollesse, mais à
 » m'instruire de leur art, pour vous
 » les faire connoître, & m'assurer
 » moi-même, que ce n'est point la
 » différence du génie, mais l'éducation
 » & le seul-hazard, qui donnent aux
 » blancs cette supériorité dont ils abu-
 » sent pour mépriser les noirs, &
 » pour les fouler aux pieds. Mais quelle
 » est donc cette supériorité, dont leur
 » orgueil se vante? Quel avantage pré-
 » tendent-ils tirer de leur fade & dé-
 » goûtante blancheur, sur la couleur
 » noble & majestueuse que nous avons
 » reçue de la nature? Si la délicatesse
 » est un mérite, nous avons la peau
 » aussi douce que leur velours. Est-

» il question des qualités vraiment
 » viriles ? Considérez vos tailles &
 » vos forces : en quoi vous surpassent-
 » ils ? Qu'un blanc expose son visage
 » aux vents ou à la chaleur du midi,
 » y restera-t-il comme nos plus foi-
 » bles enfans ? Non , il sentira aussi-
 » tôt quelque défaillance de cœur ; il
 » se plaindra d'être suffoqué par l'air ,
 » & brûlé par le soleil.

» L'unique avantage de ces fiers
 » tyrans , est d'être en effet plus heu-
 » reux que nous. Ce n'est pas qu'ils
 » soient plus sages ; mais ils ont plus
 » d'art & d'industrie. Ils ne sont pas plus
 » braves ; mais ils ont plus de finesse &
 » d'artifice. Quand j'ai commencé à
 » lire , j'ai appris , dans le plus saint
 » de leurs livres , que tous les hom-
 » mes sont l'ouvrage d'un même créa-
 » teur , les descendans d'un même
 » pere , & naissent tous avec la même
 » liberté & les mêmes droits. C'est
 » pourtant cette liberté , que de cruels
 » oppresseurs veulent nous ravir , en in-
 » troduisant parmi nous l'esclavage , le
 » plus grand des outrages que l'homme
 » puisse faire à la nature. Ils n'ont
 » quitté leur patrie , que pour venir

» dévaster la nôtre , où , s'il nous lais-
» sent encore la vie , c'est qu'il leur est
» plus utile de nous réduire à la servi-
» tude. À peine ils ont connu la route
» qui conduit à nos contrées , que la
» terre n'a plus été , pour ainsi dire ,
» qu'un vaste magasin , où des négo-
» cians barbares ont mis à l'encan jus-
» qu'à l'homme même , & ont formé
» le plus nouveau & le plus monstrueux
» des commerces , en l'échangeant
» contre un vil métal. La servitude , tel
» qu'un volcan destructeur , a desséché ,
» brûlé , englouti toutes les côtes de
» notre continent ; la liberté ramenera
» à sa suite l'abondance & le bonheur.
» Qu'on la rappelle dans ces climats ,
» & bientôt une population heureuse
» remplira ces immenses déserts , où
» l'on ne voit aujourd'hui que des
» esclaves , des bêtes féroces , & quel-
» ques Européens souvent plus féroces
» qu'elles. L'homme est né libre : il est
» homme ; voilà le titre de sa liberté :
» titre inaltérable , titre supérieur aux
» attentats de la force , & au pouvoir
» des loix inhumaines établies par ces
» cruels persécuteurs. Ils nous croient
» d'une espèce inférieure à la leur ; mais

» qu'ils apprennent que la plupart de
 » nous sont dignes de commander à
 » leurs tyrans, & d'être les modèles
 » de leurs maîtres. Intrépides dans les
 » tourmens, j'ai vu les bourreaux dé-
 » chirer leurs membres, sans altérer
 » les traits de leur visage. Braves dans
 » les combats, ils ont versé leur sang
 » pour ces mêmes Européens, qui les
 » accabloient du poids de leurs fers.

» J'ai lu dans le même livre, qui est
 » la source de la religion des blancs,
 » qu'un peuple, cher à ce souverain
 » maître, s'étant trouvé réduit à l'es-
 » clavage sous des persécuteurs tels que
 » les vôtres, ingrats, fiers & sans pitié,
 » un homme, choisi miraculeusement,
 » lui fit ouvrir les yeux sur son infor-
 » tune, & servit heureusement à sa
 » délivrance. Cet homme, que je me
 » suis proposé pour modèle, portoit
 » le même nom que moi. Tout ce que
 » vos tyrans vous ont fait essuyer
 » & vous préparent encore, se fait
 » sentir à mon cœur; & voilà l'hé-
 » ritage que vous allez laisser à vos
 » enfans! Malheureux innocens, pour-
 » quoi nous réjouissons-nous à votre
 » naissance? Pourquoi souriez-vous à

» vos peres ? Ils ne vous mettent au
 » monde , que pour vous rendre misé-
 » rables. Des peres plus heureux leguent
 » à leurs fils des trésors , de la fierté &
 » de l'indolence : tel est l'héritage de nos
 » persécuteurs. Nous n'avons à transf-
 » mettre à notre postérité, que la honte
 » de laisser après nous une race infor-
 » tunée , pour succéder à nos miseres.
 » Mais ne pensons plus à ce que nous
 » avons souffert ; songeons à ne pas
 » souffrir plus long-tems.

» Au centre de ces montagnes inac-
 » cessibles , & dans l'épaisseur de ces
 » bois impénétrables , nous n'avons
 » rien à craindre de nos ennemis , si
 » nous ne nous laissons pas de veiller
 » à notre défense. Nous ne manque-
 » rons , ni de pâturages pour nos trou-
 » peaux , ni de champs propres à nous
 » fournir des alimens , lorsque le feu
 » aura découvert la surface de ces
 » lieux incultes. Si nous avons d'autres
 » besoins , nous savons où trouver des
 » passages pour entreprendre hardi-
 » ment des incursions. Nous fondrons
 » sur les habitations des blancs ; &
 » nous reviendrons chargés de leurs
 » dépouilles : mais commençons par

» nous mettre à couvert de leur malice
 » & de leur cruauté : pensons moins à
 » tirer vengeance de nos maux passés,
 » qu'à cimenter les fondemens de no-
 » tre liberté & de notre repos. L'a-
 » varice des Européens ne nous en-
 » viera pas la possession de ces déserts,
 » où nous aurons besoin, pour la
 » sûreté & l'entretien de notre vie,
 » d'avoir recours à tous les arts qu'ils
 » nous ont appris. C'étoit pour aug-
 » menter nos peines, & pour nous
 » rendre utiles à leurs plaisirs, qu'ils
 » nous communiquoient ces connois-
 » sances ; la justice & la bonté du ciel
 » les fera servir à notre bonheur. Le
 » fer ne nous manque point pour les
 » armes ; mais nous avons une voie
 » plus courte de nous en procurer ;
 » c'est de recevoir si bien ceux qui
 » oseront nous attaquer, que nous
 » leur ôtions le pouvoir de la fuite, &
 » que, jusqu'aux armes qu'ils apporte-
 » ront pour notre ruine, tout devienne
 » utile à notre défense.

» Prenons possession de ce vaste ter-
 » rein, qui fera désormais notre par-
 » tage ; & divisons-le entre nous, sans
 » préférence & sans jalousie. Désir-

» chons nos terres ; cultivons - les
 » pour nous & notre postérité. Mais
 » pensons d'abord à nous faire des
 » loix : une juste soumission doit pa-
 » roître douce , en sortant d'une injuste
 » tyrannie. Si nos ennemis entrepren-
 » nent de nous forcer dans cette re-
 » traite , qu'ils nous trouvent à l'é-
 » preuve de leurs efforts ; & s'ils nous
 » y laissent en paix , faisons-leur con-
 » fesser , par notre tranquillité , que
 » nous sommes aussi bons qu'ils nous
 » ont été cruels. Ils manquent de bes-
 » tiaux ; nous serons bientôt en état
 » de leur en fournir , s'ils consentent à
 » nous donner en échange mille cho-
 » ses qu'ils peuvent nous accorder sans
 » s'appauvrir : leur intérêt sera tou-
 » jours de nous les offrir de bonne
 » grace , plutôt que de nous mettre
 » dans la nécessité de les emporter par
 » la force ».

La haine des Caffres pour les Portu-
 gais , leur a fait abandonner toutes les
 côtes , qui sont aujourd'hui presque dé-
 fertes. Ils se sont retirés dans l'intérieur
 des terres , où on les dit très-nombreux.
 Ils continuent néanmoins à commercer
 avec les Européens ; & ce sont tou-

jours les productions du pays , c'est-à-dire , de l'or , de l'ivoire , de l'ambre & des esclaves , que ces Africains donnent en échange pour des soies & des toiles des Indes , dont ils composent leur parure ordinaire. L'agriculture & le soin des troupeaux sont les principales occupations de la plupart de ces peuples. Le riz , le bled d'inde , les légumes , sont les denrées qu'ils cultivent avec le plus de soin. Leur vie est simple & frugale ; & il y a aussi peu de délicatesse dans le choix , que dans la préparation de leurs alimens. On assure même qu'ils mettent les souris au rang des mets les plus friands , & les estiment autant qu'une perdrix ou un lapin.

Les royaumes de Mongas , de Manica , de Sabia & d'Inhambana , faisoient autrefois partie de celui de Monomotapa , dont ils ont depuis long-tems secoué le joug. Les états de Mongas s'étoient déjà détachés de l'empire , lorsque les Portugais y arriverent. François Barreto , nommé par la cour de Lisbonne pour la recherche des mines , prit cette route pour pénétrer jusqu'à celles de Butua , qu'on lui dit être les plus abondantes. Il envoya des

ambassadeurs au roi de Monomotapa. Celui-ci, loin de les traiter comme ceux des autres princes, qui ne se présentoient devant lui qu'à genoux, & se prosternoient jusqu'à terre devant son trône, les reçut avec une distinction extraordinaire. Le prétexte de cette ambassade fut de lui demander la permission de le venger du roi de Mongas, qui s'étoit révolté contre lui; mais le vrai motif étoit d'obtenir un passage par ses états, pour arriver jusqu'aux mines. L'empereur y consentit, & fit offrir à Barreto une armée qu'il refusa. Celle des Portugais, composée de cinq ou six cents hommes, parmi lesquels il y avoit beaucoup de noblesse, eut fort à souffrir de la faim & de la soif, durant cette marche. Elle trouva les habitans de Mongas sous les armes, & disposés à la recevoir. Barreto fit avancer son artillerie au front de sa troupe. L'ennemi s'approcha d'un air ferme; son ordre de bataille formoit un croissant. Une vieille femme, célèbre parmi ce peuple, par la profession qu'elle faisoit de la magie, s'avança hors des rangs, & jeta quelques poignées de poussière vers l'armée

Portugaise , en assurant les Caffres, que cette poudre seule leur garantissoit la victoire. Barreto, sachant combien la superstition a de pouvoir sur les negres, chargea un de ses canoniers de pointer vers cette vieille; & ses ordres furent exécutés avec tant de bonheur, qu'on la vit voler aussi-tôt en mille pieces, à la grande surprise des Caffres, qui la croyoient invulnérable. L'ennemi continua de s'approcher, mais sans ordre, & fit pleuvoir une grêle de flèches & de dards. Les Portugais répondant, sans s'ébranler, à coups de canons & de fusils, n'eurent pas besoin de recommencer souvent, pour lui faire tourner le dos. Il ne leur en coûta que deux hommes; & ils le laissèrent six mille negres sur le champ de bataille.

Le roi de Mongas demanda la paix; & envoya des ambassadeurs à Barreto. Ceux-ci, qui ne connoissoient point les chameaux, virent un de ces animaux dans le camp des Portugais, & témoignèrent beaucoup d'étonnement & de crainte. Le général prit avantage de l'un & de l'autre, pour leur dire qu'il avoit un

grand nombre de ces bêtes terribles , & qu'il ne les nourrissoit que de chair humaine ; qu'ayant déjà dévoré les six mille Caffres qui avoient péri dans le combat , elles le faisoient prier par ce messager , de ne pas conclure la paix , parce qu'elles craignoient de manquer de nourriture. Les ambassadeurs , effrayés de ce discours , supplierent Barreto d'engager ses chameaux à se contenter de viande de bœuf , dont ils promirent de leur envoyer une ample provision. Il se rendit à leurs prières , & leur accorda des conditions qui rétablirent la tranquillité dans le pays.

On nous présente une partie des habitans du Monomotapa , & des royaumes voisins , comme des hommes féroces , qui , sans aucune connoissance du vrai Dieu , & livrés à la plus aveugle superstition , mènent une vie errante & sauvage , dans des campagnes sablonneuses ou désertes. Ils ont le teint extrêmement noir , le nez écrasé , de grosses levres , & le visage difforme. Ils parlent un langage grossier , vont presque nus , se nourrissent de reptiles , & portent même quelquefois la barbarie jusqu'à se repaître de chair humaine.

On n'est point encore parvenu à connoître tous les peuples qui habitent l'intérieur de l'Afrique. Il y a des contrées immenses, dont on fait à peine le nom, & d'autres où l'on n'a jamais pénétré. La férocité des habitans, l'ardeur brûlante du climat, la stérilité des déserts, l'avidité des campagnes, la difficulté des chemins, la multitude innombrable d'animaux furieux, qui font à l'homme une guerre cruelle, en ont, de tout tems, éloigné les voyageurs. Ils se sont bornés à la visite des côtes, & n'ont guère suivi que le cours des fleuves navigables. Je n'ai pas cru devoir m'engager plus avant dans cette même région; & après avoir redescendu le Zambesé, côtoyé le royaume de Sofala, traversé une partie de la terre des Caffres, je suis arrivé, par le pays des Hottentots, au cap de Bonne-Espérance.

Il n'y eut, durant ce voyage, d'événemens extraordinaires, que la cérémonie du baptême de mer, dont je ne crois pas encore vous avoir parlé. Cet usage bizarre est d'un établissement immémorial dans certains endroits, tels que le détroit de Gibraltar,
la

la ligne, &c. Tous les étrangers qui passent dans ces lieux pour la première fois, sont obligés de s'y soumettre; & voici de quelle manière il se pratique. Les matelots se déguisent de diverses façons: l'un se noircit le visage; l'un se fait un masque de pâte; d'autres paroissent armés de mousquets, d'épées, de hallebardes, de broches & de poëlons. Le pilote, pour se distinguer, tourne la doublure de son habit en dehors, ou se met en robe de chambre, & prend, en manière d'écharpe, la première guenille qui se présente. Dans cet équipage grotesque, il monte sur le tillac, se place dans un fauteuil; & l'on apporte devant lui une cuve remplie d'eau, avec un bâton qui la traverse, & dont les deux bouts sont soutenus par deux matelots. Le pilote, tenant en main son livre de cartes géographiques, somme tous ceux qui n'ont point encore fait le voyage, de paroître devant lui, & leur fait faire serment sur le livre, que toutes les fois qu'ils passeront par ce même lieu, ils feront observer cette cérémonie. Il les fait ensuite asseoir sur le bâton; & pen-

dant ce tems là on leur présente un bassin, dans lequel ils mettent quelques pieces d'argent. S'ils refusent ce petit tribut, les deux matelots lâchent le bâton qu'ils soutiennent sur la cuve, & les laissent tomber dedans. On a soin de les y arroser encore de quelques sceaux d'eau; mais on se contente, pour les personnes de distinction qui rachètent leur liberté par un présent, de leur faire une petite croix sur le front, & de les arroser de quelques gouttes d'eau. Personne n'est exempt de cet usage; & on raconte qu'Henri IV, passant de Saint-Malo à la Rochelle, ne fit pas de difficulté de s'y soumettre.

Les nations qui peuplent les côtes de Sofala & le pays des Caffres, ont différens noms; mais presque tous ont les mêmes mœurs, les mêmes coutumes, la même figure. Les habitans de la terre de Natal, ainsi nommée, parce que Vasco de Gama, qui en fit la découverte, s'en approcha le jour de Noël, sont fort noirs. Ils ont la taille médiocre, mais bien proportionnée; les cheveux crépus, le nez ni plat, ni trop relevé, les dents très-blanches, & la

physionomie agréable. On vante leur agilité & leur souplesse ; mais la fertilité naturelle de leur pays les rend extrêmement paresseux. Ce qu'on dit de leur passion pour la danse , est incroyable. Un jour qu'ils étoient assemblés près d'une rivière , où un vaisseau Anglois étoit à l'ancre , un homme de l'équipage descendit , & se mit à battre du tambour. Aussi-tôt tous les Caffres de l'un & de l'autre sexe se mirent à danser ; & le bal dura si long-tems , qu'excédés de fatigue , ils prièrent le tambour de finir. Les Hollandois ont acheté la terre de Natal , pour aggrandir leurs possessions au sud de l'Afrique. Les habitans de ce pays sont en commerce avec les corsaires de la mer Rouge , qui leur apportent , en échange , des étoffes de soie pour de l'ivoire. Ils revendent ces étoffes pour des commodités de l'Europe , aux vaisseaux qui relâchent sur leurs côtes. Leur choix tombe ordinairement sur du goudron , des ancres & des cordages , dont ils font d'autres échanges avec les mêmes corsaires. La soie , qu'ils ne peuvent vendre aux Européens , ils la portent aux Caffres du

Monomotapa. La polygamie est en usage parmi eux ; & les femmes s'achètent comme les animaux. On donne ordinairement deux vaches pour une femme ; mais quelquefois on a deux femmes pour une vache.

En pénétrant plus avant dans l'intérieur de l'Afrique , on rencontre les Anzikois. On nous représente ces peuples comme des gens vifs , agiles , belliqueux , qui ne combattent qu'à pied , & se servent d'arcs , de flèches , de haches & de couperets. Ils fabriquent des étoffes de fil de palmier , & de diverses sortes de soies. Leur commerce principal se fait en esclaves de leur nation , & en dents d'éléphants. On assure qu'ils ont de la droiture & de la bonne foi ; qu'ils pratiquent la circoncision , quoiqu'idolâtres ; mais qu'ils sont antropophages , & qu'ils exposent la chair humaine dans leurs marchés , comme on vend celle de veau , de mouton , ou de bœuf , dans nos boucheries. Ils mangent les prisonniers qu'ils font à la guerre , & tuent même leurs propres esclaves , lorsqu'ils les jugent assez gras. On en voit qui , fatigués de la vie , ou seulement par le

mépris qu'ils en font, s'offrent avec ces mêmes esclaves, pour être dévorés par leurs princes. Le peuple a la tête & les pieds nus, & ne couvre que le milieu du corps. Les nobles, car ces barbares en ont comme nous, portent des bonnets, & sont vêtus de soie ou de toile. On appelle aujourd'hui Monsals la nation des Anzikois, nom qu'elle tire de sa capitale, placée sous l'équateur. Cette ville n'a de remarquable, m'a-t-on dit, que le palais royal, qui passe pour être assez bien bâti. On assure que le souverain compte treize autres rois parmi ses vassaux. Il porte le titre de grand Makoko, qui est aussi le nom de son royaume.

Les Jaggas, voisins des Anzikois, occupent, dans l'intérieur de l'Afrique, des régions immenses, & forment un peuple très-puissant. Ces gens sont noirs & fort laids; & les cicatrices qu'ils se font au visage, les rendent encore plus difformes. Ils augmentent cette laideur, par l'habitude qu'ils ont de ne montrer que le blanc des yeux, quand on les regarde en face. Ils vont tout-à-fait nus, ne respirent que la bar-

barie, & préfèrent la chair humaine à tout autre aliment. Ils vivent dans les forêts, font errans comme les Arabes, ne plantent ni ne sement, & ne tirent leur subsistance que de leurs rapines. Ils ne campent jamais sans se fortifier, lors même qu'ils n'ont qu'une nuit à passer dans un même lieu. Ils emploient à cet usage les arbres que le pays leur offre. Une partie de l'armée s'occupe à les abattre, & l'autre à les transporter. Leur retranchement est un enclos circulaire, percé de douze portes, dont chacune est confiée à la garde d'un capitaine. Le général est logé au centre, dans un enclos particulier, avec une bonne garde. Les huttes des soldats sont serrées l'une contre l'autre. Ils placent leurs armes à la porte; de sorte qu'à la moindre alarme, ils se trouvent prêts à combattre.

Ces peuples ne se plaisent que dans les lieux où croissent les palmiers, parce qu'ils aiment avec passion les fruits & le vin qu'ils retirent de ces arbres. Leur méthode, pour en exprimer le jus, est de les couper par la racine, & de laisser le tronc à terre

pendant plusieurs jours. Ils font ensuite deux trous, l'un au milieu, l'autre au sommet, d'où il sort chaque jour, pendant près d'un mois, quatre ou cinq pintes de liqueur; après quoi l'arbre se dessèche & périt. Dans tous les lieux où les Jaggas se proposent de faire quelque séjour, ils abattent ainsi les palmiers, pour avoir du vin, & ruinent en peu de tems toute une contrée.

Les femmes des Jaggas se parfument le corps de musc, & mêlent des coquilles parmi leurs cheveux. Leurs bras, leurs jambes & leur cou, sont chargés d'anneaux; & c'est une beauté parmi elles, d'avoir quatre dents de moins, deux en haut & deux en bas. Celles qui n'ont pas le courage de se les arracher, sont si peu estimées, qu'on ne veut ni boire ni manger avec elles. Ces femmes sont d'une extrême fécondité; mais lorsqu'elles accouchent dans les camps, leurs maris égorgent les enfans qu'elles mettent au monde, afin de s'épargner la peine & l'embarras de les élever. Pour réparer cette perte, ils prennent, dans leurs courses, de jeunes garçons & de pe-

tites filles , qu'ils regardent comme leurs propres enfans , & dont ils tuent les peres & meres, pour les manger. Ils traînent cette jeunesse avec eux , & mettent à ces captifs un collier , que ceux-ci sont obligés de porter , jusqu'à ce qu'ils aient tué un ennemi , & présenté sa tête au grand Jagga. Ils cessent alors d'être esclaves , & se dépouillent de la marque de leur servitude ; ils sont déclarés soldats , & membres de la nation.

Ces peuples donnent à leur souverain le nom de Kassangi ; c'est un titre d'honneur , qui répond à celui de Grand-Seigneur , que prend le chef de l'empire Ottoman. On l'appelle aussi le grand Jagga , comme l'autre le Grand Turc ; & tous les ans ses sujets célèbrent le jour de sa naissance par une fête cruelle. Ils se rassemblent dans une plaine , & forment un cercle autour de plusieurs arbres , sur l'un desquels on dresse un échaffaut. Le monarque va s'y placer , avec les principaux seigneurs de sa cour. On lie au tronc d'un de ces arbres, un des plus furieux lions du pays. Dès que le prince est assis, les cris du peuple se font enten-

dre ; après quoi , sur un signal qui ordonne tout d'un coup le silence , on lâche le lion , en lui coupant la queue pour augmenter sa fureur. La vue d'une si nombreuse assemblée lui fait d'abord pousser quelques rugissemens ; mais ne voyant aucun moyen d'échapper , il se jette au milieu de la foule , & déchire les premiers qui se présentent. Le peuple , au lieu de fuir , s'avance sans armes pour tuer l'animal , & regarde comme un bonheur , de périr dans ce combat aux yeux du souverain. Le lion succombe enfin sous les efforts de la multitude. Les survivans mangent les morts ; & faisant retentir l'air de leurs acclamations , ils accompagnent le prince jusques chez lui par des cris de vive le roi. Tous les habitans , en état de voyager , sont obligés d'assister à cette fête barbare.

Le général des Jaggas entretient dans ses troupes une exacte discipline. Ceux qui , dans une action , se conduisent mal , sont condamnés à mort , & mangés par leurs camarades. Chaque jour ce prince , monté sur un échaffaud , fait une harangue à ses sujets , pour les exhorter à la bravoure. Sa pa-

rure a quelque chose de singulier : il porte dans ses cheveux plusieurs rangs de coquillages ; & autour des reins & des cuisses , une pagne d'étoffe de palmier , à laquelle pendent des œufs d'autruche. Un morceau de cuivre , long de deux pouces , lui traverse le nez ; & le même ornement est à ses oreilles. Son corps est marqué de diverses figures , & frotté tous les jours avec de la graisse. La noirceur de son visage est déguisée par des vernis rouges & blancs. Il est accompagné de vingt ou trente femmes , continuellement occupées à le servir , & qui , entre plusieurs hommages qu'elles lui rendent , se jettent à genoux toutes les fois qu'il boit , battent des mains , & chantent quelque air de leur musique.

Le grand Jagga n'entreprend aucune affaire importante , sans consulter ses dieux , auxquels il immole , dit-on , des victimes humaines. Il fait ces sacrifices au lever du soleil , assis sur une escabelle , & la tête couverte d'un bonnet orné de plumes de paon. Il est assisté de deux prêtres , qui passent pour forciers , & d'une cinquantaine

de femmes qui l'entourent, & ont chacune à la main, une queue de cheval, qu'elles font voltiger en chantant. Derrière elles, se tient une troupe de musiciens qui les accompagnent de leurs instrumens. Au centre du cercle, on allume un grand feu, sur lequel on met des poudres blanches dans un pot de terre. Les prêtres s'en servent pour peindre le front, les temples, l'estomac & le ventre du monarque, & lui présentent ensuite une hache, en lui recommandant de ne pas ménager les ennemis. Aussitôt on lui amène un enfant mâle qu'il tue avec cet arme. Il frappe quatre hommes de la même manière; & s'ils ne reçoivent pas la mort du premier coup, ils sont conduits hors du camp, & achevés par d'autres mains. On immole dix vaches dans ce sacrifice, & autant de chevres & de chiens. Le feu est arrosé de leur sang, & la chair dévorée avec de grands cris de joie.

Les funérailles des Jaggas sont aussi barbares que leurs sacrifices; car on enterre, avec le mort, deux de ses femmes, qu'on fait asseoir à ses côtés. On lui accommode proprement les

cheveux; on le lave; on l'embaume, & on le pare de ses plus beaux habits. On met avec lui, dans le caveau, ses armes & tous les ustensiles qui ont servi à son usage. Chaque mois, les parens s'assemblent sur la tombe, & font des libations de sang de bouc & de vin de palmier. Cette cérémonie s'observe aussi long-tems qu'il reste dans le monde quelqu'un de la famille.

Ce que je viens de dire des Jaggas, je le tiens de gens qui ont voyagé parmi eux. Nous avions à bord un prêtre Portugais, qui s'étoit proposé de les convertir; mais son zèle ne put tenir contre les mauvais traitemens qu'ils lui firent essuyer. Il prétend connoître tous les peuples d'Afrique, & les distinguer par leur couleur plus ou moins noire, suivant qu'ils sont plus ou moins éloignés de l'équateur. « Depuis le tropique du » cancer, nous dit-il, jusqu'à celui du » capricorne, cette partie du monde » est peuplée d'habitans noirs, demi- » noirs & basanés. Les sentimens sont » partagés sur la cause de cette diver- » sité; pour moi je ne l'attribue qu'au

» climat. Tous les hommes sont sortis
 » du même pere, & étoient originai-
 » rement blancs. La noirceur des ne-
 » gres est donc une qualité purement
 » accidentelle, qui n'a aucun principe
 » intrinsèque. Ce fut le premier sujet
 » d'étonnement qui se présenta à l'es-
 » prit des voyageurs, lorsqu'ils com-
 » mencerent à arriver dans ce pays;
 » & leur admiration s'étant communi-
 » quée aux savans de l'Europe, on vit
 » naître là-dessus des conjectures &
 » des disputes sans nombre.

» Les uns, pour expliquer ce phé-
 » nomene, ont eu recours à la boisson
 » de certaines eaux, qui ont la vertu,
 » dit-on, de produire cette couleur, telles
 » que ces deux fontaines de Béotie, dont
 » l'une blanchissoit, & l'autre noircis-
 » soit les moutons; mais cette opinion
 » se détruit d'elle-même. D'autres pré-
 » tendent que ce changement de cou-
 » leur a pu se faire par la force de
 » l'imagination des meres, comme au-
 » trefois, par l'industrie de Jacob, les
 » brebis de Laban portoient des
 » agneaux diversément colorés. Ce
 » sentiment, qui fait un principe gé-
 » néral & permanent d'une cause par-

» ticulière & accidentelle , n'est pas
» plus soutenable que le précédent.

» Ceux qui attribuent la noirceur
» des negres à la malédiction donnée
» à Chanaan, se trompent de même ;
» car sa postérité se renferma dans la
» Syrie, où elle ne produisit aucun
» noir. D'autres enfin, pensent que
» cette race descend de Caïn ; & que
» cette couleur, qui étoit le signe de
» la malédiction prononcée contre ce
» fameux fraticide , s'est perpétuée
» sur ses descendans , qui n'ont point
» péri par le déluge. En accordant
» quelque apparence de vérité à ces
» chimeres, comment l'effet du crime
» se feroit-il transmis à la postérité des
» coupables , si l'on ne suppose aussi
» que leurs femmes devinrent noires
» comme eux ? Leurs enfans au-
» roient été mulâtres ; & si l'on veut
» qu'ils se fussent toujours mariés
» entre eux, ils auroient produit à la
» fin une race blanche, plutôt qu'une
» postérité de negres. D'ailleurs, quel-
» ques-unes de ces opinions sont con-
» traires à l'écriture, qui dit positive-
» ment que tout le genre humain vient
» des enfans de Noé. Les negres même

» savent l'histoire du déluge universel :
» & c'est le seul fait de l'antiquité
» qui se soit conservé parmi eux.

» Qu'est-ce donc qui a pu produire
» ces générations nombreuses d'hom-
» mes noirs , qui peuplent presque
» tout le continent de l'Afrique ? Je le
» répète, dit notre prêtre Portugais ;
» c'est le climat, c'est le soleil, sous
» lesquels les descendants de Noé sont
» venus s'établir. La nature de l'homme
» n'a pu se changer aussi essentielle-
» ment d'elle-même, sans le concours
» des causes physiques. Les Portugais ;
» dont la postérité existe encore au-
» jourd'hui en Afrique, commence-
» rent à y fixer leur demeure vers le
» milieu du quatorzième siècle. Ils peu-
» plèrent les îles, les côtes & les
» bords des rivières, depuis le Cap
» Blanc jusqu'au Cap Verd ; ils n'étoient
» point noirs alors ; ils étoient sem-
» blables au reste de leur nation. Ceux
» qui s'établirent dans les îles, où ils
» sont restés de père en fils depuis
» trois siècles, n'ont point changé ; ils
» ne sont qu'un peu plus basanés. Ceux
» des côtes d'Afrique, plus voisins de
» la zone torride, frappés des in-

» fluences du ferein, du climat, de la
 » reverberation du soleil, se sont vus,
 » après quelques générations, aussi
 » noirs que les naturels du pays, &
 » n'en furent distingués que par leur
 » langage, leurs coutumes, leur reli-
 » gion. Les alimens & les exhalaisons
 » du sol peuvent aussi contribuer à pro-
 » duire ce phénomène. Les négillons
 » nouveaux nés, ressemblent en tout
 » aux enfans des blancs, à l'exception
 » d'un filet noir qui borde l'extrémité
 » des ongles, & d'une petite tache
 » de pareille couleur au bout du scro-
 » tum. Ces marques sont un signe cer-
 » tain que l'enfant sera noir; & les
 » peres negres, qui soupçonnent la
 » fidélité de leurs femmes, n'ont pas
 » besoin d'autres preuves, pour aban-
 » donner les enfans comme ne leur
 » appartenant pas, dès qu'ils naissent
 » sans ce signe distinctif. Cette tache
 » est grise chez les Indiens, & d'un
 » rouge pâle chez les Mulâtres. Le
 » corps des négillons est blanc les huit
 » premiers jours: leur peau commence
 » par brunir, & devient enfin tout-à-
 » fait noire.

» Mais, me dira-t-on, si le climat
 » produit des phénomènes si singu-

» liers, pourquoi les negres, transf-
 » portés dans d'autres pays, y con-
 » servent-ils leur couleur, eux & leur
 » postérité, lorsqu'ils ne s'allient
 » point avec les blancs? Je réponds
 » qu'il n'est pas vrai, qu'ils gardent
 » cette même noirceur; & que, dès la
 » seconde génération, les uns n'ont
 » plus que la couleur de maron, les
 » autres celle de café; parce que l'air
 » agit sur eux autrement que sous
 » la zone torride. Il est certain, &
 » d'une expérience reconnue, que les
 » enfans nés de parens noirs, soit en
 » France, soit en Amérique, perdent,
 » d'une manière sensible, d'une géné-
 » ration à l'autre, une grande partie de
 » la couleur de leurs peres ».

Vous verrez, Madame, avec plaisir,
 de quelle manière notre prêtre Por-
 tugais étoit reçu chez la plupart des
 rois negres, dont il parcouroit les
 états. « Ces princes, nous disoit-il, ne
 » sont pas mieux logés que leurs sujets.
 » Leurs cases sont de jonc & de paille;
 » ils en ont seulement un plus grand
 » nombre. J'en traversois toujours sept
 » ou huit, avant que d'arriver à celle
 » où se tenoit le monarque ou la sou-

» veraine ; car ici les femmes regnent
 » au défaut des princes mâles. Je leur
 » étois présenté par leur ministre.
 » Jugez ce que c'est que ces ministres,
 » ces souveraines, ces monarques, par
 » ce seul trait. On vient dire à un offi-
 » cier François du Sénégal, que la
 » reine de Cayor, qui a fait deux lieues
 » à pied pour le voir, est dans son
 » anti-chambre. Eh bien, répond le
 » François, qu'on lui donne un verre
 » d'eau-de-vie, & qu'on la renvoie.

» Admis à l'audience du prince,
 » on me demandoit, par un inter-
 » prete, le motif de ma visite ? Celui-
 » ci disoit ma réponse au ministre,
 » qui la rendoit au roi. Quand on avoit
 » cessé de parler, le prince faisoit
 » venir ses femmes, & me les présen-
 » toit, ainsi que toute sa cour. Alors
 » on s'asséyoit, la favorite sur une
 » chaise de bois, à la droite du mo-
 » narque, le ministre à la gauche, &
 » moi en face, sur une chaise sembla-
 » ble. L'interprete étoit debout ; &
 » les courtisans, assis sur des nattes,
 » faisoient un cercle autour de nous.
 » Les autres femmes, aussi debout, for-
 » moient un second cercle, & les offi-

» ciers distingués, un troisième. On
 » apporte ensuite les présens. On les
 » a d'abord annoncés au ministre, qui,
 » avant tout, en a informé sa majesté.
 » Les miens étoient quelques bouteilles
 » d'eau-de-vie, dont je goûtai le pre-
 » mier, pour prouver à tout ce beau
 » monde, que la liqueur n'étoit pas
 » empoisonnée. Après en avoir bu,
 » je la présentai au roi, qui la donna
 » à son ministre, & celui-ci aux autres;
 » de manière qu'à chaque coup que le
 » prince buvoit, il falloit une nouvelle
 » bouteille, mise à l'épreuve comme
 » la première. La conversation s'é-
 » gardoit à mesure que les bouteilles se
 » vuidoient; & le roi, par mille pro-
 » testations d'amitié, me promettoit
 » d'épouser les intérêts de ma nation.
 » Pourvu qu'il y eût assez d'eau-de-vie
 » pour lui & pour toute sa cour, on
 » obtenoit tout ce qu'on desiroit. Les
 » femmes ne veulent pas être oubliées
 » dans les présens; mais peu de chose
 » les contente : quelques mouchoirs
 » des Indes en font les frais.

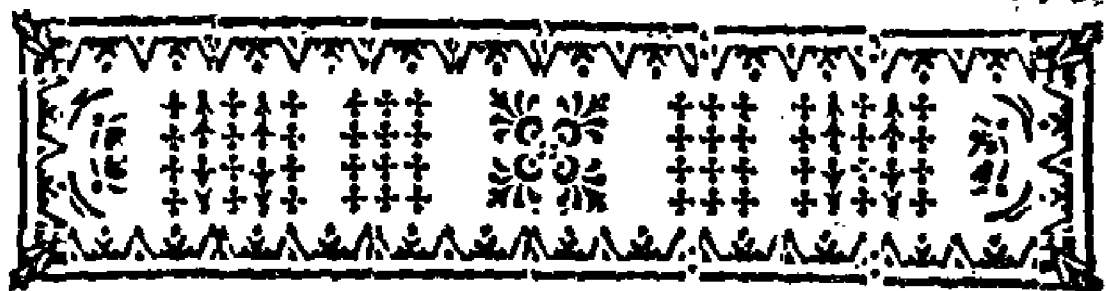
» Plusieurs de ces princes Africains
 » sont entrés avec moi en conver-
 » sation sur la religion; & ils finis-

» soient toujours par me dire que, si
 » le christianisme permettoit la plura-
 » lité des femmes, ils ne se feroient au-
 » cune peine de l'embrasser. C'est le
 » seul article de notre loi qui les arrête.
 » J'ai même trouvé des reines qui n'y
 » voyoient, pour elles, d'autre diffi-
 » culté, que l'obligation de s'en tenir à
 » un seul homme. Et si cet homme
 » tombe malade, me disoient-elles; si
 » cet homme Ah! votre religion
 » n'a pas tout prévu, n'a pas pourvu
 » à tout, comme la nôtre ».

Je suis, &c.

Au cap de Bonne-Espérance, ce 27
 janvier 1753.

Fin du tome XIII.



TABLE

DES MATIERES

Contenues dans ce Volume.

L E T T R E C L I.

L E P A R A G U A I.

P	RINCIPALES circonstances de la découverte du Paraguai.	Pag. 5
Dias de Solis est le premier Espagnol qui arriva à la riviere de la Plata.		6
Sebastien Cabot arriva dans le même pays après Dias de Solis.		ibid.
Ce que c'est que la riviere de la Plata, ses propriétés, les différens noms.		7
Cabot bâtit une forteresse au Paraguai; aventure arrivée à la femme du commandant de ce fort, nommée Miranda.		8
Le cacique Siripa en devient amoureux; suites tragiques de cet amour.		9

- Les Espagnols négligent, pendant plusieurs années, de faire des établissemens au Paraguai. 10
- L'empereur Charles-Quint y envoie Dom Pedre de Mendoza, qui fut accompagné d'un grand nombre de gens de qualité. 11
- Discours de l'empereur à Mendoza, quand ce dernier partit pour l'Amérique. 12
- Mendoza fait tracer au Paraguai le plan d'une ville qui fut nommée Buenos-Aires. 13
- La ville de l'Assomption, capitale du Paraguai, a été fondée deux années après. *ibid.*
- Les naturels du pays s'opposent à l'établissement des Espagnols au Paraguai. 14
- Aventure singulière d'une femme Espagnole, nommée Maldonata, dont une lionne prend soin, en reconnoissance d'un service que cet animal en avoit reçu. 15
- Moyens employés par les Espagnols du Paraguai, pour se concilier les habitans du pays. 16
- Les Indiens du Paraguai forment le projet de se défaire de tous les Espagnols; comment ces derniers sont instruits de ce complot, & le rendent inutile. 17
- Comment les Indiens obtiennent leur pardon. 18
- Don Alvare de Vera succede à Mendoza dans le gouvernement du Paraguai; sagesse de son administration. 19
- Les Guaranis, Indiens du Paraguai, font d'un grand secours à Don Alvare dans les guerres qu'il a à soutenir contre d'autres nations. 20
- Les officiers Espagnols préviennent le con-

- seil de Madrid contre le nouveau gouverneur. 20
- Au milieu de leurs dissensions intestines, les Espagnols travaillent à l'agrandissement de leurs colonies. 21
- Ce qu'on entend par *commendes* dans le Paraguai, & combien elles occasionnent de mécontentement & de persécutions contre les Jésuites. 22
- Les rois d'Espagne n'ont rien de plus à cœur que la conversion des Indiens du Paraguai. 24
- Différens missionnaires ne pouvant suffire aux travaux apostoliques de ce pays, on y envoya des Jésuites. 25
- Entrée triomphante de ces peres au Paraguai; honneurs qu'ils y reçoivent de la part du gouverneur & de l'évêque. 26
- Succès des travaux de ces religieux. 27
- Moyens qu'ils employèrent pour convertir les infidèles, & former des sociétés de ces peuples errans. 28
- Les Espagnols prennent contre les Jésuites des impressions peu favorables à ces religieux, & quelles en sont les raisons. 29

L E T T R E C L I I ,

S U I T E D U P A R A G U A I .

LES cinq gouvernemens du Paraguai, & leurs villes principales. 31

Fondation de la ville de la Plata, sa situa-

tion, sa description.	32
Les Chiriguanes, ennemis irréconciliables des chrétiens, & toujours en guerre avec les Espagnols.	33
Origine de ces peuples, & comment ils se sont établis au Paraguai.	34
Caractere des Chiriguanes.	35
Singularité de leurs usages.	36
Parallele de ce peuple avec nous.	37
Les Chiquites, peuples voisins des Chiriguanes, leurs usages.	38
Mœurs & caractere de ces mêmes peuples.	39
Maniere dont ils traitent leurs malades.	40
Comment les Chiquites ont été amenés à la connoissance du christianisme.	41
Réponses que quelques-uns d'entre eux ont faites aux missionnaires qui vouloient les convertir.	42
Comment les Jésuites ont civilisé la nation des Guaranis.	43
Difficultés qu'ils ont eu à essuyer avec ces barbares, & de la part même des Espagnols.	44
Grande confiance que les rois d'Espagne ont dans les Guaranis.	46
Ce qu'il en coûte à ces mêmes monarques pour se les conserver.	47
S'il est vrai que les Jésuites sont plus maîtres de la république des Guaranis, que les rois d'Espagne.	48
Quelle part ces religieux ont au gouvernement de ces peuples.	49
Comparaison du gouvernement de Lacédémone avec celui des Guaranis.	50

Leur joie à l'arrivée des missionnaires; comment ils la témoignent; combien ils leur sont soumis. 51

Les Paragucéens réussissent dans tous les arts auxquels on les applique. 52

Comment on leur distribue leurs occupations, pour la culture des terres; & l'usage qu'on fait de ce qu'ils recueillent. 53

L'habillement des Paragucéens, hommes & femmes. 54

Description de leurs peuplades, de leurs maisons, &c. 55

Leur maniere de vivre, soit pendant la paix, soit pendant la guerre. 56

On les exerce souvent pour les former à l'art militaire, & à quel dessein. 57

On a voulu les priver des armes à feu; mais ces armes restent dans des magasins, lorsque les Paragucéens cessent d'en faire usage. 58

Commerce des habitans du Paraguai; comment il se fait, & avec qui. 59

Les mesures qu'on prend pour empêcher que ces peuples, naturellement portés à la paresse, ne tombent dans la disette. 60

On ne souffre aucuns mendiens parmi eux; & l'on n'y laisse personne d'oïsis. 61

Le travail des femmes n'y est pas moins réglé que celui des hommes. 62

Comment on entretient parmi eux le bon ordre. *ibid.*

Moyens employés pour que les Paragucéens n'aient aucun commerce avec les Espagnols. 63

Les Paragucéens ne sortent jamais de chez eux, qu'ils ne soient accompagnés d'un

missionnaire.	63
Combien les mœurs des Espagnols du Paraguai justifient ces précautions.	64

L E T T R E C L I I I .

S U I T E D U P A R A G U A I .

H ARMONIE admirable qui regne dans le gouvernement des Paragucéens, par rapport au spirituel.	66
Réception que ces peuples font à leur évêque, lorsqu'il vient faire sa visite.	67
On rend les mêmes honneurs au provincial des Jésuites; un simple missionnaire est aussi reçu d'une manière distinguée.	68
Voyage fait à la réduction de saint François Xavier de Tucuman.	69
Ce que c'est qu'une jaccra au Paraguai.	70
Comment les Jésuites des réductions reçoivent les étrangers.	71
Gouvernement des églises dans les réductions,	<i>ibid.</i>
On y pratique beaucoup d'exercices de piété.	72
On y veille sur la conduite des paroissiens; & l'on punit ceux qui tombent dans quelques fautes,	73
Magnificence des églises Paragucéennes, & quel en est le motif.	74
Ordre qu'on y observe pendant l'office, pour y entretenir la décence.	<i>ibid.</i>
Chacun doit assister à l'office divin, à moins qu'on ait de bonnes raisons pour s'en dispenser.	

penſer.	75
C'eſt le dimanche qu'on célèbre les mariages dans les réductions chrétiennes.	76
On a introduit la muſique parmi les Paraguéens , pour y entretenir la dévotion.	77
C'eſt principalement à la Fête-Dieu , que ces peuples font éclater leur goût , leur magnificence & leur zele.	<i>ibid.</i>
Détails des ornemens qu'ils font ſervir à la célébration de cette fête.	78
On tâche ſur-tout d'inspirer à ces peuples la vraie religion , qui conſiſte à réprimer ſes paſſions.	79
Reſpects des Paraguéens pour leurs miſſionnaires , dont ils reçoivent les corrections avec ſoumiſſion.	80
Exemples frappans de leur attachement pour leurs pasteurs.	<i>ibid.</i>
Les vertus les plus ſublimes ſont devenues parmi eux les vertus du peuple.	81
La religion n'eſt pas l'unique ſource de leur bonheur.	82
Zele des miſſionnaires pour la conversion des peuples voiſins du Paraguai.	<i>ibid.</i>
Quels ſont les plus obſtinés de ces idolâtres.	83
Le pere Baraze travaille à la conversion des Moxes & d'autres ſauvages.	84
Mœurs & coutumes de la nation des Manicos.	<i>ibid.</i>
Mœurs & coutumes des Indiens appellés Tſcharos.	85
Origine de la nation des Mamelus.	86
Mœurs & coutumes de cette nation	87
Nullle autorité n'étoit capable de la conter.	88

Ruse singulière qu'employoient les Mamelus pour réduire d'autres peuples dans l'esclavage.	89
Les missionnaires arment les Paragucens contre les Mamelus ; leurs succès.	90
Climat , température & productions du Paraguai.	91
Prodigieuse quantité de bœufs dans ce pays ; manière de les prendre.	92
Chiens sauvages qui désolent les campagnes.	93
Pourquoi on ne cherche point à s'en débarrasser.	94
Commerce des peaux de bœufs ; son étendue.	95
Commerce de l'herbe du Paraguai.	96
Effets de cette plante.	<i>ibid.</i>
Autres productions du Paraguai.	97
Multitude & grosseur des serpens.	98
Moyens que la nature a donnés à ces animaux, pour digérer ce qu'ils dévorent.	99
Animal singulier du Paraguai , appelé orocomo.	100
Ce que c'est que l'herbe à moineau dans le Paraguai ; comment on a connu ses propriétés.	101
La ville de la Paz , dans le gouvernement de la Plata ; d'où lui vient ce nom.	102
On découvre beaucoup d'or dans les environs de cette ville.	103
La ville de Sainte-Croix , ou Sancta-Cruz de la Sierra-Nueva.	<i>ibid.</i>
Gouvernement & ville de l'Assomption.	104
Histoire & description de la ville de Buenos-Aires.	105
Mœurs des peuples qui forment les colonies	

Espagnoles du Paraguai.	106
Ce qu'on doit penser de l'extrême pouvoir qu'on reproche aux Jésuites dans ce pays.	107
De quelle utilité sont, pour le roi d'Espagne, les changemens que les Jésuites ont opérés, au Paraguai.	108

L E T T R E C L I V.

L E B R E S I L.

Ce que c'est que les capitannies du Bresil.	110
Les Portugais n'habitent que les côtes du Bresil.	111
Description de la ville de Santos, capitale de la capitannie de ce nom.	112
Saint-Vincent, autre ville de cette même capitannie.	<i>ibid.</i>
Les Cariges sont les habitans les plus policés du Bresil.	113
Autres peuples ennemis implacables des Portugais.	114
Les Mamelus du Bresil changent de con- duite.	115
Le linc, animal commun dans la capitannie de Saint-Vincent.	<i>ibid.</i>
Fables que les anciens débitoient au sujet de cet animal.	116
La capitannie de Rio-Janciro avoit été fré- quentée par les François.	117
Famine affreuse qu'ils éprouvent dans leur vaisseau, en revenant de France.	<i>ibid.</i>
Circonstances terribles de cette famine.	118

Description de l'emplacement où est situé Rio Janéiro.	119
Description de la ville même.	120
Caractere des habitans.	<i>ibid.</i>
Oiseau lugubre, animal commun dans cette province.	121
La capitanie du Saint-Esprit; description de cette ville.	122
La capitanie de Porro-Sécuro fut le premier pays découvert par les Portugais.	123
Description de l'arbre du Bresil, dont le pays a pris le nom.	<i>ibid.</i>
Réponse d'un vieux sauvage à un Européen, qui emportoit beaucoup de ce bois.	124
Cabral prend possession du Bresil, pour la cou- ronne de Portugal.	125
Les Portugais témoignent peu d'empresse- ment pour la possession de ce pays.	126
Dans la suite, ils sentent le tort qu'ils ont eu de le négliger.	127
Fondation & description de la ville de San- Salvador, capitale du Bresil.	128
Mœurs, usages & caractere des habitans actuels de cette ville.	129
Clergé séculier & régulier de San-Salva- dor.	130
Fertilité & productions naturelles de la baye de tous les Saints.	131
Révolutions arrivées au Bresil.	132
Comment plusieurs provinces du Bresil furent conservées aux Portugais.	133
Ce qu'il y a de plus remarquable dans la capi- tanie d'Ilheos.	134
La capitanie d'Olinde.	135
Description de la capitale de cette capitanie.	136

LETTRE CLV.

S U I T E D U B R E S I L .

L es autres capitannies du Bresil, autrefois habitées par les François.	138
Mœurs & usages des Malopagues, habitans du Paraiba, contrée du Bresil.	139
Description de la ville de Para, capitale des pays situés sur la riviere des Amazones.	140
Description de la riviere des Amazones, & des pays qu'elle arrose.	141
Portrait & caractère des peuples qui habitent ce beau pays.	142
Combien ils sont heureux.	143
A-t-il existé parmi eux de véritables Amazones?	144
Caractere & coutumes de ces femmes guerrieres.	145
Les Amazones, dont il est parlé dans les anciens auteurs, ont-elles existé?	146
Qu'étoit ce que ces anciennes Amazones?	147
Ce qu'on doit penser des Amazones modernes.	148
Cours de la riviere des Amazones.	149
Religion des peuples qui habitent sur les bords de cette riviere.	150
Usage singulier des Omaguas, habitans de ce même pays.	151
Les Omaguas ne sont pas antropophages, comme les Portugais les en ont accusés.	152
Danger de la navigation sur le fleuve des Amazones.	153

Les habitans de la mission de S. Paul.	154
Politique de la cour d'Espagne ; dans la découverte du Maragnon, ou riviere des Amazones.	155
Histoire de cette découverte, commencée par Orellana.	156
Elle est continuée par un gentilhomme nommé Orsua.	157
Suites malheureuses de cette entreprise.	158
Histoire d'Aguirre, qui succede à Orsua.	159
Ce sont des religieux qui font la découverte du Maragnan.	160
Les Espagnols suivent cette découverte.	161
La capitanie de Maragnan.	162
Les Topinamboux, nation guerriere, fort attachée aux François.	163
Ces derniers apportent à ces peuples la connoissance de l'évangile, & font des traitemens avec eux.	164
Discours d'un chef de la nation des Topinam- boux, à Rasilly, officier François.	165
Réponse de Rasilly à ce discours.	168
Portrait général des diverses nations qui habi- tent les états du Brésil.	170
Ils ne connoissent aucune sortes de divini- tés.	171
Leurs mariages.	172
Ils se peignent le corps, & écrasent le nez à leurs enfans.	173
Les femmes n'aiment point à se vêtir.	<i>ibid.</i>
Comment les Portugais traitent avec cer- tains peuples barbares du Brésil.	174
Maniere dont ces sauvages traitent leurs pri- sonniers.	175
Comment ils se comportent à l'égard des	

DES MATIERES. 465

morts.	176
Ce que ces mêmes peuples étoient autrefois avant l'arrivée des Portugais.	177
Comment les sauvages du Bresil reçoivent les étrangers.	178
Comment ils nourrissent & élèvent les enfans.	179
Gouvernement civil & militaire des sauvages du Bresil.	180
Comment ils se traitent dans leurs maladies.	181
Productions & commerce du Bresil, & en particulier, les diamants & les mines d'or.	182
C'est le hazard qui a fait découvrir ces mines aux Portugais.	183
Sur quel plan se fait le commerce des Portugais au Bresil.	184
Ce que les autres nations de l'Europe envoient dans ce pays.	185
La recherche de l'or du Bresil appauvrit les Portugais; quelle en est la raison.	186

LETTRE CLVI. ISLES D'AFRIQUE.

T ABLEAU général des Africains:	188
L'isle de Sainte-Helene.	189
Comment le voyageur aborde dans cette isle.	190
Description du logement du gouverneur de Sainte-Helene.	191
Description du fort de cette isle.	<i>ibid.</i>

Cette île a fourni la matière d'un épisode intéressant dans le roman de Cléveland.	192
Description du lieu qui servit de retraite à Cléveland.	193
Ce que ce séjour a de vicieux.	194
L'île de Madagascar a reçu différens noms, par les diverses nations qui l'ont visitée.	195
Description de cette île.	<i>ibid.</i>
Récit d'un François qui se trouve à Madagascar, & qui fait son histoire.	196
Comment les François se sont établis dans cette île.	197
Exploits du célèbre la Case, établi à Madagascar.	198
Ses victoires excitent la jalousie du gouverneur.	199
Les missionnaires se proposent de convertir les grands de l'île de Madagascar.	200
Leur zèle a peu de succès, & quelles en sont les suites.	201
Le zèle trop ardent des missionnaires détache un roi de l'île du parti des François.	202
Un des missionnaires est la première victime de ce zèle.	203
Sa mort est suivie du massacre de plusieurs François.	204
La colonie Française se trouve réduite à l'extrémité.	205
M. de Colbert établit la Compagnie des Indes sur les débris de celle de Madagascar.	206
Quels en furent les premiers officiers.	207
La Case épouse une princesse de l'île, qui vient rendre visite au gouverneur François.	208
Portrait de cette princesse; ce qui se passe dans cette entrevue.	209

DES MATIERES. 467

Nouveaux succès de la Case à la guerre.	210
La compagnie s'attache ce brave homme.	211
Etat déplorable du fort des François à Madagascar.	212
L'esprit de division empêche d'y établir l'ordre.	213
On songe à abandonner Madagascar.	214
Fin du brave la Case & de son épouse.	215

L E T T R E CLVII.

SUITE DES ISLES D'AFRIQUE.

A VANTAGES & désavantages du lieu où est situé le fort Dauphin, dans l'isle de Madagascar.	217
Avantages & désavantages de la baye d'Antongil.	218
La baye de Saint-Augustin.	219
Comment sont habités les côtes & l'intérieur de l'isle de Madagascar.	220
Mœurs & coutumes des peuples de cette isle.	221
Trait remarquable d'un officier François, qui avoit épousé une femme de Madagascar.	222
Femmes de Madagascar, leur mariage. <i>ibid.</i>	
Comment on punit les malfaiteurs dans cette isle.	223
Occupations ordinaires des habitans; leur nourriture.	224
Cérémonies & pratiques religieuses de ces peuples.	225
Quand & comment se fait la cérémonie de	

la circoncision.	226
Fables des habitans de Madagascar, au sujet du premier homme, & son péché.	227
Combien les bœufs & les vaches sont communs dans cette île.	229
Autres animaux de cette île.	230
Quelle est la langue qu'on parle à Madagascar.	231
Papier, ancre, plumes du pays.	232
Histoire de la découverte de l'île Bourbon.	<i>ibid.</i>
Productions naturelles de cette île.	233
Trait remarquable au sujet de la chasse de l'île Bourbon.	234
Climat & température du pays.	<i>ibid.</i>
Nombre des habitans.	235
M. de la Bourdonnais, gouverneur de cette île, ainsi que de l'île de France.	236
Histoire de l'île de France.	237
Ce que M. de la Bourdonnais opère pour rendre cette île utile & florissante.	238
L'usage de l'agriculture y étoit négligé.	239
M. de la Bourdonnais y établit des magasins & des fortifications.	240
Détail des soins & des travaux de ce gouverneur.	241
Autres îles dont celle de Madagascar est environnée.	242
L'île de Johanna, ou d'Anjuan.	243
Mœurs & usages des habitans de cette île.	245
L'île de Mozambique; sa description.	<i>ibid.</i>
Ses habitans.	246
Les Hollandois font le siège de Mozambique; trait remarquable à ce sujet.	247
La côte du Zanguebar.	248

DES MATIERES. 469

L'isle de Querimba.	249
L'isle de Quiloa; ce qu'elle étoit autrefois; ce qu'elle est aujourd'hui.	250
Ce qui s'est passé entre le roi de cette isle, & les premiers Portugais qui y arriverent.	251
Almeyda détrône ce monarque.	252
Les Portugais s'emparent de Quiloa.	253
Le territoire & la ville de Monbaza.	254
Comment les Portugais s'en rendent maîtres.	255
Description & état actuel de la ville de Melinde.	256
Par qui le royaume de Melinde est gouverné.	257
Histoire de l'arrivée de Gantia dans ce pays.	258
Exploits de quelques Portugais dans le royaume.	259
Autre trait remarquable d'un aveugle.	260
Perfidie Portugaise.	<i>ibid.</i>
La côte de Zanguebar.	261
La ville de Brava.	262

L E T T R E C L V I I I .

L' A B I S S I N I E .

H ISTOIRE des premiers habitans de ce pays.	264
Histoire du fils de la reine de Saba, & de Salomon, qui a régné dans l'Abissinie.	265
Comment & par qui la religion chrétienne y fut annoncée.	266
Eloge de deux princes Abissins par un poète	

de cette nation.	267
Révolutions arrivées dans l'Abissinie.	268
Histoire d'un prince Ethiopien, mort en France.	269
Les empereurs Abissins partagent la religion catholique, & veulent la faire embrasser à leurs sujets.	270
Les Jésuites sont renvoyés d'Ethiopie, & pourquoi.	271
Quelle est la religion des Abissins.	272
Villes de la côte d'Ajan & du royaume d'Adel.	273
Mœurs des Maracates.	<i>ibid.</i>
Provinces d'Abissinie sujettes ou tributaires.	274
Histoire de la nation des Galles.	275
Mœurs & usages de ces peuples barbares	276
Manière dont ils pratiquent la circoncision.	278
Comment le roi de Galle reçoit les étrangers.	<i>ibid.</i>
L'Abissinie est un pays abondant en moines.	279
D'où ces moines sont venus, & ce qu'on en raconte.	280
Combien il y a de sortes de religieux en Ethiopie.	281
Vie que menent ces religieux.	282
Les églises de ces moines.	283
L'ancien & célèbre monastere de l'abbé Eufate.	284
Le goût de la vie ascétique est fort répandu dans l'Abissinie.	285
La confession auriculaire se pratique dans ce pays, & comment.	286

DES MATIERES. 471

Les Abissins rendent à la sainte Vierge un culte qui tient de l'adoration.	287
Divers dogmes de la religion d'Abissinie.	288
Livres sacrés des Abissins.	289
Catéchisme de ces peuples.	<i>ibid.</i>
Ce que c'est que le patriarche des Abissins.	290
Son ignorance.	291
Les autres prêtres de l'Abissinie ; leurs dignités.	292
Comment ils reçoivent le sacerdoce.	293
Combien les Abissins respectent les églises.	294
Comment ils s'y comportent.	<i>ibid.</i>
Du baptême des enfans en Ethiopie.	295
Du baptême des adultes.	296
Autre sorte de baptême en Ethiopie.	297
Ce qu'on doit penser de ce baptême.	299

L E T T R E C L I X.

S U I T E D E L' A B I S S I N I E.

C OMMENT les ambassadeurs étrangers sont reçus dans l'Abissinie.	300
Habillement de l'empereur d'Ethiopie.	301
Cérémonies observées à la réception d'un ambassadeur.	<i>ibid.</i>
Cérémonies observées lorsque le prince va à l'église pour y célébrer quelque fête solennelle.	302
Officiers du roi d'Ethiopie.	303
Différens titres des gouverneurs des provinces.	304
Comment sont faits les villages d'Ethiopie, & les habitations des grands sei-	

gneurs.	303
Description d'un camp Ethiopien.	<i>ibid.</i>
Histoire de l'arche d'alliance qui se conserve dans l'Abissinie.	305
Comment on transporte cette arche d'un lieu à un autre.	307
Comment on établit un camp en Ethiopie.	308
Comment le prince donne les audiences.	309
Comment est servie la table de l'empereur.	309
Préparation des viandes.	310
Liqueurs qui servent de boisson.	311
Comment se font ces liqueurs.	312
Usage au sujet des mariages des princesses du sang royal.	313
Licence qui regne parmi les femmes Ethiopiennes.	<i>ibid.</i>
La poligamie est tolérée en Ethiopie.	314
Comment s'y font les mariages.	315
L'ancienne & fameuse ville d'Axuma.	316
Quels sont les marchés & la monnoie d'Ethiopie.	317
Comment on y recueille le sel.	318
Les mines d'or de ce même pays.	319
Climat & température d'Ethiopie.	320
Montagnes d'Ethiopie.	321
Ancien usage des princes Abissins, qui renfermoient leurs enfans.	322
Comment cet usage s'est aboli.	323
Rivieres d'Ethiopie; sources du Nil.	324
Le lac de Dembée.	325
Productions du royaume d'Abissinie.	326
Les bœufs y sont abondans, & d'une grosseur monstrueuse.	327
La richesse des habitans consiste en bestiaux.	328

DES MATIERES. 473

Lions, éléphants, & autres animaux d'E-	329
thiopie.	
L'hippopotame; chasse de cet animal.	330
Honneur que fait l'empereur aux ambassa-	
deurs étrangers.	331
Voleurs & mendiants de ce pays.	332
Peines décernées contre les criminels.	333
Comment se jugent les procès en Ethiopie.	334

L E T T R E C L X.

S U I T E D E L' A B I S S I N I E.

Q UEL est le pouvoir dont jouissent les rois	
d'Ethiopie.	336
Les biens & les terres se donnent au gré de	
l'empereur.	337
Comment se font ces donations.	338
Submission des grands de l'état.	339
Les anciens rois d'Ethiopie se montroient rare-	
ment à leurs sujets.	340
Comment ils en usent aujourd'hui.	<i>ibid.</i>
Ordre de succession au trône de l'Abissinie.	341
Sacre & couronnement des empereurs.	342
On leur donne alors un nom particulier,	344
Pourquoi on appelle Prêtre Jean le roi d'E-	
thiopie.	<i>ibid.</i>
Milice d'Abissinie; maniere de combattre.	345
Les Abissins ne connoissent ni nos arts utiles ni	
nos arts agréables.	346
Ils aiment les jeux de mots.	347
Ils exercent de pere en fils les mêmes métiers.	<i>ibid.</i>

Commerce étranger & intérieur des Abissins,	348
Pourquoi les Abissins ont un égal éloignement pour les Mahométans & pour les Portugais,	349
Comment on traite les premiers,	350
Tentatives faites inutilement pour introduire de nouveau la religion catholique en Ethiopie,	351
Mœurs & usages des Ethiopiens,	352
Leur portrait,	353
Qualités estimables de ces peuples,	354
Présens qu'ils font aux prêtres en entrant dans les églises,	355
Ils observent plusieurs carêmes,	356
Comment ils exercent l'hospitalité,	357
Leur manière d'enterrer les morts,	<i>ibid.</i>
Ce qui s'observe en apprenant la mort d'une personne chère,	358
Comment on porte le aqul,	359
Différentes langues Ethiopiennes,	360
Habitans du pays des Agaves & du Zendero,	361
Comment ces peuples se choisissent un roi,	362
Cérémonie pratiquée dans l'empire Abissin lorsqu'on est chargé des ordres du monarque,	363
Spéctacles que donnent les Ethiopiens aux personnes qu'ils veulent honorer,	364
Histoire apocryphe de quelques jeunes gens pétrifiés,	<i>ibid.</i>
Quelle est l'idée générale qu'on doit avoir des villes d'Ethiopie,	365
Multitude des lions dans l'Abissinie ; comment on les écarte,	366

DES MATIERES. 475

Réception qu'on fait aux étrangers dans quel-	
ques monasteres d'Ethiopie.	366
Description du Nil dans le royaume de Sen-	
nar.	367
Description de la capitale de ce royaume.	<i>ibid.</i>
Cérémonie à laquelle les étrangers doivent	
se soumettre lorsqu'on les admet à l'audience	
du roi de Sennar.	368
Portrait & habillement de ce prince & de ses	
ministres.	369
Marche & cortège de ce monarque , lorsqu'il	
va dans ses maisons de plaisance.	370
Comment il rend la justice à ses peuples	371
Les marchés de Sennar ; vente des esclaves.	
	372
Description de l'animal que l'on appelle la	
civette.	373
Commerce du royaume de Sennar.	<i>ibid.</i>
De quel pain se nourrissent les peuples de cette	
contrée.	374
Habits , meubles , logemens de ces mêmes	
peuples.	375
Climat & chaleurs du pays de Sennar.	376
Route de Sennar au royaume de Dongale.	<i>ibid.</i>
Situation & description de la ville de Don-	
gale.	377
Violence d'un poison singulier que produit	
ce royaume.	378
Usages du pays & du royaume de Soudain.	
	379
Religion & commerce du même pays.	380

L E T T R E C L X I.

L A N I G R I T I E.

D escription & histoire de la Nigritie.	382
Mœurs des anciens peuples de ce pays.	383
Révolutions de cette même contrée.	384
Comment se forma le royaume de Gonga.	385
Ce que c'est que la ville de Bournon.	386
Malheureux sort des esclaves dans le royaume de Guengara.	387
Royaumes tributaires de celui de Tombut.	<i>ibid.</i>
Richesses & commerce des habitans de ce royaume.	388
Réception que le roi de Tombut fait aux étrangers.	389
Quels sont les principaux habitans du royaume de Tombut.	390
Comment on recueille l'or dans ce pays.	391
Superstition des negres à ce sujet.	392
Description du vaste désert de Sara.	393
La ville de Tagazis, située dans ce désert.	394
Mœurs des habitans du désert de Sara.	<i>ibid.</i>
Agrément de leur vie errante.	395
Leurs habillemens.	396
Respect des hommes pour les femmes.	397
Propreté extrême des personnes du sexe.	398
Complaisance des maris.	399
Les peuples du désert de Sara ont presque les mêmes mœurs que les Bédouins.	400

L E T T R E C L X I I.

L E M O N O M O T A P A.

FausSES relations de quelques voyageurs sur le Monomotapa.	402
Description superbe du palais de l'empereur.	403
Ses habits , ses femmes.	404
Combien il faut rabattre des descriptions magnifiques qu'on fait du Monomotapa.	405
Maniere singuliere d'honorer le monarque.	406
Ce qui se passe dans le serail de ce prince.	407
Quels sont les officiers de sa cour.	408
Ce qu'on pense de l'origine de cette monarchie.	409
Mœurs , usages , coutumes des peuples du Monomotapa.	410
Fête de la nouvelle lune.	411
Étendue du Monomotapa.	412
Le fleuve du Zambesé,	413
Description de la chasse de l'éléphant.	414
Comptoirs des Portugais dans ce royaume.	416
Les différentes foires de ce pays.	417
Singulieres qualifications que prennent les Portugais dans cet empire.	<i>ibid.</i>
La montagne d'Asûra ou d'Ofur , qu'on dit être la même que l'ancienne Ophir de Salomon.	418
Le pays & la ville de Sofala.	<i>ibid.</i>
Une partie des foires portugaises ont été ruinées par les Caffres.	419
Ce qui les a irrités contre les Portugais.	420
Discours d'un de ces Caffres à ses compa-	

tristes , pour les exciter à la révolte.	421
La haine des Caffres contre les Portugais leur a fait abandonner les côtes.	427
Mœurs de ces sauvages.	428
Le Portugais Barreto fait la conquête du royaume des Mongas.	<i>ibid.</i>
Histoire d'une vieille femme qui passe pour forcie.	429
Histoire d'un chameau dans le camp des Por- tugais.	430
Portrait des habitans du Monomotapa.	431
Pourquoi on connoît peu l'intérieur de l'A- frique.	432
Cérémonie du baptême de mer.	433
La terre de Natal, découverte par les Portu- gais , & possédée par les Hollandois.	434
Commerce & mœurs des habitans.	435
Commerce & mœurs des Anzikois.	436
Portrait des Jaggas.	437
Comment ils font leur vin.	438
Mœurs & coutumes des Jaggas.	439
Ce que c'est que le grand Jagga.	440
Comment on célèbre le jour de sa naissance.	441
Autres détails concernant ce prince.	442
Funérailles des Jaggas.	443
De la couleur des negres.	444
Comment on explique ce phénomène.	445
On ne doit l'attribuer qu'au climat.	447
Objections & réponses.	448
Logemens des princes negres.	449
Audience qu'ils donnent aux étrangers.	450
Ce qu'ils pensent de la religion chrétienne.	451

Fin de la Table du Tome treizieme.

C A T A L O G U E

*De livres qui se trouvent chez le même
Libraire.*

INSTITUTES au Droit Criminel, ou principes généraux sur ces matieres, suivant le Droit Civil, Canonique & la Jurisprudence du royaume, avec un. Traité particulier des Crimes, par M. *Muyard de Vouglans*, Avocat au Parlement, in-4°. 12 l.

Suite. Instruction criminelle, suivant les Loix & Ordonnances du royaume, par le même, in-4°, de 1300 p. 14 l.

Le Voyageur François, 14 vol. 42 l.

La suite sous presse.

Nouvelle Encyclopédie portative, ou Tableau général des connoissances humaines, par M. *Roux*, in-8°, 2 vol. 1766. 12 l.

La même, in-8°, petit format, 2 vol. 1766. 9 l.

Le tome III sous presse.

Abrégé chronol. de l'Histoire Ottomane, par M. *de la Croix*, in-8°, petit format, 2 vol. 1768. 10 l.

Dictionnaire des faits & dits mémorables de l'Histoire ancienne & moderne, par le même, *in-8°*, petit format, 2 vol. 1768. 10 l.

Dictionnaire historique des mœurs, usages & coutumes des François, *in-8°*, 3 vol. 1767. 15

Dict. des femmes célèbres, *in-8°*, 2 vol. 10 l.

Lettre sur le nouveau Tacite de M. de la Bletterie, par M. *Linguet*, *in-12*, broché, 1768. 1 l. 4 f.

La Pierre Philosophale, *in-12*, 10 f.

Théorie des Loix civ. *in-12*, 2 vol. 6 l.

Hist. des révol. de l'Emp. Romain, par M. *Linguet*, 2 vol. 5 l.

Hist. du Siècle d'Alexandre le Grand, nouv. édit. revue, corrigée, & entièrement changée, 1 vol. 3 l.

Canaux navigables, *in-12*, 1 vol. 3 l.

La Cacomonade, *in-12*, br. 1 l. 4 f.

L'Aveu Sincere, *in-12*, br. 1 l. 4 f.

Hist. des Variations, par M. *Bossuet*, 5 vol. *in-12*, nouv. édit. 15 l.

Œuvres spir. de Fénelon, *in-12*, 4 vol. nouv. édit. 10 l.

Hist. Univ. de M. *Rollin*, 18 vol. 54 l.

Suite. Tom. XIX & XX. 6 l.

